

**INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE**

---

**E L E M E N T A  
AD FONTIUM EDITIONES  
XLI**

**DOCUMENTA EX ARCHIVO REGIOMONTANO  
AD POLONIAM SPECTANTIA  
XI PARS  
H B A, B 2, 1560-66**

**edidit**

**CAROLINA LANCKOROŃSKA**



**NON EXTINGUETUR**

**R O M A E    1 9 7 7**

**INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE**  
**VIA DEGLI SCIPIONI 284 - ROMA**

---

IAM PRIDEM ROMAE PRODIERUNT HAEC VOLUMINA

(continuatio *Studia Teologicae* — Wilno, vol. I-X):

- XI — MEYSZTOWICZ V., *Repertorium bibliographicum pro rebus Polonicis Archivi Secreti Vaticani*. Vaticani, 1943.
- XII — MEYSZTOWICZ V., *De archivo Nuntiaturae Varsaviensis quod nunc in Archivo Secreto Vaticano servatur*. Vaticani, 1944.
- XIII — SAVIO P., *De Actis Nuntiaturae Poloniae quae partem Archivi Secretariatus Status constituant*. Romae, 1947.
- XIV — MEYSZTOWICZ V., *Prospectica descriptio Archivi Secreti Vaticani* (Ed. chirotypica. exhausta).
- 

ANTEMURALE, I-XX, Romae, 1954-1976

---

**ELEMENTA AD FONTIUM EDITIONES**

- Vol. I — *Polonica ex Libris Obligationum et Solutionum Camerae Apostolicae*. Collegit J. LISOWSKI, pp. XV+292, 704 doc. (A.D. 1373-1565) Ind. nom. propr. 1960. (Archivum Secretum Vaticanicum).
- Vol. II — «Liber Disparata Antiqua Continens» Praes. E. WINKLER, pp. XVIII+190, 281 doc. (ante a. 1424) 19 facs. Ind. nom. propr. 1960. (Archivum Capituli Trident.).
- Vol. III — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, I pars. Coll. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, XVIII+162, 1144 doc. (A.D. 1565-1787) 29 tab. Ind. nom. propr. ind. chron. 1961.
- Vol. IV — *Res Polonicae Elisabetha I Angliae Regnante Conscriptae ex Archivis Publicis Londoniarum*. Ed. C. H. TALBOT, pp. XVI+311, 166 doc. (A.D. 1578-1603) 9 tab. Ind. nom. propr., ind. chron., glossarium verb. ang. ant., 1961.
- Vol. V — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Dragonetti de Torres in Civitate Aquilana*. Ed. P. COLLURA, pp. XI+86 483 doc. (A.D. 1568-1682) 4 tab. 1962.
- Vol. VI — *Res Polonicae Iacobo I Angliae Regnante Conscriptae ex Archivis Publicis Londoniarum*. Ed. C. H. TALBOT, pp. XI+396, 281 doc. (A.D. 1603-1629) 8 tab. Ind. nom. propr., ind. chron., glossarium verb. ang. ant., 1962.
- Vol. VII — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, II pars. Coll. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, pp. XIV+250, 1205 doc. (A.D. 1641-1676) 11 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1962.
- Vol. VIII — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, I pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. X+214, 157 doc. (A.D. 1514-1576, 1720-1791) 7 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1963.
- Vol. IX — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, I pars. Coll. L. Koczy, pp. XII+184, 98 doc. (A.D. 1526-1572) 8 tab. Ind. nom. propr. 1964.
- Vol. X — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, III pars. Coll. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, pp. XVI+343, 1399 doc. (A.D. 1568-1676) 12 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1964.
- Vol. XI — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, II pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VIII+287, 214 doc. (A.D. 1567-1579) 7 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1964.





**INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE**

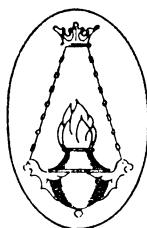
---

**E L E M E N T A  
AD FONTIUM EDITIONES  
XLI**

**DOCUMENTA EX ARCHIVO REGIOMONTANO  
AD POLONIAM SPECTANTIA  
XI PARS  
H B A, B 2, 1560-66**

**edidit**

**CAROLINA LANCKOROŃSKA**



**NON EXTINGUETUR**

**R O M A E      1 9 7 7**

SUMPTIBUS  
FUNDATIONIS  
LANCKORONSKI  
FRIBURGI HELVETIAE

EDIDIT:  
INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE  
VIA DEGLI SCIPIONI, 284 - ROMA

## I N D E X    R E R U M

Introductio . . . . .	Pag.	VII
Textus . . . . .	»	3
Elenchus epistolarum . . . . .	»	205
Index personarum et locorum . . . . .	»	213
4 tabulae		



## INTRODUCTIO

*Volumen XLI « Elementorum ad Fontium Editiones », XI vero seriei « ex Archivo Regiomontano » dictae, continet 285 epistolas (quarum 275 ad Albertum in Prussia ducem datas), annis 1560-66 ex Polonia missas, a 102 proceribus Poloniae spiritualibus et saecularibus scriptas.*

*Ex hoc tanto numero personarum, quae ad ducem Albertum saepius vel rarius scribere solebant, imprimis nominare libet duos Regni Poloniae vicecancellarios: Philippum Padniewski (qui 13 epistolas misit) et Petrum Myszkowski (42 epistolas). Secundum locum, quod ad scriptorum quantitatem spectat, obtinent nonnulli proceres « protestantes », i.e. religione reformatae vel palam adhaerentes vel secreto faventes, primi inter alios Raphael Leszczyński (16 scripta), Stanislaus Ostroróg (15), Stanislaus Ciechański (12). Huc numerandus est etiam Nicolaus Radziwiłł Niger, palatinus Vilnensis, qui non multas quidem, sed magni momenti epistolas ad ducem Albertum expeditivit.*

*Cum annis 1560-66 permultae tam in Polonia, quam in exteris regionibus, variaeque res gerantur, multa sunt quoque et varia argumenta, quae in scriptis hoc volumine editis tractantur, plura fortassis, quam quae in praeviis voluminibus agebantur.*

*Imprimis itaque sermo saepe occurrit de rebus Livoniae et de periculo eidem Livoniae ex Moscovia imminentे; tractatur deinde de dissensionibus inter Polonos et Lithuaniaos propter causam Livonicam oboris, de Turcis et Tartaris Reipublicae semper periculosis; de morte Ioannis Tarnowski, castellani Cracoviensis et exercituum Regni generalis capitanei, de rebus Hungariae et Moldaviae, de bello Moscovitico, de arce Polocensi a Moscis capta; de archiepiscopatu Rigensi Christophoro duci Megapolensi tradendo, de negotio unionis Regni Poloniae cum Magno Ducatu Lithuaniae. Non desunt denique epistolae, rei litterariae dedicatae, ut ea, quae de imprimendo latino-polonico dictionario a Nicolao Radziwiłł scripta erat (cfr. N. 1815), vel quae de rebus privatis vel semi-privatis narrant, ut eae, in quibus de testamento Gabrielis Tario tractatur.*

*Anno 1566 non parum spatiū occupant epistolae, quae commissariorum regiorum in Prussiae Ducatum adventui dedicantur.*

*Iam ex hoc tam brevi elenco eorum, quae in documentis hic publicatis plus vel minus prolixè tractantur, facile videre possumus repercussas esse in eis tam res externas, i.e. inter varias Europae nationes et in variis regionibus intercedentes, quam res Poloniae vel Ducatus Prussiae internas, quam denique eas, quae ex ipsa rerum natura, ut ita dicamus, Regno et Ducatu erant communes.*

*Sicut et in antea editis voluminibus cupimus et nunc iterum gratias quam maximas agere Tabularii Regiomontani moderatoribus, Doctori*

*Ioanni Koeppen, Directori, et Doctori Bernardo Jähnig, Assessori, qui etiam textuum germanicorum in hoc volumine occurrentium revisionem et cum originalibus collationem benigne in se suscepit.*

*Commoditati lectoris consulentes, ut simul maius repertorium bibliographicum in unum collectum prae oculis habere possit, Bibliographiam selectam, etiam ad annos 1560-66 pertinentem, in sequenti volumine eiusdem seriei nostrae ponere statuimus.*

C.L.

**TEXTUS**



# 1560

N. 1725.

*Drutowiszki, 12.I.1560.*

*Ioannes Pawlowicz Podskarbowicz (alias Pawłowski Potzkanowitz)  
Alberto in Prussia duci  
nuntiat de proposito suo uxorem denuo sumendi et ducem ad nuptias  
invitat.  
(Germanice)  
Sigill.  
H B A, B 2, K.391.*

N. 1726.

*Grodzisko, 14.I.1560.*

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro equis gratias agit; adolescentem Granowski, patre orbatum, in Aca-  
demia Regiomontana litterarum studiosum, commendat; libros Ver-  
gerii recudi petit.  
Sigill.  
Iam ed. Wotschke, St. Ostrorog, suppl. XIV.  
H B A, B 2, K.391.*

Illustrissime Princeps etc.

Etsi antea Illustrissimae Vestrae Celsitudini de duobus equis missis, quorum alter in itinere interiit, alter ad me perductus est, gratias egi, tamen cum dubitem literas esse perlatas, quasi ab integro agendas esse duxi. Itaque Illustrissimae Vestrae Celsitudini eo nomine ingentes ago habeoque gratias.

Caeterum agit hoc tempore adolescens quidam nomine Granowski in Academia Regiomontana, cuius pater ante semestre obiit, multis relictis liberis, re autem familiari valde angusta. Is adolescens in literis, ut audio, egregie proficit. Verum propter inopiam sumptus amplius tolerare nequit. Itaque me mater eius, honesta foemina, una cum propinquis et cognatis adiit ac profusis lachrimis mihi suplicavit, ut eum Illustrissi-

mae Vestrae Celsitudini commendarem contenderemque, ut ei victimum in ea Academia agenti decerneret, quo cursum studiorum conficere posset. Itaque abs Illustrissima Vestra Celsitudine maiorem in modum peto, ut ei hoc me petente tribuat.

Venio certam in spem Illustrissimam Vestram Celsitudinem, pro innata sua clementia amoreque erga Musarum cultores et misericordia liberalitateque erga orphans et egenos, hoc non gravate facturam. Ad me quod attinet, ad mandatum Illustrissimae Vestrae Celsitudinis semper praesto ero.

Porro ab Illustrissima Vestra Celsitudine peto, si ad superstitionem abolendam et veram religionem propagandam conducere iudicabit, ut libellos Domini Vergerii nuperrime aeditos recudi curet. Gravissimae causae, quas scribere non licet, obstant, quominus apud nos id fieri possit. Quas suo tempore aperiam...

Data Grodisco, 14 Ianuarii, 1560.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
addictissimus fidissimusque servitor <sup>b)</sup>  
Stanislaus Comes ab Ostrorog, Castellanus  
Medziricensis et Capitaneus Zamechensis,  
a) manu propria subscripsit. b)

a)-b) *manu propria*.

N. 1727.

*Vilnae, 16.I.1560.*

*Philippus Padniewski, episcopus Premisliensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio civium Gedanensium et de causa Livonica ex litteris regiis  
ducem plura cognitum esse scribit; mittit commissionem et man-  
datum regium ad controversias finium disceptandas pertinens.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

In negocio civium Gedanensium, tum in Livoniensi causa, quid Sacra Regia Maiestas ad ea, quae Illustrissima Celsitudo Vestra ad se scripsit, constituerit, Illustrissima Celsitudo Vestra ex Sacrae eius Maiestatis litteris cognoscet. In aliis porro rebus, de quibus et per Excellentem virum, Dominum Ionam,<sup>1)</sup> Iuris Doctorem, Nuncium suum, et per literas ad me significavit, maximum studium meum existit, ut per me illius voluntati satisfiat. Itaque in praesentia mitto ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram commissionem Regiae Maiestatis ad controversias finium disceptandas, ita ut Illustrissima Celsitudo Vestra se velle significavit, descriptam, tum et mandatum Sacrae Regiae Maiestatis in universum ad Commissarios conscriptum,\* ut, posteaquam interpellati ab Illustrissima Celsitudine Vestra erunt, diem negocio finium regundorum constituant atque ad eam ipsi praesto sint. Ac deinceps quoque quibuscumque in obsequiis Illustrissimae Celsitudini Vestrae studium officiumque meum extare po-

terit, id ut Illustrissima Celsitudo Vestra promptum sibi ex me esse intelligat, enitar... Datum Vilnae, XVI die Ianuarii, anno Domini MDLX.

a) Illustrissimae Dominationis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Philippus Padniewski etc., Episcopus  
Premisiensis et Vicecancellarius  
subscriptus.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria (aureo atramento).*

1) *Christophorus Jonas.*

\*) *desunt.*

N. 1728.

Vilnae, 27.I.1560.

*Philippus Padniewski, episcopus Premisiensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de studio suo in rebus ducis in aula regia agendis.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.391.

N. 1729.

Gedani, 31.I.1560.

*Iacobus Uchański, episcopus Vladislaviensis et Pomeraniae,  
Alberto in Prussia duci  
remittit exemplum elenchi nominum germanicorum villarum dioecesis  
suae, ex Metrica ducis sibi missum.*

*Sigill.*

(Annexum: *elenchus locorum germanice scriptus*)

H B A, B 2, K.391.

Illustrissime Princeps etc.

Quibus verbis Vestrae Illustrissimae Dominationi gratias agam pro ea, qua me benigne respicere dignatur, gratia, equidem non reperio. Dominus Oratius,<sup>1)</sup> Vestrae Illustrissimae Dominationis servitor (quem cum per se vidi libentissime, tum hoc libentius, quod illum audiens Vestram Illustrissimam Dominationem videre videbar, optime incolumem et omnibus quibusque benedictionibus Domini affluentem), exposuit mihi, qua clementia de valetudine mea, dum hic excurreret, inquireret,<sup>a)</sup> et praeterea iam antea non ignotam mihi, Vestrae Illustrissimae Dominationis clementiae erga me suavitatem adiunxit. Quae omnia mihi iucunda, haec extrema etiam grata fuerunt. Interea quidquid ad tantam promerendam gratiam Vestrae Illustrissimae Dominationis pertinere arbitrabor, studiose diligenterque curabo.

Quod autem postulata mea iam antea Vestrae Illustrissimae Dominationi oblata attinet, sicut benigne illa audire et me admonere dignata

est de mittendis Germanicis nominibus earum villarum, quarum ex regestris seu Metrica Vestrae Illustrissimae Dominationis exempla literarum petenda opere precium existimavi. Nunc ea mitto, quae consequi potui, per Dominum Oratum, a quo, pro veteri nostra inter nos amicicia, petii, ut tam apud Vestram Illustrissimam Dominationem, quam in eius Cancellaria agat et effectum reddat, quidquid eo pertinet, sicut fusius ipse, ubi opus sit, refferet Vestrae Illustrissimae Dominationi... Datum Gedani, ultima mensis Ianuarii, anno Domini 1560.

b) Vestrae Illustrissimae Dominationis  
servitor addictissimus et orator  
Iacobus Episcopus Wladislaviensis  
et Pomeraniae subscrispsit.<sup>c)</sup>

a) sequitur verbum expunctum.

b)-c) manu propria.

1) Horatius Curio.

#### *Annexum:*

#### *Elenchus nominum Germanicorum villarum dioecesis Cuiaviensis:*

Die name der dorfer des herren cuiawischen bischofs, auf welche briwe, grenzende priwilegia und andere mer so als sie befunden werden in der metrica seiner furstlichen gnada, begeret eine ausschreibung der her bisschopf noch der gewonheit der cancellarien seiner furstlichen ge naden under den titel und pazir, alias in forma bona et autentica.

Ihm Liebschavschen ampt:

Grawe  
Kuczwal<sup>a)</sup>  
Sangwertt  
Mrowyn  
Klosserhon  
Liebencz  
Biele  
Mokre

Ihm Schopkawschen ampt:

Schopkav  
Bisschofsberg  
Hoppenbruch  
Schothlant  
Sanct Albrecht  
Wilkancz  
Bysschofsdorff  
Malyn  
Mesten  
Gogel  
Chemlicz  
Gostendorff

Ihm Newenburchschen ampt:

Pienczke oder Pienczkav  
Komorske  
Janvscheff  
Ihm Lauenburchschen ampt:  
Charbrav  
Leibincz<sup>b)</sup>  
Osscheke

Ihm Puczker ampt:

Schmolin<sup>c)</sup>  
Czelnav

Ihm ampt Mirschegav:

Quasse  
Grosse Kacze  
Janvschav oder Jansdorf

Noch ihm Liepschavschen ampt:

Alte Leslav eine stat des herren  
bisschofs  
Junge Leslav des kuniges stat  
Bankau dorf<sup>d)</sup>  
Przebislaw dorf

a) hic in margine alia manu: Kuwal 25 mansos et 11 lugera

b) hic in marg. alia manu: Lubomisze 7 uncos Labene 60 mansos

c) hic in marg. alia manu: Smolsin 27 mansos

d) hic in marg. alia manu: 38 mansos

N. 1730.

Gunicio, 4.II.1560.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
filium et uxorem defuncti Eustathii Trepka et filium Stanislai Bojanowski  
commendat.*

*Sigill.*

*Iam ed. Wotschke, St. Ostrorog, suppl. XV.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Proficiscitur isthuc uxor piae memoriae Eustachii Trepcae et filio-  
lum suum, ut aliquoties mandavit, ad Illustrissimam Vestram Celsitu-  
dinem deducit. Eum Illustrissimae Vestrae Celsitudini diligenter com-  
mendo totumque fidei et clementiae Illustrissimae Vestrae Celsitudinis  
permitto ac rogo, ut eum ita suscipiat, ut filium olim fidelissimi et dedi-  
tissimi servitoris Illustrissimae Vestrae Celsitudinis. Caeterum intercedit  
matri nescio quid controversiae cum quodam de libris quibusdam. Itaque  
eo et hoc nomine venit, ut se purget. Eam, ut viduam, orphanam et undi-  
que desertam, Illustrissimae Vestrae Celsitudini maiorem in modum com-  
mendo atque contendeo, ut eam sua gratia sublevet, neque sinat iniquo  
iudicio opprimi. Hoc Illustrissimae Vestrae Celsitudini plane confirmare  
possum, esse eam pudicae vitae et honestae famae, neque quicquam aliud  
dicturam, quam quod res est.

Porro quanquam et me pudet et invitus facio, quod Illustrissimam  
Vestram Celsitudinem plus quam facilem toties interpello, fretus tamen  
Illustrissimae Vestrae Celsitudinis in omnes clementia et erga me bene-  
volentia, non possum non scribere id, quod multi me scribere volunt.  
Stanislaus Boianowski reliquit filium optimae et egregiae indolis, pater-  
nam illam venam acumenque plane redolentis. Eius agnati et cognati  
una cum matre saepe me multis precibus rogarunt, ut eum Illustrissimae  
Vestrae Celsitudini commendarem, quo illum in numerum filiolo Illu-  
strissimae Vestrae Celsitudinis servientium unaque discentium pro pa-  
ternis meritis cooptaret. Ego autem hactenus nihil audere volui. Nunc  
vero, cum molesti esse pergent, ab Illustrissima Vestra Celsitudine peto,  
ut mihi suam mentem super hac re patefaciat.

Mathias Polej, singularis vir, mihi Posnania discedenti dixit se uxo-  
rem Trepcae comitaturum. Is si venerit, quaeso, Illustrissima Celsitudo  
Vestra complectatur ut hominem prudentem et rerum peritum et eum,  
qui Illustrissimae Vestrae Celsitudini usui esse potest. Ego haec et alia  
vicissim omni studio promereru studere... Data Gunicio, 4 Februarii, 1560.

a) *Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
fidissimus servitor* b)

*Stanislaus Comes ab Ostrorog, Castellanus  
Medziricensis et Capitaneus Samechensis,  
a) manu propria subscripsit. b)*

a)-b) *manu propria.*

N. 1731.

Kurtowiany, 5.II.1560.

*Stanislaus Skaszewski, capitaneus Iurborgensis,  
Alberto in Prussia duci  
perdices dono mittit; nuntiat litteras se accepisse ab archiepiscopo Ri-  
gensi, Gulielmo, bonam ipsius valetudinem annuntiantes et refert de  
servitiis suis ducissae Annae Megapolensi et filio eius Carolo, quos  
archiepiscopus sibi commendaverat, praestitis.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quamvis sui officii inserviciis commode exibendis Vestre Illustrissime Celsitudini satisfacere nequeo, ut decet probum ac fidelem servitorem sine imperio, expecto tamen mandatum ac preceptum, quod exequere acuratissime diligentissimeque curabo. Protunc autem Vestrae Illustrissime Dominacioni perdices viuos ac interemptos,<sup>z)</sup> his diebus a me congregatos, per presencium [exhibitorem] mitto, licet exiguum munusculum, ac tamen humilime supplico Vestram Illustrissimam Celsitudinem, a me, servitore minimo, gratissime ac gratiosissime suscipere dignetur.

Insper, Illustrissime Princeps, Domine mihi Clementissime, de optima valetudine Illustrissimi Principis Reverendissimique Archiepiscopi Rigenis Dei gratia, Vilhelmi, Domini mihi clementissimi, largiente ope divina Vestrae Illustrissimae Dominacioni specifico. In qua salute ac valetudine bona Dominus noster Iesus Christus illius Illustrissimam Domacionem dignetur conservare tempora in longissima. Que Sua Celsitudo hisce diebus ad me litteras transmittere dignata est, primum annunciando sanitatem Sue Illustrissime ac Reverendissime Dominacionis, tandem optando ac mandando mihi, servitori suo, ut Illustrissimae Annae<sup>a)</sup> Duci, una cum filio Carolo, Illustrissimo Makimburgiens<sup>z)</sup> in domo sua tum in capitaneatu tenute meae, in omnibus morem gererem, in quibus Sue Illustrissime Dominaciones necessitarent, optarent ac mihi demandarent. Mandatis Illustrissimi ac Reverendissimi Domini satisfaciendo, in domo meo<sup>z)</sup> aliquot dies tum tenuta sua exhibui omnia necessaria ac administravi secundum posse, ut pertinet ad tantos Principes, honorifice.

Preterea gratias immortales ago Vestre Illustrissime Celsitudini pro his gratias ac diligencia, quam exhibere et peragere dignata est in negocio meo ad Sacram Maiestatem Regiam, Dominum mei clementissimum, interpellando peticionibus, optando ac precando Maiestatem illius Serenissimam. Licet nihil sum consequitus et adeptus in negocio suo, ac tamen Dominus Deus sit benedictus in secula. Hoc mihi ipse ascribo ac iudico seu usurpo infelicitatem meam, tamen ipse conabor usque ad vitam meam mereri ac servire perpetuo, uti Domino mihi clementissimo, Vestre Illustrissime Celsitudini... Datum in Kurthowiany, 5 die mensis Februarii, anno virginiei partus 1560.

Eiusdem Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
obsequentissimus

Stanislaus Skaszewski, Sacrae Regiae Maiestatis  
Iurbergensis Bothocensisque Capitaneus.

a) *supra lineam.*

z) *sic in ms.*

*N. 1732.*

*Vilnae, 20.II.1560.*

*Philippus Padniewski, episcopus Premisliensis et R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
litteras regis ad archiepiscopum Rigensem [Gulielmum] et ad magistrum  
Livoniae (Gothardum Kettler), iam per Melchiorem Kirchoff, con-  
sulem Rigensem, missas, etiam duci mittit (quae in Archivo desunt).*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*N. 1733.*

*Posnaniae, 23.II.1560.*

*Lucas a Górką, palatinus Lanciciensis, capitaneus Buscensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro Gulielmo Naczimer, filio Ioachimi Naczimer, tenutarii Drahimensis,  
quem certae personae ex possessione castri Drahim eiicere conantur,  
ut dux pro eo apud regem intercedat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*N. 1734.*

*Bajtkowo, 2.III.1560.*

*Stanislaus Lawski, palatinus Masoviae,  
Alberto in Prussia duci  
in negotio Philippi Grune, servitoris ducis, cum coniugis suae fratribus  
de legitimo patrimonio eiusdem coniugis et fratrum eius, in Ducatu  
Masoviae sito, iustum se iudicem fore promittit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*N. 1735.*

*Lutzen, 5.III.1560.*

*Ioannes Chodkiewicz  
Alberto in Prussia duci  
de oppugnatione castri Marienburgensis; de equitatu Tartarico in confi-  
nibus Regni; de Moscovia a Tartaris Perecopensis invasa et deva-  
stata.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Durchleuchtiger, etc.*

*Wenn es E.F.G. ahn derselben leibes gesundthat und sunsten allent-  
halben gluglichen und wolergienge, wher ich jederzait hochlich erfrewet.*

Das aber E.F.G. in derselben letztes ahn mich gethanes schraiben genedigs begeren zuforderlicher gelegenheit E.F.G. von diessem orth newes mitzutheilen, so waiss ich E.F.G. niht besunders diesmalss zuzuschreiben, dann das sich das vornhem und wolgebautes schloss Mergenburgk, so dem Orden zugehorig gewessen, den eilften tag Februarii dem Reussen, welcher zehn tag zwanzigthausendt starck darvor gelegen, durch den hauss-comptor<sup>1)</sup> und andere, so darauf gewesen, ahn noth aufgetragen und uebergeben haben und seindt die Deutschen also mit frauen und jungfrauen vom hauss abgezogen und den Reussen dass schonne hauss seines gefallens besetzen lassen. Auch etliche haben ime geschworen und seindt geplieben. Es sollen die Reussen auch sunsten allenthalben umbher mit rauben, brennen, morden und hienwegfuren der armen leuth jung und alth ahn zal, nicht gespart und in ir landt gefueret. Der liebe Gott gebe, das dem faindt einst muge widerstandt gethan werden, damit ehr sich niht ganz ueberhebe über die chriestenheit etc.

So haben auch die kö. mt. zu Polen etc., mein allergenedigster her, ain grosse anzal reuter von Tattern und Littawern alhie auf der grantzen liegendl. Ob nhun dieselbigen vorziehen werden oder niht, ist mir noch unwiessendt auss orsachen, dieweil der faindt wiederumb in sein landt gezogen.

Auch das der kö. mt. gemachter friedde mit dem Muskawieter noch kein ende hat, es wher dhann sach, das der faindt Lieflandt noch weiter angreifen wurde, das alsdann ir mt. den ernst darzu thun mochten. Was aber die zait hernach priengen wirdt, will E.F.G. ich dieselbigen zu gelegener zait auch verstendigen.

Weiter seindt auch uff hochst gedachter kö. mt. Nahaiscny Pera-kopsczy Tattern kurz verlaufener zait dem Muskawieter in sein landt gefallen, merglichen zugesetzt mit brandt, rauben und hienwegfueren der<sup>a)</sup> leut trefflichen schaden hienwiederumb zugefugt. Solches hab ich E.F.G. dessen wiessens zu haben niht verhalten wollen. Wo auch E.F.G. itziger zait etzwass newes bewust, bitt ich underthenigs E.F.G. wollen mich der selbigen auch theilhaftig werden lassen.

Ferner so kann ich E.F.G. auch undertheniger meynung niht pergen, das E.F.G. hoffdiener Jacob Modrzewsky kurtz verschiner zeit alhie mit leibes schwachait dermassen beladen worden, also das ime unmuglichen und noch E.F.G. bis daher zu ersuchen. Dieweil aber solches dem lieben Gott also gefellig, hat er es also in den wielen Gottes heimgestelt. Sobald ehr aber zu seiner vorigen gesundthait khomen wierdt, ist ehr des vorhabens, sich in E.F.G. vorige gewarsam wiederumb zu begeben und wo ess schon ausserhalb diesser seiner schwachait gewessen, wher ime doch unmuglichen dess fayndts halben von diesem orth itziger zait ahn leibs gefhar ahn E.F.G. zu gelangen. Derhalben ahn E.F.G. mein ganz underthenige bitt, E.F.G. wollen inen doch diesser erzelten orsachen halben seines langen aussenbleibens genedigs entschuldigt nhemen etc...

Datum Lutzen den 5 Marcii anno 60.

E.F.G.

undertheniger und ganz williger  
b) Johannes Chodkovitz  
manu propria subscrispsit.<sup>c)</sup>

a) sequitur expunctum: armen

b-c) manu propria.

1) forsitan Gert von der Tinnen.

N. 1736.

Zamek (Samech) in Russia, 12.III.1560.

Stanislaus Ostrorog, castellanus Miedzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
de 50000 Tartarorum in confinibus Russiae periculosa praesentia.

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

Illustrissime Princeps etc.

Cum haberem cui darem, pro mea eximia erga Illustrissimam Vestram Celsitudinem observantia, qua eam mihi certo quodam meo iuditio loco patroni atque adeo alterius parentis perpetuo colendam sumpsi atque delegi, neque committere neque continere potui, quin Illustrissimam Vestram Celsitudinem meis interpellarem literis ac ea, quae illam scire opus esse iudicabam, perscriberem. Igitur Illustrissimam Vestram Celsitudinem certiorem facio, plus minusve quinquaginta Scytharum millia in confinibus Russiae consedisse et castra ad fluvium quandam posuisse. Quo vero erupturi, utrum arma in nostrates an in Moschos conversuri sint, nondum constat. Ut hominum est opinio et coniectura et metus fert, in nostras provincias impressionem facturos credibile est. Sed cum quid certi exploratiique habebo, scribam. Interim Illustrissimam Vestram Celsitudinem belle valere cupio ac oro, ut Illustrissima Vestra Celsitudo me, qui illius honoris, fortunarum, existimationis salutisque studiosissimus est ac sibi de ea plus, quam de alio ullo huius orbis Principe, pollicetur, sua clementia prosequi pergere dignetur. Data ex arce Samech in Russia, 12 Martii, 1560.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
fidissimus servitor  
Stanislaus ab Ostrorog manu propria  
subscriptis.<sup>b)</sup>

a)-b) manu propria.

N. 1737.

Quidzini, 18.III.1560.

Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de moliminibus adversus subditos ducis in oppido Kwidzyn structis, qua  
de re a fratribus Bohemis edictum se esse nuntiat; oppidanos per-  
territos esse et auxilium ducis expetere.

Vest. sigilli.

H B A, B 2, K.391.

Durchleuchtiger, etc.

Nachdem ich in allerley mit E.F.G. vor und in meinem jungstem abscheiden gehabter personlichen unterredung und handlung E.F.G. Ir

F.G. geneigtes gemuth gegen mir gespirt, erkhenne ich mich dakegen, neben hoher danckbarkeit, pflueftig zu sein, E.F.G. loblichen und christlichen nahmen sovil an mir zu fordern und denselben zu meren helfen etc.

Nhun khan ich E.F.G. dinstlichen in unterthenigkeit nicht pergen, das ich weitleuftig, weil es nicht heimlich, sonder desselben orts lautbar, eins<sup>a)</sup> gfasten vornehmens und ansinnens kegen E.F.G. unterthane der stadt Mariawerder kundig worden und zu meiner ankhunft als heut dinstag uf mein weiter nochfragen von meinen mitbrudern in Christo, den Behemen, volkomlichen bericht des handels umbstende entpfangen, auch das es ein merckliches und grosses schrecken in das arme völklein in betrachtung ires geringen vormögens erreget, von ihnen erforen. Befinde also gleichwol bei mir als dem wenig verstendigen, so dem hendl wil vleisig nochgdacht werden, das es (wo demselben die volg geleistet werden soldt) one E.F.G. schaden nicht wol, sonder wo es anderst dahin, wie zu hoffen gerathen soldt, zu endtlichen verterb und unthergang gemeltes E.F.G. stedtleins, auch anderm derselben amptsnuzung<sup>b)</sup> mer gereichen wuerde, welchs ich<sup>c)</sup> zuvorderst E.F.G. und inen nicht gern gunnen, viel lieber verhüetet sehen und wissen wolt. Bien dennoch auss christlichen tragendem mitleiden irer, bevor aber in E.F.G. besten zu seyn, an E.F.G. derentwegen vor sie zu schreiben durch mein selbst eigen zugendts<sup>d)</sup> hertzlichs gemuth und das ia ein christ des andern anligen und vorstehende noth sich billich annehmen soll, geursacht worden dinstlichs untertheniges, demutiges vleisses bittende, E.F.G. wolden der armen erst angehende narung und ihr ihr geringschezige habe beherzigen, sie auf dismal in dem verschönen und sie solcher schweren untreglichen burgschaft einer so zimblichen hohen summa gelds mit gnaden entnehmen uff sondere mittel und wege, damit E.F.G. ire not stillen und iren schönen nahmen uff Ir F.G. allder erhalten khönnen gdencken, sie meiner vorbitt bei E.F.G. gnislich entfinden lassen. Bien hinwiedruemb E.F.G. mit meinem angebotnem kleinen vermögen beizustehn und zu retten mit der angesetznen zeit umb irentwillen lenger dahnn wie ich mit E.F.G. verlassen zu entweichen und mit der erstreckung zu unterthenigen gefallen zu geloben orbitigk und wo ich ausserhalb des E.F.G. unterthenige dinstleistung, ehrerbittung, hulf und beistandt nach der vermögenheit zu erzeigen wissen werde khönnen und mogem, soll kein vleiss an mir erwinden, der unterthenigen dinstlichen unzweifelichen hoffnung, E.F.G. solchs mein schreiben wolmeinendt vermercken, in gnaden an und aufnehmen werden, auch das etwas fruchtbarliches darauf erscheinen wirdt. Thue also hiemit E.F.G. zu langer leibs gesundtheit und friedlicher ruiger regirung Gott dem Allerhochsten befahlen. Datum Mariawerder den 18 Martii anno etc. LXten.

Ewer Furstlichen Gnaden  
ganzwilliger diner

<sup>e)</sup> Rachwalt Leschczynsky stharost  
awf Rhadzeow manu propria subscrispsit.<sup>f)</sup>

a) sequitur verbum expunctum.

b) in verbo lit. expuncta.

c) in margine.

d) lectio inserta.

e)-f) manu propria.

N. 1738.

Vilnae, 21.III.1560.

*Georgius Chodkiewicz, incisor regius,  
Alberto in Prussia duci  
equum gradarium parvae statura pro filio ducis mittit eumque prolixius  
describit et laudat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Accepi nuper ex satelite Regiae Magestatis, Domino Vincentio Ruskowski, Celsitudinem Tuam delectari equis gradariis, qui a natura sint parvi. Qua re cognita, non potui hac in re Celsitudini Tuae, Domino meo clementissimo, non gratificari. Quam ob rem mitto per eundem Celsitudini Tuae equuleum nigri coloris, caudam et iubam minio decoloratum, et cuius posteriora et anteriora pedesque albo crine candicant, qui ut celeritate gradus, ita pedum certitudine ac robore non contempnendum. Hoc exiguum munusculum et vile, etsi Tuae Celsitudini parum conveniens putavi, tamen filio Celsitudinis Tuae non ingratum fore existimo. Quod ut Tua Celsitudo tanquam monumentum animi studiique mei perpetui erga Celsitudinem Tuam clementer ac benigne suscipiat, etiam atque etiam precor. Et quibuscumque in rebus, etiam magis seriis et gravioribus, mea officia atque studia declarare potero, promptissima semper defero....

Datum Vilnae, 21 Marcii, anno Domini MDLX.

Illustrissimae Celsitudinis Tuae

addictissimus

Georgius Chodkiewicius, Incisor  
Regiae Maiestatis etc.

N. 1739.

Vilnae, 4.IV.1560.

*Philippus Padniewski, episcopus Premisiensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
mittit diploma regium confirmationis Academiae Regiomontanae, secun-  
dum formulam a duce desideratam confectum.*

*(Schedula adiuncta)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Ex Generoso Rainoldo Krokaw, Praefecto Illustrissimae Celsitudinis Vestrae Hollandensi, intellexi, quae Illustrissimae Celsitudinis Vestrae postulata fuerint de privilegiis, scholae Regiomontanae ab ea tributis, per Sacram Regiam Maiestatem confirmandis. Qua quidem in re mihi explicanda atque in iis, quae ad totius negotii rationem pertinebant, exequendis omne officium industria diligentisque hominis abunde ex sese praestitit. Cum primum autem de Illustrissimae Celsitudinis Vestrae vo-

luntate ab illo accepi, lubens pro instituta mea in Illustrissimam Celsitudinem Vestram observantia egi, ut illi in eo satisficeret. Itaque mitto ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram diploma confirmationis Sacrae Regiae Maiestatis, secundum eam formulam, quam Illustrissima Celsitudo Vestra perscriptam hic miserat, confectum. Quod idem studium meum caeteris omnibus in officiis, quaecunque Illustrissimae Celsitudini Vestrae tribui a me hic poterunt, velim propositum sibi esse Illustrissima Celsitudo Vestra statuat... Datum Vilnae, quarta die mensis Aprilis, anno Domini MD sexagesimo.

a) Illustrissimae Dominationis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Philippus Episcopus et Vicecancellarius  
Regni subscripsit.<sup>b)</sup>

*Schedula adiuncta:*

Mandatum ad Magnificum Dominum Castellanum Gedanensem, Terrarum Prussiae Thesaurarium,<sup>1)</sup> de numeranda Illustrissimae Celsitudini Vestrae pensione, quam a Sacra Regia Maiestate in annos singulos constitutam habet, brevi missurus Illustrissimae Celsitudini Vestrae sum. Missem autem in praesentia quoque, nisi subscriptio Regiae Maiestatis nonnullam moram nobis adferret.

a)-b) *manu propria (aureo atramento).*

1) *Ioannes Kostka.*

*N. 1740.*

*Cracoviae, 10.IV.1560.*

*Ioannes Ocieski, R.P. cancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
intercedit pro Stanislao Tchórzewski (Tuchorzewski), ut ei bona quaedam,  
a duce in possessionem concessa, divendere liceat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*N. 1741.*

*Vilnae, 15.IV.1560.*

*Philippus Padniewski, episcopus Premisiensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
mittit mandatum regium ad thesaurarium terrarum Prussiae de pensione  
annua duci numeranda.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Mitto Illustrissimae Celsitudini Vestrae literas mandati Sacrae Regiae Maiestatis ad Magnificum Dominum Castellanum Gedanensem<sup>1)</sup> de pensione, quae Illustrissimae Celsitudini Vestrae ex Tesauro Prutenico

quotannis praestari consuevit, illi numeranda. Lubens autem id iam pridem ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram misissem, nisi dolor manus Regiae Maiestatis nonnullam in eo subscribendo moram nobis attulisset. Quam quidem eam scilicet ob causam, quod necessario suscepta sit, Illustrissima Celsitudo Vestra boni consulere dignetur... Datum Vilnae, die XV<sup>a</sup> Aprilis, anno Domini MDLX.

a) Illustrissimae Dominationis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Philippus Padniewski, Episcopus Premisiensis  
et Vicecancellarius subscrispsit.  
b)

a)-b) *manu propria (aureo atramento).*

1) *Ioannes Kostka.*

N. 1742.

Posnaniae, 22.IV.1560.

*Lucas a Górk<sup>a</sup>, palatinus Lanciciensis, capitaneus Buscensis,  
Alberto in Prussia duci  
aliquem Diogenem, litterarum exhibitem, commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

N. 1743.

s.l. [IV.1560]

*Ioannes [Pawłowicz] Podskarbowicz  
Alberto in Prussia duci  
queritur de [Ioanne de Pusch], capitaneo Angerburgensi, qui, spreto ducis  
mandato, cmethones ei restituere non vult.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

Durchlauchtigester, etc. Mheinen auch unterthenigen, gehorsamen, schuldigen, vopflichtwielligen dinst mit leib und gutt zu tage und nacht nach hochsten vormögen zuvorn. Mein gnedigster furst und her. Ich thu mich zuvoraus gegen E.F.G. als meinem gnedigsten hern vor grose gnedige ehrerzeugung aufs unterthenigst hochlich und dinstlich bedancken.

Gnedigster furst und her. E.F.G. wiessen sich zweifelohn gnedigkst zu erinnern, das E.F.G. nach diesser lautenden eingelegeten kopey \*) gnedigst mir ein brief gegeben an E.F.G. heuptman zur Angerburgk Puschen. Do ich dann E.F.G. schreiben und befech durch meine diner im zugeschickt unde vorhofft, nach E.F.G. ernstlichen schreiben sollen mir die leut unforhalten sein gefolget worden. So ist E.F.G. schreiben bey im niht sunderlich geacht worden, sundern drei alte pauern brengen lassen der meinigen, sie gefenglichen eingezogen sprechende, weiber und kinnde er niht pfangen, do doch möglicher, ein weib und kindt zu fangen ist. Letzlichen zu meinem

diner gesprochen, ir moget die drey hinnemen, aber gutt woldt er nicht dafur sein, das sie inen underwegen niht wieder genumen werden. In dem balde meine diner in erfahrung kommen, das der heuptman etzlihe pauern budeniker bestaldt hat, meinen dienern auf der grentz wieder zu nemen. So haben siess nachgelassen und die drey perschonen, dieweil sie auch weib und kindt beraubt waren, niht angenummen und wieder dafongezogen, sich auch befurcht, das sie underwegen niht derschlagen möchten werden. Do sie auf den bescheht niht annamen, haht der heuptman zu meinen diner gesprochen: « Sagkt ewerem herren, so er geldt bedorf, wiel ich im geldt vor die leut geben und ehr bedorft die leudt und pauern in seinen hoff ».

Gnedigster furst und her. Ich bedarf seines geldes niht, sundern ich bedarf die meinigen auch umb meinen hoff. Diess gebe ich E.F.G. in unterthenikeit zu erkennen, wie mir die gerechtigkeit wiederferet und E.F.G. ernstlichen schreiben gefolget wierdt. Nu weiss ich niht mer zu thun, sundern E.F.G. untertenigst bieten thu umb einen gutten ratt, weil der heuptman E.F.G. schreiben und befech niht folgen thut, wie ich sie unschedlich bekomen möcht, oder wo ich mich weiter zu beklagen hett. Solches wiel ich wiederumb E.F.G. mit gehorsam in unterthenikeit zu vordinen mit leib, gutt und bludt nach hochsten vermogen schuldigk erfunden sein...

E.F.G.

gehorsamer auch unterteniger  
schuldiger vorpflichtwieliger diner  
Jhann Potzkarboitt

\*) deest

N. 1744.

Poltoviae, 4.V.1560.

*Andreas Noskowski, episcopus Plocensis,  
Alberto in Prussia duci*

*de tempore regundorum finium sententiam ducis cognoscere cupit; suffraganeum suum, Bieliński, commendat, ut opera et arte chirurgi ducis  
in propellendo oculorum morbo uti possit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quam studiosa et propensa semper fuerit voluntas mea ad sustinendum hunc regundorum finium laborem, non dubito, quin Illustrissima Dominatio Vestra cum ex literis meis, tum vero ex illa opera, quae superioribus annis in eam rem fuerat a me collocata, satis abunde perspicere possit. Iam vero et illae literae, quae ab Illustrissima Dominatione Vestra anno superiori fuerunt mihi redditae, me una cum meis collegis ad perficiendum hoc munus primo quoque tempore evocassent, nisi negotium nobis eripuisse illud pestilitatis naufragium, in quod omnes pene provincias, precipue tamen istas, quae locum limitibus daturae erant, divino permissu misere coniectas vidimus. Nunc autem, cum iam divina clementia regiones omnes ex illis procellis emersisse<sup>2)</sup> omnique periculo et metu liberatas esse aspiciamus, mihi certe in animo est, ut in proximo authumno, mense praesertim Septembri, Deo Optimo Duce negotium hoc

tandem aggrediamur, quo ita et officio, quod Reipublicae a me debetur, et Illustrissimae Dominationis Vestrae studio per me et meos collegas satisfieri possit. Quia de re iam ego cum meis collegis per literas communicavi, modo Illustrissima Dominatio Vestra, Dominus meus clementissimus, et mihi et meis collegis voluntatem quoque suam ea de re benigne declarare dignetur.

Praeterea proficiscitur Regium Montem Dominus Iacobus Bielinski, Sufraganeus meus Plocensis, celebri fama Ruperti,<sup>1)</sup> Illustrissimae Dominationis Vestrae aulici chirurgi, in primis excitatus, quo in propellendo oculorum morbo opera et arte ipsius uti possit. Hunc ego hominem singulari et vere fraterno amore merito amplector, cum propter ipsius singularium doctrinae excellentiam vitaeque integritatem, qua is praecipuum Ecclesiae meae adfert ornamentum, tum propter officia ecclesiastica, in quibus obeundis multum is, quamdiu sensus<sup>2)</sup> oculorum ipsi maneret, adiumentum senectuti meae adferre solebat. Quo nomine summa quaedam cura et solicitude in animo meo de recuperanda ipsius valetudine indies augetur. Eum igitur isthuc euntem Illustrissimae Dominationi Vestrae, Domino meo clementissimo, quo maiore possum studio commendo submisce ab ipsa supplex peto, ut et operam chirurgi istius, qui in aula est Illustrissimae Dominationis Vestrae, ipsi non negare et in rebus caeteris omnibus gratiam suam eidem clementer declarare dignetur. Quidquid autem clementiae ab Illustrissima Dominatione Vestra in eum fuerit profectum, id ego non in Sufraganeum meum, sed in me ipsum collatum esse existimabo omniumque servitorum promptitudine una cum ipsius universa familia Illustrissimae Dominationi Vestrae, Domino meo clementissimo, officiose promerer studebo... Datum Poltoviae, IIII Maii, anno Domini MDLX.

Illustrissimae Dominationis Vestrae  
servitor obsequentissimus  
a) Andreas Episcopus Plocensis manu  
propria subscriptis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

2) *sic in ms.*

1) *Fink.*

*N. 1745.*

*Posnaniae, 9.V.1560.*

*Lucas a Górką, palatinus Lanciciensis,  
Alberto in Prussia duci  
respondet ad litteras ducis de distractione animorum inter Polonos et  
Lithuanos ratione patrocinitii Livoniensium.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Illustrissime Princeps.*

Reddite mihi sunt littere Illustrissime Vestre Celsitudinis, quibus commemorat fama ad Illustrissimam Vestram Celsitudinem perlatum quandam animorum distractionem inter Poloniae Regnum et Magnum Ducatum Lithuaniae ratione Livoniensium patrocinitii incidisse. Quae quia

propter imminencia a Moscis pericula plurimum mali parere posset, hortatur me Illustrissima Vestra Celsitudo, ut curam omnem impendam, ne vires sumat, sed in tempore salutaria remedia adhibeantur pristinaque animorum coniunctio reducatur.

Ad quas Illustrissime Vestre Celsitudinis literas eidem respondendo, Illustrissimam Vestram Celsitudinem ignorare nolo, de huiusmodi animorum alienacione distractioneque inter Poloniae Regnum et Magnum Lithuaniae Ducatum ratione Livoniensium patrocinii in presens certi nihil ad me esse perlatum, neque, quantum ego recordor, in publico Comiciorum Peterkoviensium proxime preteritorum concessu me presente talem aliquam mencionem incidisse, que enormem in se distractionem redoleret. Etenim verum est nos non leviter in eo a Lithuaniais offensos esse, quod ipsi cum Livonensibus certa pacta transactionesque, nobis, Regni Consiliariis, ad partem reiectis penitusque nesciis, fecerint. Verum quod ea offensio tanta esse debeat, cuius respectu Lithuania periculo exposita deserenda nobis esset, haud cuiusquam sentenciam esse arbitror. Aequidem historiae omnium illorum temporum, a quibus Magnus Ducatus Lithuaniae Regno Poloniae ad sociatus incorporatusque fuit, testantur a nostratis magna animorum alacritate genti Lithuaniae contra quosvis hostes socia auxilia semper esse prestata, et sepius eas provincias (absit verbo invidia) maximo metu periculoque nostrorum opera liberatas esse. Quin igitur eadem in presens nostrorum erga eosdem socios sit affectio, maxime cum id ipsum mutua quoque federa exposcant, in nullum dubium pono. Ceterum quod ad personam meam attinet, sedulo emitar, ut tam ad postulacionem Illustrissime Celsitudinis Vestre, quam quod id ipsum ad communem utrinque salutem vergere videam, in illis omnibus, que a me requirit studium meum, opera et fides conspicua fiat. Quod Illustrissime Vestre Celsitudini, quam optime diutissimeque valere exopto, rescribendum esse putavi, eiusdem clemenciae me diligentissime commendans.

Datum Posnaniae, 9 Maii, anno Domini MDLX.

a) Vestre Illustrissime Celsitudinis servitor  
Lucas Comes a Gorka, Palatinus Lenciciensis,  
Capitanus Buscensis,<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1746.

Vilnae, 11.V.1560.

*Philippus Padniewski, episcopus Premisiensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de mandato regio ad thesaurarium terrarum Prussiae in causa annuae  
pensionis duci numerandae, pro singulis annis valido, et de negotio  
controversorum finium inter Ducatus Prussiae et Lithuaniae.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Quod ad me Illustrissima Celsitudo Vestra scripsit, ut apud Sacram  
Regiam Maiestatem agerem, quod eiusmodi literas Illustrissimae Celsi-  
tudini Vestrae ad Dominum Castellani Gedanensem, Terrarum Prus-*

siae Tesaurarium,<sup>1)</sup> dari mandaret, quibus Illustrissima Celsitudo Vestra quotannis pensionem, quam in Tesauro Prutenico constitutam habet, conserueretur, neque necesse haberet annis singulis nova manda Regiae Maiestatis ad illum flagitare, id lubens curaturus sum atque easdem litteras, cum primum confectae erunt, ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram transmissurus.

<sup>a)</sup> Egi quoque apud Regiam Maiestatem de controversis illis finium Lituanicorum particulis Illustrissimae Celsitudini Vestrae tradendis, neque in eo quicquam studii praetermissum a me est. Itaque Regia Maiestas recepit constitutam <sup>2)</sup> primo quoque tempore se ea de re cum Consiliariis Magni huius Ducatus atque in eo gratificaturam Illustrissimae Celsitudini Vestrae esse. Quod ut quam primum fiat, omne officium meum, pro mea in Illustrissimam Celsitudinem Vestram observantia, extabit.<sup>b)</sup>... Datum Vilnae, XI die mensis Maii, anno Domini MD sexagesimo.

<sup>c)</sup> Illustrissimae Dominationis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Philippus Padniewski, Episcopus Premisiensis  
et Vicecancellarius Regni subscriptus.<sup>d)</sup>

a)-b) linea subductum.

c)-d) manu propria (aureo atramento).

z) sic in ms.

1) Ioannes Kostka.

N. 1747.

Goluchoviae, 12.V.1560.

Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio 16 millium pecuniarum summa duci mutuo praestanda.  
(Cum schedula agglutinata)

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

Illustrissime Princeps etc.

Posteaquam Deus Creator, Conservator et Redemptor generis humani, me ex ecclesia Antichristi, pro immensa misericordia sua, in Ecclesiam suam aeternam, in hac vita voce ministerii collectam, vocare dignatus est, summum ac praecipuum studium mihi semper fuit, ut in illa politia et sub illo magistratu, qui veram vocem Evangelii sonaret ac retineret, possessionem bonorum aliquam pro certa peccuniae summa adipisci possem. Cuius rei ex illo mutuo colloquio, Regiomonte inter Illustrum Celsitudinem Vestram et me habito, animi mei sentenciam credo satis declaratam habet. Cum inter nos esset sermo de mutui datione Illustri Celsitudini Vestrae sedecim millium talerorum, in qua summa peccuniae ab Illustri Celsitudine Vestra in cautionem hypothecariam aliqua praefectura Ducatus Illustris Celsitudinis Vestrae mihi daretur. In quo me non difficultem praebui, immo meam in eo ac lubens operam obtuli, cum scirem Illustrum Celsitudinem Vestram in magistratu a Deo sibi concesso hospitium Evangelio dedisse ac eiusdem protectorem esse.

Nunc quia meam in eo operam et ut, quod verbis pollicitus sum, re ipsa praestem, requirit, praestabo ac in eo spes Illustris Celsitudinis Vestrae a me minime frustrabitur, dummodo non nihil spati temporis ad recolligenda a creditoribus meis debita mihi concedat, precor. Et ut in eo meum erga Illustrum Celsitudinem Vestram summum studium ac diligentem observantiam declarem, datus sum interea temporis in mutuum Illustri Celsitudini Vestrae octo millia talerorum ad decursum sex mensium absque omni censu, dummodo ab Illustri Celsitudine Vestra, Domino mihi clementissimo (si id pace ac gratia Illustris Celsitudinis Vestrae fieri possit), per Senatum Regiomontanae civitatis mihi pro hac summa caveatur, ne ego posthac vel liberi mei (cum omnibus nascentibus nihil sit certius morte et nihil incertius hora mortis) damnum aliquod patiantur. Quod Illustrum Celsitudinem Vestram, tanquam Principem christianum, pro sua erga me clementia, ut non optare, sic de certitudine ac cautione summae istius curaturum non dubito.

Pro qua summa peccuniae octo millium talerorum tollenda ac Illustri Celsitudini Vestrae deferenda Dominum Nostfficz, Consiliarium,<sup>1)</sup> mittat, vel quos Illustris Celsitudo Vestra voluerit. Malim autem eos, cum quibus mihi nonnulla familiaritas intercessit, qui litteras cautionis secum una adferent, qui item responsum de negotio hoc ulterius tractando, videlicet de levanda reliqua summa octo millium tallerorum, item de conditionibus cautionis hipotecariae praefectureiae alicuius Illustris Celsitudinis Vestrae, quia nunc nihil certi litteris Illustris Celsitudinis Vestrae respondere potui, refferent. Ego vero interea temporis a data istius summae octo millium talerorum, intra sex menses reliquum summae octo millia talerorum sum repositurus, dummodo hii, quos Illustris Celsitudo Vestra mittet pro tollenda summa hac peccuniae, veniant ad Goluchow ad 27 diem mensis Maii. Nam is tabellarius Illustris Celsitudinis Vestrae 12 mensis Maii, cum iam fere in crastino eiusdem diei thermas causa currandae salutis uxoris meae proficisci decretum erat, litteras Illustris Celsitudinis Vestrae mihi obtulit, propter quas profectionem hanc meam usque ad 27 diem mensis Maii differre libuit. In crastino vero eius diei decretum iter prosequar necesse est, propter adversam valetudinem uxoris meae. Quare ne diem hanc negligant, precor, vel si ad diem 27 mensis Maii Illustris Celsitudo Vestra mittere non poterit, expectet usque ad sextum diem mensis Iulii. Nam hoc tempore certo certius sum domum redditurus. Illos vero, quos Illustris Celsitudo Vestra pro tollenda hac peccuniae summa mittet, si id visum fuerit, Thoruniam usque deducendos ac equitibus propter tutum transitum providendos curabo... Datum in Goluchow, 12 mensis Maii, anno Domini 1560.

Illustris Celsitudinis Vestrae servitor  
Raphael Leschczynsky, Radzeowiensis  
Capitaneus manu propria.

#### *Schedula agglutinata:*

Est oppidum Radziejow tenutae meae distans a Torunia sex milliabus. Ibi isti, quos Illustris Celsitudo Vestra mittet, descendant ad Vicecapitaneum. Is datus est illis ductorem viae ad Goluchow. Sittum est oppidum in via publica.

1) Casparus Nostitz.

N. 1748.

Vilnae, 13.V.1560.

*Philippus Padniewski, episcopus Premisiensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio marschalci Livoniae [Philippi Schall de Bell]; de finibus con-  
troversis; de mandato regio in causa annuae pensionis duci mittendo.  
Sigill.*

H B A, B 2, K.391.

Illustrissime Princeps etc.

In agenda apud Sacram Regiam Maiestatem causa Domini Marschalci Livoniae omne studium meum extitit, lubenterque in eo illi, cum ipsiusmet gratia, tum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae commendationis causa, opera mea commodassem. Ac sane Regiae item Maiestatis propensum animum ad fortunas illius constituendas levandamque necessitatem perspexi. Porro quid intercedat, quominus adhuc Sacra eius Maiestas certi quicquam in eo constituerit, Illustrissima Celsitudo Vestra ex ipsius literis cognoscet.

<sup>a)</sup> De portionibus illis finium controversis Illustrissimae Celsitudini Vestrae tradendis non desino apud Regiam Maiestatem agere, neque quicquam studii, ut ea res primo quoque tempore ad effectum deducatur, intermittam.<sup>b)</sup>

Literae mandati ad Dominum Castellanum Gedanensem <sup>1)</sup> de numeranda Illustrissimae Celsitudini Vestrae quotannis constituta pensione absque aliis literis Regiae Maiestatis, confectae iam sunt. Sola Maiestatis eius subscriptio adhuc in mora est, quominus eas Illustrissimae Celsitudini Vestrae in praesentia miserim. Quam tamen procuratus sum atque easdem literas primo quoque tempore ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram missurus... Datum Vilnae, die XIII mensis Maii, anno Domini MDLX.

<sup>c)</sup> Illustrissimae Dominationis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Philippus Episcopus Premisiensis  
et Vicecancellarius Regni subscripsit.<sup>d)</sup>

a)-b) linea subductum.

c)-d) manu propria (aureo atramento).

1) Joannes Kostka.

N. 1749.

Kurtowiany, 14.V.1560.

*Stanislaus Skaszewski, capitaneus Iurborgensis,  
Alberto in Prussia duci  
in hiemali expeditione bellica omnibus equis perditis, a duce petit, ut  
sibi equum unum pro futura expeditione mittere velit.*

Vest. sigilli.

H B A, B 2, K.391.

N. 1750.

Stobnica, 19.V.1560.

*Martinus Zborowski, palatinus Posnaniensis,  
Alberto in Prussia duci  
de dissensionibus inter Polonos et Lithuaniaos in negotio Livonico; de  
necessitate Conventus Generalis indicendi.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Praetermittere nolui, quin litteris meis Tuam Celsitudinem non inviserem. Sane perfecteque omnia hec percepi ex litteris, que mihi a Tua Celsitudine oblatae sunt, in quibus omnia digna, vera honorificaque sunt et apud omnes homines sincere possunt esse acceptabilia, que puram veritatem in se continent. Itidem curam Tua Celsitudo habet, ne hoc dominium Livonicum in manus hostium irrepsisset. Et presertim quicquid hoc tempore agitur Lithuaniae provinciae, ne hoc posthac in vicinis, tam Lithuaniae quam Poloniae Regno, agitaretur (quod absit).

Illustrissime Princeps, latere non potui significare illi, quod anno preterito elapso Cracoviae aliqui Consiliarii circa Maiestatem Regiam aderamus, qui illi consilium prebuimus omnes<sup>a)</sup> tale, quicquid inter nos percepimus. Sacra Regia Maiestas nostro consilio minime adhesit, sed potius consilio se Consiliariorum Ducatus Lithuaniae applicuit.

Ceterum de unitis Lithwanis cum hoc Regno Inclito Poloniae diffidillum est hanc ob causam, quod Domini Lithwanicae provinciae, spem habendo suis viribus, in omnibus nos postponunt, prout assueti sunt talia facere. Cum vero res ad Triarios pervenisset, Lithwani sine Polonis, durum erat eis contra stimulum calcitrare hostique reprimi, quod in hoc recens memoria apparet tam in kronicis, quam etiam apud omnes proceres Regni, qui deffendendo Ducatum Lithuaniae memoriam suam obsigillaverunt sanguine suo. Quot et quam plures nostri confratres illis temporibus, necessitate urgente, cladem quidam<sup>b)</sup> acteoperunt!

Illustrissime Princeps, essent multa scribenda, quae hoc tempore praetermitto hanc ob causam, non tamen per litteras, sed potius de hiis maluissem cum Tua Celsitudine oretenus loqui, quam per litteras. Sed nec ccessum est in his omnibus, ut Regia Maiestas unanimi conventu nobiscum, Consiliariis ac proceribus Regni huius Inciliti Poloniae, adesset consilioque tali occurendum esse, quin hoc utriusque provinciae, tam Lithuaniae quam Poloniae Reipublicae, commodum attulisset.

Sacra Regia Maiestas, Dominus Clementissimus, dignata est litteris significare de Livonicis, verum etiam provisione locorum finium inter dominia hec consistentium, ut Suae Maiestati consilium meum preebem. Ego id, quanto citius potui, in his omnibus Suae Maiestati significavi, ut Sua Maiestas quam citissime Conventum Generalem Regni, secundum locum et tempus, instituisset. In quo Conventu de hiis rationibus tractandum, et non alio, esset... Datum Stobnitiae, 19 Maii, anno Domini MDLX.

*Martinus a Zborow, Pallatinus Poznaniensis,  
Odalanoviensis, Stobnicensis, Schidloviensis  
Capitaneus, <sup>b)</sup> manu propria.<sup>c)</sup>*

a) in margine.

b)-c) manu propria.

z) sic in ms.

Wiewiórka, 21.V.1560.

*Ioannes Tarnowski, castellanus Cracoviensis, exercituum R.P. capitaneus,  
Alberto in Prussia duci*

*Polonus Lithuaniae periculis expositae opem ferre non posse asserit, nisi  
prius de propria ipsorum salute et ab hostibus firmo praesidio securi  
essent.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illusterrissime Princeps etc.*

Eum semper animum conservo, ut non solum benignis adhortacionibus, verum eciam mandatis quibuscumque Illustrissimae Celsitudinis Vestrae promptissima voluntate cupiam morem gerere. Et hac in re, uti summe necessaria, quemadmodum me Illustrissima Celsitudo Vestra hortari et monere dignatur, omnem certe diligentiam, curam et studium praestare libenter vellem, quod Sacrae Regiae Maiestati, Domino meo clementissimo, honorificum ac deinde cum fructu Reipublicae non tantum Regni huius, sed et Magni Ducatus Lituaniae coniunctum sit, quandoquidem bonum vicissim et malum, si quod uni harum provinciarum inferatur, in alteram successu temporis redundare potest. Et tametsi plures causae non sunt mihi incognitae, quae harum dicionum publicam quietem et mutuam charitatem benevolenciamque regnicolarum interturbare possint, tamen nescio, an alicuius animus ita offendi possit, ut Magno Ducatu Lituaniae, fratribus suis, auxiliari non cupiat, siquidem hoc saltem commode fieri posset. Hoc solum pro confirmato habeo: finibus Regni omni praesidio firmo nudatis et in praedam hostibus undique circum circa impendentibus expositis, ut aliquod Ducatu Lituaniae subsidium afferri possit, de eo cogitare vel sermonem instituere non solum difficile, verum eciam est impossibile, tantum abest, ut aliquid certi constitui possit.

Nam ut alia plurima nunc omittam impedimenta, Thuricum praesidium in arce Filogk,<sup>1)</sup> non pluribus quam triginta milliaribus distante Cracovia, constitutum imminet, unde nobis aliquando periculum expectandum est. Tartarorum rabies alia ex parte nos cingens adeo propinqua, ut facile incursione facta incommodare possit, quae tametsi pensionibus detinetur, eorum tamen perfidiae nihil tribuendum est. Tum Moldaviae gens perfidissima et quae Thurcae paret, satis superque iusta impedimenta afferunt. Quos contra hostes nos non tantum exercitus aliquos mercenarios, sed ne unum quidem militem mercenarium paratum habemus. Proinde, ut quispiam re sua domi interim negligenter abiecta, alterius defendendae curam suscipiat, non videtur rationi esse consonum. Siquidem haec omnia, quantum ad Reipublicae huius Regni ordinem bonum stabiendum conduceret, primum constituerentur, licet ipse non maiorem operam, quam unus quisquam privatus iis rebus impendere possem, tamen pro mea parte, quantum quidem pro virium facultate fieri possit, ut omnia cum summo horum dominiorum commodo agantur publicaeque omnium saluti consulatur, omnem in eo ponerem curam, laborem et studium.

Hoc Illustrissimam Celsitudinem Vestram, cum sit Princeps de corpore Regni huius et Dominus meus clementissimus, quid hoc negotium potissimum impedit, caelare nolui, id quicquid est omne, praealto iudicio

et summae Illustrissimae Celsitudinis Vestrae prudentiae subiiciens. Si hoc a regnicolis postularetur et ipsi iustas excusationes afferant, siquidem illis id, quod rebus suis provident, vicio quis vertere velit, non satis rationabilis causa. Nam qui velit alicui opem ferre, certe oculatum et maxime cautum esse convenit, ne, dum alteri suppecias ferre velle videtur, ipse se perditum eat... Datum in Wiewiorca, XXI Maii mensis, anno Domini MDLX.

Eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
a) servitor addictissimus  
Ioannes Comes in Tarnow  
manu propria subscrpsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Vylok.*

N. 1752.

*Brudzewo, 30.V.1560.*

*Elisabetha de Sieprc Brudzewska, palatina Lanciciensis,  
Alberto in Prussia duci  
petit, ut causa sua et sororis sua, Ursulae Lwowska, contra nobilem  
Albertum Finck (vel Fincka) de bonis hereditariis Mielno habita, vel  
per iudicium vel per decretum ducis iam tandem terminetur.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

N. 1753.

*Lublini, 3.VI.1560.*

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Miedzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
de dissensionibus inter Polonos et Lithuanos ad litteras ducis respondeat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Redditæ mihi sunt literæ abs Illustrissima Vesta Celsitudine, quibus me certiorem facit de distractione animorum inter inclytum Poloniae Regnum et Magnum Lituaniae Ducatum, et simul abs me petit, ut operam dem et annitar, ut inter utramque gentem pax, benevolencia concordiaque ineatur constituanturque. Ad quas literas Illustrissimæ Vestrae Celsitudini respondeo.

Fuisse et esse procerum et equestris ordinis Poloni nominis animos a Lituanis sane alienos et aversos propterea, quod in consultatione defensionis et expeditionis pro Livoniensibus contra Moschum suscipienda, quasi in ordinem coacti, plane fuerimus neglecti, praeteriti et contempti. Quae quidem ignominia et contumelia a Lituanis, propter nescio quorum ingenia et ambitiones, Reipublicae cum salutem, tum veterem et auctum morem parum prudenter considerantes, accepta et me (tametsi nihil

mihi sumo, neque hac in re de me magnifice sentire volo) et omnes alios plurimum, uti par est, movet. Nam quantum Poloni Lituani semper tribuerint, quam sancte et religiose illorum bonum nomen, honorem, existimationem et dignitatem custodiverint, tum illi ipsi Lituani, tum Illustrissima Vestra Celsitudo optimus testis est. Itaque nemini mirum videri deberet, si Poloni vicissim Lituanos, a quibus tam superbe praeteriti sunt, contemnerent. Nihilominus quod ad me attinet, meum dolorem patriae condonans, et habita ratione salutis Reipublicae et aliarum causarum, quas Illustrissima Vestra Celsitudo gravissime et prudentissime cogitatas ad me perscripsit, pro virili conabor et elaborabo, ut hoc incendium, quod quidem mediocriter iam vires sumpserat, restinguatur omnesque simultates et animorum dissensiones sopianuntur. Ac ut nostris Polonis meliorem mentem dari opto, ut, positis simultatibus, paci et concordiae studeant, ita vicissim Deum precor, ut Lituani posthac se aliter gerant atque eiusmodi animum induant, cuiusmodi gentem, quae in uno eodemque corpore coaluit, decet.

Caeterum quanto studio pacis et concordiae in Regno nostro constitutae, salutis quietisque retinendae Illustrissima Vestra Celsitudo afficiatur, cum alias saepe intellectum sit, tum hoc Illustrissimae Celsitudinis Vestrae sapientissimum et pientissimum consilium, quo saucios Polonorum animos lenire et placare nititur, ita illustre dedit documentum, ut nihil possit fieri illustrius. Itaque hoc factum apud omnes homines Illustrissimae Vestrae Celsitudinis laudem pietatis et prudentiae peperit. Haec ad postulata Illustrissimae Vestrae Celsitudinis describenda duxi. Quod superest, a Deo precor, ut Illustrissimam Vestram Celsitudinem pro suis meritis diu salvum et incolumem conservet et tueatur ac omni genere florentissimarum accessionum provehat. Ego ei bene precari et Deo pro ea suplicare non intermittam. Interim hoc unicum oro, ut Illustrissima Vestra Celsitudo, cuius memoriam (Deum hominesque testor) unice colo, veneror et suspicio, me sua benevolencia prosequi perget. Datum Lublinio, III Iunii, anno 1560.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
fidissimus servitor

Stanislaus ab Ostrorog manu propria subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1754.

Lublini, 3.VI.1560.

*Stanislaus Tęczyński, palatinus Cracoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
sicut Lithuania sine auxilio Regni, ita Regnum sine auxilio Lithuaniae  
tot tantisque hostibus resistere non posse asserit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Literas, quas nuper ab Illustrissima Celsitudine Vestra accepi, quanto studio et diligentia animique impressa intentione legerim, tanto magis admiratus sum, Illustrissimam Celsitudinem Vestram fama eam animi

inductionem de inclito Regno Poloniae eiusque cum senatorii, tum equestris ordinis statibus, esse distractionem quandam animorum inclito Regno erga Magnum Ducatum Lituaniae in ferendo patrocinio Livonibus, habere. Semper hoc inclitum Regnum alto consilio perpensum habet, si Ducatus Lituaniae hostili incursioni exponitur, in hoc Regnum periculum redundat. Tunc enim tua res agitur, paries quum proximus ardet. Ruere Ducatus non potest, quin nos (quod omen Deus obruat) eodem quoque labefactati motu simul corruamus, dissidiique comitem intestini mali perpendimus.

Ut igitur Ducatus Regni praesidio, ita Regnum Ducatus adiumento indiget. Virtus enim unita fortior est se ipsa divisa. Exemplo est Ungaria, quam nunc fumantem videmus. Nihil nobis praeter Carpatum montem et Hippianim est tutum. Undique cincti sumus periculo. Opus est, ut coniunctis animis hostili impetu repugnemus. Idque, quod de se existimo, de caeterorum quoque Senatorum Regni animis iudico. Sed quoniam in Sacrae Maiestatis Regiae, ut capite nobisque membris illius adherentibus, autoritate salus Reipublicae pendet, ut primum itaque Conventum Sacra Maiestas Regia Generalem indicere dignabitur, summo animi ardore et propensione ac conatu intimo una cum equestri ordine contendemus, ut, reiectis quibusvis intestinis, si quae fuerint, dissidiis, primo quoque tempore Reipublicae istius et illius provinciae Livoniae, quam in tutelam Sacra Maiestas Regia suam recepit, ac Ducatus Lituaniae ratio defensionis ineatur. Idque, si quod fuerit malum, in melius convertendum.

Meam propensionem in medendis vulneribus Reipublicae non dubito Illustrissimae Celsitudini Vestrae,<sup>a)</sup> quandoquidem illius sum alumnus, perspectam et cognitam habere, tantoque diligentius enitar tam flagrantem Reipublicae flammarum restinguendam, quanto illius tam pio desiderio respondentem animum exhibeam. Magnasque eo nomine Illustrissimae Celsitudini Vestrae ago<sup>a)</sup> et habeo, vel potius ipsa Respublica habet et agit gratias, ipseque Deus coelo ab alto eam animi propensionem erga Rempublicam Illustrissimae Celsitudini Vestrae repensurus, quod tam suo pio et alto consilio imminentि tempestati ferientem Rempublicam prospectum iri contendit. Atque utinam plures nunc tales ferret Lachia viros, nobilior nostra natio nulla foret... Lublini, 3 Iunii, 1560.

b) Vestre Illustrissime Celsitudinis  
perpetuus servitor  
Stanislaus Comes in Thancin subscrispsit.<sup>c)</sup>

a) in ms. aga

b)-c) manu propria.

z) sic in ms.

N. 1755.

Sieprc, 8.VI.1560.

*Ursula de Sieprc Lwowska, castellana Covaliensis,  
Alberto in Prussia duci*

*iterum intercessionem ducis expetit in terminanda causa sua et sororis  
suae, Elisabethae Brudzewska, de bonis hereditariis Mielno contra  
Albertum Finck (vel Fincka). iudicem Olstinensem, iam a multis  
annis habita.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

N. 1756.

Vilnae, 24.VI.1560.

*Philippus Padniewski, episcopus Premisliensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
mittit litteras regis ad ea respondentes, quae sibi a duce per Rainoldum  
Krokaw commissa erant; significat negotium regundorum finium inter  
Ducatus Lithuaniae et Prussiae ob absentiam consiliariorum Lithua-  
norum nunc confici non posse.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Intellexi ex Generoso Domino Rainoldo Krokaw, Capitaneo Illustris-  
imae Celsitudinis Vestrae Hollandensi, ea, quae ipsi Illustrissima Cel-  
situdo Vestra ad me referenda iniunxerat. In quibus quidem apud Regiam  
Maiestatem agendis omne meum studium extitit. Itaque mitto Illustrissi-  
mae Celsitudini Vestrae literas Sacrae Regiae Maiestatis omnibus de  
rebus ita, ut Illustrissimam Celsitudinem Vestram velle intellexi, con-  
scriptas.<sup>a)</sup> Quod idem studium meum Illustrissimae Celsitudini Vestrae,  
pro mea in illam observantia, caeteris omnibus in obsequiis, in quibus  
sibi opera mea utendum statuerit, promptum paratumque semper est  
futurum.

De negotio locorum illorum, de quibus controversia finium inter  
Magnum hunc Ducatum atque Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ditionem  
est, in praesentia, propter eiusdem Ducatus Consiliariorum absentiam,  
confici nihil potuit. Qui quidem alii aliis negociis ac maxima pars praesenti  
Livoniae necessitate impediti, ab auia Sacrae Maiestatis Regiae absunt.  
Cum primum tamen illi convenerint, pollicita Sacra eius Maiestas est  
finem se negotio huic imposituram esse. Qua in re apud Maiestatem eius  
curanda meum item studium ac diligentia extabit.

Donum, quod Illustrissima Celsitudo Vestra mihi misit, quod apud  
me argumentum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae erga me gratiae fue-  
rit, gratissimum mihi extitit. Itaque datus operam sum, ut in ea gratia  
Illustrissimae Celsitudinis Vestrae promerenda omnis mea observantia  
omneque meum officium in illam constet... Datum Vilnae, XXIIII die  
mensis Iunii, anno Domini MDLX.

<sup>a)</sup> Illustrissime Dominationis Veste  
obsequentissimus servitor  
Philippus Padniewski, Episcopus  
et Vicecancellarius subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria (aureo atramento).*

<sup>c)</sup> *desunt.*

N. 1757.

Lublini, s.d. 1560.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
petit, ut dux servitori suo, Paulo Dzierżanowski, ignoscat, quod propter  
aegritulinem redditum suum in Prussiam distulerit; se etiam Lublini  
in gravissimum morbum incidisse, sed iam melius habere nuntiat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de modis, loco et tempore pecuniae duci a se mutuo dandae edoceri cupit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

**Illustrissime Princeps etc.**

Ut aeternus Pater Domini nostri Iesu Christi conservet salvam Celsitudinem Vestram in annos quam plurimos, ad Ecclesiae suae et rei literariae salutem, toto pectore oro.

Literas Celsitudinis Vestrae quinta die Iulii eadem hora, qua tabelarius venit et ego ex thermis redii, ea qua decuit reverentia accepi. In his quod de gratia atque benevolentia sua abunde et prolixo mihi scribit Celsitudo Vestra, omnium est mihi iucundissimum. Doleo autem, Illustrissime Princeps et Clementissime Domine, temporis angustia factum esse, quominus possem plene cum Celsitudine Vestra colloqui de eo, an simul et semel, an vero distinctis temporibus sit mihi ea pecunia numeranda, de qua tum inter nos sermo erat. Si igitur quippiam ea in re parum gratum accidit Celsitudini Vestrae, illud non negligentiae meae aut remissiori studio, sed tempori imputet, etiam atque etiam peto. Octo millia talerorum ad manum habeo et sum paratus promptissimo animo ea mutuo dare Celsitudini Vestrae, quandocunque volet Vestra Celsitudo.

Caeterum, quia nihil scribitur de loco, ubi sit tradenda, existimo acquiescere in eo Celsitudinem Vestram, quod scribendo significaveram, ut Goluchoviae accipiatur. Huc igitur, Clementissime Domine, expectabo currum Celsitudinis Vestrae et, quod recepi me facturum, Tornam usque deducam, ut in Prussiam integre et tuto ea pecunia perferatur.

Et cum quaedam habeam, quae scrire velim Celsitudinem Vestram, talia tamen, ut chartae ea committere non sit mihi integrum, rogo, ut Celsitudo Vestra aut Dominum Scrinicum,<sup>1)</sup> aut Dominum Nosticium,<sup>2)</sup> quibuscum mihi etiam intercedit amicicia, pro hac pecunia mittat, ut simul fido pectori committam, quae ad Celsitudinem Vestram perferri velim. Velim autem, Illustrissime Princeps, quanto citius fieri possit, de voluntate Celsitudinis Vestrae fieri certior. Nam vereor, ne quid tale eveniat, cuius caussa domo me abesse oporteat. Interea expectabo ministros Celsitudinis Vestrae, neque remotius a domo iter suscipiam, quam quod trium aut quatuor dierum spacio confici possit, ne quid per me negligatur. Cautio Celsitudinis Vestrae mihi bene placet, neque ego quippiam de pietate et sapientia Celsitudinis Vestrae dubitabo unquam, cum quidem haec cautio sufficiens videatur Celsitudini Vestrae pro utriusque partis successoribus. Et studium, quo affectus sum erga Celsitudinem Vestram, et professio mea christiana non patitur, ut in cautione permaneat, quod nomine usurae mihi Celsitudo Vestra pollicetur. Proinde velim eam partem tolli. Id, quod sibi deditissimo homini Celsitudo Vestra aliquando dederit, gratiae et singulari benevolentiae tribuam. Atque hoc ipso ad omnia sua officia obligatum me reddet Celsitudo Vestra. Cui me interea commendo totumque trado. Ut alia octo millia talerorum

post sex menses parem, curae mihi erit. Datae Goluchoviae, anno Domini 1560, Iulii die VI.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae deditissimus  
a) Raphael Leschczynsky, Radzeowyensis Capitaneus  
manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) Stanislaus Skrzyniecki.

2) Casparus Nostitz.

N. 1759.

Poltoviae, 9.VII.1560.

*Andreas Noskowski, episcopus Plocensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*se factum palatini Plocensis non probare scribit, qui loca controversa  
inter Ducatus Prussiae et Masoviae primum arare, deinde natas in  
eas segetes metere ausus est.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Non possum factum hoc Domini Palatini Plocensis<sup>1)</sup> omnino probare, qui neglecto recessu Commissariorum, ratione finium controversorum superioribus annis inter Ducatus utrinque facto, loca illa, quae in controversiam veniunt, primum arare et sementem in iis facere, deinde etiam segetes, quae in iis natae sunt, metere ausus esset. Video enim hoc nomine et pactiones recessus ab ipso violari et infringi, et excelsae dignitatis Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ab ipso, quod mihi non mediocrem adfert molestiam, parum aequam rationem habitam esse. Qua in re quod Illustrissima Celsitudo Vestra tam benignum et humanum animum declaraverit, quodque prudentia potius quam ulla vi negotium hoc vindicare statuerit, cum summa certe admiratione tam illustrem ipsius modestiam et praedicare et laudare me perpetuo oportebit. Neque enim videtur in tanto Principe quidquam praestantius, neque illustri persona et conditione ipsius dignius, quam ea, quae aliqua prudenti ratione quiete vindicari et defendi possunt, nunquam turbis et tumultuariis propulsoribus committere pacemque et ocium publicum magis quam iniuriarum vindictam sequi. Nam quod eam rem ad Sacram Maiestatem Regiam, Dominum nostrum clementissimum, retulerit, in eo certe et dignitati Suae Maiestatis et Illustrissimae Celsitudinis Vestrae rationibus optime et prudentissime video consultum esse. Ita enim sperandum est, ut, si quidpiam Illustrissima Celsitudo Vestra temeritate alicuius iacturae fecerit, cum summa ipsius dignitate decreto Sacrae Maiestatis Regiae abunde resartiatur.

Quod autem me, servitorem suum, eius sua molestiae dignata est scribendo facere participem, in eo agnosco Illustrissimae Celsitudinis Vestrae praecipuam erga me clementiam, perpetuasque ipsi eo nomine habeo et ago gratias. Quin etiam si paulo maturius ea de re significatum mihi fuisset, non dubitarem omnino, quin animus Domini Palatini, opera et sollicita flagitatione mea, in aliud deflexus esset iter. Nunc autem,

quamvis non satis tempestive videam me ea in re laborem et solicitudinem suscepturum, interponam tamen omnem operam, studium et solitudinem, quo ipse Dominus Palatinus vel ex transacto iam pene istius instituti sui cursu retrahatur. Dedi<sup>a)</sup> ad ipsum eadem fere hora, qua Illustrissimae Celsitudinis Vestrae mihi redditae sunt, literas, quibus cum ipso diligentissime ea de re egi, rationibusque ostensissis,<sup>b)</sup> cum summa contentione eundem cohortatus sum, ut clementiam potius quam indignationem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae sibi comparare studeret. Utque eas segetes, quae in locis controversis natae vel excisae sunt, ad negotii decisionem salvas et integras, sine ulla direptione, adservari curet. Neque dubito, quin suasibus et monitis meis inductus, aut integras ad illud tempus servaturus, aut certe omnia ista sequestro, ita ut Illustrissima Celsitudo Vestra velle videtur, subiecturus sit. Quomodo autem iisce meis consiliis paruerit, vel quid ea in re mihi responderit, primo quoque tempore Illustrissimae Celsitudini Vestrae significare non negligam... Datum Poltoviae, IX Iulii, anno Domini MDLX.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

<sup>b)</sup> obsequentissimus servitor

Andreas Episcopus Plocensis

manu propria subscrispsit.<sup>c)</sup>

a) sequitur expunctum: enim

b)-c) manu propria.

z) sic in ms.

1) Alexander Ilowski.

N. 1760.

Taurogi, 14.VII.1560.

Ioannes Ulanus, praefectus Taurogensis,

Alberto in Prussia duci

nomine domini sui Melchioris Szemiot (in ms. Schemeth), proprietarii bonorum et oppiduli Taurogi, testatur Gregorium Kiskel Regiomonti, ubi munere coctoris cerevisiae fungebatur, recens vita functum, geramanum esse Ianussii Polepszajtis (in ms. Janusch Polepschaitis), et rogarat, ut dictus Polepszajtis, prout unicus heres demortui, supellecili eius relicta uti possit.

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

N. 1761.

Vilnae, 25.VII.1560.

Petrus Myszkowski, praepositus Gnesnensis et Lanciciensis, R.P. vicecancellarius,

Alberto in Prussia duci

de exitu negotii Thomae Kos (in ms. Kosen), ducis subditi sibi commendi, ducem ex nuntio suo, Ioanne Schuel, intellecturum esse nuntiat.

Vest. sigilli.

H B A, B 2, K.391.

*N. 1762.*

*Vilnae, 25.VII.1560.*

*Paulus Stempowski, secretarius maior,  
Alberto in Prussia duci  
pro annuo stipendio fratri suo, quem in Academiam Regiomontanam ad  
discendas bonas disciplinas mittere constituit, assignato, gratias agit.  
Vest. sigilli.  
H B A, B 2, K.391.*

*N. 1763.*

*Poltoviae, 26.VII.1560.*

*Andreas Noskowski, episcopus Plocensis,  
consiliariis et commissariis ducis Alberti  
de die negotio regundorum finium designando.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Spectabiles et Magnifici Domini etc.*

Actepi Magnificentiarum Vestrarum literas, quibus propensum erga Illustrissimum Principem suum officium meum, proxime declaratum, et laudare et singulares mihi hoc nomine gratias agere dignatae sunt. In quo tametsi gratissima mihi sit Magnificentiarum Vestrarum officiosa voluntas et propensum erga me studium, non possum tamen dissimulare me, pro cultu et veneratione veteri mea, longe maiora studia et solitudines Suae Celsitudini merito debere, quibus ut aliquando aliqua ex parte respondeam, cupio ex animo.

Quod autem ad designandum regundorum finium diem attinet, in eo existimabunt Magnificentiae Vestrae summam mihi non deesse voluntatem, modo eorum officium non desit, cum quibus mihi hoc genus munieris a Sacra Maiestate Regia delegatum est. Qua de re iam dudum cum ipsis de certo tempore constituisse, nisi<sup>z)</sup> Magnificus Dominus Palatinus Ravensis,<sup>1)</sup> externis negotiis hinc evocatus, longe a nobis sub hoc tempore versaretur. Postea vero, cum data fuerit mihi cum eo communicandi eius instituti copia, tum non negligam et ea de re cum ipso diligenter et solicite agere et de tempore, quo in locum controversum descendendum nobis sit, certo statuere. Qua de re cum primum inter nos convenerit, Celsitudinem Suam primo quoque tempore faciam certiorem... Datum Poltoviae, XXVI Iulii, anno Domini MDLX.

Magnificentiarum Vestrarum amicus officiosus  
Andreas Dei gratia Episcopus Plocensis  
a) manu propria subscripsit. b)

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

1) *Andreas de Golczewo (Golczewski).*

Goluchoviae, 24.VIII.1560.

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
octo millia talerorum duci mutuo mittit, alteram partem pecuniae pro  
assignato tempore mittere paratus; in numero servitorum ducis re-  
putari desiderat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

Salutem et pacem.

Illustrissime Princeps etc.

Toto pectore ago gratias aeterno Deo et Patri Domini nostri Iesu Christi, qui cum Filio et Spiritu Sancto res omnes condidit et conservat, quod Celsitudinem Vestram bene salvum esse cognovi partim ex sermonibus Generosi Domini Friderici ab Aulakenn, Consiliarii prudentissimi atque integerrimi, partim ex literis Celsitudinis Vestrae, quae pietate et benevolentia erga me sunt plenissimae.

Ago etiam ingentes gratias Celsitudini Vestrae, quod eam clementiam erga me declarat, tenuissima et levissima officiola mea tam grato animo accipiendo. Atque oro Deum Optimum Maximum, una cum familia mea tota et Ecclesia universa, ut Celsitudinem Vestram diu in columem conservet propter nominis sui gloriam, quam tanto studio tantoque conatu Celsitudo Vestra propugnare et propagare consuevit adversus omnes Filii Dei hostes, tum etiam propter Ecclesiae suae totiusque Reipublicae Christianae pacem.

Mitto ad Celsitudinem Vestram perlubens octo millia talerorum, paratus alteram partem mittere pro assignato tempore, quum Celsitudo Vestra voluerit. De modo pacisendi cogitationem relinquo sapientiae et pietati Celsitudinis Vestrae. Quod ad me attinet, cum propter ingratitudinem erga verbum Dei huic amplissimo Regno Polonico videam impendere graves poenas, et cum prospiciam futuros graviores motus in Republica, cuperem nidulum aliquem habere pro carissima coniuge et familiola mea in ditione Celsitudinis Vestrae, ut etiam eo expeditior esse possim ad officia Celsitudini Vestrae debita. Atque utinam et res et occasionses sese mihi offerant, quibus possem animi mei affectiones erga Celsitudinem Vestram comprobare.

Illustrissime Princeps, cautionem a Celsitudine Vestra habere volui non mea, qui me totum et omnia mea pietati et clementiae Celsitudinis Vestrae crediderim, sed posteritatis caussa. In ea quod tantum beneficium mihi offert Celsitudo Vestra, dici nequit, quantum me sibi devinciat, hominem alias nihil tale promeritum. Et nisi vererer, ne offenderem gratiam Celsitudinis Vestrae, Clementissime Domine, vix facerem, ut tam liberale beneficium acciperem a Celsitudine Vestra, cum quidem nihil eorum agnoscam in me, quibus hoc ipsum digne compensari possit Celsitudini Vestrae. Cum igitur aliud nihil possim, rogo Celsitudinem Vestram, velit me iam ex eo tempore accensere numero suorum, in quos autoritatem habet quidvis mandandi.

Ego sane sive his in locis, sive alibi quippam efficere iussus fuero a Celsitudine Vestra, summo studio, conatu, cura atque fide perficiam. Si ita etiam dignitas Celsitudinis Vestrae et Reipublicae salus postula-

verit, aliquot centorum equitum<sup>a)</sup> exercitum ducam, quaecunque in loca  
Celsitudo Vestra iusserit... Datae Goluchoviae, in die Sancti Bartholomaei,  
anno Domini 1560.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae deditissimus  
b) servitor  
Raphael Leschczynsky, Radzeowyensys Capitaneus  
manu propria subscriptis.<sup>c)</sup>

a) super lineam.  
b)-c) manu propria.

N. 1765.

Posnaniae, 8.IX.1560.

*Lucas a Górką, palatinus Lanciciensis, capitaneus Buscensis,  
Alberto in Prussia duci  
filium defuncti Eustathii Trepka, ducis servitoris, commendat.*

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

N. 1766.

Posnaniae, 22.IX.1560.

*Lucas a Górką, palatinus Lanciciensis, capitaneus Buscensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro Iacobo Cieplicki, nobili Bohemo, cuius servitor damnis illi gravissi-  
mis illatis, aufugit et probabiliter in Ducatu Prussiae latitat, ut a  
praefectis locorum requiratur et inventus extradatur.*

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

N. 1767.

Vilnae, 26.IX.1560.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
dolet se duci in negotio Thomae Kos gratificari non potuisse.*

Sigill. Autogr.

H B A, B 2, K.391.

N. 1768.

Łomża, 2.X.1560

*Hieronymus Modliszewski, capitaneus Lomzensis,  
capitaneo Lecensi [Georgio a Krösten]  
iuxta postulatum ducis Alberti, informat eum de pretiis piscium.  
(Polonice)*

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

N. 1769.

Cnissini, 3.X.1560.

Petrus Chwalczewski, succamerarius Calissiensis, capitaneus Cnissinensis,  
Georgio a Krösten (Krest), capitaneo Lecensi,  
de Georgio (Jurek) fure, ex Augusta (Augustów) profugo, ubi facinora  
eius omnibus nota erant, qui etiam uxorem suam in lacu suffocare  
voluit, nisi a pescatoribus salva facta fuerit.  
(Polonice)

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

N. 1770.

Balice, 8.X.1560.

Ioannes Boner, castellanus Bieicensis,  
Alberto in Prussia duci  
de suo in thermis prope Hirschberg (Jelenia Góra) cum Achatio Czema  
conventu refert; ex quo, de magnifico ducis ovili edoctus, rogat auxi-  
lium in proprio ovili instituendo; nuntiat de Turcarum, post duorum  
annorum tranquillitatem, novis incursionibus, quas etiam in Dalmatia,  
Styria et Carinthia parant; de optima vindemia in Hungaria futura.  
(Schedula de rebus Moldaviae)

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

Durchlauchtigster furst etc.

Diese vorgangene zeit bihn ich mit dem hern Achatzio Czema, woyewode zu Margenburgrk, auf Stum und Mewen hauptman, jhn der Schlesige bey Hirschbergk in einem warmbade<sup>1)</sup> ungefher zusammenkhomen. Zwischen andern mancherley rede ist auch zugefalen, das er mir angezeigt hat, das E.F.D. eine schone und treffliche wirthschaft mit der schefferey aufgericht, welche E.F.D. nicht aleine selber nue ubeth, sondern vilen andern auch darzu vorholfen. Dieweil ich auch etliche guttlein habe, die da von natur darzu geneigt sein, das sich die schaffe dorau bessern dan an andern orten, erneren und aufzihnen. Bihn sehr sorgfetig darnoch worden, ob ich mochte zu solcher schefferey khomen, wiewol ich mich unwirdig darzu erkhene, das ich E.F.D. mit solchem meinem schreiben und thuen molestiern soll. Weyl aber der herr Achacius Czema mir solches zugemut hat und darzu ein schreiben an E.F.D. gethan, darzu den namen E.F.D. gegen jederman mildigkeit und genade haben mich darzu gezwungen, das ich E.F.D. durch diesen meinen brief supplicier, wolde seinen dienern und amptleuten behelen, das sie darzu thuen und vorhilflich sein, domit zeiger dieses briefs, mein diener, ihn E.F.D. lande solche schaffe bekho- men mochte umb mein geldt ahn mein schaden. Solche E.F.D. gegen mir grosse gnade will ich mich auch befleyssen in aller ehre und demuth vorschulden und vordienien mit meiner armuth, wo ich es mir werde khenen und mogen. Nemlich was mir eine grosse freide wer, das mir E.F.D. solches entbitten und behelen; damit will ich mich in E.F.D. gunst und gnade beholen haben.

Von newen zeitungen khan ich E.F.D. nichts anders schreiben, aleine das die Türkken, die sich nue in zweyen jharen gar stile gehalten haben, auffirisch widerumb wellen werden und manche dorfer ausgeplundert und vorbrent haben, darzu uf etliche stette schatzunge aufgelegt; mit welcher wo sie sich nit erlossen, so wollen sie dieselben vor feinde halten, vorterben und verhonen. Dessen gleichen saget man fur gewiss, das hoch oben auf in Dalmacia gegen Kernten und Steyer ihn 25000 Türkken starck ligen, die do nach ihrem vortel sehen und laurn, den die lender sich auch eben in achtung halten.

Ihm lande zu Ungern gefelt dis jhar ein unseglich gewechs vom weyn. Wer das jhar so sthaftig und warm gewest, als fruchtbar es ist, es wer trefflich vill gutter weyn worden, wiewol man noch also vorhofft, es werden nicht die geringsten werden, wo die Türkken oder die ungri-schen hern selbst die arme leute ihm lesen nicht vorhindern werden. Datum zu Balitz den 8 tag Octobris anno 1560.

Ewr Furstlicher Durchleychtikeyt undertoner diner  
a) Joannes Bonar de Balitze Castellanus Bieczensis  
manu propria b)

*Schedula. De rebus Moldaviae.*

Will auch E.F.D. nicht bergen, das einer, der sich dan Dispoten<sup>2)</sup> neneth und auch voleicht furbey E.F.D. sich ein weyl aufgehalten, eine heimliche practike mit dem hern Albrecht Lassky, der auf dem Kese-marck sitzt, und vilen andern personen aufgerichtet und angeschlagen haben, das sie den walachischen woyewoden<sup>3)</sup> wolten aussem lande vortreyben und ihn zu einen herrn des landes setzen, und sein alss die tage von manchen orten aufgebrochen und zihen dohin mit reysigen und fussknechten auch geschutz aufs beste, als sie es haben khonen aufbrengen. Der sachen nimbt jederman wunder, und es wirdt schwerlich ein gutt ende nehmen. Gott der Alemechtige behute die, die dadurch ihre einfeltikeyt sein in den handel khomen, das sies nit schentlich mit ihrem leib und leben zalen mussen etc.

a)-b) *manu propria*.

1) *Warmbrunn.*

2) *Iacobus Heracides Basilicus.*

3) *Alexander Lapușneanu, palatinus Moldaviae.*

*N. 1771.*

*Lublini, 8.X.1560.*

*Stanislaus Tęczyński, palatinus Cracoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
ducem rogat, ut ad regem scribat eumque adhortetur, quo in negotio  
[Livonico] Comitia indicat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime et Excellentissime Princeps etc.*

*Literas Illustrissimae et Excellentissimae Celsitudinis Vestrae accepi,  
quae eo, quod ex iis Illustrissimam Celsitudinem Vestram bene valere  
intellexi, gratissimae mihi fuerunt. Et quod ad negotia, de quibus Illu-*

strissima Celsitudo Vestra ad me scribit, non possum satis laudare benevolum et gratum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae erga nos omnes ac Serenissimum Regem, Dominum nostrum clementissimum, animum. Sed in hoc credat Illustrissima Celsitudo Vestra se currenti equo calcaria addere. Ego certe, consideratis et bene perpensis periculis omnibus, quae ab Illustrissima et Excellentissima Celsitudine Vestra proponuntur, facile in eam sentenciam descendeo, ut Serenissimo Regi auxilia ferantur. Sed an hoc fiat, impediunt haec omnia. Primum Lituorum in nos ingratitudo et superbia, qui cum hoc sciant sibi valde necessarium esse, id tamen petere nolunt. Deinde, quod ipse Serenissimus Rex nihil ad nos scribit. Tandem, quia id non unus vel duo aut tres facere possunt, sed ad hoc omnium Regni Ordinum consensus requiritur, nec hoc sine Comitiis aliquibus, in quibus omnes Ordines convenienter fieri potest.

Ideo bene esset, si Illustrissima Celsitudo Vestra Regiam Maiestatem adhortaretur, ut Comitia aliqua indiceret in hoc negotio, ubicunque ei visum fuerit. Tunc ego quibuscumque modis et rationibus curarem, ut omissis caeteris illis negotiis Regni, sicut de executione, religione, iuditiciis et aliis, hoc ipsum absolveretur, et si absque incommodo Illustrissimae Celsitudinis Vestrae fieri posset, optimum esset, quod ad Sacram Regiam Maiestatem se conferat, ut cum ea de rebus omnibus consuleret. Non dubito, quin et gratum et Illustrissimae Celsitudini Vestrae utile Sacrae Maiestati Regiae foret...<sup>z)</sup> Datum Lublini, VIII die mensis Octobris, anno 1560.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
servitor perpetuus

Stanislaus Comes in Thancin subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

N. 1772.

Posnaniae, 15.X.1560.

*Lucas a Górkka, palatinus Lanciciensis, capitaneus Buscensis,  
Alberto in Prussia duci  
de miserando statu Livoniae et de periculis ex eo ad alias vicinas ditiones  
redundaturis.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Redditæ mihi sunt literæ Illustrissime Vestre Celsitudinis, ex quibus miserandum Livoniae statum atque ex ea ad alios quoque vicinos redundancia pericula summo cum dolore intellexi. Quis enim animo secum perpendens provinciam vicinam Livoniæ a crudeli tyranno, et quidem nostro perpetuo hoste, adeo misere igne ferroque vastari locaque forciora occupari, commiseracione non tangatur statuatque certo fore, ut ista mala in capita nostra aliquando, nisi eis tempestive occurratur (quod tamen omen Dii avertant), redundatura esse? Ego sane pro mea persona, si unquam a Sacra Regia Maiestate, Domino meo clementissimo, eo in negocio requisitus sentenciamque rogatus fuero, libere et que ad salutem Livoniae communemque omnium nostrum pertinere intellexero,

pro debito ac fide mea sum dicturus. Quod Illustrissime Vestre Celsitudini rescribendum duxi... Datum Posnaniae, 15 Octobris, anno Domini MDLX.

<sup>a)</sup> Vestre Illustrissime Celsitudinis servitor  
Lucas Comes a Gorka, Palatinus Lecziciensis,  
Capitaneus Buscensis, manu propria subscrispit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

N. 1773.

Tarnoviae, 19.X.1560.

*Ioannes Tarnowski, castellanus Cracoviensis, exercituum R.P. capitaneus,  
Alberto in Prussia duci  
difficillimum esse putat, ut Regnum, tot et tantis periculis expositum,  
afflictæ Livoniae efficaces suppetias ferre possit.*

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

Illustrissime Princeps etc.

Voluntati ac mandato Illustrissimae Dominationis Vestrae in eo, de quo ad me scripsit, libenter sane morem gererem. Video enim Illustrissimam Dominationem Vestram, pro sua prudentia, recte prospicere ea pericula, quae ex neglecta atque (quod omen Deus Optimus avertat clementer) amissa Livonia ad Lituanię atque alias Regno coniunctas provincias essent redundatura. Quibus quidem in tempore occurri ad salutem et tranquillitatem Regni ac vicinorum populorum oporteret, verum ea est praesentis temporis ac rerum omnium apud nos ratio, ut, quemadmodum antea quoque ad Illustrissimam Dominationem Vestram scripsi, pro tenuitate iudicii mei videre non possim, quo modo iis tot ac tantis imminentibus malis obviam iri possit. Eciamsi vero eos, qui eiusmodi deliberationibus adhibentur ingenio atque consilio, abundare, nec id aliquide requirere existimem, ipseque tenuitatis ingenii mei mihi probe conscientius, aliorum bene consulta admirari potius, quam meum iudicium extrudere solem. Quia tamen plerumque sit, quorum auxilio niti cogitamus, ab iis ut consilia quoque rerum gerendarum petamus, ad dignitatem Regni et ad utrorumque dominiorum commoditatem pertinebat, ut negotium de tuenda Livonia in medium proponeretur, nobis certe tantum abest, ut aliquid, quod ad eam rem attinet, sit communicatum, ut hactenus de rebus Livonicis, nisi vel ex vulgi sermonibus vel ex literis amicorum, nihil sciamus. Auxilia vero rebus integris multo commodius atque felicius, quam attritis iam atque afflictis, praestari posse Illustrissima Dominatio Vestra, pro summa, quam in re militari obtinet, experientia, iudicare potest. Quae si requirerentur, qua ratione essent ferenda, non satis video, cum rationem eius belli non possim assequi, quod revera non tam iusti belli speciem, quam imaginariae cuiusdam rei habere videtur.

Tractatus, pacta atque promissa vidimus. Audimus, quae hostes inte-

rea gerunt, quam multos tractus vastaverint, quot arces partim vi atque armis, partim dedicione caeperint, idque post inita pacta et foedera, conniventibus iis, qui defendere debuerant. De Lituanicis autem copiis nihil aliud hic apud nos auditur, quam eas in limitibus esse atque eam ipsam provinciam non tam defendere quam damnificare. Quam quidem ad rem cur Polonicae expeterentur copiae, non video, nisi forte ut erroris alieni participes essent, hoc praesertim tempore, cum iam hostis magnam Livoniae partem occupavit, ut qui nunc demum rebus Livonicis opem ferat, non secus facere videatur, quam si quis aedium primo incendio neglecto, tum demum flamas sopire atque extinguere velit, cum iam parietes ambusti ruinam minarentur. Atque ea rerum facies facit, ut antea eciam, quam id ex literis Illustrissimae Dominationis Vestrae cognoscerem, ex ipso saltem negotiorum progressu facile coniicerem ea Illustrissimae Dominationis Vestrae consilio minime gubernari, ut mirum non sit regnicolas de eo celari, siquidem Illustrissimae Dominationi Vestrae, quemadmodum ex literis ipsius appetet, nihil tale communicetur.

Iam vero Regni ipsius quae sit ratio, Illustrissima Dominatione Vestra non ignorat, undiquaque gravissimis hostibus cingimur. Domi vero (fatum enim apud Illustrissimam Dominationem Vestram id, quod res est) universum Regnum iusto ordine caret ac iis rebus maxima ex parte exhaustum est, quae ad expediciones bellicas obeundas atque ad hostilem vim avertendam sunt necessariae, ut non solum aliorum pericula propulsare, eciamsi maxime velimus, non possimus, verum ipsi nos nostraque multo difficilius in hac rerum perturbatione, quam antehac unquam, tueri queamus.

Quae cum ita se habeant, videre sane non possum, quanam ratione nos ita afflictis Livoniorum rebus suppetias ferre queamus. In me certe, tanquam in uno ex multis, quod ad eam rem attinet, parum est situm. Quia tamen persuasum habeo eos, qui rebus iis tractandis adhibentur, consilio atque prudentia abundare, nisi res ipsa aliud demonstraret, existimarem eos aliqua secreta quidem, sed non vana spe Livoniae niti. Quae etsi eos fallere videatur, si quid tamen vel ipsi melius in medium profrent, vel si quid aliis consultius videbitur, non repugnabo, sed (Deus est mihi testis) libenter ipse quoque eorum subscribam sentenciae. Sed si Illustrissimae Dominationis Vestrae consilio, cuius etiam res agitur (quod citra assencionem dictum velim), destituentur, vel illi parere nolint, vix fieri posse existimo, ut aliter quam hactenus res succedant. Et illud quamvis non contemnendum esse videtur, quod Riga gentes suscepit regias, verum tamen ubi firmioribus auxiliis destituetur Moschusque indies magis ac magis ei vicinas arces oppugnare contenderit, licet bene munita fuerit, diu resistere ac durare non poterit. Deum Optimum Maximum interea supplex oro, ut quae nobis videntur difficilima, ea ipsa reddat facilia ac omnia consilia vertat ad gloriam suam et Regni ac provinciarum ipsi adiunctarum salutem et incolumentatem... Datum Tarnovii, XIX Octobris mensis, anno Domini 1560.

Eiusdem Illustrissimae Dominationis Vestrae

<sup>a)</sup> servitor addictissimus

Ioannes Comes in Tarnow manu sua subscrispsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1774.

Vilnae, 21.X.1560.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
nobilem Sebastianum Ciechański, servitorem ducis, in negotio Thomae  
Kos (vel Koss, vel Cossius) missum, ad ducem redeuntem laudat et  
commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

N. 1775.

Oświęcim, 24.X.1560.

*Ioannes Ocieski, R.P. cancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de miserrimo statu rerum Livoniensium.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

Illustrissime et Excellentissime Princeps etc.

Quantis detrimentis et incommodis affecta et afflita sit modo Livonia, et quod inde Lithuaniae et universo Regno periculum creetur, etsi antea nonnihil audierim, tamen ex literis Vestrae Celsitudinis Illustrissimae id planius perspexi ac eius Reipublicae formam miserabilem ex animo dolui. Summam autem Vestrae Celsitudinis Illustrissimae in eis omnibus incommodis circumspiciendis prudentiam et studium singulare ac christiano Principe dignum summopere collaudavi, idque eo magis feci, quod non modo nunc, neque ad me unum, sed antea etiam ad nonnullos Regni Senatores de eisdem rebus literas dederit, de quibus antea iam mutuo cum aliquibus conferrebam atque colloquebar. Faxisset autem Deus, ut haec incommoda atque pericula, quibus Livonia gravius modo pertentatur, antea bene essent perspecta et liquidius animadversa, quam Livonicis tractationibus Regia Maiestas irretita atque implicata fuisse, non fortasse ex tot incommodis provincia illa modo laborasset.

Ego, si quid Livonicis rebus opera mea prodesse possem, omni meo studio, cura et diligentia in eam cogitationem incumberem, sed non intellico, quo pacto haec ipsa vulnera mederi possint, cum de praesidiis Polonicis neque studio neque loco privato agi aut statui quicquam possit, nisi de eo in Comitiis una omnium sententia statuatur. Quae quando sint futura, prorsus ignoratur, cum propter summas Livonicas difficultates, quibus hoc tempore Regia Maiestas implicata atque impedita est, protrahi et in tam longum tempus differri existentur. Praesens enim Livoniensium status ita Regiae Maiestatis praesentiam videtur requirere, ut in ea omne salutis suaे adiumentum positum esse existimet. Ad nos quantum adfertur, a Regia Maiestate nihil curae aut sollicitudinis praetermitti, tam in mittendis Nunciis ad Moschum, quo cum de constituenda et pacificanda Livonia agatur, quam in collocandis certis praesidiis et in constituendo milite, qui in castris continuus sit et ad deffensionem Livoniensium sedulo excubet, hoc denique agi, ut hoc Livonicum malum

prius comprimatur, quam ad pernitiem totius Reipublicae nostrae convalescat. Ego, quamquam hoc tempore a Regia Maiestate longius abessem, nihil tamen omisi, quin de his rebus eius Maiestati scribebam, quas ad pacificandam Livonię maxime pertinere arbitrabar. Nunc autem de eo ipso per Vestram Illustrissimam Celsitudinem admonitus, multo diligentius et accuratius sum ad Regiam Maiestatem scripturus. Cuperem enim vel maxime, ut haec suscepta Livoniensium defensio tum Regiae Maiestati, Regno et Ducatu Lituaniae, tum universae Reipublicae Christianae bene et foeliciter eveniat... Datum in Oswienczim, 24 die Octobris, 1560 anno.

a) Vestre Illustrissime Celsitudinis  
servitor addictissimus  
Ioannes Ocieski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1776.

Vilnae, 2.XI.1560.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
litteras ducis ad regem, per Kunheim sibi allatas, se regi reddidisse nuntiat; sperat regem non gravatim esse in eo negotio duci gratificaturum.

Vest. sigilli.

H B A, B 2, K.391.

N. 1777.

Vilnae, 2.XI.1560.

Ioannes Chodkiewicz  
Alberto in Prussia duci  
aulicum ducis, Iacobum Modrzewski, remittit eumque a se retentum ob diuturniorem absentiam excusat.  
(Germanice)

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

N. 1778.

Vilnae, 3.XI.1560.

Hieronymus Chodkiewicz, castellanus Vilnensis, capitaneus Samogitia, Alberto in Prussia duci  
filium cuiusdam amicae suae, Regium Montem studiorum causa profici-  
scentem, commendat.  
(Germanice)

Sigill.

H B A, B 2, K.391.

N. 1779.

Vilnae, 20.XI.1560.

*Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci  
adolescentem Marcum Hellinn, Gallum, sincerioris religionis et linguae  
Germanicae studiosum, commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

Illustrissime et Excellentissime Princeps etc.

Hic adolescens, Nobilis Marcus Hellinn, Gallus, ante sex annos cum Generoso Domino Georgio Kurinieczki,<sup>1)</sup> olim Capitanei Pinscensis<sup>2)</sup> filio, in has regiones venerat integroque illo sexennio apud eundem Dominum Georgium versatus est, a quo virtutis honestaeque et fidelis conversationis testimonia refert. Usus est enim illo perquam familiariter ad omnia sua obsequia. Cum autem aliqua ex parte pietatis et syncerioris religionis studia degustarit linguamque Germanicam supremis labris attigerit, non prius in patriam redire statuit, quam et in vera pietate et in lingua Germanica maiores progressus faciat. Proinde supplicavit mihi, et cum eo multi Maiestatis Regiae aulici, quibus bene cognitus est, imprimis vero ipse Dominus Georgius Kurynieczky, ut eum Illustrissimae Celsitudini Vestrae de meliori nota commendarem, peregrinum quidem illum et advenam, sed, ut audio, magno studio virtutem et pietatem capessentem. Fecerit autem Illustrissima Celsitudo Vestra non modo mihi, sed imprimis Domino Deo rem gratam et acteptam, si hoc eius studium et voluntatem benigne promoverit, si in aulam suam receperit, ut usu et consuetudine quod intendit discat. De quo iterum atque iterum Illustrissimam Celsitudinem Vestram reverenter et obsequenter compello... Datum Vilnae, 20 Novembris, anno Domini 1560.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

a) servitor

Nicolaus Radzyvyl etc. subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) manu propria.

1) Kurzeniecki.

2) Ioannes Kurzeniecki.

N. 1780.

[Vilnae, 20.XI.1560]

*Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio matrimoniali sororis ducis Megapolensis.*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.391.*

Illustrissime Princeps etc.

In expetito hoc congressu meo cum Illustrissima Celsitudine Vestra hoc etiam, inter caetera, cum illa et cum Illustrissimo Domino Duce Megapolensi, genero Illustrissimae Celsitudinis Vestrae,<sup>1)</sup> quandoquidem nunc cum illa praesens sit, tractandum habui, nempe me petitum esse,

ut, si sit animus Illustrissimarum Celsitudinum Vestrarum sororem Illustrissimi Domini Ducis Megapolensis, quam etiam istic nunc Regiomonti adesse audio, in hanc nostram septemtrionalem regionem in sanctum matrimonium elocare, ac lubens mihi pronubi seu paranimphi partes in hac parte sumerem, non quidem nunc iudico personam, quae hanc affinitatem et coniunctionem tam cum Illustrissima Celsitudine Vestra, quam cum Illustrissima Domo Megapolensi, plurimum ambiat, simul autem atque mentem et voluntatem illarum intellexero, puto me posse non inertem in ea re navare operam et Illustrissimis Celsitudinibus Vestris inservire, et tum me aperte declarabo, quis ille sit, qui hanc coniunctionem et affinitatem ambiat, moribus sane et sermone, itidem Germanicis animi, corporis et fortunae dotibus, ut nunc sunt iam res illius, satis bene a Domino Deo provisus. Cum autem tale coniugium, si accesserit voluntas Illustrissimarum Celsitudinum Vestrarum, facile posset crita longiusculam procrastinationem coire, vellem mihi Illustrissima Celsitudo Vestra ad hoc plane et perspicue respondeat. Ego vero vicissim declarabo me et iuxta quam mihi commissum et mandatum a Celsitudine Vestra fuerit, diligenter, accurate et sedulo in ea re, sicut et in reliquis solitus sum, Illustrissimae Celsitudini Vestræ inserviam... Datum, ut in literis supra.

a) Servitor Nicolaus Radzyvyl etc.  
subscriptis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.  
1) *Ioannes Albertus*.

N. 1781.

Calissiae, 1.XII.1560.

*Ioannes Przerembski, archiepiscopus Gnesnensis, primas R.P.,  
Alberto in Prussia duci  
se duci libenter in causa Valentini Stoll, ducis subditi, gratificaturum  
fuisse significat, si litterae ducis prius pervenissent et causa ipsa  
sibi cognita fuisset.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.391.

N. 1782.

Komajew, 13.XII.1560.

*Christina Chlebowicz (Chlebowna) Komajewska  
Alberto in Prussia duci  
filiolum suum in scholam Regiomontanam mittere desiderans, duci illum  
commendat, ut cum « politiori literatura et pietatis studiis, etiam  
aliquem usum rerum aulicarum... una cum aetate et annis sibi com-  
paret ».*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.391.

N. 1783.

Vilnae, 14.XII.1560.

*Hieronymus Korycki, stabuli regii praefectus,  
Alberto in Prussia duci  
subditum ducis, suum vero fidelem servitorem, Andream Kleinaw, in cer-  
tis negotiis suis Regium Montem proficiscentem, commendat.  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

N. 1784.

Wiewiórka, 15.XII.1560.

*Ioannes Tarnowski, castellanus Cracoviensis, exercituum R.P. capitaneus,  
Alberto in Prussia duci  
Narcissum Italum, propter « Evangelii professionem » exulanten, com-  
mendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Qui has literas Illustrissimae Dominationi Vestrae reddet, Narcissus Italus, dicit se propter Evangelii professionem a patria sua exulare atque ad Illustrissimam Dominationem Vestram, tanquam ad commune exter-  
norum hominum propter veritatem Dei afflictorum asylum, proficiisci velle, a meque petiti, ut eum Illustrissimae Dominationi Vestrae com-  
mendarem. Quod ego ei petenti negare nolui. Quare Illustrissimam Do-  
minationem Vestram rogo, ut Illustrissima Dominatio Vestra eum gratia sua ac ea clementia benigne complectatur, qua eiusmodi homines pro-  
sequi solet, qualis esse is videtur... Datum ex Wyewiorka, XV Decembbris,  
anno Domini MDLX.

*Illustrissimae Dominationis Vestrae*

<sup>a)</sup> *servitor addictissimus* <sup>b)</sup>

*Ioannes Comes in Tarnow, Castellanus Cracoviensis etc.,*

<sup>a)</sup> *manu sua subscriptis*.<sup>b)</sup>

<sup>a)-b)</sup> *manu propria.*

N. 1785.

Kryłów, 21.XII.1560.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
de suppetiis Livonibus ferendis; de vestibus Aaronicis in ceremoniis eccle-  
siasticis reiciendis; de falso palatino Valachiae; de morte palatini Cra-  
coviensis [Stanislai Tęczyński]; de desiderio suo ducem visendi.*

*Sigill.*

*Iam. ed.: Wotschke T., Stan. Ostrorog... (Ztschr. d. Hist. Ges. f.d. Prov.  
Posen, 1907, Suppl. XVII).*

*H B A, B 2, K.391.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Quanto studio et cura Illustrissima Vestra Celsitudo in orbe terrarum*

ac praecipue in Regno nostro publice tranquillitatis ac pacis conficienda costituendaeque afficiatur, ex litteris Illustrissimae Vestrae Celsitudinis, quae graviter et prudenter scriptae sunt, facile est perspicere. Quo nomine Illustrissimam Vestram Celsitudinem plurimum collaudo optoque, ut illius consilia sapienter cogitata optime cadant. Ad me vero quod attinet, datus sum operam hominesque aequestris<sup>2)</sup> ordinis in eam sentenciam, quantum fieri poterit, perducam, ut communis studio auxilioque contra hostem crudelissimum bellum suscipiant miserisque Livonibus suppetias ferant. Idque ut faciam, me in primis Illustrissima Vestra Celsitudo et ipsorum de Christo recta opinio movet. Nam quidam ex magnatibus Lithwanorum publice et superbe dixit Lithwanos non egere auxilio Polonorum posseque bellum absque illorum opera confici.

Quae quidem vox, a contemptu et arrogancia profecta, gentem nostram plurimum pupugit. Verum ego meum dolorem, cum multis aliis, praecibus Illustrissimae Celsitudinis Vestrae et miseris Livonibus, tot tantisque difficultatibus circumventis, condonans, pro virili contendam, ut illis oportune auxilia submittantur.

Respondi uni epistolae, venio nunc ad alteram. Quod Illustrissima Vestra Celsitudo ordinationem Ecclesiarum Ducatus Prussiae mihi petenti mittere dignata est, magnas eo nomine et ago et habeo gratias, sed pace Illustrissimae Vestrae Celsitudinis dixerim: est, quod in illa desidero. Nam Aaronicae vestes et in templis positae imagines mihi non probantur, eaeque iam pridem a me explosae erasaeque sunt. Idque ut facerem, duae potissimum causae me impulere. Quarum altera est mandatum illud divinum: Non facies tibi sculptile, altera iudicium eruditissimi et pientissimi viri Philippi Melanctonis, qui ad me scripsit sua manu dolere se non ab inicio idem a Lutheranis factum meumque facinus ea in re laudavit. Porro nusquam memoriae proditum est Apostolos eiusmodi vestibus Aaronicis usos. Quare ignosci mihi peto, si ab Illustrissima Vestra Celsitudine hac in parte propter eas rationes, quas dixi, dissencio.

Nova scripcione digna nulla sunt, nisi quod quidam, qui se falso Despotem<sup>1)</sup> nominavit, cum quibusdam Regni nostri proceribus Palatinum Walachiae<sup>2)</sup> gradu locoque deturbare, possessionem invadere seque Palatinum efficere conatus est. Verum hi omnes a Palatino Russiae<sup>3)</sup> iussu Regiae Maiestatis pulsi, fugati et amissis omnibus impedimentis in turpem fugam coniecti sunt. Adiutores sociosque ex Polonis habuit Despotes Albertum Lascum, filium olim Hieronimi Lasci, et quandam Philopowsky,<sup>4)</sup> cum quo nupta est vidua uxor olim Domini Miszkowski, Castellani Woinicensis,<sup>5)</sup> et Liasoczky<sup>6)</sup> quidam. Qui quidem duo cum sint nostrae religionis, magnum sine dubio periculum adibunt. Nam pontificii, hac oblata occasione, criminando suum dolorem, quem sibi a nostris inuri putant, ulciscentur, et Regia Maiestas fortassis severam sentenciam feret. Nam hoc temerarium factum contra leges et foedera publica susceptum est. Legibus enim apud nos vetitum est, ne quisquam privatus, vel centum equitibus armata manu, vim alicui adferat.

Altera nova haec sunt. Palatinus Cracoviensis fato concessit. Is iam iam filium suum, egregium, pium, modestum iuvenem,<sup>7)</sup> suavitate morum

formaeque elegantia peramabilem et tanto fastigio splendoreque familiae dignum, qui nuper ex Gallia rediit, Wylnam ad Regem missurus erat. Inde ad Illustrissimam Vestram Celsitudinem, ut eam videret, salutaret et sua servitia deferret, iturus erat. Sed mors parentis omnes has rationes perturbavit.

Caeterum auditu iucundissimum mihi fuit, quod Illustrissima Vestra Celsitudo me de prospera valetudine sua et Illustrissimae coniugis suae et liberorum certiorem fecit, optoque ex animo, ut ea sit perpetua. Postremo loco facere non possum, quin Illustrissimae Vestrae Celsitudini meum dolorem aperiam, quem inde concipio, quod multis variisque saepe quaeasit occasionibus, iucundissimo conspectu et suavissimo colloquio Illustrissimae Vestrae Celsitudinis fruendi, fortuna nusquam arrideat. Nam post homines natos neminem pluris Illustrissima Vestra Celsitudine feci, idque ut credat, facile induci poterit, si meminerit petitionis colloquique nostri mutui habiti. Ego enim is sum, qui una cum omnibus meis et Illustrissimae Celsitudini Vestrae et eius posteris perpetuo deserviturus sum. Super qua quidem petitione non dubito, quin Illustrissima Vestra Celsitudo aliquando aduc cogitationem susceptura et clementiam suam erga me exertura sit. Plura scriberem, si litteris committere auderem. Itaque Illustrissima Vestra Celsitudo haec boni consulat. Quod superest, a Deo precor, ut Illustrissimam Vestram Celsitudinem diu salvam et incolumem servet, a qua et illud unicum peto, ut me, qui Illustrissimae Vestrae Celsitudini sum multis nominibus addictissimus, sua gratia prosequi perga.

Datum ex arce Crylow, die brumae, anno 1560.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
perpetuus ac fidissimus servitor  
Stanislaus ab Ostrorog  
manu propria subscrispsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

1) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

2) *hic agitur probabiliter de palatino Moldaviae, Alexandro Lapušneanu.*

3) *Nicolaus Sieniawski.*

4) *Hieronymus Filipowski.*

5) *Nicolaus Myszkowski.*

6) *Christophorus Lasocki.*

7) *Ioannes Tęczyński.*

N. 1786.

Vilnae, 29.XII.1560.

*Nicolaus Łaski*

*Alberto in Prussia duci*

*rogat, ut dux sibi aliquot cornua cervina mittat, quae quibusdam amicis suis in Batavia donomittenda promiserat; brevi se duci pariter pulchra ab amicis in Podolia missurum promittit.*  
*(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*N. 1787.*

*s.l. s.d. [1560]*

*Hieronymus Chodkiewicz, castellanus Vilnensis, capitaneus Samogitiae,  
Alberto in Prussia duci  
tardiorem redditum aulici ducis, Iacobi Modrzewski, aegritudine eiusdem  
excusat; antea a filio suo, Ioanne Chodkiewicz, eum retentum esse  
addit.  
(Germanice)  
Sigill.*

*H B A, B 2, K.391.*

*N. 1788.*

*Poniemoni, s.d., 1560.*

*Nicolaus Stankiewicz - Bielewicz  
Alberto in Prussia duci  
equum ad expeditionem bellicam aptum sibi mitti petit.  
(Polonice)  
Sigill.  
H B A, B 2, K.391.*

# 1561

N. 1789.

*Kroze, 1.I.1561.*

*Ioannes Ilgowski, vicecapitaneus Samogitiae,  
Alberto in Prussia duci  
pro nobili Leonardo Maczkajtis (Mackajtis), subdito regio ex districtu  
Carscheviensi, ut ei subditus profugus, Laurentius Griczajtis, in arce  
Thilzeni incarceratus et postea dimissus, a praefecto eiusdem arcis  
extradatur.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

N. 1790.

*Lipsiae, 5.I.1561.*

*Martinus Kwiatkowski (Quiatkovius), minister verbi,  
Alberto in Prussia duci  
pro beneficiis hactenus in se collatis gratias agit, subsidia expostulat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

Gratiam, pacem, misericordiam ac longaeum successum a Deo Patre per Unigenitum Filium eius, Dominum nostrum Iesum Christum, Illustrissimae Celsitudini Vestrae in annos Nestoreos ex intimis, tanquam Domino suo clementissimo, opto.

Ab ineunte usque aetate consentaneum esse semper duxi, Princeps Illustrissime ac Domine Christianissime, vestigis Principis sapientiae, Solomonis, hiis inniti: Mendicitatem et divitias non dederis mihi, Domine, tantum ex immensa gratia tribue victui et amictui meo necessaria, ne forte satiatus obliviscar nominis sancti Tui, inquiendo: Quis est Dominus? Vel aegestate compulsus, furer ac periurem nomen Domini Dei mei. Idcirco exaudivit Dominus vocem indignam deprecationis meae ac mihi Vestram Illustrissimam Celsitudinem, tanquam instrumentum divinitus oblatum, mirifice subministravit. Per Vestram enim Celsitudinem clarissimis muneribus haud per exiguum intervallum temporis me largissime decorarat. Pro quibus cunctis munifice in me benefitis collatis Deo et Filio eius, humani generis Recuperatori, simulque Illustrissimae Celsitudini Vestrae maximas et corruptioni minime obnoxias gratias ago age-

reque, quoad spiravero, non desinam. Porro eundem Patrem Domini nostri Iesu Christi assiduis precationibus solicitabo, ut mihi aliquando talem occasionem concedere dignetur, per quam animum meum Tuae Illustrissimae Celsitudini<sup>a)</sup> in horas ardentissimum re ipsa potius, quam iam verbis, declarare queam.

Nihil enim mihi in toto orbe terrarum iucundius ac delectabilius contingi potuisset, nisi ut me gratum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae largissimorum munerum opere ipso illustrare possim. Ac ita, auxiliante Deo, vires meas in hac moderna vocatione in hunc scopum intendo,<sup>b)</sup> ut, si non gratus propter tenuitatem ingeniali et imbecillitatem virium horum amplissimorum donorum, ingratus tamen animadverti, quoad vixerit, a Vestra Illustrissima Celsitudine non potero. Si vires defuerint, laudanda tamen erit voluntas. Demum istud propositum in hac vocatione meum absque auxilio Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ad ipsum fastigium perduci minime potest, siquidem Divus Ambrosius manifeste affirmat divitias esse instrumenta virtutum ac egregiorum quorumvis facinorum. Ego vero, Illustrissime Princeps, Domine et Patrone mihi Clementissime, ita modo aegestate ac penuria funditus omnium rerum labore, ut, si Illustrissima Celsitudo Vestra servulo minimo suo ac quoad movebitur fidelissimo, quam primum praesidio sancto suo non succurerit, tum diutius hisce in regionibus vaccare ingenuis studiis (proh dolor) non concedetur.

Quare iterum atque iterum Illustrissimam Celsitudinem Vestram in modum obsecro, ut Illustrissima Celsitudo Vestra infimi ministri sui recordari dignetur ac eum sereno et hilari vultu intueri non gravetur. Quod opus sanctae pietati ac liberalitati Illustrissimae Celsitudinis Vestrae convenientissimum aptissimumque, Vestram Illustrissimam Celsitudinem causa Ecclesiae Christi, cuius ego exigua plantula sum, praestaturam minime dubito. Deus unus in essentia, aeternus<sup>c)</sup> in personis, Vestram Illustrissimam Celsitudinem in bona valetudine, foelice Reipublicae administratione, sempiterna pace, sincera et abundanti salutiferi verbi sui cognitione, simul cum Illustrissimis Principibus, nempe coniuge et liberis, atque omnibus fidelibus, addictis et subditis, propter utilitatem Ecclesiae Christi ac emolummentum Reipublicae per gratiam suam in tempora longeva conservare dignetur. Datum Lipsiae, 5 Ianuarii, anno 1561.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae minimus clyens  
ac obsequundatissimus, quoad vixerit, minister  
Martinus Quiatkovius de Rozicze.

a) in ms. Celsitudinis

b) correctum ex: intenda

c) sic in ms., probabilitter pro: et ternus

N. 1791.

Biežuń, 15.I.1561.

Elisabetha de Sieprc Brudzewska, palatina Lanciciensis,  
Alberto in Prussia duci  
iterum de causa sua et sororis suae, Ursulae Lwowska, de bonis hereditariis Mielno cum Alberto Finck (vel Fincka) habita, quae in praeteritis iudiciis terrestribus in oppido Olsztynek celebratis concludi nondum potuerat.

Sigill.

H B A, B 2, K.392.

*N. 1792.*

*Sieprc, 17.I.1561.*

*Ursula de Sieprc Lwowska, castellana Covaliensis,  
Alberto in Prussia duci  
conqueritur de subdito ducis, capitaneo in Schönberg (Szymbarski) qui  
fugitivos subditos suos ex bonis suis Żarnoviensibus, detinet et extra-  
dere non vult.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1793.*

*Goluchoviae, 22.I.1561.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio apprehendendae hypotecariae possessionis arcis Soldaviensis  
et de modis solutionis pro ea faciendae.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1794.*

*Vilnae, 17.II.1561.*

*Philippus Padniewski, episcopus Cracoviensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
litteras immunitatis de 400 bobus et 200 iuvencis e Regno Poloniae absque  
vectigalis solutione exigendis mittit, quas prius misisset, si litterae  
ducis hac in re sibi temporis redditiae fuissent.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1795.*

*Cracoviae, 18.II.1561.*

*Ioannes Boner de Balice, castellanus Biecensis,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio gregis ovium acquirendi; de bello Livonico; de quattuor vasis  
vini pro duce coempti.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Accepi literas Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, quibus Illustrissima  
Celsitudo Vestra mihi rescribere dignetur et quantum pertinet ad peti-  
tionem meam promulgandae<sup>z)</sup> ovilis gregis causa, quod se adeo benigne*

ataque gratiose offert petitioni meae, atque futuro autumno id se praestaturum pollicetur, summas et quam maximas possum habeo gratias, et Deo volente ac cedente illo tempore, prout Illustrissima Celsitudo Vestra me iubet, in tali negotio ad se mittere non praetermittam.

Ea, quae mihi Illustrissima Celsitudo Vestra communicatur<sup>z)</sup> de bello Livonico, quis est adeo obtusus, qui id plane ita esse non agnoscat? Sed quoniام Illustrissima Celsitudo Vestra novit consuetudines omnes Regni nostri probe, itaque inde perspicere potest, absente Regia Maiestate, vel sine conventionibus particularibus ac deinde summa generali, nihil apud nos in huiusmodi negotiis dici tractarive posse. Nihilominus tamen, dum aut Regia Maiestas adveniat, aut Comitiae indicantur, cum plerisque senatorii<sup>z)</sup> dignitatis hominibus, in quorum auctoritate plurimum interest, tum etiam aliis ex equestri ordine viris praecipuis, ex me ipso privatim his de rebus conferam, praecipue vero cum illis, qui Evangelicae veritati nomen dederunt, ita ut, si haec res aliquando in disputationem ducatur, in consilio tractaretur facilius, ac bene in ea instructi, pro commodo et honore Regni, consilia dare possint. De quo certe nihil dubitandum est, modo hoc negotium cum Senatu et Ordinibus Polonicis communicetur. Quod si dudum factum fuisset, sine dubio bellum hoc foeliciorem et optabiliorem exitum sortiri potuisset.

Vini vasa quatuor, quae potui praestantissima hoc anno nancisci, pro Illustrissima Celsitudine Vestra coemenda curavi, quae iam hic Cracoviae sunt deposita, neque aliud expecto, quam mandatum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, quid cum illis faciendum sit vel quo ea transmitti velit. Debeam-ne hic vectores conducere et illorum fidei vina concredere, vel expectandum sit, donec Illustrissima Celsitudo Vestra mittat proprium aliquem servitorem, qui ea illibata sincera fide perducat... Datum Cracoviae, die XVIII Februarii, anno 1561.

a) Illustrissime Celsitudinis Vestre  
deditissimus servitor

Ioannes Bonar de Balicze, Castellanus Bieczensis,  
manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*  
z) *sic in ms.*

N. 1796.

Zamek (Zamech), 22.II.1561.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
Horatio Curioni ad ducem redeunti certa duci referenda commisisse se  
nuntiat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1797.*

*Goluchoviae, 22.II.1561.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de tempore et loco persolvendae duci pecuniae pro arce Soldavia in pos-  
sessionem accipienda.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1798.*

*Vilnae, 12.III.1561.*

*Eustachius Wołłowicz, marsalcus et notarius regius,  
Alberto in Prussia duci  
Venceslaum Schack, ducis consiliarium, libenter se audivisse nuntiat eique  
aliqua duci referenda commisisse.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1799.*

*Poltoviae, 20.III.1561.*

*Andreas Noskowski, episcopus Plocensis,  
Alberto in Prussia duci  
de tempore negotio regundorum finium inter Ducatus Prussiae et Maso-  
viae designando.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1800.*

*Zamek (Zamech), 25.III.1561.*

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
Achillem Scipionem commendat (cfr. EL. XXXI, N. 734).*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Achillem Scipionem, virum rectum altique animi et magnis rebus  
agendis tractandisque exercitatum, amavi, uti debui, plurimum eiusque*

causa semper volui omnia. Is cum ad me venisset ac demonstrasset se et a Serenissimo Poloniae Rege, et ab Illustrissima Vestra Celsitudine, et Duce Constantino,<sup>1)</sup> ut iis operam studiumque suum in omnibus minimis maximis rebus pro virili navaret, per literas salario proposito vocari, meque, cui potissimum se addiceret, consuluisset, ego, memor Illustrissimae Vestrae Celsitudinis erga me prope singularis benevolentiae, meaeque vicissim erga eandem perpetuae observantiae, simul etiam temporum horum difficultatem ac impendentia mala consyderans, homini tam egregio et idoneo hortator suasorque fui, ut se ad Illustrissimam Vestram Celsitudinem potius, quam ad ullum alium, conferret. Idque ut facerem, me cum multae aliae causae, tum hominis virtus prudentiaque et in re militari peritia, quae partim ipse perspexi, partim ex aliis, quibus probe cognitus est, cum in Germania existerem, audivi, adduxerunt. Est enim Scipio is, qui non tantum Illustrissimae Vestrae Celsitudini, sed etiam filio et in toga et in armis usui esse poterit.

Quam ob rem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae prudentiam, quod tam dignum hominem asciverit, plurimum collaudo. Caeterum legi partim, quid Illustrissima Vestra Celsitudo ei in quemlibet annum stipendii nomine promiserit, partim ex ipso audivi, quam ei praefecturam munusque conferre velit. Etsi autem benignitatem Vestrae Illustrissimae Celsitudinis non improbo, tamen ei do, si non prudens, ac certe fidele consilium, ut potius eum circa se habeat foveatque ac ei stipendum (nam quos aureos montes, si Diis placet, Dux Constantinus, qui ne comparandus quidem est ad Illustrissimam Vestram Celsitudinem, promiserit et certo inito contractu confirmarit, ex ipso intelliget) unde liberaliter, perinde ut eius virtus et prudentia postulat, decernat, vivere possit. Nam et ita plenius suam operam fidemque Illustrissimae Vestrae Celsitudini probare poterit et eius aetati iam ingravescenti magis conducet.

Qua quidem in re sic eum Illustrissimae Celsitudini Vestrae commendando, quasi res mea agatur. Plura non scribam, ne vel prudentiae vel munificentiae Illustrissimae Vestrae Celsitudinis diffidere videar. Unum hoc dico: Etsi mihi fortuna, nescio quo fato, iucundissimum conspectum, suavissimum congressum et prudentissimum colloquium cum Illustrissima Vestra Celsitudine (quod dies et noctes meditor) invidet, ego tamen neque Illustrissimae Vestrae Celsitudini magnos et claros viros, quibus unice delector, neque iis rursus ea, quae mihi a Diis negantur, invidere possum. Reliquum est, ut illud meum proprium servem, et a Deo Optimo Maximo precor, ut Illustrissimam Vestram Celsitudinem quam diutissime salvam et incolumem, una cum coniuge et filio reliquisque liberis, conservet et tueatur, ac omni studio contendam, ut me sua clementia prosequi (ut solet) dignetur. Datum ex arce Zamech, die Annunciationis Mariae, anno 1561.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
addictissimis fidissimusque servitor  
Stanislaus ab Ostrorog  
manu propria subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Ostrogski*.

*Lucoviae, 13.IV.1561.*

*Barbara Kamieniecka, succameraria regia,  
Alberto in Prussia duci  
pro clementia filiis suis, in Academia Regiomontana litteris operam na-  
vantibus, exhibita gratias agit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Tametsi nulla materia occurrit, quam scriptu dignam Vestrae Illustrissimae Dominationi putavi, tamen vero quum in illas partes Regiomonti me servitorem meum causa visendi liberos suos mittere curavi, quin imo summo affectu placuit, et plane silentio praeterire nolui, quin litteris suis Vestrae Illustrissimae Dominationi officium et observantiam servitorum meorum illi testificer et commendem, quem omnino clementem et gratiosum mihi semper efficere Dominum summa ope admitor. Cui a Deo Optimo Maximo, Servatore nostro, id, quod summum in animi et corporis bonis habetur, Vestrae Illustrissimae Dominationi tribui et concedi opto. Enimvero quamvis Sacra Regia Maiestas, Dominus meus clementissimus, ita non pridem ex sua mera et innata regali clementia servidores et subditos suos minorennes, liberos olim Domini Succamerarii Suae Sacrae Maiestatis Regiae et meos, in amplissimam gratiam Vestrae Illustrissimae Dominationis per Magnificum Dominum Fabianum Cema, Palatinum Pomeraniae, commendare dignata est, quos Vestra Illustrissima Dominatio comiter et clementer excipere eosque quam primum egregio ac doctissimo viro, Domino David Voit, Sacrae Academiae Regiomontanae in sacra teologia Professori, causa vel gratia addiscendarum bonarum doctrinarum commendare non est gravata, non dubito enim, ni fallor, immemor existens Vestra Illustrissima Dominatio deditissimorum servitorum olim Domini Succamerarii superius expressi, mariti mei observandissimi, parentis vero liberorum eorundem utriusque nostrum, uti coepit, gratia sua prosequi non dignetur.

Pro cuius tanta erga illos, que mihi insinuit auribus, benignitate, dummodo tantum Vestrae Illustrissimae Dominationis magnitudinem gratiae ego demereris prorsus nequeo, neque opis sit mee, neque quicquam tam magnifice audeo dicere, quin clementia poenitus Vestrae Illustrissimae Dominationis supereret, nempe tamen licet, indigna foemina, Deum quippe Auctorem et Servatorem mundi in dies perpetuis praecibus exortatura, quatinus Vestram Illustrissimam Dominationem diu in columem ac superstitem, una cum Vestrae Illustrissimae Dominationis coniuge et inclita sobole sua charissimis, pro meo et liberorum meorum unico solatio et ornamento fovere dignetur et de omnibus inimicis semper triumphantem praestet. Commando igitur iterum atque iterum servitiae mea liberorumque meorum humillima in eandem amplissimam gratiam Vestrae Illustrissimae Dominationis... Datum Lucoviae, dominica Conductus Paschae, LXI.

Eiusdem Vestrae Illustrissimae Dominationis  
ad omnia vota promptissima et deditissima  
vidua Barbara de Kamieniecz,  
Sacrae Maiestatis Regiae Succameraria.

*N. 1802.*

*Vilnae, 14.IV.1561.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
post suum Vilnam adventum litteras ducis se accepisse nuntiat, ducis  
mandata exsecutum esse, de omnibus coram esse relaturum.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1803.*

*Poltoviae, 15.IV.1561.*

*Andreas Noskowski, episcopus Plocensis,  
Alberto in Prussia duci  
rationes et impedimenta enumerat, quibus factum est, quominus negotium  
finium inter Masoviae et Prussiae Ducatus regundorum hactenus ad  
optatum finem deductum sit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1804.*

*Vilnae, 20.IV.1561.*

*Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci  
de quibusdam praefecturis et curiis regiis, Prussiae vicinis, duci oppi-  
gnorandis, ut pecunia pro usu bellico reperiatur.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime et Excellentissime Princeps etc.*

*Ex litteris Illustrissimae Celsitudinis Vestrae proxime mihi redditis  
summa illius in Maiestatem Regiam fides, summus observantiae et vo-  
luntatis affectus, tum in Rempublicam hoc periculo et ancipiti rerum  
statu promptus expeditusque Celsitudinis Vestrae elucescit animus, elu-  
cescit accurata diligentia vigilanciaque et sollicitudo, qui non fortunis  
suis, non aetati, non etiam valetudini sua, forte ob eosdem annos ingra-  
vescenti, parcere dignatur, quin ex usu et necessitate rerum praesentium  
salutaria et utilia consilia Maiestati Regiae suppeditet et promptitudinem  
in oppignorandis suis pro conflando belli nervo eidem Maiestati Regiae  
declaret, dum quantam in universum peccuniarum summam a Celsitudine  
Vestra Maiestas Regia indigeat, exquirere dignatur. Quae omnia ut de  
observanti et addictissima voluntate Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
minime obscurum, sed clarum et evidens testimonium erga Maiestatem  
Regiam perhibent, ita non possunt Maiestati illius non nisi gratissima  
esse acceptissimaque. In praesentiarum itaque mitto Celsitudini Vestrae  
per hunc illius cubicularium librum reddituum praefectureae et praesi-  
diatus Jurburgk, ex quo Illustrissima Celsitudo Vestra intelligere digna-*

bitur ultro duo millia florenorum in nudis proventibus ex praefectura illa hactenus provenisse. Praesenti vero et sequentibus deinde annis ex novis villis, in nova radice non ita pridem locatis, tertius fere millenarius florenorum accrescit et iam accrexit libertate colonis expirata. Ad eam itaque praefecturam vellet Maiestas Regia a Celsitudine Vestra quadraginta millia florenorum habere. Nam si per septem florenos de singulis centenis ratione anni interesse Illustrissima Celsitudo Vestra contenta esse dignabitur, tum illi summae capitali redditus isti corespondebunt. Interest autem Maiestati Regiae plurimum, ut ea summa primo quoque tempore a Celsitudine Vestra numeretur. Nam illa opus habebit pro instantie quartali Sanctae Trinitatis ad stipendiorum mili mercenario exsolutionem.

Quare magnopere petit et postulat Maiestas Regia, ut de numeratione eius summae eo diligentius Celsitudo Vestra in praesentiarum cogitet. In eam porro curam successive incumbat, quo ultra haec quadraginta sexaginta adhuc millia, ad complementum scilicet centum millium, numeret. In qua summa Maiestas Regia alias praefecturas et curias suas Prussiae vicinas, quae Celsitudini Vestrae videbuntur, oppignorare dignabitur. Id, quod in praesentiarum ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram citra moram perferre volui.

Ad reliquas vero litterarum Celsitudinis Vestrae partes, nempe de re monetaria et reliquis rebus, per alium veredarium, Alexandrowicz, qui etiam hic propter aegritudinem detinetur, Celsitudini Vestrae ex sententia Maiestatis Regiae respondebo. Nunc enim rarius Maiestatem eius convenio propter medicinam, qua nunc non tam curationis, quam praeervationis causa utor, praeparando me videlicet ad instantis aestatis et autumni labores, qui sane multi mihi summendi et devorandi forte erunt, utinam cum fructu Reipublicae et Maiestatis Regiae dignitate, in primis vero salutis Livoniae et recuperationis pristini status vindicationeque ex turpi et barbarica hostis huius servitute. Quod restat, oro Dominum Deum, ut Celsitudinem Vestram, tanquam salutare Reipublicae organum, in his imperiosis motibus conquassationibusque florentem et bene valentem conservet. Datae Vilne, XX Aprilis, anno Domini MDLXI.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

<sup>a)</sup> servitor

Nicolaus Radzivil subscrispsit.<sup>b)</sup>

a·b) manu propria.

N. 1805.

Cracoviae, 23.IV.1561.

*Ioannes Boner de Balice, castellanus Biecensis,  
Alberto in Prussia duci  
iuxta desiderium ducis, quattuor vasa vini Hungarici ad usum ducis se  
emisse nuntiat eiusdemque vini bonitatem laudat; mittit nova Romana  
et Turcica (quae tamen in Archivo non inveniuntur); de periculo mo-  
tuum Turcicorum in Hungaria vel belli inter imperatorem [Ferdi-  
nandum I] et filium regis Ioannis [Ioannem Sigismundum].*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

N. 1806.

Vilnae, 4.V.1561.

*Nicolaus Łaski, capitaneus Crasnostaviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de futuris nuptiis suis cum Sophia Śmigelska, ex gynaeceo reginularum  
Poloniae virgine, ducem certiores reddit eumque vel in persona vel  
saltem per oratorem ad easdem nuptias cohonestandas invitat.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.392.

N. 1807.

Kórnik, 18.V.1561.

*Stanislaus a Górką, capitaneus Colensis (Kolensis)  
Alberto in Prussia duci  
rogat, ut ei dux equum aliquem Frisium mittere velit.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.392.

N. 1808.

Vilnae, 18.V.1561.

*Eustachius Wołłowicz, marsalcus curiae M.D.L.,  
Alberto in Prussia duci  
pro benevolentia erga Fridericum Ciżemski, consanguineum suum, gratias  
agit; refert rumores de Mosco in Livoniam eunte et de duce Wiśniewiecki in Moscoviam profugo.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.392.

Illustrissime Princeps etc.

Ex iucundissimis literis Illustrissimae Celsitudinis Vestrae intellexi eandem clementissimam esse huic praesentium exhibitori, consanguineo meo Friderico Zizemski, cuius incolumi regressui et a periculo submersonis evasioni propter me quidem gratulatur. Pro quo nendum gratias ingentes Illustrissimae Celsitudini Vestrae habeo, sed Deum Optimum Maximum in dies noctesque oro, ut illam semper diuque incolumem ac ab omnibus periculis immunem conservare dignetur, quae minimi servitoris sui infoelici casui compati dignata est. Qui utinam Illustrissimae Celsitudini Vestrae cum tota famillia sua ad omnia servitia obeunda dignus sit, ex animo opto. Id enim loco privatae consolationis mihi, servitoris Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, esset.

Caeterum Illustrissima Celsitudo Vestra, quid novi hic sit vel audiatur, ut illam certiores redderem, mihi iniunxit. Hic aliud nihil, nisi quod Moschum exercitu magno in Livoniam ire auditur, sed hodie ex capita-

neatu meo, quem mihi Sacra Regia Maiestas, Dominus meus clementissimus, in finibus fere Moschorum commendavit, vicegerens meus significavit selectiores fortioresque homines ex copiis iisdem Moschi missos esse contra repugnandam vim Thatarorum. Illic si Thataris rebellare, vel si Ducem illum Wisniewieczki,<sup>1)</sup> qui erat ex Lithuania ad Moschoviam profugus, in vincula conicere profecti sunt, incertum est. Nam fama est hunc Wisniewieczki iam se reiectum esse ab imperio Moschi. Praeterea nihil est... Datum Vilnae, XVIII Maii, anno Domini MDLXI.

a) Eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus servitor  
Eustachius Wolovicz, Marschalcus  
Sacrae Regiae Maiestatis subscrispsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Demetrius.*

N. 1809.

Kryłów, 3.VI.1561.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
narrat de falsa notitia mortis Bernardi Pretwicz.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Narravit mihi Dominus Konarski<sup>1)</sup> nuntium ad Illustrissimam Vestram Celsitudinem de morte Domini Pretwicz perlatum esse. Id quidem aliter est. Sed tamen cuiusmodi sit, operaे pretium duxi me ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram perscribere oportere. Est enim auditu mirandum et iucundum. Incidit in gravissimum morbum seu, ut expressius loquar, vehemens deliquium animi incurrit, ut pro mortuo diu iaceret ac iam quasi conclamatus videretur. Fuit enim e lectulo in aream quandam elatus ac sindone indutus, quasi iam sepulturae mandandus. Familia, ut fit, diffugit, casum mortemque heri sui miserans. Quidam, et in his sacrificulus, scolasticus, servitor, item puer, mirabundi apud corpus manserunt. Uxor cum liberis se in interiorem aedium partem abdidit, eiulatu lachrimisque omnia complens. Interim servitor accurrit, metu fere exanguis, nuntiat Dominum sinistrum pedem movere, cum pro exanimi bene diu iacisset. Monstri simile, nemo primo credere, et tamen spe metuque pleni certatim se effundunt. Ibi Pretwicz coepit dextram manum extenderet, qua apprehensa uxor, liberi servitoresque eum in pedes exerentur. Ille vero spiritum vitamque, quam bene<sup>a)</sup> ante exhalasse videbatur, paulatim recepit, ad<sup>b)</sup> se rediit, at tum intentis in coelum oculis in haec verba prorupit:

Omnipotens, misericors Deus, ago tibi immensas gratias et agam, quoad vixero, quod me ab inferis revocasti, quod mihi vitam prorogaris, ut eam emendem, me sanctius ad mortem praeparem et liberos meos diligentius instituam. Post haec verba in hypocaustum maius delatus est atque inde in minus, in lectulum, ubi paululum quiescens, quasi iam penitus confirmata valetudine, egressus, tubicines et tympanistas canere,

omne genus ludicri spectaculi cursu equorum, saltatione etc. aedere iussit, modo flere, modo gaudere, identidem Deo gratias agere, quod se vitae restituisset. Hoc mihi hodie atque hac hora, post priorem epistolam scriptam obsignatamque, eius familiaris, nobilis quidam, honestus et gravis vir retulit, sancte iurans rem se hoc modo habuisse. Quam ego, quod sciam, quanti illum virum Illustrissima Celsitudo Vestra faciat, et quidem iure, ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram perscribendam putavi. Ab Illustrissima autem Vestra Celsitudine peto, ut hoc meum studium boni consulat. Data raptim ex arce Crilovio, 3 Iunii post meridiem, cum iam Dominus Konarski in itinere esset, 1561.

c) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
addictissimus servitor Stanislaus  
ab Ostrorog manu propria subscripsit.<sup>d)</sup>

a) bene *pro expuncto*: paulo *suprascriptum*.      c)-d) *manu propria*.  
b) ad *bis scriptum*.      1) *Marcellus*.

N. 1810.

Kryłów, 3.VI.1561.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci*

*de causa Livoniensium; de imaginibus et vestibus in ceremoniis ecclesiasticis; de irruptione a Tartaris prope Winnica facta; de incerta morte despotaie Moldaviae.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

De Livoniensibus, si recte memini, bis antea Illustrissimae Vestrae Celsitudini rescripti. Ac si nullam aliam haberem causam, cur illis bene consultum vellem, vel ea sola apud me esset plurimi, ut tantummodo Illustrissimae Vestrae Celsitudini morem gererem. Itaque eorum causae suffragor et suffragabor. Quas vero ea causa habeat difficultates et impedimenta, Illustrissima Vestra Celsitudo ex fidissimo servitore suo, Domino Konarski,<sup>1)</sup> audiet. Sunt enim eiusmodi, ut calamo tuto committi nequeant. Copiae, quas Regia Maiestas parat contra, sunt quinquaginta ducenti et bis mille equites, pedites mille.

Quae de imaginibus et vestibus Aaronicis scripsi, non tam scripsi, ut ceremonias in Prussiae Ducatu improbarem, quam ut mentem iuditiumque Illustrissimae Vestrae Celsitudinis exquirerem. Quod cum intellico cum meo praclare congruere (nam ego quoque ita sentio), mirum in modum laetor. De petitione mea Illustrissimae Vestrae Celsitudini curae esse gratissimum mihi est, idque ut ita sit, maiorem in modum oro ac a Deo precor, ut ea res eum, quem omnibus votis cupio, exitum quam primum sortiatur.

Nova nulla sunt, nisi quod Palatinus Russiae<sup>2)</sup> nudius tertius mihi scripsit manum quandam Scytharum in Lituaniam prope Vynnica irruptionem fecisse magnamque et hominum et pecoris praedam abegisse. Allatum est etiam Dominum Despotem<sup>3)</sup> veneno e medio sublatum. Sunt

rursus, qui id ex composito sutum dicant, ut hoc stratagemate occultus Walachiam opprimere possit. Meus affinis, Albertus a Lasco, operam suam ei navabit. Exercitum, qui constat partim equitibus, partim pedestribus, et summam tredecim millium efficere dicitur, per fines Ungariae ducent. Summa haec est: si Despotes vivit, tumultus orientur. Qui, ut alia taceam, etiam Domino Konarski, in Walachiam proficiscenti, vereor, ne aliquid periculi et difficultatis creent. Reliqua Illustrissima Vestra Celsitudo de homine probo, prudente et Illustrissimam Vestram Celsitudinem plurimum amante, Legato suo, cuius adventus sermoque mihi exoptatissimus fuit, cognoscet. Extremum est, ut illud meum solenne servem ac a Deo primum precer, ut Illustrissimam Vestram Celsitudinem diu salvam et incolumem conservet, deinde rogem, ut me, qui Illustrissimae Vestrae Celsitudini fui, sum et ero deditissimus, sua gratia prosequi perget. Data ex arce Crilovio, 3 Iunii, 1561.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
fidissimus servitor  
Stanislaus Ostrorog manu propria  
subscriptis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Marcellus*.

2) *Nicolaus Sieniawski*.

3) *Iacobus Heraclides Basilicus*.

N. 1811.

Vilnae, 5.VI.1561.

*Eustachius Wołłowicz, marsalcus curiae M.D.L.,  
Alberto in Prussia duci  
de Revaliensibus in clientelam regis Sueciae transeuntibus; de duce Wiś-  
niowiecki*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Etsi nihil mihi erat, quod Illustrissimae Celsitudini Vestrae literis meis communicare deberem, tamen quoniam iucundissima epistola illius provocatus sum, qua de novis Illustrissima Celsitudo Vestra me admonitum voluit, hunc tabellionem absque diploma meo mitendum non opere pretium duxi. Novarum igitur hic fortasse nil est, quae iam Illustrissimam Celsitudinem Vestram celarent, praesertim cum neminem fere fugit Revalienses, inconstantia quadam motos, qui post paucorum militum pedestrium Sacrae Regiae Maiestatis, Domini nostri clementissimi, suscepti plures, tam equites quam pedestres, quos iam ad subsidium et defensionem Revaliae ablegandos illa decreverat, intromittere recusarunt, nunc tandem clientellae Regis Swetiae se subdendo eius milites suscepserunt, arce tamen nondum ab eisdem obsessa. Ex hoc proposito illorum quid sperandum, facilis conjectura. Nendum enim alienis, sed ne sibi eos fidere constat.

Moschovitarum copias nondum in Livonia esse auditur. Certum tamen est eos in finibus Livoniae colligi. De Duce vero Visniovieczki,<sup>1)</sup> quis exitus rerum eius sit, quod Illustrissima Celsitudo Vestra quaerit, de eo eadem

fama, quae et ante superioribus literis meis Illustrissimae Celsitudini Vestrae relata est, quod scilicet Moschus ad capiendum eum miserit. In quo autem statu res eius fuerint et ubi periclitetur, incertum adhuc est. Sed cum aliquid novi de eo ad me venerit, non Illustrissimae Celsitudini Vestrae literis meis significare negligam... Datum Vilnae, V die Iunii, anno Domini MDLXI.

Eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus servitor  
Eustachius Wolowicz etc.

1) *Demetrius.*

*N. 1812.*

*Wiewiórka, 13.VI.1561.*

*Ioannes Christophorus Tarnowski, castellanus Wojnicensis,  
Alberto in Prussia duci  
per Nicolaum Sokołowski, servitorem suum, ducem certiorem facit de  
morte patris sui [Ioannis, castellani Cracoviensis] eumque ad funus  
18.VIII. Tarnoviae celebrandum invitat.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1813.*

*Goluchoviae, 20.VI.1561.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
privilegium super bona castri Soldaviensis lingua latina exaratum habere  
cupit; de conventu ducis cum palatino Vilnensi [Nicolao Radziwiłł]  
certior fieri desiderat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*... Illustrissime Princeps etc.*

Accepi his diebus a Magnifico viro, Domino Palatino Marieburgensi,<sup>1)</sup> scripto comprehensum privilegium super bona Zoldaviensis castri, cuius tenorem bene intellexi, ac omnibus eius appendicibus diligenter excussis, paucis aliquot locis notatis, alia omnia ea, qua debui gratitudine animi, acceptavi et accepto ac pro ratis certissimisque manere cupio, sicut de his omnibus, Deo dante, cum ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram ipse venero, explicare me coram paratus sum. Constitui enim per Ducatum Celsitudinis Vestrae in Livoniam proficisci ad eam, quam Regiae Maiestati, Domino meo clementissimo, operam praestiturus sum. Quam ob rem etiam atque etiam rogo, ut Vestra Celsitudo mihi certum diem, quo Sua Regia Maiestas equum consensura sit, significare non gravetur. Quod ut sciām statim, mea plurimum interest, cursori pro fatiga ipse satisfactorus sum.

Postremo de instituto conventu Vestrae Celsitudinis cum Illustri Palatino Vilnensi, futurus sit necne, an vero iam finitus sit, itidem peto humiliter a Vestra Celsitudine certior reddi. Caeterum gratum mihi foret, si praesens privilegium literis Latinis conscriptum mihi exhiberetur. Sed haec arbitrio Vestrae Illustrissimae Celsitudinis relinquo. Haec in praesentia Vestrae Celsitudini significanda duxi, quae omnia pro clementissima voluntate erga me, servitorem suum, boni consulere dignetur. Interim Deum Patrem Domini nostri Iesu Christi oro, ut Vestram Celsitudinem sua divina bonitate et virtute complecti ac in omnibus benedicere velit. Datum ex Goluchowo, 20 Iunii, anno Domini 1561.

Vestrae Illustrissimae Celsitudinis addictissimus

<sup>a)</sup> servitor

Raphael a Leschno, Radzeowiyensis Capitaneus,  
manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Achatius Czema.*

N. 1814.

Vilnae, 21.VI.1561.

*Nicolaus Łaski, capitaneus Crasnostaviensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro oratore et muniberis, quibus dux solemnitates nuptiarum suarum  
(cum Sophia Smigelska) cohonestare voluit, gratias agit servitiaque  
sua offert.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.392.

N. 1815.

Vilnae, 22.VI.1561.

*Nicolaus Radziwiłł, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci  
de dictionario latino-polonico Regiomonti imprimendo; de contractu, inter  
auctorem, Ioannem Mączyński, typographum, Ioannem Daubmann (in  
ms. Taubman), et correctorem, Hieronymum Malecium, inito.*

*Sigill.*

*(Annexum cum sigillo: Litterae universales de eadem re)  
H B A, B 2, K.392.*

Illustrissime et Excellentissime Princeps etc.

Quae Illustrissima Celsitudo Vestra ad Sacram Regiam Maiestatem et ad me perscribere dignata est de utili opere excudendo, Latino-Germanico et Polonico Dictionario, quod Venerabilis vir, Dominus Hyeronimus Malecius, verbi Dei minister, prae manibus habeat, deque privilegio apud Maiestatem Regiam obtinendo et de non recudendo eo opere intra certum annorum spatium, in eo equidem, quemadmodum in reliquis rebus omnibus, libenter morem <sup>a)</sup> gessissem Illustrissimae Celsitudini Vestrae, verum

celare Illustrissimam Celsitudinem Vestram non debo eiusmodi privilegium, et multo etiam in largiori forma, pro se et haeredibus suis obtinuisse Generosum Ioannem Mączinsky, secretarium meum, qui tale diccionarium ante quattuordecim annos, in studiis litterarum adhuc in Germania versando, partim ex Latino-Germanicis Petri Dasipodii et Ioannis Frisii Tigurini, partim ex Latino-Gallicis, tum etiam ex Thesauro Linguae Latinae, compilavit et extremam manum operi iam dudum imposuit. Quem librum Sacra Regia Maiestas et fere tota aula hic vidit, et qui exercitatos sensus in re literaria habent, affirmant non inutilem eum navasse rei literariae operam.

At recte factum est, quod et typographus Illustrissimae Celsitudinis Vestrae Regiomontanus, Taubman,<sup>z)</sup> et ipse Dominus Hieronimus Malecius hic adfuerunt. Cum quibus de imprimendo libro ipse Ioannes Maczinsky, secretarius meus, transegit, idque sub ratihabitione approbationeque eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae. Quem contractum<sup>b)</sup> hic inclusum ad Celsitudinem Vestram Illustrissimam mitto, et cum illum approbari, tum et ipsi typographo Taubman ex auctoritate Illustrissimae Celsitudinis Vestrae serio demandari<sup>c)</sup> postulo, ut in excudendo libro sedulam et diligentem navet operam, non extrahat tempus, nec moras non necessarias nectat. Ac mittit una et librum ipse Ioannes Maczinsky, quem Dominus Hieronimus Malecius Illustrissimae Celsitudini Vestrae exhibebit. Opus iuste magnitudinis, cui etiam adhuc multum accedit ex contrario Dictionario Polonico et Germanico-Latino, quod idem Dominus Hieronimus ex hoc ipso Dictionario intra corrigendum colligere et ad calcem operis adiicere debet.

Quae res, tametsi satis per se favorabilis est et publicis scholarum usibus destinata, multum profuerit nostrae iuventuti per initia sese ad litteras applicanti, tamen hoc impressionis negotium in gratiam eiusdem secretarii mei Illustrissimae Celsitudini Vestrae commendandum esse duxi ac una petendum, ut contractum hunc per Illustrissimam Celsitudinem Vestram approbandum eidem secretario meo ex Cancellaria sua in autentica forma<sup>d)</sup> extradere iubeat. Etsi non est alienum a speciali gratia et favore eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, dignetur eo modo huic secretario meo de non recudendo<sup>e)</sup> eo opere intra Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ditiones cavere, quemadmodum illi et Sacra Regia Maiestas cavere dignata est. Cuius exemplum Illustrissimae Celsitudini Vestrae Dominus Malecius exhibebit. Quod genus clementiae et benignitatis si in hunc servitorem meum collocare dignabitur, habebit et remuneratorem Deum in coelis et hunc sibi ad perpetuam nominis sui observantiam, venerationem et servitutem arctissime devinxerit... Datae Vilnae, XXII Iunii, anno Domini MDLXI.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

f) servitor

Nicolaus Radzyvyl etc. subscrispsit.<sup>g)</sup>

a) *in ms. moram*

d) *in margine alia manu:* 3. Approbationis autenticum

b) *in margine alia manu:* 1. Approbatio contractus

e) *in margine alia manu:* 4. Privilegium de non recudendo

c) *in margine alia manu:* 2. Mandatum de excudendo

f)-g) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

*Annexum (cum sigillo): Contractus inter auctorem dictionarii Ioannem Mączyński, typographum Ioannem Daubmann et correctorem Hieronymum Malecium.*

Nicolaus Radziwil, Dei gratia in Olyka et Niesswiessh Dux, Palatinus Vilnensis, Magni Ducatus Lithuaniae Supremus Marschalcus et Cancellarius, Brzestensis, Kawnensis, Borissoviensis Schawlensisque Capitaneus Generalis.

Significamus praesentibus litteris nostris universis et singulis, quorum interest, quia comparentes coram nobis Generosus Ioannes Mączinsky, secretarius noster et Sacrae Regiae Maiestatis in Cancellaria Lithuaniae expeditionis Latinae notarius, ex una, et Venerandus vir, Dominus Hieronymus Malecius, verbi Dei minister, necnon Famatus Dominus Ioannes Taubman, civis et typographus Regiomontanus, parte ex altera, talem inter se fecisse et inivisse contractum.

Recognoverunt, sub ratihabitione tamen et approbatione Illustrissimi Principis, Domini Domini Alberti, Dei gratia Marchionis Brandenborgerensis et in Prussia, Stetiniae, Pomeraniae, Cassubarum et Vandalorum Dicis, Rugiae Principis, Burgrabi Norinbergensis, de et super Dictionario Latino-Polonico imprimendo per praefatum Ioannem Mączinsky, interpretato et collecto partim ex Dictionariis Latino-Germanicis et Latino-Gallicis Petri Dasipodii Argentinensis et Ioannis Frisii Tigurini, et aliis probatis authoribus, imprimis autem ex Thesauro Linguae Latinae collecto. Quod videlicet praefatus typographus, sumptibus eiusdem Ioannis Mączinsky, imprimendum sibi sumpsit Dictionarium eius generis, Dominus vero Hieronimus Malecius sumpsit sibi operam corrigendi praeli typographicis, modis et conditionibus infrascriptis:

Primum et ante omnia ita conventum est, quod quingenta exemplaria, non plus nec minus, imprimi debent. Ad eum autem numerum exemplariorum, si unum quodque exemplar trecentos arcus papiri recipiet, trecento quindecim resae pro toto opere sufficient. Unam autem quamlibet resam viginti tribus grossis Polonicis computando, papyrus constabit 241 floreros, grossos 15. Quam summam imprimis pro comparanda charta reponere debebit ipse Ioannes Mączinsky apud Spectabilem et Famatum virum, Dominum Iacobum Brandt, civem et advocationum Regiomontanum in Kneiphoff, amicum suum. Et Dominus quidem Taubman, typographus, chartam bonam eius qualitatis et quantitatis subministrabit, in quali non ita pridem Catechesim vel Confessionem Augustanam sermone Polonico impressit. Non autem aliam, nec deteriorem, tum semper aequalem, non dissimilem. Pro qua Dominus Iacobus Brandt peccuniam numerabit, chartam vero apud se in domo sua, vel alio loco commodo et opportuno, et, si fieri potest, in ipsa arce Regiomontana impetrato ad id ab Illustrissimo Domino Duce Prussiae certo concamerato loco, deponet. Quam ipsi typographo pro ratione operis erogabit subministrabitque et illud, quod impressum fuerit, ad eundem locum a typographo recipiet.

Ita autem inter partes conventum est, quod ad summum intra viginti quattuor septimanarum spatium opus hoc integrum imprimi et absolvni debet. De praecio vero et labore typographicis ita inter partes conventum est, quod Domino Taubman, typographo, ab una qualibet papiri resa impressa viginti octo grossos Polonicos idem Ioannes Mączin-

sky numerabit. Quod si opus trecentas quidem resas capiet, tum merces typographi constituet ducentos quadraginta quattuor Polonicos, cuius dimidiā partem, vel saltem certam quotam, ipse Ioannes Mączinsky apud praefatum Dominum Iacobum Brandt deponet. Ipse vero typographo pro ratione operis in singulos menses peccuniam pro impressis resis ad dimidiū operis numerabit. Reliquam vero praecii partem a dimidiō opere, donec integrum opus absolverit, idem typographus expectabit. Correctori vero, Domino Hieronimo Malecio, tam pro victu, quam pro correctura praeli typographicī, triginta quinque grossos Polonicos in singulas septimanas idem Dominus Iacobus Brandt ex peccunia Ioannis Mączinsky numerabit.

Dabit autem operam, prout hoc onus in se recepit, idem Dominus Hieronymus, corrector, ut quam diligentissime et emendatissime liber imprimatur, idque citra ullius temporis iacturam, ut intra praefinitum tempus viginti quattuor septimanarum absolvatur et elaboretur. Non solum autem correctoris munus idem Dominus Hieronymus obibit, sed et collectoris ex eodem ipso Dictionario Latino-Polonico contrarium Dictionarium Polonico-Latinum, quod ad calcem huius operis collocabit. Id etiam relictum est in arbitrio eiusdem Domini Hieronimi, correctoris et collectoris contrarii Dictionarii Polonico-Latini, si voluerit Germanicas appellationes apponere, ut una et eadem opera et Polonico-Germanicoque-Latinum ad calcem operis adiiciatur Dictionarium, tum et nomenclatura rerum omnium lingua triplici: Latina, Germanica, Polonica.

Pro ea vero opera et labore eius praefatus Ioannes Mączinsky eidem Domino Hieronymo 40 florenos Polonicos a perfectione operis numerabit, postquam aliquam partem exemplarium distrahet. Verum hoc etiam sedulo, diligenter et caute observabit Dominus Hieronymus, ne plura quam quingenta exemplaria imprimantur, neve vel unicum exemplar aut donetur aut distrahat alicui, sed ut omnia exemplaria in solido et integrō ipsi Ioanni Mączinsky tradantur.

Hoc etiam inter partes conventum est, quod idem typographus imprimet ad viginti vel eo plures chartas, titulum tantum una cum initio Dictionarii continentēs, idque ratione exempli seu speciminis eiusdem operis, iuxta quam illi a Ioanne Mączinsky scriptum fuerit. Quas primas chartas primo quoque tempore ad ipsum Ioannem Mączinsky mittet, opus vero impressionis et calcographiae a festo Sancti Bartholomei proxime instanti inchoabit et ad perfectionem elaborationemque operis omni studio et diligentia contendet, nec tempus frustra extrahet. Quo facto, ibidem in continentē Ioannes Mączinsky tradidit librum suum praefato Domino Hieronymo Malecio, et cum fidei illius, tum manibus eius credidit realiterque et in effectu tradidit. Tenebunt autem et observabunt partes praefatae contractum eiusmodi inter se solide, integre, sine omni fraude et dolo, sub poena quattuor millium Ungaricorum in auro veri, iusti et boni ponderis. Harum testimonio litterarum, quibus in fidem praemissorum sigillum nostrum est subimpressum et subscriptio ne manus nostrarē corroboratum. Datum Vilne, vigesima mensis Iunii, anno Domini millesimo quingentesimo sexagesimo primo.

a) Nicolaus Radzivil etc.  
manu propria subscriptis**b)**

a)-b) *manu propria*.

*N. 1816.*

*Vilnae, 10.VII.1561.*

*Philippus Padniewski, episcopus Cracoviensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
studium suum promittit in iuvando et promovendo negotio Thomae Koss,  
a duce sibi commendato, quod cum Wolski habet, qui ei pecuniae  
summam debet.*

*Sine sigillo.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1817.*

*Goluchoviae, 21.VII.1561.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
accuracyores notitias de futuro conflictu bellico expetit et de voluntate  
regis et ducis certior fieri cupit, tum tantummodo in certamen pro-  
dire paratus, si rex et dux in bellum proficiserentur.*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime et Clementissime Princeps etc.*

Gravissimis negotiis et curis occupatam Celsitudinem Vestram com-  
pellare me coegit summa necessitas. Cum enim pro salute Reipublicae  
nostrae atque patria communi pro meis viribus defendenda arma capiam,  
et Illustri Celsitudini Vestrae eam operam condixi, plurimis discedenti-  
bus, ego in expectatione certi alicuius nunci, qui me de futuro conflictu  
et de Serenissimi Regis nostri profectione certiore redderet, maximo  
taedio conficio. Peto igitur cum ea, quam debeo, reverentia et subiectio-  
ne, ut quid sit expectandum, ubi Rex noster sit, ubi etiam sit Dominus  
Palatinus Vilnensis,<sup>1)</sup> ad me perscribi Celsitudo Vestra iubeat, ut in iti-  
nere, quod post dies aliquot per loca imperio Celsitudinis Vestrae sub-  
iecta et ad Celsitudinem Vestram ducentia suscipio, literis suis me  
certiorem reddi Celsitudo Vestra demandet. Quoniam ut alias solent esse  
rumores belli incerti, ita hoc tempore apud nos varii sunt hominum de  
hoc apparatu bellico sermones, varia et iudicia. Ego autem, qui tantum  
pro Serenissimo Rege nostro et pro Illustri Celsitudine Vestra vitam et  
fortunas meas omnes expositas habeo in omne genus periculorum, nisi  
Potentissimus Rex noster aut Illustris Celsitudo Vestra arma capiat, pro  
tenuitate mea instructus prodire in certamen non velim. Pro Illustri  
autem Celsitudine Vestra me ipsum tradere et omnia mea profundere  
quovis loco et tempore sum paratissimus. Atque hoc pro certissimo am-

plector, quod a Celsitudine Vestra mihi perscribetur... Datae Goluchoviae,  
anno Domini 1561, Iulii die 21.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
fidelissimus servitor

a) Raphael Leschczynsky, Radzeowyensis Capythaneus,  
manu propria.<sup>b)</sup>

Magnificus Dominus Palatinus Malborgensis<sup>2)</sup> literas et exemplum  
privilegii mihi dederat, quod ego rursum eidem tradidi, et optarem de  
voluntate Illustris Celsitudinis Vestrae fieri certior.

a.b) *manu propria*.

1) *Nicolaus Radziwill « Niger ».*

2) *Achatius Czema.*

*N. 1818.*

*Goluchoviae, 28.VII.1561.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
scire cupit, quo in loco sit palatinus Vilnensis [Nicolaus Radziwill].*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

Illustrissime Princeps etc.

Longioris expectationis pertaesus in ea rerum perturbatione et ru-  
morum, qui de hac bellica expeditione sparguntur, varia multitudine,  
iam accinctus itineri, cum literas acciperem Serenissimum Regem no-  
strum castra non moturum Vilna, expectare diutius non potui, quin pro-  
prium famulum mitterem ad cognoscendum de eo, quid consilii sit apud  
eos, qui rerum potiuntur. Peto igitur cum ea, quam debeo, submissione,  
ut Illustris Celsitudo Vestra isti famulo meo significari iubeat, quo in  
loco inveniri possit Illustris Dominus Palatinus Wilnensis.<sup>1)</sup> Velim enim,  
ut meus famulus, quocunque in loco sit Dominus Palatinus, ipsum con-  
veniat. Et si in terra Livoniensi est, ut Illustris Celsitudo Vestra iter  
certum famulo meo conscribi demandet, reverenter oro. Sunt enim nostri  
viae eorum locorum ignari.

Hoc quoque maiorem in modum peto, ut ad utrasque literas, et ad  
illas, quas cum privilegio Dzialdoviensi misi, Illustris Celsitudo Vestra  
mihi rescribi et literas per cursorem certum primo quoque tempore  
transmitti iubeat. Quod beneficium Illustris Celsitudinis Vestrae erit  
mihi vehementer gratum.

Optarim etiam, si id commodum est Celsitudini Vestrae, ut reliquum  
pecuniae, a me pro festo Sancti Michaelis proximo numerandae, Illustris  
Celsitudo Vestra Dantisci accipere iubeat, sed de hac re mature mihi  
significari velim... Datae Goluchoviae, anno Domini 1561, Iulii die 28.

Illustris Celsitudinis Vestrae  
deditissimus et fidissimus servitor  
a) Raphael Leschczynsky, Radzeowyensis  
Capitaneus, manu propria.<sup>b)</sup>

a.b) *manu propria*.

1) *Nicolaus Radziwill « Niger ».*

*N. 1819.*

*Vilnae, 9.VIII.1561.*

*Eustachius Wołłowicz, marsalcus curiae M.D.L.,  
Alberto in Prussia duci  
de sorte ducis Wiśniowiecki, ad Moschos profugi.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Memini Illustrissimam Celsitudinem Vestram literis suis me provocasse, ut, quem exitum res profugi Ducis Wisniewieczki<sup>1)</sup> sortita sit, eandem certiorem redderem. Nunc itaque. quod certum ad noticiam meam de eo pervenit, Illustrissimae Celsitudini Vestrae hisce literis significandum opere pretium duxi. Wisniewieczki videlicet tam propius ad suos ad fluvium Nieprz<sup>2)</sup> actessisse, sed id quo animo ductus fecerit, non facile intellectu. Verum hoc certum est, quoniam sapiditate patriae (cuius locus dulcis est) motus illi appropinquatur. Post quid rerum facturus. certiorem facere Illustrissimam Celsitudinem Vestram non praetermittam... Datum Vilnae, IX die mensis Augusti, anno Domini MDLXI.

Eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus servitor  
Eustachius Wołłowicz, Marschalcus Curiae,  
Thesaurarius terrestris,  
Notarius Sacrae Regiae Maiestatis.

1) *Demetrius.*

2) *scil. Dniepr (Boristhenes).*

*N. 1820.*

*Vilnae, 9.VIII.1561.*

*Philippus Padniewski, episcopus Cracoviensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de galeis a duce palatino Valachiae missis, Leopoli interceptis, opera sua  
a rege dimitti iussis.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Cum proxime apud Regiam Maiestatem per nuntium suum Palatinus Valachiae<sup>1)</sup> egisset, ut Maiestas eius galeas, quas ipsi Illustrissima Celsitudo Vestra miserat, et quae Leopoli a Praefecto civitatis interceptae fuerunt, libere dimitti iuberet, lubens me non tam Palatini causa, quam Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, pro mea scilicet in illam observantia et studio, ut dimitterentur, interposui. Ac sane a principio Regia Maiestas de eis dimittendis recusarat, idque tum propter aedictum publicum,

quo cautum est, ne ad illas regiones ullarum rerum, quae ad eas arandas pertinerent, exportatio esset, tum quod Palatinus quoque Valachiae in ditione sua omnium pene rerum importationem in Regnum Maiestatis eius interdixerit, deinde tamen Maiestas illius, gratificari Illustrissimae Celsitudini Vestrae cupiens, assensa in praesens de earum dimissione est, ut tamen in posterum nulla earum rerum exportatio esset, providit. Quod porro studium meum ea in re agenda extitit, idem cunctis in aliis, quas vel ad dignitatem vel ad commodum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae pertinere existimabo, semper extabit curaeque mihi erit, ut Illustrissima Celsitudo Vestra nullum erga se studii officiique munus praetermissum unquam a me intelligat... Datum Vilnae, IX Augusti, anno Domini **MDLXI**.

<sup>a)</sup> Illustrissimae Dominationis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Philippus Padniewski, Episcopus Cracoviensis  
et Vicecancellarius subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *hic agitur de palatino Moldaviae, Alexan-*  
*dro Lapušneanu.*

*N. 1821.*

*Tarnoviae, 20.VIII.1561.*

*Ioannes Christophorus Tarnowski, castellanus Wojnicensis,  
Alberto in Prussia duci  
gratias agit pro eo, quod dux funus patris sui [Ioannis Tarnowski, ca-  
stellani Cracoviensis], misso consiliario suo, Venceslao Schack a Stan-  
genberg, cohonestare voluit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1822.*

*Tarnoviae, 21.VIII.1561.*

*Ioannes Christophorus Tarnowski, castellanus Wojnicensis,  
Alberto in Prussia duci  
memor benevolentiae, qua dux defunctum parentem suum prosequebatur,  
Nicolaum Gorzowski, litterarum latorem, commendat, ut in numerum  
servitorum ducis recipiatur.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

N. 1823.

Biežuń, 28.VIII.1561.

*Elisabetha de Sieprc Brudzewska, palatina Lanciciensis,  
Alberto in Prussia duci  
iterum de lite sua cum Alberto Finck (vel Fincka), iudice Olstinensi,  
de bonis hereditariis Mielno habita, rogat, ut dux doctorem Lucam  
ad futura iudicia terrestria (vel colloquia iudicialia) mittere velit, ut  
eo facilius causa sua et sororis suae, Ursulae de Sieprc Lwowska,  
optatum sortiatur effectum.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.392.

N. 1824.

Łowicz, 6.IX.1561.

*Ioannes Przerembski, archiepiscopus Gnesnensis, R.P. primas,  
Alberto in Prussia duci  
binas litteras ducis se accepisse nuntiat, alteras de negotio Valentini  
Stoll tractantes (ut ei tertia pars hereditatis a demortua sorore re-  
lictæ concedatur), alteras in causa cuiusdam pueri profugi, ducis  
subditi, ut, si in aula archiepiscopali inventus fuerit, extradatur; ad  
primas respondet hoc tempore nihil se statuere posse de dicta here-  
ditate absente eo, qui illam nunc possidet, ad alteras significat dictum  
puerum in aula sua, diligenti inquisitione facta, repertum non esse.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.392.

N. 1825.

Cracoviae, 13.IX.1561.

*Ioannes Boner de Balice, castellanus Biecensis,  
Alberto in Prussia duci  
mittit aliqua nova ex Italia, de Concilio Tridentino, de peste in Austria  
grassante, de imperatore Pragam profecturo, de bona valetudine Ro-  
mani pontificis, de fame in Austria et Hungaria ob nimiam siccita-  
tem exspectata.  
(Cum schedula agglutinata)*

*Vest. sigilli.*

H B A, B 2, K.392.

Illustrissime Princeps etc.

Illustrissime Princeps.

Petieram anno praeterito ab Illustrissima Celsitudine Vestra, ut ex  
mandato illius pastores ovium ditionis Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
aliquam summam ovium venderent servitori meo. Nam Magnificus Do-  
minus Achacius Czema, Palatinus Marienburgensis, id mihi consilii de-  
derat, me id facilius assequi posse, sciente mandanteque Illustrissima  
Celsitudine Vestra id pastoribus suis. Sed quia tum erat iam tempus  
tardius, reiecit Illustrissima Celsitudo Vestra hoc negocium in hunc

praesentem annum. Ad quam nunc mitto summeque peto, ut mihi eiusmodi oves suis pastoribus vendendas mandet.

Novarum rerum quid illi scribam, nihil est. Ex Italia plane nihil auditur. Consilium<sup>2)</sup> Tridentinum quotidie vilescit. Pontifex Romanus,<sup>1)</sup> facta occasione voluisse se celebrare Consilium, putat se iam toto functum negocio. Qui alioquin bona constitutus valetudine, praeter consuetudinem aliorum Pontificum, qui decrepiti ad hoc munus evehebantur, vixque aliquot statis temporibus solennibus anni, sella insidentes, efferebantur humeris hominum. Iste contra, quotidie mula vectus totam discurrit per Urbem.

Caesaream Maiestatem XV Septembbris e Vienna, ubi pestis coepit grassari, Pragam prefecturum certo affirmant, satis valetudinarium. In deque, si per eam ipsam valetudinem licebit, Wratislaviam iturum. Deinde in Februario certo celebraturum Comicia Imperii. In fine Augusti venit Viennam ille, qui se Magistrum Prussiae<sup>2)</sup> nominat. Non dubitatur, quin sit aliquid novi tractaturus occasione Prussiae vel Livoniae.

In Ungaria omnia quieta, praeterquam quod exercitii causa invicem stratagemmata edunt, nolunt enim omnino bellandi obivisci artem, sed more Lacedaemoniorum furto gaudent, dum invicem oppida, arces vel personas aliquas insignes furto capiunt. Neque id foederi fraudi esse potest, modo astute et militariter factum sit, neque aliter deprehendatur, nisi iam factum fuerit. Et ecce sive inde arrepta occasione, sive sic erat in fatis, Illustrissimae Celsitudinis Vestrae aliquando servitor et cliens, Despotas ille,<sup>3)</sup> suffragante illi Caesarea Maiestate, coligit<sup>2)</sup> non contemnendam manum militum, cum qua, ut plerique arbitrantur, invasurus est Valachiam, si fortasse posset Alexandrum<sup>4)</sup> illius exuere dominio, procul dubio attentatus.

Vini ingens inauditaque copia erupit in vineis Hungaricis. Sed quia propter praeteritam hyemem longiusculam tardius pululavit, et nunc citoius, quam sperabatur, frigora supervenerunt, propterea vix futurum bonae frugis existimatur. Sed ne Illustrissimae Celsitudini Vestrae sim molestior, addito hoc ridiculo, scribendi finem faciam. Summi Pontificis Legatus,<sup>5)</sup> qui hic Cracoviae agit, retulit cuidam suo amico non sperandum esse quicquam boni ex Consilio Tridentino, cum hoc nomen sit odiosum et ominosum. Trenth enim significare lingua Germanica<sup>a)</sup> aliquid compactum dissolvere, id est czurtrenni. Propterea Caesaream Maiestatem scripsisse Summo Pontifici et interpretatum esse vim huius vocabuli. Neque se posse sperare in hoc Consilio effici aliquid boni, cum superfuturi sunt quam plurimi, qui propter hoc omen verbi acta istius Synodi sint disrupturi atque perturbaturi...

Datum Cracoviae, die XIIIa mensis Septembbris, anno Domini MDLXI.

b) Illustrissime Celsitudinis Vestre  
deditissimus servitor  
Ioannes Bonar de Balicze,  
Castellanus Bieczensis,  
manu propria.<sup>c)</sup>

a) *verba*: lingua Germanica in margine addita.

2) *Volfgangus Schutzbar*.

b-c) *manu propria*.

3) *Iacobus Heracides Basilicus*.

z) *sic in ms.*

4) *Alexander Lapušneanu*.

1) *Pius IV.*

5) *Bernardus Bongiovanni ep. Camerini*.

*Schedula adiuncta (agglutinata):*

Per totam Austriam et Hungariam ob nimiam siccitatem, quae fuit  
hoc anno, cum nec frumenta nec pabula crescere potuerunt, expectatur  
ingens fames. Inter Turcas etiam pestis vigere coepit, qui etiam timentes  
famem, omnibus tributariis christianis, loco tributi pecunia dari soliti,  
iusserunt frumenta parari.

*N. 1826.*

*Vilnae, 22.IX.1561.*

*Philippus Padniewski, episcopus Cracoviensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de omnibus iis, quae sibi per palatinum Marienburgensem [Achatium  
Czema] ducis nomine exposita essent, se cum rege diligenter egisse  
nuntiat et per eundem palatinum nunc ad ea responsum transmittere.  
Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1827.*

*Gedani, 30.IX.1561.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
reliquum pecuniae pro castro Soldaviensi duci a se numerandae Gedani  
se apud Ioachimum Lismann reliquisse.  
Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1828.*

*Ostroróg, 27.X.1561.*

*Iacobus Ostroróg  
Alberto in Prussia duci  
pro litteris et munere, a « tanto christiano Principe, puram doctrinam  
Iesu Christi amplectente », sibi missis, gratias agit.  
Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

*N. 1829.*

*Tomice, 30.X.1561.*

*Ioannes Tomicki, castellanus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro litteris donisque munificis sibi missis gratias agit parataque servitia  
sua offert.  
Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

N. 1830.

Grodzisko, 1.XI.1561.

*Hieronymus Młodawski, capitaneus Grodiscensis,  
ad notitiam Alberti in Prussia ducis  
recognitio de duobus falconibus sibi per Henricum Hermann, pro Sta-  
nislao Ostrorógi missis.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

N. 1831.

Cracoviae, 8.XII.1561.

*Ioannes Boner de Balice, castellanus Biecensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro ovibus sibi venditis gratias agit, aliqua nova scribit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

Illustrissime Princeps etc.

Summas et quam maximas possum Illustrissimae Celsitudini Vestrae gratias ago, quod dignata sit committere, ut oves a me expetitae mihi sint venditae. Reliquum autem precium tradidi in manus praesentium ostensoris, servitoris Illustrissimae Celsitudinis Vestrae. Nam vina hoc anno non admodum foelicem successum habuerunt. Proinde non erat quicquam nobilioris crescentiae vini, quae Illustrissimae Celsitudini Vestrae mittere digna illius palatui potuissent. Nam etsi nunc praeseferunt quandam dulcedinem, timendum tamen est, ne cito acerbiora fiant.

Novarum rerum, quae hinc scribam, nihil est. Nam quae in Gallia fiunt, ea certiora Illustrissima Celsitudo Vestra, priusquam hic apud nos, scire potest. In Hungaria omnia quieta et tranquilla. Quod vero Despotam<sup>1)</sup> attinet, allatus est hic rumor illum Palatinum Valachiae<sup>2)</sup> profligasse atque caepisse vivum potitumque Imperii Valachici, prodentibus ipsis Valachis priorem suum Dominum...

Datum Cracoviae, die VIII Decembris, anno Domini MDLXI.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

paratissimus servitor

Ioannes Bonar de Balicze,

Castellanus Bieczensis.

1) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

2) *hic agitur de palatino Moldaviae, Alexan-  
dro Lupușneanu.*

N. 1832.

Lomża, 22.XII.1561.

*Philippus Padniewski, episcopus Cracoviensis, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
mittit commissionem « Regiae Maiestatis ad controversiam finium inter  
Dominos Kostkowie et nonnullos subditos » ducis decidendam.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.392.*

# 1562

N. 1833.

Vilnae, 7.I.1562.

*Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci*

*de oppignoratione praefecturae Iurborgensis; de arce Cremona in Livonia  
a notario capituli Rigensis, Ioanne Collerio, in damnum archiepiscopi  
Rigensis, Gulielmi marchionis Brandenburgensis, occupata.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

Illustrissime et Excellentissime Princeps etc.

Simul atque mihi relatum esset diploma oppignorationis praefecturae Iurborcensis a Sacra Regia Maiestate ex Lomsa, intermittere nolui, quin mox hoc ipsum diploma ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram mittem, quemadmodum per praesentium exhibitem en mitto. Caeterum etsi minime dubito Reverendissimum et Illustrissimum Dominum Archiepiscopum Rigensem<sup>1)</sup> ad Celsitudinem Vestram detulisse, quomodo Magister Ioannes Collerius, Capituli Rigensis notarius, arcem Cremonam parum convenientibus practicis invaserit, occupaverit et eiecerit inde Illustrissimi Domini Duci Christopheri familicium. Tum quomodo ad eam rem mandatum capitularium Domini Kunheimi, Praepositi, et Domini Iacobi Mock, Decani, praetexuerit et sparserit publicum rumorem, quicquid horum inceparet, consensu et approbatione speciali Maiestatis Regiae se facere. Quam rem Reverendissimus Dominus Archiepiscopus, uti merito debet, indignissime fert. Scripsit enim ea de re ad me litteras, ex quibus magnum animi dolorem et acerbitatatem Suae Celsitudinis perspicio. Et quantum quidem ad consensum Maiestatis Regiae attinet, omnino vanum et commenticium est. Tametsi enim praefati capitulares humiliter de eo supplicarint Maiestati Regiae, tanquam Archidiocesis et Capituli Rigensis protectori, et iam ex professa subiectione totius Livoniae Domino, ut eorum bona capitularia mandato Maiestatis Regiae certis aliquibus viis et rationibus illis restituerentur, tamen Maiestas eius Regia eam postulationem capitularium in medio reliquit et saltim se intercessione usuram esse pro capitularibus apud Reverendissimum Dominum Archiepiscopum pollicita est, quemadmodum et intercessit.

Sed de invadenda et occupanda arce ne verbum quidem, multo minus de consensu apud Maiestatem Regiam super ea re impetrando fecerunt. Nam si etiam fecissent, nihil horum prorsus obtinerent. Quando-

quidem Maiestas eius Regia nedum alienas, sed nec etiam suas proprias causas et iniurias nisi iure, lege et iudicio mediante persecui et amissas possessiones recuperare solet. Ipsi etiam capitulares, Dominus Kunheimus et Dominus Decanus, constanter negant se tale aliquid in mandatis Magistro Collerio dedisse. Fecit igitur propria temeritate et audacia, inscia Maiestate Regia, inconsultis capitularibus. Quam rem ad Maiestatem Regiam diligentissime detuli, dolorem et indignitatem Reverendissimi Domini Archiepiscopi et Illustrissimi Domini Coadiutoris explicavi, et quid porro in ea re statuendum censeat, restituendam-ne Illustrissimo Domino Coadiutori arcem vel sequestrandam, mandatum et informationem ab eius Maiestate expecto. Et ipse quidem propediem iter in Livoniam ad civitatem Rigensem ingredior. Maiestas vero Regia ad quindecimam Ianuarii Lomsa discessura est, huc vero Vilnam ad vigesimam septimam eiusdem mensis ingressura, ne scilicet haec Respublica, paterna et haereditaria bona Maiestatis eius, tum et vicina Livonia, exprimantibus cum Duce Moschorum foederibus, aliquid detrimenti capiat.

Quam ad rem inter caetera, quemadmodum ante postulavi, ita et nunc qua possum maiori et accuratori diligentia postulo, ut me certiorum redditum Praefecture Polangen acceptare et in usus belli summam pecuniarum pro ratione reddituum Maiestati Regiae numerare. Id enim ut quam primo quoque tempore fiat, rationes thesauri regii, quod sine modo exhaustur, et suscepta defensio Livoniae requirit... Datae Vilnae, septima mensis Ianuarii, anno Domini MDLXII.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
a) servitor  
Nicolaus Radzyvyl etc. subscrispsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Guilielmus marchio Brandenburgensis.*

*N. 1834.*

*Polociae, 16.I.1562.*

*Stanislaus Dowojna, palatinus Polocensis,  
Gabrieli Tarlo, castellano Radomiensi,  
de incertis motibus exercitus Moscovitici; de Tartaris in Moscoviam  
excurrentibus; de fuga ex Moscova ducis Bielski.*

*Vest. sigill.*

*(Adest versio germanica)*

*H B A, B 2, K.393.*

Vielmoznii Panie a Prziaczielu mnie wielcze Laskavii, zdrowia ii czo k niemu naliezii W.M., swemu milemu prziaczieliowi, iako brathu wiernie ziicze etc.

Za nawiedzenie ii za nowiniu W.M. barzo dziekuie. Ia tesz W. Mczi pewniich pisacz nie mam, ieno tho, ze iusch woiisko Moskiewskie uczichlo, ani sliichacz pewnie, gdziebii sie obrocic mialo, abo pod Kiiow, abo do Iflianth, thilko na iednym mieisczu lezii: iedno przii Kniaziu Vielkiem,<sup>1)</sup> a drugie na Mozaikich polach. Ale ako mi Iego M. Pan Voiewoda Vilienski ii Iego M. Pan Ostaffiei pisali, ze Tatarowie na Moskwe pewnie posli, tedi sie ia spodziewam, ze sie tham przeciwko Tatarom riichlei obrocza, a nam dadza pokooi. Wschakosz iisch iusch wsistki kupcze ii

Ormianii wiignano z ziemie Moskiewskiei, miedzii ktoremi ia tesch mam tham swe spiegi; ktorzii gdii prziida, a czo s nich wiirozumiem, nie omieskam W. Mczi dacz znacz.

Tho tez sam sliichacz, ze Kniaz Bielski ucziekl z Moskwii, ktorego Kniaz Moskiewski, sliische, zaluie. Ieslibii ten do nas prziisedl, spodziewam sie, ze bii nie biil takim zdraigica, iako Kniaz Visniewieczki, ktori za omieskaniem snacz glieithu, iemu od Krolia Iego Mczi danego, do Moskwii sie wrocziel. A wschakze slische, iest w wielkiej nienawisci iilnielascze u Kniazja Moskiewskiego, za slusna iego samego prziicziina. W them czasie spodziewam sie u siebie biiczh posla Woiewodii Voloskiego, Alexandra, ktorii biil do Kniazja Moskiewskiego od Voiewodi Woloskiego iachal; s ktorego sie dowiedzialssii o wssistkiem pewneii rzeczii, rad W. Mczi oznaimie.

A ia thesz prosche, abii W.M. o pewnym prziiazdzie ii dniu, kiedi Krol Iego M. prziiedzie, ii o iinsliach nowinach, ktore beda u dworu, przesz tego mego poslancza raczil dacz znacz. A na ten czass prosche, abilich z dawnieii prziiazni W.M. przepominan nie biil, ktorei sie pilnie zaliczam. Dan w Poloczku, dnia XVI stycznia roku 1562.

W. Mczi powolnii prziiacziel  
Stanislaw Dowoiino  
Woiewoda Poloczki.

1) *Ioannes IV Basilides.*

N. 1835.

*Lomza, 17.I.1562.*

*Nicolaus Sieniawski, palatinus Russiae,  
Alberto in Prussia duci  
de rerum statu in Moldavia refert; nepotem suum commendat.*

*Sigill. Autoogr.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Serenissime Princeps etc.*

Et quia Tua Serenitas Illustrissima ex gratia sua opulentissima me litteris suis nunquam obliviscitur, Tue Serenitati Illustrissime gratiam habeo et, quod maius est, quod Tua Serenitas Illustrissima me pignoribus liberalibus donat in deffensionem christianorum, subditorum Sacre Maiestatis Regie, Domini nostri clementissimi, ad regiones has, que sunt contigua<sup>2)</sup> inimicis Domini nostri, hanc gratiam Tue Serenitatis Illustrissime reservire conabor, et Deus Omnipotens ex misericordia sua erit retributor Tue Serenitati Illustrissime, tamen rogo Tuam Illustrissimam Serenitatem, ut Serenitas Tua Illustrissima in nostris regionibus utere<sup>2)</sup> dignetur servitiis meis.

Id etiam significatum habeo Tue Serenitati Illustrissime, quia Despotas,<sup>1)</sup> habendo quinque milia equitum et peditum, in terram Moldaviensem ingressus, expullit Alexandrum Pallatinum Moldaviae ad Turcam et provinciam occupavit. Inter quos qualis erat conflictus congresioque,<sup>2)</sup> Tua Serenitas Illustrissima intelliget ex servitore Tue Illustrissime Serenitatis, Domino Marcello Konarski. Nos latet, si Cesar Turcarum Despotem sustinebit, sed etiam et Alexandrum Pallatinum ferme Deus corexit propter eius tirannidem, que faciebat in subditos suos, et contra Serenitatem Tuam Illustrissimam non ita, ut decuit, se conservavit, quia ipsas res, que erant illi misse a Tua Serenitate Illustrissima, nulluit ita

suscipere, ut erat animus Tue Serenitatis Illustrissime, in quibus servitor  
Tue Serenitatis Illustrissime illi contravenire non potuit.

Serenissime Princeps, intelixi ex Domino Stanislao Ostrorog, Castellano Myedzirzecensi, servitore Tue Illustrissime Serenitatis, amici mei,<sup>2)</sup> magnam gratiam Tuam Illustrissimam Serenitatem contra nepotem meum ex sorore exibuisse, quam ipse solus coram me confitebatur, coram me et coram omnibus hominibus. Tamen quia sibi intelligebat commodam intercessionem<sup>2)</sup> meam apud Tuam Serenitatem Illustrissimam, rogatum me habuit, ut eundem Tue Serenitati Illustrissime commendarem, rogando Tuam Serenitatem Illustrissimam, ut Serenitas Tua Illustrissima respectum gratiosum clementissimumque in eundem hominem dignaretur, dum annos suos cum substancia sua in servitutem Tue Illustrissime Serenitatis exposuisse non dolet nec dolebit, et hoc semper demonstrare paratus est, quod est fortis servitor Tue Serenitatis Illustrissime, Domini sui clementissimi, id pro certo habendo, quod illi et anni illius et expensa servitiae a Tua Serenitate Illustrissima recuperabuntur. Ex quo unus ego amicus illius consolare potuissem... Datum in Lomsza, XVII mensis Ianuarii, anno 1562.

Vestre Serenitatis Illustrissime servitor  
Nicolaus a Sieniava, Pallatinus Generalis  
Terrarum Russie, Exercituum Regni Campestris  
Capitanus etc.

2) sic in ms.

1) Iacobus Heraclides Basilicus.

N. 1836.

Posnaniae, 1.II.1562.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
per Iacobum a Schwerin, ducis consiliarium et amicum suum, aliquod  
negotium duci referendum commisit et rogat, ut ei dux hac in re  
credulam aurem praebeat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1837.

Posnaniae, 1.II.1562.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
de diversitate opinionum inter fautores religionis reformatae et de innovationibus ritualibus a ministro suo introductis conqueritur; multis  
periculis Regno, et sibi praesertim, impendentibus, equum sibi mitti  
petit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Quam feliciter vera de Deo doctrina apud nostrates propagari cooperat, Illustrissima Vestra Celsitudo partim ex me, partim ex aliis cognovit. Nunc vero, pro dolor, propter diversas opinionum et caeremo-*

niarum sententias, dum aliis aliud sequitur, vinea Domini succiditur ac quasi deserta et inculta iacere incipit. Cum etiam, ut proprius accedam, minister meus Grodecensis multas innovations introducere conatur. Cuius rei indignitate permotus, cogam eum atque alios eiusdem farinae, ut suam sententiam scripto comprehendant. Quod cum erit factum, scripti id e vestigio ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram mittam, etiam atque etiam rogans, ut Illustrissima Vestra Celsitudo primum hoc gloriae Dei, deinde meae erga se observantiae det et id theologis suis videndum atque etiam refutandum tradat. Ac eam refutationem suo sigillo obsignatam ad me remittat. Quanquam etiam non dubito, si opus fuerit, quin Illustrissima Celsitudo Vestra aliquem praestantem eruditione virum mihi petenti missura sit, ut huic malo in tempore succurri possit. Verum de hoc satis.

Nova apud nos nulla sunt, nisi quod magnus belli metus, multae undique impressiones, partim a Scythis, partim a Turcis, ut multa suspiciari permittunt, nobis impendent propter Ducatum Moldaviae, quem Despotes<sup>1)</sup> armata manu invasit atque sibi vendicavit. Ego (quod omen Dii avertant), si incursions fient, propter vicinitatem locorum periculi expers non ero. Itaque me quoque rebus necessariis instruo. Cum autem hoc tempore valde imparatus sim ab equis (meos fere omnes amicis, ad expeditionem Livoniam euntibus, distribui), ab Illustrissima Vestra Celsitudine maiorem in modum peto, ut mihi quempiam, quo ipse vehi possim, mittere dignetur. Ego vicissim ad nutum Illustrissimae Vestrae Celsitudinis mea profundam omnia.

Habeo quaedam, quae cum Vestra Illustrissima Celsitudine communicata vellem, sed sunt eiusmodi, ut litteris tuto committere<sup>2)</sup> non debeant. Verum cum, ut spero, Dominum Konarsky<sup>2)</sup> videbo, omnia ad Illustrissimam Vestram Celsitudinem perferenda curabo. Sarembam, ne potem meum, et filium pauperis et undique oppressae viduae, uxoris olim Trepcae, Illustrissimae Celsitudini Vestrae diligenter commendo....

Data Posnania, Calendis Februarii, 1562.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
fidissimus servitor  
Stanislaus Ostrorog manu propria  
subscriptis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

z) *sic in ms.*

1) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

2) *Marcellus.*

N. 1838.

Cracoviae, 26.II.1562.

Ioannes Boner de Balice, castellanus Biecensis,  
Alberto in Prussia duci  
de motibus bellicis in Hungaria; de successibus despotae [Iacobi Heraclidis Basilici] in Moldavia.

Sigill.

H B A, B 2, K.393.

Illustrissime Princeps etc.

Redditae sunt mihi ab Illustrissima Celsitudine Vestra literae, quibus postulare a me dignatur, ut servitori Illustrissimae Celsitudinis Vestrae extraderentur res variae, quas ille apud defunctum Ioannem Hegeman

servandas deposuerat. Quae omnia extradenda curavi, redditaeque sunt huic praesentium ostensori, servitori Illustrissimae Celsitudinis Vestrae.

Nova, quae hinc Illustrissimae Celsitudini Vestrae scribam, nulla sunt, praeterquam quod Regnum Hungariae maximis bellicis motibus agitatur propter deffectum Maniardi Balassii<sup>1)</sup> et nonnullorum aliorum procerum a filio Regis Ioannis<sup>2)</sup> ad Sacram Caesaream Maiestatem.<sup>3)</sup> Praeterea ille Despota,<sup>4)</sup> qui ante aliquot septimanis ingressus fuit cum exercitu Vallachiam,<sup>2)</sup> satis foelicem successum habuit et hucusque, nemine contradicente, illic commoratur, imo, ut plurimi affirmant, brevi illi allatum iri vexillum ab Imperatore Turcarum... Datum Cracoviae, die 26 Februarii, anno Domini 1562.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

servitor deditissimus

a) Ioannes Bonar de Balicze, Castellanus  
Bieczensis, manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

1) *Melchior Balassa.*

2) *Ioannes Sigismundus.*

3) *Ferdinandus I.*

4) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

*N. 1839.*

*Cameneiae in Podolia, 25.[III].1562.*

*Stanislaus Lutomirski, minister verbi, secretarius regius,*

*Alberto in Prussia duci*

*de missione sua privata apud despotam Moldaviae peracta.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Amplitudinis Tuae Illustrissimae virtus et excellens in omnes pios studium obliuisci me eius nunquam facit, passim ad omnes occasiones ipsius praedico eximias dotes, qua cumulatissime redimita est a Deo, omnium creaturarum Domino. Certe et nunc, quum essem apud magnatum et vere Magnificum Principem, Moldaviae Despotam,<sup>1)</sup> Celsitudinis Tuae amicum singularem, frequens et honorificentissima Illustrissimae Celsitudinis Vestrae fiebat inter nos mentio. Ad quem ego excurreram Vasslovium<sup>2)</sup> usque, ut eum cohortarer ad pietatem veram urgendam, cuius se studiosissimum esse cultorem indicia non poenitenda vere piis viris, quum esset in Polonia, dederat. Tum ne polipragmonisi et non necessariis sese involvat ac implicet negotiis, sed ut tantum necessaria agat et vocationi suae serviat, christianorum Principes amet, colat ac observet viamque sibi sternat ad impetendam illam belluam, quae Pelleponesi claustra tenet et Mediterranei Regna Maris iure latronum et predonum occupet,<sup>2)</sup> indiesque tentoria sua in Regnis christianorum dilatet.<sup>2)</sup> Obtestatus sum etiam eum, ut Regi nostro, integerrimo Principi, sub cuius alis aliquot annis latuit, redderet debitam gratitudinem et observantiam.

Cohortatus sum etiam Suam Amplitudinem, ut gratitudinem debitam illis, qui officium illi prestiterunt in eo reducendo ad Regnum Moldavicum (imo pocius inducendo), redderet abunde, ne ullum locum det infamandi se ipsum illis, qui a Deo Summo ipsi concessam fortunam

invident et formidolosam habent. Admonitiones meas exceptit animo Herculeo et honorificentia maxima, summo Principe digna, me prosequuntur est, me, inquam, hominem peregrinum, nullis subnixum Principum literis, nedum procerum, sed ne ullius quidem praecipui nominis e nobilitate Polona viri. Ultro humanitate eius viri fretus, invitatus, quem nepotum bona prope Camenetium accessissem (quorum tutor sum, minorennum), occasionem eius accedendi Principis nolui intermittere. Ubi quum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae mentionem audivi fieri honorificentissimam, exilui gaudio. Et occasionem ad eam scribendi praetermittere nolui, oblatam tempestive. Id unum a Tua Illustrissima Celsitudine contendens, ut me in albo suorum mancipiorum semper numeret et filio suo, Illustrissimo successori suo, commendet et de manu, ut aiunt, in manum tradat.

Professio mea non patitur me nedum cum tanti nominis Principibus, sed etiam cum infimi ordinis hominibus agere hypocritice. Absit! Faciet Deus, coeli et terrae Arbitrus Summus, elucescere meam fidem in Tuam Celsitudinem eiusque prolem Illustrissimam. Reliqua Illustrissimi Moldaviae Principis cubiculi praefectus, harum literarum exhibitor, edisseret, qui testis est meorum colloquiorum, habitorum cum Domino et Principe magnanimo Moldaviae. Commendo me et mea servicia Illustrissimae Tuae Celsitudini. Plura communicabo Nuncis Celsitudinis Tuae Piotrkoviae, per Dei gratiam etc. etc.

Datum in Camenecz, Podoliae oppido, anno 1562, die 25, Camenetii.<sup>z)</sup>

Illustrissimae Celsitudinis Tuae servus  
Stanislaus Liuthomirski, verbi Dei Minister  
afflictus, Secretarius Serenissimi Polonorum  
Regis, subscrispsit.

z) sic in ms.

1) *Jacobus Heraclides Basilicus.*

2) *Vaslui in Moldavia.*

*N. 1840.*

*Posnaniae, 26.III.1562.*

*Ioannes Tomicki, castellanus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
sententiam ducis de suscipienda in clientelam Regni Poloniae Livonia  
maxime sibi probari scribit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Redditae mihi sunt Illustrissimae Vestrae Celsitudinis litterae, quibus mihi negotium Livonicum commendare, simulque prudenter et comoda, quae ex receptione provinciae Livoniae, et itidem incommoda, quae ex ammissione eiusdem ad nos redundatura sunt, si ea in potestatem hostis, tiranni Moschovitici, redacta fuerit, quasi ob oculos ponere dignatur. Etenim insignem eam Illustrissimae Vestrae Celsitudinis tam

erga Sacram Regiam Maiestatem, Dominum nostrum clementissimum, quam totum Regnum nosque omnes, voluntatem propensionemque non possum non vehementer probare. Eo enim ipso, ut vivum excellentissimumque Reipublicae huius afflictæ membrum, Illustrissima Vestra Celsitudo paternum vere suum animum et affectum testatur. Quae res non nisi cognitu iucundissima gratissimaque omnibus viris bonis, Regni huius cultoribus, esse potest.

Proinde cum mihi, pro consili quidem mei imbecillitate, deliberationes, quas Illustrissima Vestra Celsitudo de Livonia suscipienda in medium adducit, valde probentur, et ad ea Illustrissimæ Vestrae Celsitudinis consilia quoque unanimis totius Maioris Poloniae tam procerum, quam nobilitatis, de recipienda in societatem Regni Livonia consensus accedat, spero fore, quod in futuris indictisque eo potissimum nomine Comitiis Regni, maxime si conditiones ineundorum foederum aequa a Livonibus propositae acceptaeque fuerint, res haec iuxta mentem sentenciamque Illustrissimæ Vestrae Celsitudinis optatum finem sortiatur. Ego vero Illustrissimæ Vestrae Celsitudini reverenter, quod suis benignissimis litteris ad ea studia promovenda me incitare dignatur, gratias ago.

Et quamvis ratio imbecillitatis tenuitatisque consilii mei mihi optime constet, utique tamen cum ab equestri ordine nuncii munus inter alios mihi ad indicta Comitia impositum sit, quae ad honorem et emolumen-  
tum Regni coniunctarumque provinciarum salutem spectare intellexero, ea, quantum in me erit, fideliter ac sedulo promoturus sum. Quod Illustrissimæ Vestrae Celsitudini rescribendum esse duxi... Datae Posnaniae,  
26 die mensis Martii, anno 62.

a) Eiusdem Illustrissime Celsitudinis Vestre  
humillimus et obsequentissimus servitor  
Ioannes de Thomicze, Castellanus Rogoznensis,  
subscriptis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1841.

Marszewo, 28.III.1562.

Albertus Marszewski  
Alberto in Prussia duci  
sollicitudinem ducis in providendis et avertendis Regni Poloniae pericu-  
lis laudat; fratres Bohemos, iam a duce exceptos, iterum ex animo  
commendat.

Sigill.

H B A, B 2, K.393.

Illustrissime Princeps etc.

Praemissa obsequiorum meorum officiosa et submissa commendatione, ut Deus Pater Domini nostri Iesu Christi Illustrissimam Celsitudinem Tuam servet diu foelicem ac incolumem, cum eius inclyta posteritate, Spirituque Sancto suo indies magis ac magis illuminet, actendat, gubernet ac constanter obfirmsit, in ipsius gloria tuenda et Ecclesiae

Christiane ac Reipublicae commodis querendis, ardentibus votis opto  
ac praecor.

Redditiae sunt mihi litterae Illustrissimae Celsitudinis Tuae, quae  
mihi fuerunt multis nominibus gratissimae, tum quod sint ab eo Prin-  
cipe profectae, cui ego, aeque cum omnibus Christum vere colentibus,  
nisi plurimum me debere libens agnoscerem, facerem impie, tum quod  
non obscure testantes seriam Celsitudinis Tuae Illustrissimae sollicitu-  
dinem in providendis et avertendis Regni Polonici (atque ita magna ex  
parte Orbis Christiani) periculis ac tuenda eius dignitate, consilium da-  
bant praesentissimum.

Cui quidem periculo ego, quamvis eadem ratione et ante redditas  
mihi a Celsitudine Tua litteras obviam eundum in tempore censuerim  
ac, pro tenuitate mea, in Comiciis nostris provincialibus (quae pro con-  
suetudine generalia praecedere solent) dicta sententia consuluerim, ta-  
men cum nunc Celsitudinem Tuam, Principem tanto iuditio pollentem  
et experientia, mihi constet non diversum sentire, eo obfirmatior sum  
futurus in posterum, ut, quantum in me est, aliis quoque idem persuadere  
coner, quandoquidem ea in re simul et ex Reipublicae commodo me  
facturum et Celsitudini Tuae Illustrissimae gratificaturum videam. Cuius  
me clementiae commendatum ita velim, ut id sibi certo polliceatur eius  
ac inclytiae posteritatis eius dignitatis, honorum atque incolumitatis me  
esse perquam studiosissimum.

Quomodo enim alium gereret homo Christum colens animum erga  
Principem talem, qui nulli parcit periculo, nullis laboribus, nullis sumptu-  
bus, ut gloriam veram veri Dei ac Christi, Filii eius, promoveat Eccle-  
siamque et membra eius fidelia servet, tueatur ac foveat? Inter quos  
Celsitudo Tua Illustrissima non postreme nomen suum illustratum red-  
didit, tam clementer in ditionem suam<sup>a)</sup> susceptis et tuitis ac liberaliter  
hactenus fovendis Fratribus Bohemis, per quorum piam gratitudinem  
longe lateque celebratur. Eos, quamvis antea satis commendatos, nunc  
quoque, ut confrates charissimos, Illustrissimae Celsitudinis Tuae cle-  
mentiae commendo unice, simul ac me ipsum. Quidquid eorum causa  
Illustrissima Celsitudo Tua facit ac facere dignabitur porro, non abitu-  
rum Celsitudini Tuae a Christo Domino liberalissime non redditum spon-  
sor sum, quandoquidem id, quod uni ex minimis eius factum fuerit, sibi  
factum esse confirmat, ita ut etiam aquae frigidae cyffum, in nomine  
Apostoli datum, non missurum se irremuneratum assumat.

Quamquam autem toti Orbi Christiano constat de Illustrissimae Cel-  
situdinis Tuae spontanea erga omnes pios beneficentia, tamen quod per  
occasione in eam commendationem Fratrum Bohemorum incidi, quo-  
rum fidei, doctrinae ac instituti integrissimi testis esse possum locuples,  
Illustrissima Celsitudo Tua, ut pro sua benignitate boni consulere digna-  
retur, submisso praecor.

Iterum atque iterum Deum Patrem Domini nostri Iesu Christi oro,  
ut quod in Celsitudine Tua Illustrissima operatur, ad gloriam nominis  
sui augeat, confirmet et perficiat. Amen.

Datae in Marshewo, 28 Marcii, anno a Christo Domino incarnato 1562.

Illustrissimae Celsitudinis Tuae  
minimus servitor  
Albertus Marszewski manu sua.

a) *verba: in ditionem suam supra lineam.*

Opatówek, 29.III.1562.

*Albertus Przyjemske, nuntius terrestris palatinatus Calissiensis,  
Alberto in Prussia duci  
ducem implorat, ut regem cohortetur, quo proxime futuris Comitiis Petricoviensibus in persona adesse velit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

Illustrissime Princeps etc.

Non solum ex literis, abs Illustritate Vestra Excelsissima ad me datis, Illustrissime Princeps, verum multo magis ex negotiis ante actis, ad quae Illustritas Vestra Regno Poloniae suis prudentissimis ac saluberrimis consiliis nunquam defuit, animum solicitum de statu huius Regni in istis temporum perturbationibus ac amore quasi paterno affectum Illustratatem Vestram perpetuo ostendisse perspexi. Quo nomine Deo Immortali a me aguntur grates et Illustratati Vestrae devinctissima studia ac obsequia demississime deferuntur.

Atqui ita est, Illustrissime Princeps, quemadmodum Illustritas Vestra scribit, Comitia Regni Poloniae Generalia in oppido Piotrcow post festum Paschatos proximum indicta esse. Quae qualem eventum sortitura sint, facile cuivis coniectari licet. Primum in Conventibus Provincialibus, qui Comitia antecesserunt, Sacram Maiestatem Regiam non omnino posse his Comitiis Regni interesse denuntiatum est. Deinde, tametsi terrae seu ora Maioris Poloniae ac provinciae ei finitimae nuntios ad proxima Comitia Regni delegerunt allegaruntque, quibus negotium datum est ac plena facultas ab equestri ordine, eas oras inhabitante, concessa de negotiis in Conventibus Provincialibus per Sacram Maiestatem Regiam propositis cum Senatoribus Regni, etiam in absentia Suae Maiestatis, tractandi, nempe de Livonibus Regno Poloniae inserendis, quanam ratione et modo ad corpus Regni suscipi debeant, tum de statuendo modo et forma causas nobilitatis Polonae tam ad Comitia Regni, quam ad tribunal solius Maiestatis Regiae per appellationem devolutas iudicandi, tamen apud nos fama percrebuit et indies novus adfertur nuntius, equites Poloniae Minoris, et potissimum terram Cracoviensem, quae in praesenti pars praecipua Regni esse censenda est, nullos nuntios ad futura Comitia Regni mittendos elegisse, existimantes, quod praeter veterem consuetudinem Comitiorum Comitia haec sint indicta, quibus Maiestas Regia se adfuturum, certis impeditus negotiis, non omnino promittat, praesertim cum in illis de rebus gravissimis ac maximi momenti deliberatio seu consultatio sit futura.

Optarim autem ex animo istiusmodi rumorem prorsus immutatum iri. Qui si verus est, quem Deum pro sua benignitate, oro, vanum reddat, quid aliud ex hac intestina animorum dissensione a nobis deinceps expectandum est, quam totius Reipublicae intertrimentum et pernicies? Quod malum nemo ab ea melius avertere, nemo discordiae istius civilis incendium restinguere poterit, praeter personam et autoritatem solius Maiestatis, si his Comitiis interesse dignetur. In ea enim salus omnium nostrum posita est. Quod cum ita sit, Illustritas Vestra Excelsissima, pro ea propensione animi ac sincero et vere paterno affectu, quo fertur in statum Reipublicae Polonae, proque ea authoritate, qua pollet apud Maiestatem Regiam, efficiat sedulo suo hortatu apud Serenissimum Do-

minum, Dominum Regem nostrum Poloniae et Dominum Dominum mihi clementissimum, sororinum autem suum charissimum, quo huic pesti in tempore mederi et his Comitiis interesse dignetur. Qui si in eis aderit, prout facile credo, cohortationi Illustritatis Vestrae acquiesceret, omnia procul dubio in mediis cedent. Maiestas enim sua pro ea autoritate, quam in administrando suo Regno habet, in futuris Comitiis cum optimatibus et Senatoribus Regni, atque etiam dignitariis illarum terrarum, a quibus nuntii non sunt missi, qui se in ea re Reipublicae sua ope non defuturos studiose pollicentur, etiam sine absentia internuntiorum illius orae, deliberationem de rebus tam arduis cum legatis, ex aliis provinciis a nobilitate missis, commode inchoare et ad bonum finem, Deo successus gubernante, perducere sine quavis difficultate poterit.

Sin autem Sua Maiestas in Comitiis, quod absit, adesse sola prorsus recusaverit, quod ut eis interesse commode dignetur, partim Illustritatis Vestrae hortatibus, partim certis rationibus ad id se adduci haud sane difficile patietur, frustra tempus consumi, frustra aliquis labor suscipi, frustra denique ab omnibus consultatio aliqua de rebus propositis, quae maximi sunt ponderis, in his Comitiis institui deberetur sine praesentia Suae Maiestatis, cum nuntii terrae Cracoviensis ad ea sint neque electi, nec missi. Ego vero, qui sum exiguae conditionis inter suos, si quid est in me ingenii aut virium, quae sentio, quam sint exigua, aut si qua ratione Reipublicae et patriae suea prodesse potuero, quam secundum Deum charam semper habui, in hoc omnes nervos suos contendam, pro rata mea parte, quam iudico esse minimam, hoc in negocio, sicuti ad me abs Illustritate Vestra Excellentissima data sunt mandata, ut Livones Regno Poloniae incorporentur et in clientelam ac protectionem ab eo optatam admittantur... Datae in Opathowek, XXIX die mensis Martii, anno Domini 1562.

a) Eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor  
Albertus Przymysky, Nuncius terrestris  
palatinatus Calisiensis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1843.

Cracoviae, 29.III.1562.

Ioannes Boner (Bonar) de Balice, castellanus Biecensis,  
Alberto in Prussia duci  
de Comitiis praesente rege celebrandis; de damnis a filio regis Ioannis  
caesarianis illatis; de auxiliis ei a Turcis ferendis; de incerto rumore  
mortis imperatoris Turcarum.

Sigill.

H B A, B 2, K.393.

Illustrissime Princeps etc.

Intellexi probe, quae ad me Illustrissima Celsitudo Vestra de bello Livonico scribere dignata est, quodque illius in eo consilium et iuditium sit. Ea omnia etsi perspectissimo iuditio Celsitudo Vestra acutissime, quae necessaria et salubria fore ostendit, cum tamen eius litterae tardius ad nos perlatae sunt, nimirum duabus iam ante septimanis peractis particularibus conventibus, in quibus decretum est, absente Sacra Regia Maiestate nihil esse in hoc consulendum, neque Comitia posse Sacra

Regia Maiestate absente celebrari, quam ob rem electi sunt legati praecipui Senatores atque viri graves et prudentes, ut Lithwaniam proficiantur, qui summis precibus, ostensa etiam urgente necessitate, Sacram Regiam Maiestatem in Polonium perducant, ubi praesente Sua Maiestate de iis omnibus consulere libentissime volunt, nec quidquam praetermittent, quodcumque ad gloriam et autoritatem Suae Maiestatis, ad communitatem tam Regni Poloniae, quam Ducatus Lithuaniae, tum etiam ipsius Livoniae ad salutem et tranquilitatem pertinere existimabunt. Nulla est igitur occasio nunc, per quam aliquid in hoc negotio agi possit. Postquam autem Deo propitio et Maiestas Sua aderit Comitiaque celebribuntur Maiestate ipsius praesente, conabimur omnes, ut ea consulamus, quae pro honore, comodo et utilitate sint tam nominis, quam Regnorum Maiestatis Suae.

Nova, quae hinc scribam, nulla sunt. Nam quae ex Germania et Gallia feruntur, Illustrissima Celsitudo Vestræ prius scire, quam nos hic, potest. Ungaria tota tumultuantur. Intulerat Ioannis Regis<sup>1)</sup> filius quaedam damna Caesarianis, Caesariani iterum profligaverunt exercitum eius. Nunc denuo ex utraque parte vires reparant.

Turcae undique conveniunt in unum, volentes, ut existimatur, filio Ioannis Regis ferre auxilium cum ingenti apparatu bellico. Ex adverso etiam Caesar<sup>2)</sup> suos et se ipsum non deserit. Praemissæ enim sunt in Ungariam aliquot turmae equitum et aliquot vexilla peditum. Passim etiam per Austriam et Silesiam pedestres et equestres copiae conscribuntur.

Mors Imperatoris Turcarum<sup>3)</sup> etiam affirmatur, quae si nondum accedit, brevissime est subsecutura. Adeo enim totus hydrope laborat, ut nulla sit spes vitae, nec obscure Principes praetorii, quos vocant Bassas, cum Aga Janczarorum et aliis, in quorum autoritate summa rerum constat, iam tumultuantur et provident, cuius novi Imperatoris inter ipsius filios auspicia sequantur...

Datum Cracoviae, die 29 Martii, 1562.

Illustrissimæ Celsitudinis Vestræ  
deditissimus servitor  
Ioannes Bonar de Balicze, Castellanus Bieczensis,  
manu propria.

1) *Ioannes Sigismundus.*

2) *Ferdinandus I.*

3) *Solimanus II.*

*N. 1844.*

*Cracoviae, 29.III.1562.*

*Stanislaus Myszkowski de Mirów, R.P. incisor,  
Alberto in Prussia duci  
de Livonia propter periculum Moscoviticum Regno Poloniae incorporanda; de Comitiis Petricoviensibus dissolutis et de nuntiis ad regem missis.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Accepi litteras Vestræ Illustrissimæ Celsitudinis, quibus me admonere dignata est, ut in proximis Comitiis Piotrkoviensibus causam de suscipiendis et Regno Poloniae adiungendis Livonibus promoverem, osten-

dens, quantum periculi non solum ditionibus Serenissimi Regis nostri, sed toti Christianitati inde immineret, si immanissimus hostis Moschus eam provintiam in potestatem suam subiugaret. De quo periculo prae caeteris Illustrissima Celsitudo Vestra mihi constare existimat, cum iam in ea causa aliquantulum versatus sim. Fateor quidem haec ita esse omnia, sed agnosco me non tanti esse, ut in tam magnis negotiis vel iudicare possim, vel apud nostros autoritate tantum valere, ut omnes in meam sententiam pertrahere valeam. Facile enim unusquisque potest iudicare, quid ego in ea re faciendum putem, cum hiis praeteritis temporibus hoc re ipsa declaravi, magno sumptu meo et iactura valetudinis meae, ad defensionem provintiae Livonicae proficisciens et ad augendam laudem patriae, sed sunt alii, qui aliquantulum rem diligentius introspicunt, qui iudicant nihil certe aut commodi, absente Regia Maiestate, statuere posse in tanta re, quae simul Regnum Poloniae et Ducatus Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Mazoviae etc. attingere debet, sed potius rogant et consulunt, ut Regia Maiestas quanto citius aliam Conventiōnem constituat omnibus terris supra dictis, ubi etiam et ipsa Regia Maiestas intersit, et pacatis primum intestinis vulneribus, quibus Respublika affligitur, et compositis inter dominia sua (quae plurimae sunt) controversiis, tandem unanimi consensu et omnium consilio et auxilio oppressae Livoniae succurratur.

Hii et multis aliis de causis ista Conventio Piothrcoviensis ab equitibus et nonnullis Senatoribus Minoris Poloniae dissoluta est, et ad Regiam Maiestatem Nunctii delegati, qui apud Sacram Regiam Maiestatem talem omnium terrarum Conventum deprecarentur et Suae Maiestati ut ostendatur tales particulares conventus esse periculosos, ex quibus non solum defensio firma Livonibus dubitaretur, sed et sucessu temporis dismembratio dominiorum Regno incorporatorum evenire posset. Tamen si aliquando occasio dabitur, curabo sedulo, ut id, quod mihi Vestra Illustrissima Celsitudo demandavit hisce litteris suis, pro posse meo iuverit et promoveam. Nihil enim magis opto, nisi ut id aliquando Vestrae Illustrissimae Celsitudini ipsa re demonstrare possim, quantam animi promptitudinem ad servendum Vestrae Illustrissimae Celsitudini habeo... Cracoviae, die XXIX mensis Martii, anno Domini 1562.

Vestrae Illustrissimae Celsitudinis

<sup>a)</sup> obsequens servitor <sup>b)</sup>

Stanislaus Miskowsky de Myrow, Regni Poloniae Incisor,  
Marienburgensis, Rathnensis etc. Capitaneus,

<sup>a)</sup> manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1845.

Koźminek, 31.III.1562.

*Iacobus Ostroróg*

*Alberto in Prussia duci*

*de necessitate Livoniam defendendi et in protectionem Regni recipiendi.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*... Illustrissime Princeps etc.*

Quod Illustrissima Celsitudo Vestra in promovendo Livonico negotio tam diligentem operam, studium et autoritatem suam interponit, facit

id pro optimi et christianissimi Principis officio et dignitate. Atqui utinam maturior deliberatio illorum defensionis gratia suscepta fuisse et vigilancia in illis hominibus maior extitisset, in quibus summa esse debebat, non tam afflictae res ipsorum forent, tuendae et retinendae illius provinciae minus etiam difficilis ratio fuisse, quam nunc est, cum magna pars foede direpta et avulsa est a suo corpore. Ut vero Livones (qui ad fidem et in protectionem nostram confugiunt) recipientur et a tam immani hoste defendantur, pertinere id non solum ad salutem et dignitatem Regni et Reipublicae nostrae, verum etiam in eo sitam esse incolumentem et pacem vicinarum christiani nominis provinciarum nemo est, qui non videat.

Quare tametsi ego exile membrum sum Reipublicae, quantum tamen in me situm est, non cessabo esse hortator et autor, ut Livones, ut qui sunt eiusdem religionis christianaes homines, vicini et fratres nostri charissimi, in his praesentibus periculis ope nostra et auxiliis non destituantur. Imprimis vero opto et omnibus precibus supplex oro, ut in proximo Conventu et deliberationibus publicis consentientes animos et salutaria consilia hominibus nostris Deus concedat, in cuius ope et praesidio gerendarum rerum successus et felicitas consistit. Quod vero Illustrissima Celsitudo Vestra me clientem suum tam clementer literis suis appellat, aliis etiam rebus benevolentiam et favorem suum declarare non intermittit, immortales gratias Illustrissimae Celsitudini Vestrae ago. Cui vicissim addictissimae mentis studium et officia mea diligenter commando et peto, ut illis, quandocunque libuerit, uti non dubitet... Datae Cossmincae, Martii ultima, anno Domini 1562.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae servitor  
Iacobus Ostrorog manu propria.<sup>b)</sup>

a-b) *manu propria.*

N. 1846.

Oryszewo, 31.III.1562.

*Stanislaus Wolski de Podhajce, castellanus Brzezinensis,  
Alberto in Prussia duci  
sollicitudinem et curam ducis de afflictia a Moscho Livonia laudat et  
probat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quam sit misere afflictia Livoniensium res quantumve damnum illi per Moschorum Ducem,<sup>1)</sup> capitalem non modo Livoniae, sed et totius Poloniae provinciarumque ad eam spectantium haereditarium plane hostem, annis hisce praeteritis illatum sit, calamitates illorum liquido declarant. Qui quidem Moschus non satis habet, uti Illustritas Vestra prudentissime ad me et perscripsit et secum perpendit, magnam illius provinciae partem in potestatem superbumque et barbaricum atque foedissimum iugum redegisse, nisi totam plane imperio suo quam primum armis vel astu adiungat. Et ea ditioni suae (quod dii penitus avertant) adiuncta, nullo modo animus, aviditate habendi et imperandi insaciabilis

recentibusque fortunis superbe elatus, contentus esset, quin maiora quoque et ampliora cogitaret. Nemini autem obscurum esse potest, quo ille intendat, dum ita studiose de Livonia laborat, nimirum ut ea subacta Octentali Oceano primum, deinde toto dominio Maiestatis Regiae, Domini Domini nostri clementissimi, pociatur.

Cum autem videam Illustratatem Vestram, Dominum meum clementissimum, summo sane studio non modo praesentibus calamitatibus Livoniensium opitulari, sed et Poloniae Regnum caeterasque illius provincias ab subsequentibus malis et gravibus periculis eruere velle, non possum hanc illius promptitudinem et in nostram patriam singularem amorem non obviis, quod aiunt, ulnis amplecti et plane exosculari. Et tametsi nunquam mihi dubium fuit, quin Illustritas Vestra, sicuti adiunctus Regno Princeps, summo amore Poloniae teneretur, praesertim cum scirem maternum genus illius Reges Poloniae respicere, optatum porro mihi actidit intellexisse illam eo suum animum inclinare, ut omnibus rationibus provinciis ad pericula expositis succurrat. Est hoc verae virtutis et plane haeroici animi, quo est praedita Illustritas Vestra, summa ope niti res summis calamitatibus fractas suo flori restituere. Ego sane ad arbitrium, alioqui honestissimum et prudentissimum, Illustratis Vestræ, quantum studio, labore, cura et diligentia conniti potero, in eam partem incumbam, ut, cum res Livonica ad Senatum venerit, Illustritas Vestra me et litteris illius paruisse et Livoniae provinciae, atque adeo totius patriae nostræ, mihi summam curam extitisse non difficile cognoscat. Ita igitur de me sibi persuadere dignetur, ut, si quid aliquando mihi vel imperaverit, vel ad aliquod officium suum advocare dignata fuerit, praesertim cui res iusta et commodo tranquillitatisque Reipublicæ propria coniungerit, non passurum me esse illam et frustra mihi imperavisse et officia postulasse, imo curaturum semper, ut in omnibus mandato illius per me satisfiat... Datum Orisewo, ultima die Martii, anno Christi Domini MDLXII.

a) Eiusdem Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servus  
Stanislaus Volksky de Podhaycze,  
Castellanus Brzesinensis  
manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Ioannes IV Basiliades.*

N. 1847.

*Lobženica, 4.IV.1562.*

*Ioannes Krotoski, castellanus Inovladislaviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de Livonia Regno Poloniae incorporanda.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Nayassnyeyze, Myelosszwiwe Kziaze etc.*

Czo ssye dothicze, M. Kzyaze, rzeczy thy, o ktorý Wasssa Kziączęza Mczoi,<sup>2)</sup> Pan moy myelosszwy, do mnye pissacz raczysz, czębym ia thess myedzi ynnymy czlonky koronnymy, będąc czlonkyem Rzeczy Pospolithi Polsky, do thego ssye myal, iakoby sziemya Ifflanczka bęla incorporowana w Korone Polską, na thym tho Seymye przisslim Piotrkowskym, thedy

tho, czo yesth s powynowaczstwa mego, ktorym s myeycza<sup>z)</sup> swego Rzeczy Pospolity, takze i Panu swemu, K.I.M., wynyen tham na then czass, yesly Pan Bog sdrowia posprziacz bedzie raczel, mowycz ssye i radzycz bedzie s tymy wssithkimy, ktorzi ssye dla thy przyczyny nawyeczy szyadę. V.M., Mczwe Kziale, wethpicz o my osobie nyepothrzeba, ze ya rad na tho zeswole, zebysmy raczy Ifflanthy swymi myely, anyslikeby na ych myeysczu Moskiewsky nam sāmssiadem bycz myal, czego uchoway Panye Boze... Dan s Lopssenycze, dnya 4 Quiethnya roku 1562.

a) V. K. M.

slusebnyk Ian s Krotosina  
castellanus Inowladislaviensis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

N. 1848.

Goluchoviae, 10.IV.1562.

Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,

Alberto in Prussia duci

iuxta ducis mandatum, servitores cum litteris ad indicatas personas se misisse nuntiat, excepto Hieronymo Ossoliński (in ms. Oscholinski), cuius domicilium sibi ignotum sit; daturum tamen se operam, ut quam citissime responsum ab eo ad litteras ducis obtineat.

(Germanice)

Sigill.

H B A, B 2, K.393.

N. 1849.

Zamek (Samech), 14.IV.1562.

Stanislaus Ostroróg, capitaneus Miedzyrzecensis,

Alberto in Prussia duci

pro equo gratias egit; filium [Nicolai] Rey se inducturum esse nuntiat, ut mentem suam duci aperiat; Marcellum Konarski commendat; scribit de abortu uxoris sua; de despota Moldaviae; de defectione Melchioris Balassa in Hungaria.

Vest. sigilli.

H B A, B 2, K.393.

Illusterrissime Princeps etc.

De equo misso Illustrissimae Vestrae Celsitudini ingentes ago gratias. Ac quanquam probe norim Illustrissimam Vestram Celsitudinem in colendis amitiis nihil nisi altum et liberale spectare, dabo tamen operam, ubi vel minima occasio affulserit, ut Illustrissima Vestra Celsitudo me dignum et memorem cognoscat. Verum malo hoc factis quam verbis comprobare. Itaque de hoc satis. Quanquam quidem nihil satis a me dici potest, quod non eximia et pene paterna Illustrissimae Vestrae Celsitudinis erga me benevolentia supereret.

Ad filium Domini Rej quod attinet, quam primum is in has regiones venerit (abest enim Cracoviae), mentem ei Illustrissimae Celsitudinis

Vestrae significabo hominique author ero, ut mittat quempiam, qui animum suum Illustrissimae Celsitudini Vestrae aperiat. Caeterum pater et cognati Illustrissimae Vestrae Celsitudinis servitoris Konarsky<sup>1)</sup> hanc unam ob causam ad me adierunt accurateque rogaverunt, ut meas preces pro filio apud Illustrissimam Celsitudinem Vestram interponerem, quo Illustrissima Vestra Celsitudo eius servitorum, quae per multos annos Illustrissimae Vestrae Celsitudini praestit et, quoad vixerit, praestitutus est, rationem haberet. Ipse quidem Konarsky de liberalitate Illustrissimae Vestrae Celsitudinis minime dubitat, sed tamen, ut sunt in aulis multae insidia et externe nationis homines plerumque invidia laborant, inimicos et aemulos pertimescit. Ego Illustrissimae Vestrae Celsitudini hac in re molestus esse nolo, scio<sup>a)</sup> facere et facturam, quod se dignum est. Hoc tantum oro, quod Illustrissima Vestra Celsitudo sua sponte factura erat, mea quoque causa faciat et citius et prolixius.

Nova apud nos haec sunt: Sed prius Illustrissimam Vestram Celsitudinem de domestico eoque gravissimo maerore meo certiore faciam. Carissima et amantissima mea coniunx ultima Martii, circiter horam decimam nonam, octavo mense<sup>b)</sup> abortiit. Cum quidem decem octo ipsos annos mecum nupta fuisset, neque ego antea quicquam ex ea liberorum tulisse. Erat autem foemella. Quae quidem res quem mihi luctum attulerit, Illustrissima Vestra Celsitudo pro sua eximia prudentia, addo etiam, praeclera sua erga me benevolentia, facile cogitare potest. Me autem hoc unicum consolatur, quod mea uxor, cum qua omnem aetatem sine rixis et ullis iurgiis suavissime vixi, salva<sup>c)</sup> existit. Plura scribere non placet, ne memorando luctum mihi renovem, et lachrimae quoque non promittunt.

Nunc itaque ad nova convertor. Allatum est ad nos (quanquam fabulis et technis fraudeque involuta sunt omnia) Turcarum Imperatorem<sup>2)</sup> Despoti,<sup>3)</sup> qui nunc rerum in Walachia potitur, vexillum, quod apud eos Aurei Velleris loco habetur, misisse datis duabus<sup>d)</sup> conditionibus. Quorum una est, ut omnis generis peregrinos homines militesque dimittat et a signis discedere<sup>e)</sup> iubeat, altera, ut arcem Choczim a Domino Lasko<sup>4)</sup> recipiat, quam arcem ei possidendam attribueret, cuius possessionis redditus ad 10000 florenorum aestimatur. Ipsum vero Dominum a Lasko<sup>f)</sup> cuius fortissima et fidelissima opera Dominus Despotes in eiiendo Alejandro usus est, non amplius medio mense intra fines limitesque Regni sui consistere et pedem ponere permittat. Alter regnare non passurum. Sunt qui dicant propterea a Romano Caesare<sup>5)</sup> adiutum, ut, si quid humanitus Regi Poloniae accideret, facilius eius opera Regnum Poloniae filio suo adipisci possit.

Quae vero in Regno nostro technae, insidiae, partium factiones suboriantur, clandestinae cum exteris pactiones existant et occulta consilia coquantur, scribere neque possum neque debeo. Quanquam et ita aleam me iecisse video. An ne haec quidem chartae committerem, nisi Illustrissimae Vestrae Celsitudini tantum fiderem, quantum fido. Ac quanquam multae sint causae, cur Illustrissimam Vestram Celsitudinem coram aspicere et alloqui velim, tamen haec vel gravissima est, cuius nunc mentionem intuli, quaeque me dies et noctes angit. Sed huius mei desiderii Deum aliquam mihi occasionem tempusque daturum confido. Consanguinea mea, quam in matrimonio habet Procopius Sieniawsky, fidissimus Illustrissimae Vestrae Celsitudinis servitor, mihi significavit intimum familiarem Regis Ungariae, nomine Balazewicz,<sup>6)</sup> abrupta fide ab eo defecisse atque arces quasdam invassisse et occupasse. Ac quanquam Rex in exercitu habuerit 6 millia equitum et duo millia peditum, ille proditor vero tantum duo millia equitum et quingentos pedites, tamen Regis co-

piae fusae et concisae sunt. Quo stratagemate usus fuerit, nondum compertum habeo. Rex quidem bellum renovat et magnum Turcarum numerum collegit. Domino Procopio in hoc motu rerum omnes generosi equi cum ornamentis et impedimentis, et quinque millia Ioachimicorum intercepta sunt. Ipse casu quodam abfuit. Haec nova habui, quae Illustrissimae Celsitudini Vestrae scribenda duxi...

Data ex arce Samech, 14 Aprillis, 1562.

g) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis, quoad vixero,  
fidissimus servitor  
Stanislaus ab Ostrorog manu propria subscrispsit.<sup>h)</sup>

a) sequitur expunctum: ut

b) in ms. mente

c) correctum ex: salvam

d) loco expuncti: tribus suprascriptum.

e) in ms. descedere

f) in ms. Alaska

g)-h) manu propria.

1) Marcellus.

2) Solimanus II.

3) Iacobus Heraclides Basilicus.

4) Albertus.

5) Ferdinandus I.

6) Melchior Balassa.

N. 1850.

Vilnae, 20.IV.1562.

Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,

Alberto in Prussia duci

pro Georgio Lengefeld, subdito ducis ex oppido Memel, aedificationi  
arcis Oicensis praefecto, qui magnum aliquod damnum a Matthia  
Vox (Fuchs?), cive Regiomontano, vel eius patrono, defuncto Bernardo  
Lekel, perpessus est.

Sigill.

H B A, B 2, K.393.

N. 1851.

s.l. [m. Aprili, 1562].

Stanislaus Lasocki, succamerarius Lanciciensis,

Alberto in Prussia duci

de comitiis districtuum iam absolutis; de legatione ad regem missa, eum  
inductura, ut propria persona Comitiis Regni adsit.

(Schedula adiuncta: de gratia ducis Iacobo Despotae restituenda)

Sigill.

H B A, B 2, K.393.

Clementissimus coeli ac terrae Conditor sit benedictus in saecula,  
qui in gratia atque benedictione sua diu incolumem conservet Tuam  
Illustrissimam Celsitudinem, ex animo opto atque mea servitia christiana  
in gratiam Tuae Celsitudinis commendo.

Litterae Tuae Illustrissimae Celsitudinis quarta die Aprillis sunt mihi,  
Illustrissime Princeps, redditiae. Ex quibus intellexi Illustrissimam Tuam  
Celsitudinem operam navare, sicut decet christianum Principem, pium ac  
Regno Poloniae fidelissimum, de augendo bono Reipublicae nostrae et  
honore Sacrae Regiae Maiestatis, Domini nostri clementissimi, simul de  
auxilio Liwonorum, iam ferme oppaessorum a Mosco tyranno, atque

consulendo, ne posthac Regno peiora ex hoc eveniant. De quibus Tuae Illustrissimae Celsitudinis summis conatibus ego, sicut membrum unum huius Regni, ingentes gratias ago.

Quod ad me attinet, ut una cum aliis fratribus meis huic negotio succurere velim, Tuae Illustrissimae Celsitudini significo, quod Comitia districtuum iam sunt absoluta et ad Sacram Regiam Maiestatem certae personae ex Minori Polonia in legatione certa sunt iam missae, ut declarent Sacrae Suae Maiestati Regiae, ob quas causas legitimas nuntios ad Comitia deputata eligere non poterant, neque ad talia Comitia consentire, et petere, ut Sacra Regia Maiestas de talibus Comitiis curet, ubi propria persona sua poterit adesse. In quibus primum obstacula atque impedimenta omnia, huic negotio atque aliis, secundum necessitatem, succurratur, et postea ibidem huic negotio prudenter consuletur cum honore atque utilitate Reipublicae Regni ac Sacrae Regiae Maiestatis, et consolatione certa iam oppraessorum Livonorum, ne volendo cito aliquid agere, incidamus in dedecus atque damnum, et simul labor et oleum perdatur.

Itaque illo tempore, Illustrissime Princeps, quantum ex meo posse erit, una cum aliis fratribus, Domino Deo adiuvante, secundum conscientiam atque fidelitatem meam omnem operam dabo, ut oppraessis christianis succurratur. Tandem me atque servitia mea Tuae Illustrissimae Celsitudini in clementiam commendo, optando, ut Deus Omnipotens Tuam Illustrissimam Celsitudinem ad laudem gloriamque adorandi atque sanctissimi nominis sui atque multorum consolationem, diu foelicem atque in columem conservet, et hoc propter Iesum Christum, unicum verum Servatorem nostrum.

Vestrae Illustrissimae Celsitudini  
servitor ex animo  
Stanislaus Liassoczki, Succamararis<sup>z)</sup>  
Leciciensis, manu propria.

*Schedula adiuncta: de gratia ducis Iacobo Despotae restituenda.*

Cum occasio evenit, Illustrissime Princeps, visum mihi erat brevibus attingere de christiano Principe Dei gratia atque auxilio terrae Moldaviae, Domino Heraclidi Iacobo Despote Sami etc., sciens ex ore ipsius et bene memoriae<sup>z)</sup> tenendo, quanta gratia atque charitate Tua Illustrissima Celsitudo prosequebatur eum. Ex quo ille non mediocrem consolationem habebat et multi alii, una mecum. Postea istis temporibus intellexi aliquando Tuam Illustrissimam Celsitudinem ab aliquo tempore alienatum esse ab eo, de qua re certo tempore, Illustrissime Princeps, cum dolore animi paulisper est loquutus mecum, ignorans causam atque vices has dolens. Non dubito Tuam Illustrissimam Celsitudinem clementer hanc meam sinceritatem suspicere atque boni consulere. Cupio enim atque opto, ut si illa amicitia christiana aliquo modo laesa fuerit, ut solet accidere, et praesertim in tantis arduis atque, posset dici, incredibilibus rebus, iterum in pristinum statum, imo adhuc in maiorem amorem reduci poterit. Ex quo multi iterum consolationem actiperemus, in quo ego simul cum Domino Philipovio,<sup>l)</sup> si Tuae Illustrissimae Celsitudini placuerit, operam meam offerro<sup>z)</sup> atque oro, ut hoc meum ex animo scriptum boni consulat, ut non dubito ea omnia ipso animo a Tua Illustrissima Celsitude erunt suscipienda, sicut a me sunt in sinum Tuae Illustrissimae Celsitudinis effusa.

<sup>z)</sup> sic in ms.

<sup>l)</sup> Hieronymus Filipowski.

N. 1852.

Vilnae, 3.V.1562.

*Nicolaus Łaski*

*Alberto in Prussia duci  
ex litteris sibi per stabuli ducalis praefectum allatis magnam se ducis in  
se benevolentiam perspexisse significat; pro equo sibi missso gratias  
agit; servitia sua in aula regia offert.  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1853.

Vilnae, 5.V.1562.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*Valentinum Stoll, sibi a duce commendatum, se regi commendasse nuntiat  
et petitionem ducis de 400 bobus sine telonei solutione per Regnum  
pellendis regi exhibuisse.*

*(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1854.

Cracoviae, 10.V.1562.

*Ioannes Ocieski, R.P. cancellarius,*

*Alberto in Prussia duci*

*commendat uxorem Alberti Tchórzewski, quae in Prussiam ad recupe-  
randam reliquam pecuniam a fratre suo Ioanne Pusch, capitaneo An-  
gerburgensi, proficiscitur.*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1855.

Vilnae, 28.V.1562.

*Stanislaus Sobek, capitaneus Malogostensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*de exitu legationis suae, una cum aliis legatis a nobilitate deputatis, ad  
regem peractae, breviter refert.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

Illustrissime Princeps etc.

Maxima Illustrissimae Celsitudinis Vestrae beneficia, ab ineunte aeta-  
te in me collata, adeo Illustritati Vestrae animum meum devinctum et

plane servum reddiderunt, ut cum mortalium nemini hac in parte plus debeam, omnibus ut minimis servitiis promereri gratiam Illustritatis Vestrae coner. Cum autem hoc tempore legatus a nobilitate ad Maiestatem Regiam fuerim procurandamque Reipublicae utilitatem, quantum in me esset, susceperim, debuissem sane Illustrati Vestrae omnia, prout acta proactave sunt, copiose et luculenter perscribere. Verum enimvero maximis et gravissimis occupatus negotiis, rem adeo verbis copiose explanare non possum. Id brevibus Illustrati Vestrae significo: nos, quaeunque a Regia Maiestate petimus, ampla promissionum (petitionis nostrae seriem clementer suscipientium) forma obtinuisse, imo et aliarum rerum, quae in utilitatem Reipublicae caedent, nobis vel non opinantibus, spes iniecta est, ita ut ex animi sententia rebus omnibus peractis, domum versus fratribus rem indicaturi remeemus. Verum non est, quod rem verbis longioribus extraham, cum Magnificus Dominus Tarło, Castellanus Radomiensis,<sup>1)</sup> omnia Illustrati Vestrae copiosissime et ad unguem sit perscripturus...

Datum Vilnae, 28 Maii, anno Domini 1562.

a) humilius servus

Stanislaus Sobek,<sup>b)</sup>

Capitaneus Małogostensis et Sulieowiensis

a) manu propria subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Gabriel.*

N. 1856.

Vilnae, 16.VI.1562.

*Stanislaus Mitoszewski*

*Alberto in Prussia duci*

*petit restitutionem 120 talerorum, a se Ioanni Schnell, consiliario ducis, pro expediendis quibusdam negotiis ducis mutuo datorum, cuius debiti solutionem dictus Ioannes Schnell « verbis inanibus et spe vana » protrahit, prout dux ex relatione Bernardi Pohibel, servitoris sui, planius cognoscet.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1857.

Vilnae, 14.VII.1562.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,*

*Alberto in Prussia duci*

*pro litteris, gratiae ducalis erga se testimonio, gratias agit; de benevolentia regis erga ducem refert; in negotio Thomae Koss, sibi a duce commendato, nihil hoc tempore, ob negotiorum multitudinem, a rege obtainere se potuisse affirmat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1858.

Gedani, 17.VII.1562.

*Ioannes Tęczyński  
Alberto in Prussia duci  
de bona ducis valetudine gaudet, obsequia sua offert.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1859.

Barbiryszki, 7.VIII.1562.

*Cheroslaus dux Rapaloviensis, marsalcus regius,  
Alberto in Prussia duci  
filium suum Nicolaum, in Academia Regiomontana studiis litterarum ope-  
ram dantem, ad aliquod tempus domum revocare cupiens, non vult  
id sine scitu et consensu ducis facere.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

N. 1860.

Gedani, 16.VIII.1562.

*Ioannes Tęczyński  
Alberto in Prussia duci  
significat itinerarium Ioannis ducis Finlandiae per Prussiam ad regem  
Poloniae; Martinum Kwiatkowski et eius versiones in linguam polo-  
nicam, praesertim Apologiam Augustanae confessionis, commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quod nos Illustrissima Celsitudo Vestra per servitorem nostrum pe-  
tit, ut de discessu Illustrissimi Ducis Finlandiae,<sup>1)</sup> et qua iturus sit, Ve-  
stram Illustrissimam Celsitudinem certiore litteris nostris faceremus,  
id nobis periucundum accedit, ut qui semper eo studio erga Illustrissi-  
mam Celsitudinem Vestram a maioribus accepto affecti simus, nos in  
omnibus Vestrae Illustrissimae Celsitudini promptissimos exhibere. Ita-  
que, quantum certo intelleximus, Illustrissimus Dux Finlandiae hinc XVIII  
huius mensis discessurus et per Prussiam ad Sacram Regiam Maiestatem  
iter facturus est. Quando vero Regiomonti apud Illustrissimam Celsitu-  
dinem Vestram esse debeat, id plane certo scire non possumus.

Porro discedentem hinc Nobilem Martinum Kwiatkowski, clientem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ac nostrum integerrimum, praetermittere noluimus, quin illum, uti bene meritum, Illustrissimae Celsitudini Vestrae hisce literis nostris commendaremus. Diligenter itaque petimus, ut eum Illustrissima Celsitudo Vestra, tanquam patronus eius clementissimus, gratia sua prosequi et ab iniuriis malevolorum hominum tutari eidemque puerum fovere in aula Illustrissimae Celsitudinis Vestrae concedere dignetur.

Ad haec versiones eius in linguam Polonicam, praesertim vero Apologiam Augustanae Confessionis, quam magno commodo multis fore putamus, Illustrissimae Celsitudini Vestrae commendamus, obnixe rogantes, ut ad eam promulgandam Illustrissima Celsitudo Vestra auxilio suo clementer adesse velit. Futurum id Deo Optimo Maximo acceptissimum ac Reipublicae nostrae utilissimum minime dubitamus, nosque eo nomine Illustrissimae Celsitudini Vestrae plurimum debere existimabimus. ... Gedani, XVI Augusti, anno salutis nostrae MDLXII.

Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
servitor deditissimus  
Ioannes Comes in Tenczin manu propria  
subscriptis.

1) *Ioannes.*

*N. 1861.*

*Goluchoviae, 24.VIII.1562.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
mittit noticias de conventu nobilitatis Sandomiriae celebrando et suadet,  
ut dux ea de re regem faciat certiores, ne eiusmodi «privatum con-  
ventum» permittat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Durchlauchtigster etc.*

Nachdem ich meinen ganzen sihn undt willen dohin gewandt, E.F.D., meinem gnedigsten herrn trewlichen zu dienen undt meine trewe dienste zu leisten, habe ich nicht underlassen konnen, domit ich E.F.D., meinem gnedigsten herrn, undertheniger undt einfeltiger meinung den ganzen handel zu Sandomir in vorsamlung vieler vom adel der Cron Polan tractiret, nicht ubersenden solte, welchen ich vom herrn Wolski, bischoffen zur Coia,<sup>1)</sup> meinem schwager, angenohmen. Denselbigen ganzen handel werden E.F.D. auss inliegendem polnischen schreiben<sup>2)</sup> wol vornemen konnen, welchs ich in der eile nicht habe lassen vertiren kondt.

Nu duncket mich, gnedigster furst undt herr, nach meinem albern

undt geringen vorstande nicht unbillich, E.F.D. wolten denselbigen handel ahn ihre ko. mt. gelangen lassen undt ihrer ko. mt. dortzu rhaten, domit solcher privatus conventus ohne beysein ihrer ko. person nicht gestattet wurde, sondern ihre ko. mt. wolten auf die wege undt mittel trachten, domit dem unfal undt was sonsten doraus erwachsen möchte, furzukommen undt selbst einen landestagk ernennen etc. Denn E.F.D. werden wol ersehen konnen, was doselbst zu Sandomir fur ein handel getractirt worden undt was auss einem solchen privato conventu möchte ubels ersprussen. Dasselbige stelle ich E.F.D. anheim, denn es wurde ohne ihrer ko. mt. sonderem grossem spot undt nachteil von andern frembden umbliegenden lendern nicht hiengehen undt also ihrer ko. mt. ehren undt person gemindert undt geschwehet wurde, wie es den E.F.D. werden, ihrem hochsten vorstande nach, erachten undt colligirn konnen...

Datum zu Golluchow 24. Augusti anno etc. 62.

E.F.D.

dienstwilliger

a) Rhaphael Leschczynsky uff Rhadzeov  
undt Soldaw heuptman.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Nicolaus Wolski.*

\*) *deest.*

N. 1862.

Mundae, 15.X.1562.

*Ioannes Albertus dux Megapolensis*

*Ioanni Ocieski, R.P. cancellario.*

*ad Comitia Regni Poloniae venire ipse non potest, ad electionem Maximiliani II projecturus, mittit Christophorum Ionam et Davidem Pfeifer eosque commendat.*

*Sigill.*

*(Probabiliter a Ioanne Ocieski duci Alberto transmissum)*

*H B A, B 2, K.393.*

*Magnifice ac Generose, Amice Charissime.*

Nihil mihi optatius accidere potuisset, quam si in istis celeberrimis Regni Serenissimi Regis Comitiis coram adesse et cum Magnificentia Vestra de rebus quam maxime necessariis transigere potuisse. Nunc autem posteaquam ita accidit, ut mihi eodem tempore ad Serenissimi Principis et Domini, Domini Maximiliani Boemiae et Romanorum Regis, electionem Francofurcum eundum esset, quae mihi cum Magnificentia Vestra agenda esse videbam, omnia Domino Christophoro Ionae et Domino Davidi Pfeifer, Consiliariis meis, mandavi. Hos igitur ut Magnificentia Vestra meis verbis agentes benigne audiat et fidem mea causa iisdem tribuat, in primis vero clementer, ut spero et pro causae aequitate confido, respondeat Magnificentia Vestra, pro mea perpetua in Magnificentiam Vestram studio et observantia etiam atque etiam rogo... Datum Mundae, Idibus Octobris, anno MDLXII.

*Ioannes Albertus Dei gratia Dux Megapolensis etc.*

<sup>a)</sup> *[Ioannes] Albertus manu propria.<sup>b)</sup>*

a)-b) *manu propria.*

N. 1863.

s.l., s.d. [ante 1.XI.1562]

*Palatinus et vicesgerens Ducatus Masoviae [Stanislaus Ławski]  
legato suo ad ducem Albertum misso  
instructio in negotio villaे cuiusdam a duce sibi concedendae et mitten-  
dorum commissariorum ad stabiliendos fines inter certa bona sua et  
bona vicinorum suorum.*

H B A, B 2, K.393.

Pro quibus rebus est orandus Princeps Illustrissimus.

Magnificus Pallatinus et Vicesgerens in Masovia sua humilima obsequia Illustrissimo Domino Principi comendando, reducendo in memoriam Suae Ducali Celsitudini, petit atque obnixe precatur, quatenus Sua Ducalis Celsitudo ipsi Pallatino villam parvam et exiguum, Suczky nuncupatam, villaе ipsius et bonis Baitkowo adiacentem et contiguam, ex munificentia et gratia sua spetiali pretio aliquo condigno vendere seu largire dignaretur, idque ratione et respectu obsequiorum asidue<sup>z)</sup> exhibitorum et exhibendorum, tum denique damnorum et impensorum, per ipsum Pallatinum occasione<sup>z)</sup> bonorum Andrisow cum Capitaneo castri Pyrz factorum. Prout Sua Ducalis Celsitudo ad petitionem ipsius Pallatini, antea prius factam, ex gratia sua spetiali et munificentia ducali ipsam villam, exiguum fructusque seu commoda parva ferentem, dare seu vendere non recusavit. Immo, quanti proventus et commoda ex ipsa villa parva essent, scire voluit ipsamque petitionem Pallatini in deliberationem actepit et distulit.

Item idem Pallatinus et Vicesgerens Mazoviae petit et summopere orat, quatenus Sua Ducalis Celsitudo aliquot Dominos Commissarios ad fatiendas granities<sup>a)</sup> et scopulos inter bona et villam ipsius Pallatini, Rakowo dictam, et villas ac bona adiacentia et contigua, presertim Gor-skych et aliorum vicinorum, quum prefati vicini contigui adiacentes, destructis et corruptis scopulis et granitibus, in bona ipsius Pallatini Rakowo violenter sese iniecerunt, non parvamque partem sylwe et borre<sup>z)</sup> extirpando, agros novos parant et fatiunt sibique appropriantur in damnum ipsius Pallatini non mediocre, mittere, dare et concedere dignaretur. Qui tandem Commissarii ad bona predicta condescendendo id, quod iuris et dignitatis fuerit, patient et decernere diudicareque curabunt, granitiesque et scopulos iuxta iura et privilegia patient erigereque conabuntur.

Pro qua tandem gratia et munificentia ipse Pallatinus et Vicesgerens Massoviae totis conatibus et humilimis obsequiis Suae Ducali Celsitudini demererit studebit et conabitur Deumque Omnipotentem pro felici rerum omnium successu deprecaturus.

a) sequitur expunctum: differentiasque

z) sic in ms.

N. 1864.

Vilnae, 2.XI.1562.

*Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci  
nuntiat se cum oratore ducis, Venceslao Schack a Stangenberg, collocu-  
tum esse et per eum oretenus ad omnia duci respondisse; in negotio  
Augustini Dameraw, eo absente, nihil cognosci posse.*

Sigill.

H B A, B 2, K.393.

N. 1865.

Vilnae, 11.XII.1562.

*Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci  
dolet, quod dux mutuum pecuniae regi dare recusat in causa, quae non  
solum Livoniensium est, sed fratris ducis, archiepiscopi Rigensis  
[Gulielmi marchionis Brandenburgensis].*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Redditæ mihi sunt ab Illustrissima Celsitudine Vestra litteræ, in quibus excusat se iis conditionibus Sacrae Regiae Maiestati peccuniam dare non posse, quae Oratori suo, Domino Wenzeslao Schack, sunt propositæ. Causatur autem aerarii sui inopiam, quo innuere mihi videtur non obstaturam fuisse etiam aerarii inopiam, si condiciones non displicuerint.

Illustrissime Princeps et Domine, quibus bellis Sacra Regia Maiestas se implicaverit pro Livonia atque adeo pro fratre Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae<sup>1)</sup> susceptis, ipsa oculis propemodum suis Illustrissima Celsitudo Vestra intuetur, quanta impendia quotidie in ea faciat, quantum discrimen ditionum populorumque suorum adeat. Militem alit in Livonia, cui non alia fuit pecunia designata, quam ea, quae ab Illustrissima Celsitudine Vestra certissima spe expectabatur. Sperabat enim Sacra Regia Maiestas certam eam expeditamque fore ac recta in Livoniam deferri in stipendum militum debere. Sed cum ea se suppeditare posse Illustrissima Celsitudo Vestra negat, quid iis militibus fiet, cogitare potest. Dilabentur procul dubio et hoc difficulti ac periculo tempore miseram Livoniam praesidio nudatam suo destituent et in praedam hosti relinquent.

Itaque ego privatim oro obtestorque Illustrissimam Celsitudinem Vestram, Principem pium, christianum et Serenissimo Regi meo multis necessitudinis vinculis obligatum, misereatur illam afflictæ Livoniae, cuius miseret externos, in quibus aliquis humanitatis sensus inest. Quid facere itaque conveniet Illustrissimam Celsitudinem Vestram, vicinum ac insigni pietate praeditum Principem, et ad cuius fratrem magna Livoniae pars pertinet, inque Livoniae discrimine omnes illius fortunae periclitantur? Huius rei, praesertim tamen petitionis Serenissimi Regis non vulgarem rationem ab Illustrissima Celsitudine Vestra habitam iri, plane mihi persuadeo, nec respecturam illam vel ad condiciones, vel ad aerarii sui rationes... Datum Vilnae, XI Decembris, anno Domini MDLXII.

Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae

<sup>a)</sup> servitor

Nicolaus Radzivil etc. subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Gulielmus, archiepiscopus Rigensis.*

Petricoviae, 21.XII.1562.

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis et Soldaviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de argumentis in Comitiis tractatis: de advitalitatibus et incompatibilibus;  
de pecunia duci a se pro oppignoratione Soldaviae debita persolven-  
da; de Soldavia etiam filiis suis in possessione iure feudi a duce  
relinquenda.*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.393.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quod hactenus nihil scripsi Celsitudini Vestrae ex Comitiis nostris, non factum est per oblivionem aut negligentiam meam, sed quia nihil certi erat, quod pro mea fide Celsitudini Vestrae significarem. Ita enim memor sum officii, quod Celsitudini Vestrae debo, ut opera sumptibusque nullis parcere velim, si qua ex parte gratum facere Celsitudini Vestrae possim. Nunc, quoque progressi simus consultando, Celsitudo Vestra cognoscatur. Conclusum est, ut secundum statutum Alexandri Regis, ante annos 58 factum, bona omnia Reipublicae, quae erant Sigismundi Regis piae memoriae et moderni Augusti donationibus et largitione a fisco regio in terris ac territoriis omnibus, imperio Regni Polonici subiectis, abalienata, restituuntur. Tum etiam, ut summae pecuniariae, post hoc statutum Regi, in quibusunque locis oppida vel pagos obliganti, datae, nullius momenti esse censeantur, ne quid impedit, quominus omnes redditus Reipublicae liberi permaneant. Res haec, iam dudum exoptata, omnibus Reipublicae Ordinibus magnam adfert spem futurae felicitatis et pacis. Nunc tractatur de advitalitatibus, ut nos vocamus, et incompatibilibus. Quo in negotio legum est magna asperitas erga Regni Senatores, et nisi mitigabuntur, nullum ex Palatinis capitaneatum gerere posse certum est.

*Illustrissime et Clementissime Princeps.*

Priusquam in Comitia domo discederem, id egi, ut, quae numeratum me promisi decem millia talerorum, Celsitudini Vestrae mitterem Toruniam ad diem Ianuarii decimam quintam. Nam pro festo Epiphaniarum nihil de hac re certi constituere potui per occupationes. Existimo omnino fore, ut integra pecunia Celsitudinis Vestrae Legatis eo loco reddatur, sed tamen si quid forte desideratum fuerit, quod non spero, Celsitudo Vestra id, quod erit, data recognitione accipere iubeat. Exigua haec mora erit, postquam ego,<sup>a)</sup> quicquid desiderabitur, complebo. Nec prius privilegium ex Celsitudinis Vestrae Cancellaria mihi dari petam, quam totum, quod promisi, numeravero. Interim, Illustrissime Princeps, quid sit nobiscum amplius, significare Celsitudini Vestrae volui. Multi sunt, qui privatis commodis, quae ex Reipublicae bonis occupatis habebant, diminuuntur. Horum quidam propriae temeritatis, quidam vero paternae imprudentiae poenas graves luunt. In horum numero cum sim, meam hanc fortunam Celsitudini Vestrae proponere decrevi, quem mihi rebusque meis optime velle semper perspexi. Maiorum meorum atque parentis piae memoriae incogitantia et culpa accidit, ut pro haereditariis bonis tenerem, quae nunc iam reponenda sunt, bona regia. Quae res licet incommodo et damno meo fiat, aequo animo tamen ferenda est, praesertim cum patriae saluti meam non anteponam, et nihil accidere homini

posse, Deo non permittente, credam. Sed cum in tali casu non vetitam esse curam et sollicitudinem pro suis sciam, quid cogitem, paucis verbis Celsitudini Vestrae indicare decrevi. Quod, pro pietate sua, Celsitudo Vestra clementer accipiat et non in deteriore partem interpretetur.

Gaudeo et gratias ago aeterno Deo, quod cor animumque Celsitudinis Vestrae erga me ita formavit et flexit, ut me asciscere in numerum suorum voluerit, qua in statione ita permanere statui, ne quispiam sit, qui officium in me requirat. Gratias etiam ago Deo meo et Domino Iesu Christo, qui rebus meis ita benedixit, ut haberem, quo meum erga Celsitudinem Vestram studium testarer. Nactus sum et locum, ex quo Celsitudini Vestrae obsequia mea e officiola tenuia cum mea voluptate praestare possim. Sed quia, ut memini, et mandato Dei et natura duce, in his rerum commutationibus, ad cogitandum et statuendum aliquid de liberis meis excitor, quod dicam, apud Celsitudinem Vestram non odiosum fore confido.

Numeratis integris quadraginta millibus talerorum in usus Celsitudinis Vestrae pro Soldaviensibus redditibus, video non posse tantum commodi ad me derivari inde, quantum acciperem ab iis, qui pecunia mutuatia mercantur, interesse, ut vocant, solventes. Quod quidem interesse, ut adversum religioni nostrae et impium iudicavi semper, ita data pecunia dari mihi occasionem sub imperio Celsitudinis Vestrae manendi gaudeo. Bonis, quae heic habui, fato meo adverso exuor. Ut de aliis cogitem, in quibus et ipse aliquandiu conquiescere et quae liberis relinquare possim, res ipsa cogit. Proinde Celsitudinem Vestram rogo, ut Celsitudo Vestra cogitationem hac de re suscipiat, quid mecum statuere velit.

Est mihi animus sub imperio Celsitudinis Vestrae permanendi. Quod ut certum, firmum ratumque fiat, hoc modo perficiendum puto. Liberos masculos divina benedictione ex coniuge mea duos suscepi, quorum prior sex, alter quartuor annorum est. Hos si ea gratia Celsitudo Vestra complecti volet, ut iure feudi possidere hoc Soldaviense territorium patiatur, dum aliqua ex illis mascula proles supererit, pro meo erga Celsitudinem Vestram studio, pecuniae istius quadraginta millium talerorum iacturam facerem hac conditione, ut, si nulla sit futura superstes proles mascula, possessio Soldaviensis territorii, sine restitutione acceptae pecuniae, ad Celsitudinem Vestram redeat.

Nec detrecto officia, pro more hoc in loco recepta, quibus subiectio et obedientia a me meisque declararetur. Scio huc propositum<sup>b)</sup> non incommodum neque ingratum fore Celsitudini Vestrae. Nam video hos redditus ex alio, quicunque eo loco esset, ad Celsitudinem Vestram non per venturos, ut interim de studio, fide et observantia taceam, qua nulli cedere possum. Scio etiam hoc consilium meum diversis interpretationibus obnoxium esse, sed mihi satis dextre cedet, si illud Celsitudo Vestra non ab animo vel de providentia divina subdubitante, vel habendi cupiditate nimium affecto, emanasse iudicabit. Et si non probabitur Celsitudini Vestrae, rogo, ut literis principalibus, quae tradendae mihi erunt, ad conditionem a Celsitudine Vestra propositam meo nomine addatur etiam haec conditio, ut, quemadmodum ante exemptionem mei ex Soldaviensi arce annum tempus post significationem exemptionis praecedere debet, ita vicissim, si inde ego sponte commigrare velim, certus sim de accipienda pecunia, ante anni spatium voluntate mea significata. Id enim rebus et fortunis meis meorumque melius cessurum credo, quibus ut prospiciam, praesenti casu et calamitate edoceor.

Nollem profecto tam iustum conquerendi de me causam relinquere

meis liberis, quam iustum ego habeo culpandi parentis mei, qui incerta pro certis mihi reliquit. Propterea etiam, cum talia fata experiar, ut videam quaerendum mihi esse Dominum talem, sub cuius patrocinio tuto conquiescam et in cuius<sup>c)</sup> officiis me exerceam, id Celsitudini Vestrae, Domino meo clementissimo, in primis significare volui. Etsi enim non dubito Deum veracem promissa sua servaturum, qui rectos corde se non derelicturum, neque semen ipsorum ad eam inopiam, ut panem quaerant, deducturum per Prophetam testatur, tamen quia naturae nescio quo impetu eo feror, ut praeceteris animo et voluntate Celsitudini Vestrae adhaeream, deliberationes meas apud Celsitudinem Vestram proponere tutum esse putavi.

Ut autem Celsitudo Vestra hac in re de voluntate sua, dum hic sum in Comitiis, me certiore reddere iubeat, reverenter et submisso rogo. Illud etiam peto, ut, si pecunia non integre Toruniae redita ad Celsitudinem Vestram perferetur, quod quidem non puto futurum, Celsitudo Vestra mihi significare iubeat, debeam-ne hic in Comitiis eam tradere Commissariis Celsitudinis Vestrae, an non. Nam commodum esse iudico hic eam dare, si ita res tulerit... Datae Petricoviae, XXI Decembris, anno MDLXII.

Celsitudinis Vestrae deditissimus et fidelis servitor

<sup>d)</sup> Raphael a Leschno, Radzeoviensis et Soldaviensis  
Capitaneus, manu propria.<sup>e)</sup>

a) additum supra lineam.

b) sequuntur verba expuncta: subiectio et  
obedientia

c) sequuntur verba expuncta: patrocinio tu-

to conquiescam

d)-e) manu propria.

N. 1867.

Tridenti, 22.XII.1562.

Hercules Gonzaga, Hieronymus Seripando, Stanislaus Hosius, Ludovicus Simonetta, cardinales ad Concilium Tridentinum legati,  
Sigismundo Augusto regi Poloniae  
de haeresium in Regno Poloniae propagatione queruntur; rogan, ut rex  
decreta Concilii Tridentini debitae executioni mandet.  
(Exemplar, probabiliter aliis litteris duci missis annexum)  
H B A, B 2, K.393.

Serenissime Rex.

Quantopere fuerit Sacrum Concilium hoc piorum omnium votis expectatum, ut quibus nunc Ecclesia Dei tempestatibus et procellis iactatur atque agitatur, Oecumenico totius orbis Consilio<sup>z)</sup> sedari pristinaque tranquillitas Ecclesiae restitui possit, Maiestas Vestra tanto minus ignorare debet, quanto maiore studio et ipsa in rem hanc incumbit, ut illud legitimate congregatum aliquando videre liceret. Et est, quod Patri illi misericordiarum, Deo, ingentes agamus gratias, cuius immortali beneficio factum est, ut iam Concilium hoc et frequentius et celebrius habeamus, quam initio non sperare modo, verum etiam optare ausi fuissemus. Nullus est catholicorum et orthodoxorum Regum, qui suos huc Oratores non miserit. Quod idem a multis etiam Principibus factum est. Nec saeculis<sup>a)</sup> aliquot unum in locum aliquem tantus Patrum numerus convenisse vi-

detur, quantum in hac civitate congregatum nunc esse cernimus. Quo nomine iterum atque iterum Dei benignitati gratias agimus, qui sponsam suam Ecclesiam oculis misericordiae suae respexit et ei de tam salutari medicina prospexit.

Sed interea maiorem, quam dici queat, ex eo dolorem capimus, quod plerosque tam ingratos tantae Dei gratiae videmus, qui certe contristant Spiritum Sanctum et eius gratiae<sup>b)</sup> contumeliam faciunt, dum ut medicinam hanc ultro sibi oblatam accipiant, nullis rationibus adduci possunt. Nec ulli<sup>c)</sup> magis eam renuunt, quam quorum causa remedium hoc potissimum<sup>d)</sup> est inventum. Non enim egent, qui sani sunt, medico, sed qui male habent, non propter eos ex universo terrarum orbe tot hunc in locum tam praestantes medici convenerunt, qui sanam Ecclesiae doctrinam, sicut eam a sanctis maioribus suis sibi per manus traditam accepérunt, ita retinent, sed propter eos, qui posteaquam semel ab ea deflexerunt, tanquam parvuli fluctuantes circumferuntur omni vento doctrinae, et ab eo, per quem vocati sunt in gratiam, aversi, nunc in hoc, nunc in illud quidvis potius, quam Evangelium, transferuntur. Quales in Regno quoque Maiestatis Vestrae plurimos reperiri dolenter admodum acceperimus, de quibus etiam si nullum Ecclesiae iudicium intercederet, suo tamen ipsorum proprio iudicio sunt condemnati. Ipsi se invicem a synagogis suis eiiciunt, ipsi se invicem haereticos pronuntiant, ipsi se mutuo condamnant, sicut ex eorum libellis, quos non paucos nobis videre licuit, cuivis perspicuum esse potest.

Quibus pridem sopitas Arianorum, Nestorianorum, Eutychianorum haereses et alias praeterea multas, quas longum foret enumerando recensere, nunc tandem in Regno Maiestatis Vestrae resuscitatas et ex Orco revocatas esse ipsimet aperte profitentur, ut suo ipsi mutuo iudicio tanquam sorices pereant. Cuius etiam rei sibi consci, quandoquidem et opera eorum mala sunt et doctrina multo<sup>e)</sup> peior, non audent in lucem prodire, fitque verissimum in illis, quod a Veritate dictum est: Omnis, qui male agit, odit lucem et non venit in lucem, ut non arguantur opera eius. Provisum est illis de securitate, qualem optaverunt ipsi, qua nulla dari potuit maior,<sup>f)</sup> nihilominus sibi delitescant in antris<sup>g)</sup> suis, nec foras prodire audent, seque comedentes invicem, consumuntur ab invicem.

Quae cum ita se res habeat, videt Maiestas Vestra nihil a Sanctissimo Domino Nostro praetermissum esse, quod ad medicinam istis hominibus faciendam pertinere iudicant.<sup>h)</sup> Duo iam prope anni intercesserunt, cum nos hoc Sanctitas Sua Legatos suos misit. Menses aliquot expectavimus, priusquam Oratores Principum et Episcopi convenienter. Annus autem iam fere est, cum, invocato Christi nomine, Sacrum<sup>i)</sup> Concilium hoc aperuimus, in quo prosequendo lente admodum festinavimus, dum illos expectamus, quorum causa potissimum fuit congregatum. Sed cum illi causae suae diffisi, quam habere se malam ipsi non ignorant, hactenus venire vocati recusarint, testamur Maiestatem Vestram, quod officio nostro functi sumus et satis diu iam expectavimus, parati, cuius rei causa convenimus, quod infirmum fuit, consolidare,<sup>j)</sup> quod aegrotum, sanare, quod confractum, alligare, quod abiectum, reducere, quod perierat, quaerere, non cum autoritate imperantes et potentia, sed in spiritu<sup>j)</sup> lenitatis quemlibet instrumenta, parati sane Scripturarum intelligentiae lucem in his, de quibus nunc ambigitur, omnibus eam requirentibus afferre. Quae quidem lux non est alibi, quam in ea, quae firmamentum et columna<sup>k)</sup> veritatis est, Ecclesia, quam hic omnem ex universo orbe Christiano congregatam videri<sup>l)</sup> licet. Sed cum ostendant isti se magis tenebras diligere

quam lucem, et eam refugiant, nec ex antris suis prodire velint omneque medicinae genus respuant, iam nobis expectare diutius fas non est, verum, quoad<sup>1)</sup> eius facere poterimus, primo quoque tempore Sacrum hoc Concilium, Deo consilia nostra<sup>m)</sup> gubernante, ad optatum finem perducere conabimur. Quod ut aura sui favoris Maiestas Vestra prosequi et in his, quae decreta per illud fuerint, executioni debitae mandandis obedientem se Maiestatis Ecclesiae filium declarare velit, maiorem in modum ab illa petimus. Pertinebit hoc Maiestati Vestrae tum ad Regni sui tranquillitatem conservandam, quod perturbata religione stare diu non potest, tum ad Dei gloriam promovendam, qui non in hoc modo, verum et in futuro saeculo Maiestati Vestrae largietur ea suae pietatis praemia, quae nec oculus vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascenderunt. Optamus Maiestatem Vestram diu salvam esse et<sup>n)</sup> incolumem. Datum Tridenti, die 22 Decembris, anno 1562.

Maiestati Vestrae servidores  
Hercules Cardinalis Mantuanus<sup>1)</sup>  
Hieronymus Cardinalis Seripandus  
Stanislaus Cardinalis Varmiensis<sup>2)</sup>  
Ludovicus Cardinalis Simoneta.

- a) *Verba: Nec saeculis suprascriptia alia manu pro expuncto: Haec*  
b) *correctum ex: gratiam*  
c) *correctum ex: nulli*  
d) *ex alio verbo correctum.*  
e) *in ms. multa*  
f) *maior pro alio verbo expuncto suprascriptum.*  
g) *antris pro alio verbo expuncto suprascriptum.*  
h) *pro expuncto: Sanctum suprascriptum.*
- i) *alia manu scriptum.*  
j) *sequitur verbum expunctum.*  
k) *verba: et columna supra lineam scripta.*  
l) *in ms. quod ad*  
m) *sequitur expunctum: nostra*  
n) *esse et supra lineam, alia manu.*  
z) *sic in ms.*  
1) *Hercules Gonzaga.*  
2) *Stanislaus Hostius.*



# 1563

N. 1868.

Petricoviae, 25.I.1563.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
per cubicularium ducis ducem salutat et obsequia sua offert.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.394.

N. 1869.

Petricoviae, 26.I.1563.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosensis,  
Alberto in Prussia duci  
oratori ducis, Friderico Kanitz, se opera sua apud regem adjuisse si-  
gnificat.  
(Germanice)*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.394.

N. 1870.

Petricoviae, 27.I.1563.

*Martinus Zborowski, castellanus Cracoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
officia et obsequia parata declarat; in Comitiis nondum quicquam novi  
decretum esse nuntiat; subdito a duce sibi commendato opem se li-  
benter laturum promittit.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.394.

N. 1871.

Petricoviae, 24.II.1563.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
pro donis gratias agit; significat nuntios ducis non aliam ob causam,  
quam ob negotiorum multitudinem nondum in Comitiis auditos esse.  
Sigill.  
H B A, B 2, K.394.*

N. 1872.

Petricoviae, 25.II.1563.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
Friderico a Kanitz, ducis consiliario, se in aula regia nunc adesse non  
potuisse nuntiat; servitia offert; pro promissis sibi ovibus gratias agit.  
(Germanice)  
Sigill. Autogr.  
H B A, B 2, K.394.*

N. 1873.

Petricoviae, 21.III.1563.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
iuxta desiderium ducis, litteras eius se regi reddidisse nuntiat; responsum  
ad eas iam certo missum esse confidit.  
(Germanice)  
Sigill. Autogr.  
H B A, B 2, K.394.*

N. 1874.

Petricoviae, 21.III.1563.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro benevolentia gratias agit; fidelia officia defert; quattuor equos dono  
mittit.  
(Germanice)  
Sigill. Autogr.  
H B A, B 2, K.394.*

Petricoviae, 24.III.1563.

*Hieronymus Ossoliński*

*Alberto in Prussia duci*

*de necessitate Livoniam Regno Poloniae incorporandi et de suo studio  
hac in re consequenda.*

*Sigill.*

*H B A. B 2, K.394.*

*Illusterrissime Princeps etc.*

Accepi litteras Illusterrissimae Dominationis Vestrae, sero quidem, nam cum a Celsitudine Vestra 13 Martii mihi datae sint, mihi redditae sunt 13 Octobris per Magnificum Dominum Cracoviensem. Quo factum est, ut serius ad eas respondeam. Litteras, inquam, accepi Celsitudinis Vestrae, benevolentiae eius erga me et clementiae singularis plenas, quibus causam Lyvonicam mihi commendare dignata est. Utinam vero ego is sim, qui ad eius provinciae dignitatem et commoditatem aliquid efficere possum, non paterer certe quicquam in me desiderari faceremque id cum mea sponte, tum vero hortatu Celsitudinis Vestrae, cui et in hac re et in omni alia, quae a me confici possit, cupio studia et officia mea esse quam commendatissima.

Moschorum Dicis insolentia et crudelitas nota est iam nobis omnibus, atque utinam id non nostro etiam malo. Sub ipsum enim tempus consultacionis de Lyvonia nuncius venit ipsum Moschum arcem Poloczko in finibus Lythuaniae gravi obsidione cinxisse iamque ea potum esse. Eaque res impedit consultaciones nostras de Lyvonia. Et tamen non est dubium, quin Sacra Magestas Regia Domini nostri clementissimi cum Senatu et equestri ordine sit eius animi, ut illi provintiae praestet sit rebus omnibus, ut eam faciat suam Regnoque Poloniae adiungat. Videmus, quantum nostra intersit, ut in corpus Regni redigatur, quantumque malorum ad nos perveniret, si a nobis divelletur<sup>z)</sup> et a Moscho occuparetur.

Quam ob rem quod a me Illustris Dominatio Vestra postulat, non dubitet, quin pro mea parte et inter oratores municipales et cum Maiestate Regia ac Senatu sim diligentissime acturus, ut clarissimam illam provintiam adiiciatur<sup>z)</sup> Regno, iamque eius rei fundamenta iecimus omninoque spero fore, ut et pecuniis et copiis nostris adiuvetur. Tributum suffragiis omnium iam est decretum, cum Ordinibus omnibus Lithuaniae Conventus Lomzae ad festum Martini proximum indictus est. Ibi rebus omnibus finem, Deo duce, speramus impositum iri, ut tandem communibus consiliis bellum in Moschum decernatur, ut tandem, repulsa eius tyrannide, Lyvones nobiscum efficiant unus populus gaudeantque libertatibus et privilegiis nostris omnibus. In quo cum mihi ipse satisfacere contendam, tum spero me probaturum sedulitatem et operas meas ipsi Celsitudini Vestrae, cuius quidem animum ex postrema literarum particula, quo studium, laborem, diligentiam prolixe pollicetur pro salute Regni nostri, liquide perspexi et hominibus nostris declaravi non quidem nobis ignotum et obscurum, sed tamen et iucundum et omni gratitudine nostra prosequendum. Vicissim igitur et ego pro mea virili studia, labores et operas meas deffero ad Illusterrissimam Dominationem Vestram, ut eis utatur ad quascumque res illi liberuit, neque dubito multos nostrae nationis homines eodem mecum animo esse, ut de ipsa Celsitu-

dine Vestra mereamur, quacumque re possimus... Datae ex Conventu Petricoviensi, XXIIII Martii, anno Domini MDLXIII.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus servus  
Iheronimus de Osolin manu sua.<sup>b)</sup>

*In dorso alia manu:* Diser brief sol uff kunftigen Reichstag beantwortet werden.  
Responsio Doctoris Ionae.

a)-b) *manu propria.*  
z) *sic in ms.*

N. 1876.

Petricoviae, 25.III.1563.

*Tribuni ordinis equestris omnium provinciarum Regni Poloniae, ad Comitia Petricoviensia delegati,*  
*Alberto in Prussia duci*  
*pro litteris ducis, ordinem equestrem salutantibus, gratias agunt et obsequia deferunt.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.394.

N. 1877.

Petricoviae, 26.III.1563.

*Procopius Sieniawski, dapifer Leopoliensis,*  
*Alberto in Prussia duci*  
*sibi a principe Hungariae [Ioanne Sigismundo] commissum esse nuntiat,*  
*ut ducem suo nomine inviseret, litteras redderet et inventos in Hungaria «aureos» monstraret; se tamen nunc impeditum esse, ut in persona ad ducem se conferat.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.394.

Naiasznieisze M.cziwe Kxiasze etc.

Krolewicz Iego M.cz Węgierski,<sup>1)</sup> wielki prziaciel Va. Kxia. M.czi, gdim bil na drodze po then czasz, Iego Kro. M.cz nigdi thego zaniechacz nie raczil, abi bil se mna, wiedzacz tho, zem ia iesth zwiklem a ziczliwem sluzebnikiem Va. Kx. Mczi. Czestich wszmianek miecz nie mial, y poradzil mi bil, abich ossoba szwą bil zdrowie Va. Kxia. M.czi od niego nawiedzil i listh mi więrczączi ku Va. Kxia. M.czi dacz raczil, y thi zlothe, ktorich tham niemalo u Iego Kro. M.cz naliezono, na oglądanie poslacz raczil. Alie izem ia therasz bendacz urzednikiem ziemskiem, prze decreth seimowy na wiecze szwe sandow ziemskich bicz mussial, nie moglem ossobą szwą Va. Kxia. M.czi doiachacz szwego M.cziwego Pana, a wszakosz i listh

wierzacz i thi I. antiquitates srebne, czosz mi Va. Kxia. M.cz roskaacz bil raczil, Va. Kxia. M.czi poszilam.

A sam udoszpiessiwszi ssie, gdisz thesz thu z woliei Bozei blizei oszadloscz Va. Kxia. M.czi bede mial, bende ssia staral, abich szam richlo Va. Kxia. M.czi ogladal, y s thim, czem bich mogl, zawsdzi ssie Vaszei Kziaz. M.czi przyslugowacz bende... Datha w Piorthkowie,<sup>2)</sup> ve czwarthek przed kwiethnā niedzielia roku 1563.

Va. Kxia. M.czi szwemu M.cziwemu Panu

naniszi sluzebnik  
Prokop Szieniawski  
dapifer terre Leopoliensis.

<sup>2)</sup> sic in ms.

1) *Ioannes Sigismundus.*

N. 1878.

*Petricoviae, 27.III.1563.*

*Ioannes Ocieski, R.P. cancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de infirma valetudine sua conqueritur et dolet se ob eam duci bene ser-  
vire non posse.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

N. 1879.

*Petricoviae, 27.III.1563.*

*Albertus Starożrebski, episcopus Chełmensis,  
Alberto in Prussia duci  
de sui in nuntium ad Comitia Imperialia, negotiorum ducis causa, desi-  
gnatione ducem certiorem facit et secretiora mandata, si quae erunt,  
exspectat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Cum me hoc tempore Regia Maiestas Serenissima ad Sacram Maie-  
statem Caesaream eiusque Sacri Imperii Conventum proxime celebrandum,  
negociorum Illustrissimae Dominationis Vestrae causa, in suum dele-  
gasset Nuntium, statui meum ad officium pertinere, si pro veteri meo  
erga Illustrissimam Dominationem Vestram cultu ac incredibili obser-  
vantia id quoque Illustrissimae Dominationi Vestrae significarem ac illi,  
si unquam alias, nunc quidem quam maxime mean operam ac studia  
defferem,<sup>2)</sup> praesertim cum istic sum iturus, ubi quo sim erga Illustrissi-  
mam Dominationem Vestram animo ac studio, multo illustrius sum de-  
claraturus, quam hactenus declarare mihi licuerat. Quae itaque istic apud  
Caesaream Maiestatem ac reliquos Imperii Ordines cum de dignitate,  
tum rebus omnibus Vestrae Illustrissimae Dominationis mihi agenda

venient, ea me summa fide et sedulitate peracturum Illustrissima Domi-  
natio Vestra non diffidat.

Et si quid praeterea erit secretioris negotii, quod meam fidem et  
meas operas requirat, de eo si me certiorem literis suis fecerit, dabo  
operam, ut intelligeret se id non frustra fecisse. Ita enim colo et observo  
Illustrissimam Dominationem Vestram, ut illius causa omnia me deberi  
existimem. Caetera ex Dominis Nunciis suis (cum quibus ea, quae ad  
rem videbantur esse, contuli) Illustrissima Dominatio Vestra cognoscat.  
Ego a Comitiis hisce nostris Plociam (quae civitas patriae meae est vi-  
cina) recta me confero, ut istic ea, quae pro itinere sunt necessaria com-  
parem. Quam ob rem, si quid scribi ad me oportere existimaverit Vestra  
Illustrissima Dominatio, facere percommode poterit, hac praesertim loci  
non procul dissiti offerente se opportunitate, ubi aliquanto tempore im-  
morabor... Datum Petricoviae, die XXVII Martii, anno Domini MDLXIII.

a) Illustrissimae Dominationis Vestrae  
    bonus servitor  
Albertus Staroszebski, Episcopus  
    Chelmensis.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

N. 1880.

Petricoviae, 4.IV.1563.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de episcopi Chelmensis [Alberti Starożrebski] in nuntium ad Comitia  
Imperialia in negotio tollendae proscriptionis ducis designatione.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Dedi operam in hoc initio Procancellariatus mei, quem non ita pri-  
dem Dei Optimi Maximi et Regiae Maiestatis clementia sum consecutus,  
ut negotia Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, de quibus Internuncii ipsius  
ad Regiam Maiestatem erant ablegati, ex sententia Illustrissimae Celsi-  
tudinis Vestrae conficerentur, sicuti equidem in studio Maiestatis Regiae  
de tollenda imperiali proscriptione non arbitror Illustrissimam Celsitu-  
dinem Vestram quicquam hoc tempore desideraturam esse. Designatus  
est enim in eo negocio ad Maiestatem Caesaream Reverendissimus Domi-  
nus Episcopus Chelmensis, qui et familiae splendore et ea dignitate epi-  
scopali, qua praeditus est, non exiguum momentum videtur causae huic  
esse allaturus.

Ad caetera postulata maxime cupivissem, pro mea in Illustrissimam  
Celsitudinem Vestram observantia, ut voluntati et desiderio Illustrissimae  
Celsitudinis Vestrae satisficeret. Verum cum interea per negotia publica  
aliud a Senatu impetrari non potuerit, quam ut ad eundem modum, quo  
solebat antea Celsitudini Vestrae responderi, nunc etiam responderetur,

necessario acquiescendum in eo fuit. Si quid deinceps in his et aliis negotiis opera mea Illustrissimae Celsitudini Vestrae usui esse poterit, omnia sum libentissime suscepturus, quae ad dignitatem Celsitudinis Vestrae et ad res ipsius quascunque pertinere videbuntur... Datum Petricoviae, die IIII Aprilis, anno Domini MDLXIII.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

N. 1881.

Petricoviae, 7.IV.1563.

*Albertus Laski*

*Alberto in Prussia duci*

*de negotio suo cum Moldaviae despota habito per Christophorum Ionam  
ducem edoctum iri scribit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Cum mihi Illustrissimae Dominationis Vestrae optima voluntas et singulari modo propensa benevolentia et Domino parenti meo, dum in vita esset, et iam mihi cum caeteris familiae nostrae exhibita, perspecta sit, pro mea vicissim erga Illustrissimam Dominationem Vestram observantia putavi non esse intermittendum, quin Illustrissimae Dominationi Vestrae, quid inter Dominum Despotam,<sup>1)</sup> Palatinatus Moldavici Principem, et me agatur, planum facerem, praesertim cum caeteris christianis Principibus, quibus ab illo iniuriis affectus sim, indicaverim. Sed quia in praesentia litteras meas seriis et gravibus Illustrissimae Dominationis Vestrae negotiis nolebam esse impedimento, nec fuit admodum ea mihi valetudo, ut id praestare possem, Domino Christophoro Ionae, Illustrissimae Dominationis Vestrae Consiliario, abunde enarrata commisi, ut Illustrissimae Dominationi Vestrae meo nomine referret. Cuius verbis in hoc meo negocio ut Illustrissima Dominatio Vestra plenam fidem adhibere velit, submisse rogo. Referet enim ea, quae iis, quos ego summa observantia colendos mihi proposui, perscribenda esse existimavi. Quod reliquum est, Illustrissimam Dominationem Vestram, Dominum meum clementissimum, felicem et incolumem valere ex animo desidero... Petricoviae, 7 Aprilis, 1563.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor addictissimus  
Albertus a Lasko manu propria subscrispsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

*N. 1882.*

*Petricoviae, 8.IV.1563.*

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
se diligenter apud regem interpellasse scribit, ut veredarius ducis quam  
citissime expediretur.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1883.*

*Grodnae, 19.V.1563*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
negotia a duce per doctorem Christophorum Ionam sibi relata se cum  
omni diligentia tractavisse nuntiat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1884.*

*Łomża, 22.V.1563.*

*Nicolaus Wilga, capitaneus Ostrolencensis,  
Alberto in Prussia duci  
rogat, ut profugi coloni matris suaे, palatinæ Plocensis, in Ducatu Prus-  
siae latitantes, requirantur et extradantur.  
(Polonice)*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1885.*

*Vilnae, 20.VI.1563.*

*Nicolaus Konarski  
Alberto in Prussia duci  
de tranquillitate in tabernis Caunensibus servanda, ducis desiderio satisfa-  
ciendo, se cum rege tractasse nuntiat.  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1886.*

*Vilnae, 20.VI.1563.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
litteras regis mittit et significat eas ob regis Virsupos discessum manu  
propria regis subscriptas non esse.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1887.*

*Posnaniae, 24.VI.1563.*

*Lucas a Górką, palatinus Calissiensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro Ursula Lwowska, castellana Covalensi, et eius sorore, palatina Lan-  
ciciensi, in negotio bonorum Mielno.  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1888.*

*Sieprc, 5.VII.1563.*

*Procopius Sieniawski, dapifer Leopoliensis,  
Alberto in Prussia duci  
nomine regis Hungariae [Ioannis Sigismundi] ducem salutat.*

*Sigill. Autogr.?*

*H B A, B 2, K.394.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Annis iam aliquot transactis, cum in aula Serenissimi Regis Ungarie<sup>1)</sup> rei militaris negotio vitam peragebam, cum autem ex Ungaria redeundi in patriam meam animum meum Sacre Regie Maiestati apertissimum declararim, studiose mihi Sacra Regia Maiestas demandata est,<sup>2)</sup> in primis ut Vestram Illustrissimam Celsitudinem a Sacra Regia Maiestate inviserim.<sup>2)</sup> Cumque in patriam meam redditum meum perfeci et ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem ea, que commissa a Sacra Regia Maiestate ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem peragenda habui, iter acteperim, ceptum negotium expleuisse morte olim Generosi Stanislai a Ostrorog

Lwowski, Capitanei Miedzirzeczensis, consanguinei mei, quem ex hac luce mortis fata sustulerunt, non potui. Ubi posthac, infirmitatibus variis turbatus et detenus, a quibus viribus corporis destitutus existens, ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem pervenire non potui, verum ut Vesta Illustrissima Celsitudo animum Sacre Regie Maiestatis per me declaratum habere possit, litteris meis humilimis Veste Illustrissime Celsitudini ea, que presentia mea coram Vesta Illustrissima Celsitudine oretenus perficere debui, explicare libuit.

Serenissimus enim Rex Ungarie per me, aulicum suum, Veste Illustrissime Celsitudinis sanitatem invisere demandatus est,<sup>2)</sup> in qua ut Deus Optimus Maximus Vestram Illustrissimam Celsitudinem, cum Illustrissima coniuge et tota prosapia Veste Illustrissime Celsitudinis, diu incolumem foelicemque conservare dignetur, maxime precatur. Et licet Sacra Regia Maiestas nullis antehac neque per nuntium suum, neque litteris suis Vestram Illustrissimam Celsitudinem inviserit, tamen per me, aulicum suum, Vestram Illustrissimam Celsitudinem precatur, ut Vesta Illustrissima Celsitudo animo sinistro erga Sacram Regiam Maiestatem ea non ferat, nec ignorancie ingratitudinique Sacre Regie Maiestatis imputare dignetur. Ratio enim presto est: Sacram Regiam Maiestatem tot tantisque assiduis molestiis et curis fremituque bellorum esse occupatam, a quibus Sacra Regia Maiestas nullo tempore desiit, neque quiescere potuit. Sed Sacra Regia Maiestas erga Vestram Illustrissimam Celsitudinem modis omnibus in animum suum revocando consanguinitatis et mutue amicicie vinculum cum Vesta Illustrissima Celsitudine, ad omnia se paratissimum pollicetur.

Reasumptis itaque viribus sanitatis mee pristine, memor beneficiorum, quibus a Vesta Illustrissima Celsitudine sum prosequutus<sup>2)</sup> cumulatissime, cum hec, que a Sacra Regia Maiestate ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem commissa habui, explorare volui et presentia mea ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem actedere, tantaque mihi cogitanti et animus meus ad percipiendum iter paratus erat, Serenissimus Rex Polonie, Dominus meus clementissimus, litteris suis, per cubicularios suos mihi transmissis, ad se me vocare Sacra Regia Maiestas dignata est, ut ad Sacram Regiam Maiestatem, quanto celerius potuisse, obmissionis quibusvis, tametsi arduis et oportunis negotiis, me contulerim. Cum his autem litteris meis hunc nuntium ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem mittere volui, qui presentia sua in aula Sacre Regie Maiestatis, protunc me in Ungaria presente, famulabatur, qui ea omnia, que eciam litteris meis a Sacra Regia Maiestate ego Veste Illustrissime Celsitudini manifesta feci, oretenus perficiet, et quantis molestiis negotiisque suis Sacra Regia Maiestas sit detenta, appertissime declarabit. Quem tamen nuncium Vestra Illustrissima Celsitudo, maxime deprecor, sine litteris Veste Illustrissime Celsitudinis ad Sacram Regiam Maiestatem in Ungariam dimittere non dignetur<sup>2)</sup>... Datum ex Sieprcz, 5 Iulii, anno Domini 1563.

Veste Illustrissime Celsitudinis obsequentissimus  
Procopius Sieniawski, Dapifer Leopoliensis.

2) sic in ms.

1) Ioannes Sigismundus.

N. 1889.

Sieprc, 5.VII.1563.

*Procopius Sieniawski, dapifer Leopoliensis,  
Alberto in Prussia duci  
loricas et cutes ad usum militarem necessarias sibi mitti petit et servi-  
torem suum, natione Hungarum, commendat.*

*Sigill. Autogr.?*

*H B A, B 2, K.394.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Cum in Ungaria in aula Sacre Regie Maiestatis<sup>1)</sup> rei militaris negotia peragebam, nuncque transacto anno, cum conflictum bellicum magna sane cum clade Sacra Regia Maiestas cum Caesarea Magestate, Serenissimo Ferdinando, habuit, ubi maximam cladem in populo suo Sacra Regia Magestas actepit, in quo conflictu ego pariter cum Sacre Regie Magestatis populo exercitum suum quantumcunque habui, in eodemque conflictu exercitus meus pariter cum exercitu Sacre Regie Magestatis est profligatus, ibique igni arma et apparatus belli, quibus pro mea usus eram necessitate, in nihilum redacta sunt, quare me destitutum ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem, Dominum meum clementissimum, confero maximeque deprecor Vestram Illustrissimam Celsitudinem, dignetur Vesta Illustrissima Celsitudo ea me gratia prosequi, ut a Vesta Illustrissima Celsitudine loricas cutesque, ante mihi per Vestram Illustrissimam Celsitudinem promissas, que ad manus mihi non sunt tradite, habere possim, equumque aliquem, qui in subsidium vite mee tempore necessitatis imminentis sit mihi commodissime necessarius, Vesta Illustrissima Celsitudo de sua gratia largire dignetur.

Nam is equus, quem a Vesta Illustrissima Celsitudine habui, quantum laudem in Ungaria sit assecutus, is nunctius, presentium ad Vestram Illustrissimam Celsitudinem ostensor, declarabit manifeste, quomodoque et quibus insidiis et fraude magistri exercitus Sacre Caesaree Magestatis exercitus Sacre Regie Magestatis sit profligatus et in nihilum redactus. Is nuncius Veste Illustrissime Celsitudini declarabit, qui pro tunc omnibus personaliter in eo ipso belli conflictu interfuit. Tantam enim gratiam et beneficium a Vesta Illustrissima Celsitudine cum fuerim assecutus, me Vesta Illustrissima Celsitudo in eisdem loricis et cutibus ad quevis mandata Veste Illustrissime Celsitudinis promptissimum et paratissimum habebit, huncque nuncium, quem gens Turcarum miserime in patrimonio illius depredata est, gratie et beneficio Veste Illustrissime Celsitudinis studiose et humiliter commendo. Est enim natione Ungarus de nomine Ferens Themesfarski...

Datum ex Sieprz, 5 Iulii, anno Domini 1563.

Vestre Illustrissime Celsitudinis obsequentissimus  
Procopius Sieniawski, Dapifer Leopoliensis.

<sup>1)</sup> *Ioannes Sigismundus.*

*N. 1890.*

*Sieprc, 5.VII.1563.*

*Procopius Sieniawski, dapifer Leopoliensis,  
Alberto in Prussia duci  
rogat, ut dux puerum quandam Hungarum, in aula ducis manentem, remittat, ut eum in Hungariam consanguineis eius tradere possit; nuntium suum, etiam Hungarum, commendat; iustitiam pro socru sua, Ursula Lwowska, et sorore eius expedit.*

*Sigill. Autogr.?*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1891.*

*Vilnae, 27.VII.1563.*

*Andreas Patricius [Nidecki]  
Alberto Friderico, ducis in Prussia filio,  
admonet eum, ut libros doctorum virorum, quae in bibliotheca Regionemontana inveniuntur, aestimet et conservet.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1892.*

*Vilnae, 27.VII.1563.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
Christophorum Ionam diutius fortassis in aula regia retentum iri significat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*N. 1893.*

*Vilnae, 29.VII.1563.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
litteras ducis regi se reddidisse nuntiat; induciis cum Mosco initis minime esse fidendum opinatur.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Accepi ab Illustrissima Celsitudine Vestra fasciculum cum literis Consiliariorum Illustritatis Vestrae. Etsi autem res, quae fasciculo continebantur, properationem non requirebant, tamen haec tanta Illustrissimae Celsitudinis Vestrae erga me gratia, quam in transmittendis ad me pro-*

pere his rebus adhibere voluit, est mihi, sicut esse debet, longe omnium gratissima. Quod ipsum omni meo studio et obsequio Celsitudini Vestrae semper sum declaraturus.

Literas Illustrissimae Celsitudinis Vestrae Maiestati Regiae ipse reddidi. Quas Maiestas ipsius cum attente diligenterque legeret, gratissimo mihi prorsus animo accipere videbatur ea, quae literis ipsis continebantur. Heri eas reddidi, hodie autem Maiestas ipsius Virsupos discessit. Inde factum est, ut hoc tempore Celsitudini Vestrae Illustrissimae non responderit. Respondebit, ut puto, per primum tabellarium. Ego enim cum Maiestatem ipsius neque hodie neque cras reddituram esse Vilnam intelligerem, non existimavi mihi esse hunc Illustrissimae Celsitudinis Vestrae nuncium tantisper detinendum.

Apud nos haec sunt. Induciae cum Moscho ad primam usque Novembbris diem protractae sunt, quas Moscus ipse ultro Maiestati eius detulisse dicitur. Ego ex his rebus, quae ad me undique afferuntur, ne his quidem induciis Maiestati eius ita fidendum esse existimo, quin illi auctor esse audeam, ut se inde recipiat in Poloniāque primo quoque tempore profiscatur. Et quoniam literae ad maiores Regni Consiliarios iam sunt dimissae, ut propter unionem Lituanicā Comitia Regni ad festum Michaelis indici possint, ab Illustrissima Celsitudine Vestra maiore quo possum studio peto et quae, ut auctoritate sua meum hoc institutum adiuvet Maiestatemque Regiam iterum atque iterum per literas admoneat, uti sui in his temporibus rationem maximam habeat, et cum eas regiones specie induciarum istarum aliquomodo firmaverit, sibi ipsa quoque et caeteris rebus consulat, seque in Poloniā primo quoque tempore recipiat... Cui incolumitatem et felicitatem omnem a Domino Deo opto. Datum Vilnae, XXIX Iulii, MDLXII.

<sup>a)</sup> Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskowski, Vicecancellarius.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

N. 1894.

Posnaniae, 3.VIII.1563.

*Lucas a Górkā, palatinus Calissiensis, capitaneus Buscensis,  
Alberto in Prussia duci  
salvum conductum petit servitori suo, Ioanni Chabelski, quem in certis  
negotiis suis in Prussiam ad Ernestum Weier mittit.  
(Germanice)*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.394.*

N. 1895.

Vilnae, 13.VIII.1563.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
suum olim servitorem, nunc autem « drabantem » regium, Machwitz, com-  
mendat.  
(Germanice)  
Vest. sigilli.  
H B A, B 2, K.394.*

N. 1896.

Vilnae, 27.VIII.1563.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio limitum, quibus ex causis confici non potuerit, ducem ex litteris regiis cognitum esse significat; de ovibus gratias agit; de litteris regis ad ducem germanico sermone scriptis sibi constare asserit.

Sigill.

H B A, B 2, K.394.

N. 1897.

Vilnae, 28.VIII.1563.

Sebastianus Czapski  
Alberto in Prussia duci  
de designandis commissariis ad regundos fines inter Magnum Ducatum Lithuaniae et Ducatum Prussiae.  
(Germanice)

Sigill.

H B A, B 2, K.394.

N. 1898.

Torunii, 8.IX.1563.

Ioannes Stużewski, palatinus Brzestensis, et Ioannes Krotoski, palatinus Inovladislaviensis,  
Alberto in Prussia duci  
significant se iam paratos esse ad incursionem Erici ducis Brunsvicensis in terras Prussiae repellendam consiliumque ducis ea in re requirunt.

Vest. sigilli.

H B A, B 2, K.394.

Illustrissime Princeps etc.

Ex terrarum Prussiae Dominis, amicis nostris observandis, percepimus Ericum Duce Brunsvicensem et Luneburgensem, magna comitante militum Germanorum caterva, has terras Prussiae iam ingressum et sine dubio civitatem Gedanensem obsidione cinxisse. Cum autem hac ex re incommoda Sacrae Regiae Maiestatis, Domini nostri clementissimi, certo certius praevideamus, simulque sciamus Celsitudinem Vestram cognitione et amicitia singulari reverenter nominatae Sacrae Regiae Maiestati coniunctam et addictam esse, ad Celsitudinem Vestram in harum rerum confusione nos, fidelissimi Sacrae Regiae Maiestatis subditi et consiliarii vigilantissimi, scribendum maximopere existimavimus, certificantes eandem nos, pro temporis angustia, iam circa septem vel octo millia homi-

num collegisse et ad pugnandum pro commodis Sacrae Regiae Maiestatis, Domini nostri clementissimi, proque terrarum Prussiae salute paratos esse. Cum autem hac in re consilio et instructione normaque indigemus, summo studio ardenter petimus, velit Celsitudo Vestra maturo communicato consilio nobis clementer adesse, quaque via et modo aggregendum, nos (qui ex consilio Celsitudinis Vestrae iam haeremus) certiores reddere. In nobis mora omni tempore pro viribus pugnandi non erit ulla. Id nos quibus poterimus studiis Celsitudini Vestrae, Domino nostro gratioso, fideliter reponemus... Datum Torunii, in ipsis feriis Nativitatis Sanctae Mariae, anno MDLXIII.

Celsitudinis Vestrae deditissimi  
Iohannes a Sluzewo, Palatinus Brzestensis,  
a<sup>a</sup>) manu propria b<sup>b</sup>)  
a<sup>a</sup>) Jan s Krotosina, Vojevoda Wloclawski, reka wlasna.<sup>b</sup>)

a<sup>a</sup>)-b<sup>b</sup>) manu propria.  
z) sic in ms.

N. 1899.

Vilnae, 13.IX.1563.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de termino regundorum finium inter Magnum Ducatum Lithuaniae et  
Ducatum Prussiae prorogando.

Sigill.

H B A, B 2, K.394.

N. 1900.

Stroze, 21.IX.1563.

Spytek Jordan de Zakliczyn, palatinus Cracoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de ducis Brunsicensis, non rogati, in fines Regni cum exercitu et appara-  
ratu bellico ingressu.

Sigill.

H B A, B 2, K.394.

Illustrissime Princeps etc.

Ex litteris Illustrissime Celsitudinis Vestre, tum aliorum, intelexi  
Illustrem Ducem Brunsensem<sup>1)</sup> in ditionem bonaque Regni Poloniae  
cum apparatu bellico atque exercitu armato intrasse, iamque Gedani, ut  
auditur, portas inspicere, et quid ibi vult, nescitur, cum a Sacra Regia  
Maiestate neque a Republica aliquando sit offensus, quod ulcisci deberet.  
Si servire Sacrae Regiae Maiestati (ut ille dicit) vult, et hoc mirum  
esset venire non rogatus, tam magnam cathervam hominum suis impen-  
sis alens, neque sciens mentem Sacrae Regiae Maiestatis, an sit gratus  
Suae Maiestati eius huiuscemodi adventus. Sed nihil aliud fortassis ille  
intendit, quam ut aliquid hostile faciat, prout iam facit, nam non actepta  
licentia, in Regnum cum exercitu bellico est ingressus, cui omnino resi-

stendum est, quanto celerius fieri potest, ne subsidium illi, durius nobis veniat. Non enim possibile est suo Marte et facultatibus propriis confidendo, ipsi Principi hanc provinciam assumere. Quod si Sua Regia Maiestas aliquos secum tractatus habeat, penitus non solum ipse, verum multorum nomine dicere possum, quod de his neque scimus, neque audivimus. Immo si in medium Senatorum ea proponerentur, non laudaremus huiusmodi Principem, scilicet ignotum nullaque penitus affinitate vel sanguine Regiae Maiestati iunctum, cum tanto exercitu in auxilium trahere et impensam, Almanis dari solitam, sine necessitate distribuere, neque id creditum dignum Maiestatem Suam sine consilio senatorio ipsum Ducem hic vocasse, nam id ex litteris Suae Maiestatis, pridie mihi datis, intellexi. In quibus miratur tunc ipsum Ducem in Pomeraniam venisse, et quid sibi velit depactatio Principum Pomeraniae, aut quid agendum erit, si in ditionem Regiae Maiestatis veniret, nos consuluisse. Quibus Sacrae Regiae Maiestatis litteris responsum meum statim est remissum, immo per me eadem Maiestas est obnixe rogata, ut bellum generale statim sine consuetudine restium moveat et hunc hostem, vel alium quempiam, si ex parte aliqua fuerit insultus, e Regno et dominii suis expellat. Sacius etenim nunc et utilius iam facere quam deliberare, inimico iam terram vastante et obsidionem urbium faciente.

Quantum vero mei muneric erit, certum sit apud Illustrissimam Celsitudinem Vestram, quod cum suo palatinatu Cracoviensi nullam moram faciam, si Maiestas Regia id mihi mandare dignabitur. Rumores etsi spar-guntur, quae<sup>z)</sup> etiam Illustrissimam Celsitudinem Vestram minime latent, ut ex eius litteris intellexi. Quod non essent, dicere non possum, sed an sint veri, dubitatur. Verum si quis huic Regno Poloniae inclito aliquid mali moliri vel inferre vellet, certus sit Polonus pro eorum libertate tam strenue agere atque dimicare, ut probos decet milites. Non dubitamus etiam Illustrissimam Celsitudinem Vestram omnem operam pro nobis daturam consilioque et auxilio esse futuram, si quid tandem certi ex rumoribus audiverimus, id cum etiam sit necesse Regno, ut Illustrissima Celsitudo Vestra sciat, non erit Illustrissimae Celsitudini Vestrae ex parte mea ignotum... Datum in Stroze, 21 Septembris, anno 1563.

Eiusdem Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
servitor addictissimus  
Spitek Jordan de Zakliczin et in Melstin heres,  
Palatinus Cracoviensis Generalis, Premisiensis,  
Camenacensis, Czechoviensis etc., Capitanus,  
manu propria subscrispsit.

z) sic in ms.

1) Ericus.

N. 1901.

Vilnae, 11.X.1563.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de recuperata ducis valetudine gaudet.

Sigill.

H B A, B 2, K.394.

N. 1902.

Kryłów, 20.X.1563.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
per servitorem suum, Ioannem Appium Polej, ducem salutat et certa  
postulata sua duci exponit.  
Sigill.  
H B A, B 2, K.394.*

N. 1903.

Itża, 21.XI.1563.

*Martinus Zborowski, castellanus Cracoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de clade exercitui Demetrii Wiśniowiecki a Turcis illata; de morte eiusdem  
Wiśniowiecki in Turcia et Iacobi Heraclidis Basilici in Suceava obsessi.  
Sigill.  
H B A, B 2, K.394.*

Illustrissime Princeps etc.

Redditæ mihi sunt nonnulo temporis intervallo binae literæ Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae. Quarum alteræ, in Russia redditæ, nullum responsum referre potuerunt propter molestissimas tum temporis occupationes. Ex his vero nunc redditis insignem, nunquam tot annis intermissam erga me (servitorem Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae minimum) familiamque meam, benevolentiam probe perspexi, indeque non exiguum gaudium et consolationem percepī, cum animū Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae erga me, alumnū eiusdem, a prima adolescentia benevolū, non solum non extinctū, verū enimvero longe auctūm inclinatissimis in familiae meae decus et ornamenta affectibus animadvertam. Pro quo tam plane in me meosque propenso animo nulla sane nedum merita, verū ne gratiarum actiones quidem tanti unquam esse poterunt, ut vel minima ex parte tam insigni benevolentiae Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae respondere queant. Quod igitur in potestate est, Deum immortalem orare non desistam, ut hanc Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae gratiam (eidem omnia pro votis foelicissime concedendo) sua recompensem.

Quod ad Illustrē Moldaviae Principem<sup>1)</sup> Wisniowieciumque<sup>2)</sup> attinet, Illustrissima Celsitudo Vestra, pro summa, qua praedita est prudenter, probe animadvertisit utriusque salutem inclyto huic Regno Poloniae commodissimam summoque emolumento fuisse, cum quod Moldavia nunquam tam insignem habuerit Principem, Regnum vero Poloniae feudatarium, quandoque Reipublicae Christianae magno commodo cessurum, si pristino restitui potuisset imperio, tum quod Wisniowiecki inter multos praecipius dux contra Moschum futurus erat, in eoque non exigua spes victoriae ponebatur. Clades autem haec (qualis vix hominum memoria tot cruentis cum potenti hoste bellis illata genti nostrae fertur)

annon maxime deploranda est? Si rationem eius perpendamus, nulla profecto aetate nostra maior, nocentior magisque incommoda accidit, ne tum quidem, cum ardentissimis utrinque animis flagrantissimum cum eadem Walachiae provincia Regno Poloniae esset bellum. Alberti Regis tempore dolo Walachorum nostri clade insigni oppressi fuerant. Haec moderna omnibus dolendis modis superavit illius adhuc hominum animis insitam acerbitatem. Nam quod factum antea, nunquam universae copiae eaeque non exiguae profligatae sunt, partim caesus, partim captus miles, sic ut ne nuncii quidem cladis superfuerint, nisi hostes foedissime nova faeritate mutilatos quosdam testes et cladis suae et illorum truculentiae dimisissent, aut igitur caesi aut capti fere omnes. Captivi pars foede mutilati, pars una cum Duce Wisniowiecio (quod ante factum nunquam) ad Portam Imperatoris Turcarum<sup>3)</sup> missi sunt. Unde quis non videt, nunquam vel cladem vel ignominiam parem nationi Polonae illatam? De Wisniowiecki quid aliud scribam non habeo, mortuum pro certo ferunt, dum ad Turcarum Imperatorem veheretur: aeger sane erat, aegerque nescio cuius instinctu contra fas provinciam illam ingressus miser erat.

Quod ad Despotam attinet, is quorundam studiis consiliisque exterorum a subditis proditus est, caeso, quem in castra Walachorum miserat, mercenario milite, obsessus deinde in Soczawa, magno animo se tutatus est, et saepissime eruptionibus proditores afflixit, unde non exiguum magni animi militarisque scientiae praebuit specimen. Ferunt iam a suis, qui in praesidio una erant, his proditoribus deditum vitam amisisse. Sed nondum id affirmare ausim, cum praefecti bonorum meorum, quae in ipsis Walachiae finibus habeo, nil mihi necdum significarint. Quod ad me attinet, non est visum nec Regiae Maiestati, nec caeteris proceribus, esse illi ferendum auxilium, ne videatur violari foedus cum Turca, quod iam forsan Wisniowieci conatus violatum videtur. Evidem dignus fuisse auxilio Despotas, vir tam militaris, Reipublicae Christianae aliquando profuturus, cuius causa magis afficior quam domestico dolore. Nemini sane finitimorum nocuit, indignus, in quem vicini, de quibus semper bene mereri studebat, subditos eiusdem ad rebellionem animarent. Cuius rei seriem malo, data occasione, ipse coram Illustrissimae Celsitudini Vestrae aperire, quam re tantam chartis credere. Quod si Illustrissima Celsitudo Vestra Warsoviam tempore horum Comitiorum invisere dignabitur, magno inde afficiar gaudio, qui et Illustrissimam Celsitudinem Vestram visurus sim, et coram studium meum erga eandem ostensurus, tum etiam multa (maximeque in hac causa) scitu pernecessaria narraturus. Sin minus ibi licebit per absentiam Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, dabo operam, ut vel ipse vel per amicum quemquam Illustrissimam Celsitudinem Vestram invisam, de singulisque certiorem faciam... Datae in Ilna, 21 Novembris, anno Domini 1563.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae servitor  
Martinus Zborowski, Castellanus Cracoviensis,  
a) manu propria subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

2) *Demetrius Wiśniowiecki.*

3) *Solimanus II.*

N. 1904.

Rigae, 7.XII.1563.

*Christophorus Konarski*

*Alberto in Prussia duci*

*rogat, ut dux regem inducat ad stipendia militibus germanicis persolven-  
da, qua de re melius a consiliario et oratore suo, Friderico Kanitz  
(Canitz), edocebitur.*

*(Germanice)*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.394.*

N. 1905.

Varsaviae, 26.XII.1563.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,*

*Alberto in Prussia duci*

*Alexandrum Suchtenium, a duce sibi commendatum, se nondum vidisse  
nuntiat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.394.*

N. 1906.

s.l., s.d. [1563]

*Gregorius Chodkiewicz, castellanus Trocensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*transmittit scriptum, continens summarium relationis Simonis Ioannidis  
Bujnov, ex qua sequitur magnum ducem Moscoviae [Ioannem IV Ba-  
silidem] in persona ad oppidum Velikije Luki pervenisse; copiarum  
Moscoviticarum magnam vim esse, inter quas permultos Tartaros,  
brevi ad Nevelam et Polociam perventuros.*

*(Probabiliter versio ex lingua latina)*

*H B A, B 2, K.394.*

Kundtschafft, so der herr von Trocken von sich geschickt.

Die rede des Siemona Jwanowicza Buynowa, welcher heut am Sontage den 17 Januarii aus dem lager und hoff des grosfursten in der Moschkaw von Grossluck khummen hat erstlich gesagt, das der grosfurst selbst personlich gen Lucka am abendt der Heiligen Drei Khunige ankhummen. Des krigsvolcks sol grausam viel sein, doch wievil irer an der zael ist, kan man noch nit wissen, dan man sie noch nit ubersehen, auch nit beschrieben. Allein meldet das die gemeine rede, irer sollen dreimal hunderttausent zwe ross sein ohne die fusgenger und schutzen und die das geschutz, pulver, kugeln beleithen; derer sagt er sein posochy achtzigtausent. In summa es sol ein solch krigsvolck beieinander sein, das noch niemals ein solche vorsamlung des Moschkowitzischen volcks in irgendt einem orth beieinander gewesen. Dan er ist mit aller macht seiner lennder ausgezogen. Aus jder sorhy hat er 4 menner genuhmen. Mit diesem seinem

ganzen hauffen ist der grosfurst auf kunftigen Donnerstagk ausgezogen und auf den Sontagk soll er gewislich zue Nevel sein, hart an der granizen, von Poloczko nur 20 meilen. Alda wirt er das volck zelen und beschreiben und dennechsten auf Poloczko ziehen und schicket erstlich die leichten ross Muschkowitter und Tattern zuvoraus das schloss zue berennen und auszukundtschafften. Vom geschutz saget er, das er hab mittel und gemeine stuck anderthalb hundert und der grossen mauerbrecher in die funfzigk, calckonetlein, karthaunen, falck, zwene sone mit der stoffmutter, adler beer und darzu andere grosse geschutz mehr; morssel, futterung auf sich und die ross fuhren sie mit, das sie haben auf wochen Poloczko zue belagern. Und wan die fordersten werden belagert haben, sollen sich die hindersten, welcher ein grosser haufen, furdern, dan sie kunnen wegen des geschutzes mit gleich ziehen. Er sagt, an sieben grossen stückken zihen 7000 man zue fus. Undter den Muschkowitzern sollen sehr viel Tattern sein undter dem bevhelich Czarsewiczow, Kozienski Simon, Czarsewicz Baykula, Czarsewicz Behbulaty, Czersewicz Nohastky, sunderlich die Kasanischen Tattern, Kassimowsky,<sup>1)</sup> Radomsky,<sup>2)</sup> Temnikowskie, Mieschzersky, Mordua, Borthniky, Donczanie, Czemierissa,<sup>3)</sup> Wiathsanie, Kor-kowci, Cerkasczi, Pieczihorczi und alle muschkowitzrischen fursten und alle herren, von den eldesten anzufangen bis auf die jungsten, darundter auch des grosfursten bruderns sohn, der furst Wlodzimir und der furst Kemrukowicz sollen das schloss und stadt Poloczko erobern mit feuer-kugeln. Die wende sollen sie zuschissen und sturmen. Derhalben hatt man gebotten, das ein jder solt haben 10 seckel, da in einen jeden seckel zwen hutt vol erde gehet; damit sollen sie die schantzkorbe ausfullen. Dieses volcks soll man sich auf kunftige wochen zue Polotzko vorsehen oder eher. Und weil sie zue Polotzko und in unsers herren lande ligen werden, soll der grosfurst zue Nevel bleiben.

1) *Kassimow.*

2) *probabiliter: Kadomskij*

3) *Czermis.*

# 1564

N. 1907.

Varsaviae, 12.I.1564.

*Iacobus Pretwicz, capitaneus Trembovlensis,  
Alberto in Prussia duci*

*pro benevolentia patri suo olim exhibita gratias agit, quo orbatus patro-  
cinium ducis pro se expetit, servitia offert; Tartarum una cum uxore  
dono mittit, « dormit sich auch ihn E.F.D. diese natyon vormehre ».  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1908.

Varsaviae, 25.I.1564.

*Christophorus Lasota a Łopiennik  
Alberto in Prussia duci  
canem venatorum ex canili suo dono mittit.  
(Germanice)*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1909.

Vilnae, 1.II.1564.

*Eustachius Wołłowicz, marsalcus curiae, thesaurarius M.D.L. et notarius  
regius,  
Alberto in Prussia duci  
de copiis Moscovitarum ab exercitibus Lithuaniae ad oppidum Czaśniki  
profligatis et multis ductoribus in captivitatem abductis.  
(Cum adiuncto in separata schedula elenco ductorum cohortium  
Moscoviticarum)*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Discedens <sup>a)</sup> ab hinc servitor Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, civis  
Regiomontanus, Dominus Hyeronimus Enimvaldus, reddidit me certiorem*

de prefectu suo ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram. Itaque (nacta praesertim occasione) nolui eum absque litteris meis mittere, quibus Illustrissimae Celsitudini Vestrae, Domino mihi colendissimo, significo Moschovitarum copiarum, quae ex Poloczk ad devestanda<sup>z)</sup> dominia Sacrae Regiae Maiestatis Magni Ducatus Lithuaniae expeditae erant, 24 millia 26 Ianuarii ab exercitibus Sacrae Regiae Maiestatis Lithuanicis circa fluvium Ule, non remote a civitate Magnifica Dominae Kisczina, Palatinisae Withepcziensis, Czassniki, divina favente clementia profligata et caesorum Moschovitorum decem millia in area reicta esse. Ex nostratis vero ad decem homines caesi non sunt numerati.

Huius exercitus hostilis summus praefectus erat Petrus Suyski, qui fugae dedit. Cohortum quoque ductores hi erant, quos ego in scheda conscriptos Illustrissimae Celsitudini Vestrae mitto. Ex his duo praesertim, Zachara Iwanowicz Plesczeiow, alter Paleczki, (comissis multis capti-vis, non postremae conditionis hominibus) in captivitatem ducti. Praete-re curruum Moschovitorum circa tria millia, commeatibus caeterisque apparatibus bellicis onerata, in usum exercitus nostri Lithuanici redita, atque loricarum aliquot millia nacta sunt. Id meis aperire litteris Illustrissimae Celsitudini Vestrae, Domino mihi clementissimo, in animum induxi... Datum Vilnae, prima Februarii, anno Domini 1564.

Illustrissimae Celsitudini Vestrae deditissimus  
Eustachius Wolowicz, Marschalcus Curiae Sacrae  
Regiae Maiestatis, Thaesaurarius<sup>z)</sup> Magni Ducatus  
Lithuaniae, Notarius Sacrae Regiae Maiestatis etc.

*Schedula adiuncta:*

Ductores cohortum Moschovitarum:  
Primae cohortis Zachara Iwanowicz Plesczeiow  
Secundae Petrus Suyski  
Tertiae Iwan Wassiliewicz Seremiethow  
Quartae Siemion Wassiliewicz Jakowlew  
Quintae Fiedor Iwanowicz Tathew  
Sextae Iwan Ochlebin  
Septimae Iwan Okin Plesczeiow  
Octavae Jakow Fiederowicz Sambolczin.

a) *in ms.* Discidens

z) *sic in ms.*

N. 1910.

Varsaviae, 25.II.1564.

*Nicolaus Radziwill, palatinus Vilnensis,  
Alberto in Prussia duci  
per Ioannem Mączyński, secretarium suum, mittit librum Evangelii polono-  
nico sermone editum.  
(Schedula agglutinata)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Prodiit non ita pridem ex mea Brzestensi typographica officina sa-crosanctus Bibliorum liber in Polonico sermone, sumptibus quidem meis, sed opera doctissimorum quorundam virorum Germanorum, Gallorum et

Polonorum ex ipsis fontibus interpraetatus,<sup>z)</sup> et quidem prodiit sub nomine et titulo Sacrae Regiae Maiestatis, Domini mei clementissimi, consobrini vero Illustrissimae Celsitudinis Vestrae charissimi. Etsi autem probe intelligebam sacrum hunc librum Illustrissimam Celsitudinem Vestram hoc sermone legere non posse, et in Latina vel in sua lingua habere et legere interpraetaciones<sup>z)</sup> perquam luculentas, non alienum tamen me facturum esse existimavi a fide et observancia mea in Celsitudinem Vestram, tum et nec alienum ab illius in veram pietatem studio atque affectu singulari, si hunc librum illi ad illius bibliotecam mitterem, minimosinon scilicet atque testimonium, ut dico, obsequentissimi addictissimique mei in Illustrissimam Celsitudinem Vestram studii, officii et observanciae. Non enim dubito, quod studium Illustrissima Celsitudo Vestra magnis, claris et illustribus monumentis ad propagacionem Evangelii in his nostris regionibus attulit, quin in hac eius optima et ingravescente aetate haec res sit aliquam consolacionem illi allatura, quod homines harum regionum sacrosanctum hunc librum suo sermone legere et scrutari Scripturam, et exinde veram imbui religionem, poterint. Quo beneficio Polonia a suscepta et professa fide christiana<sup>a)</sup> hactenus caruit.

Hunc itaque librum mitto Illustrissimae Celsitudini Vestrae per hunc notarium et secretarium meum, Ioannem Mączinsky, illi et notum et toto pectori addictum servitorem. Ac una coniungo suplices et devotas preces ad viventem in omni aeternitate Deum, Patrem Domini nostri Iesu Christi, per hunc aeternum, naturalem et consubstancial Filium eius, Deum scilicet verum de Deo vero et verum lumen de lumine in utriusque Spiritu, ut et colligat, protegat et servet sibi Ecclesiam in his regionibus, quae illum in omni aeternitate glorificet atque celebret. Quin et de hoc ipse eidem perpetuo viventi Deo gratias ago, qui nobis dedit voluntatem, dedit et perficiendi huius operis facultatem. Non enim mecum aliter statuo, quam quod a praepotenti et liberali manu Dei hic liber nobis sit porrectus, tanquam summi sui in nos, harum regionum homines, qui hac lingua utimur, favoris benignitatisque et propitiationis<sup>b)</sup> monumenum. Atque hanc meam gratitudinem erga tam illustre et insigne Dei beneficium apud Illustrissimam Celsitudinem Vestram, Principem scilicet in his nostris regionibus populi Dei, testatam relinqu, ut scilicet quemadmodum ego de Celsitudine Vestra Illustrissima saepe mecum gratulari solitus sum, quod Dominus Deus per illius medium atque instrumentum res praeclaras, principe viro dignissimas, non minus in civili politia, quam in Ecclesia gessit et adhuc gerit, cuius rei sum locupletissimus testis, ita et ego mei affectus atque studii in salutarem Ecclesiae Dei institutionem propagacionemque habeam olim in iudicio Dei Illustrissimam Celsitudinem Vestram testem etc.

Caeterum idem secretarius meus eo consilio se Regiomontem confert, ut cum typographo Taubmanno de impresso<sup>z)</sup> suo libro, Latino-Polono-lico lexico, iuxta quam<sup>z)</sup> inter eos pactum et conventum est, transigat et librum tandem scholis necessarium et perutilem, adiectis eis, quae adiicienda in praefacione sunt, publicet. Qua in parte si gratiam et autoritatem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae contra eundem typographum imploraverit, non enim omnia ad rationem et praescriptum inter eos initi contractus dicitur adimplevisse, quin et plura exemplaria, ut quidam volunt, quam conventum erat, impressisse, rogo atque oro, ut clemens et benignus illi favor Illustrissimae Celsitudinis Vestrae in hac parte adsit. Fecit enim magnos ad eam rem sumptus, quos non ita facile recuperabit, si typographus non omnia ei exemplaria tradiderit, reservaverit vero earum<sup>z)</sup> aliquam pro se in huius detrimentum partem. Id,

quod Illustrissimam Celsitudinem Vestram et rei ipsius aequitate et clementissimae suae in hunc voluntatis respectu facturam minime dubito. Quod restat et restare quodammodo videretur, dedi negocium huic eidem servitori meo Mączinsky, ut meo nomine invisat valetudinem Celsitudinis Vestrae Illustrissimae et meum gaudium et congratulationem explicit, quam de dubiae valetudinis in meliorem conversione vere et ex animo concepisse me Dominus scit. Cuius Maiestatem supplex oro, ut eandem illi stabilem et constantem in quam plurimos adhuc annos esse velit et iubeat. Datum Warschawiae, XXV Februarii, anno Domini 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
c) servitor  
Nicolaus Radzywyl etc. subscrispsit.<sup>d)</sup>

*Schedula adiuncta:*

Commisimus praeterea quaedam ore tenus huic secretario meo Illustrissimae Celsitudini Vestrae referre. Cui fidem adhibere non dedignabitur.

Idem, qui in litteris  
c) Nicolaus Radzywyl etc. subscrispsit.<sup>d)</sup>

- a) in ms. christianam
- b) in ms. proitionis
- c)-d) manu propria.
- z) sic in ms.

N. 1911.

Zamek, 1.III.1564.

*Stanislaus Ostroróg, castellanus Międzyrzecensis,  
Alberto in Prussia duci  
Fridericum Canicum (Kanitz) in quadam eius causa commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1912.

Varsaviae, 20.III.1564.

*Sebastianus Ciechański  
Alberto in Prussia duci  
mittit aliqua nova de legatis ad imperatorem et ad Turcas missis, de  
Tomia, de legatis Tartarorum Perecopensium etc.  
Vest. sigilli. Autogr.  
H B A, B 2, K.395.*

Illustrissime Princeps etc.

Cum his meis litteris Illustrissimae Celsitudini Vestrae hasce litteras Domini Nicolai Rey mitto,<sup>a)</sup> ex quibus illa intellectura est.

Quod vero attinet Comitiis,<sup>b)</sup> hae nondum, Illustrissime Princeps, finem<sup>a)</sup> suum acceperunt. Sola Regia Maiestas cum summa nunc diligentia, uti in peremptorio termino, cum executione procedit et illi assidet a hora 7 usque ad horam 3.

Legati ad Imperatores, tam Romani Imperii<sup>1)</sup> quam Turtiae,<sup>2)</sup> iam sunt ablegati. Legatus a Thomssa,<sup>3)</sup> Palatino<sup>b)</sup> olim Walachiae, die 17 Martii advenit. Post illum alius Alexandri.<sup>4)</sup> Quid volunt hii, nondum audientiam habuerunt. Legati Caesaris Tartarorum nomine Przekopskich, quorum numerus erat 600, audientiam die 19 Martii habuerunt in haecque verba coram Regia Maiestate publice proponebant, dicens<sup>z)</sup> Imperatorem Turcarum terram Walachiae in animo haberet<sup>z)</sup> possidere et iam exnunc serio illi imperare. Igitur quoniam tam prope is erit Regno Poloniae in<sup>c)</sup> vicinio, timendum est, ne posthac aliiquid ex hoc accideret. Offerens ad hoc etiam Sacrae Regiae Maiestati suum Caesarem ad omnia obeunda servitia una cum exercitu suo erga quemcunque hostem regium paratum fore<sup>c)</sup> illic, quocunque Sua Regia Maiestas voluerit. Posthac unus quisque eorum, plus quam 40 Tartari, elevando strophillas, offerebant pro dono Suae Regiae Maiestati, a quibus sunt accepte.<sup>z)</sup>

Mittoque Illustrissimae Celsitudini Vestrae copiam litterarum Domini Procopii Szieniawski, quam Consules Leopolienses miserant Domino Palatino Russiae. Illustrissima Celsitudo Vestra intellectura est, quo in statu versatur et ubi, tanquam exul, Thomssa Palatinus Moldaviae, et quid Alexander facit in terra Walachiae.

Hodie iterum in Senatu incepérunt a spiritualibus, qui omnia sua diplomata, tam Papae quam regalia, in revisione debent poni,<sup>z)</sup> quomodo et quo iure bellum statuere non debent, vel quo etiam titulo bona regalia tenent.

Offitium cancellariatus adhuc vacat. Cui dabitur, adhuc nescitur. Sacra Regia Maiestas per festa Paschae hic mansurus et, Deo volente, bene valet laetoque animo est et pecuniam nunc habet.

Illustrissimus Princeps noster Megapolensis etiam, Deo<sup>d)</sup> favente, bene valet et 17 Martii a bisontis feliciter iterum Warssoviam venit. Plura non sunt, Illustrissime Princeps. Si posthac aliiquid erit, Illustrissimae Celsitudini Vestrae, tanquam Domino meo clementissimo, cum summa mea diligentia, et quam citissime potuero, communicabo... Warssoviae, 20 Martii, anno 1564.

Domini Legati Illustrissimae Celsitudinis Vestrae audientiam nondum habuerunt.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae servitor  
Sebastianus Ciechaniski  
manu propria.

a) in ms. finum

1) Stanislaus Karnkowski.

b) correctum ex: Palatini

2) Georgius Jazlowiecki.

c) supra lineam.

3) Stephanus Tomza (Tomsza), pal. Moldaviae usque ad mensem Ianuarium 1564.

d) sequitur expunctum: vol

4) Alexander Lapušneanu, successor Stephani.

z) sic in ms.

\* annexa desunt.

N. 1913.

Varsaviae, 12.IV.1564.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci

Sebastiano Ciechański, a duce sibi commendato, finitis comitialibus negotiis omnem operam et auxilium se esse praestitum promittit.

Sigill.

H B A, B 2, K.395.

N. 1914.

Varsaviae, 13.IV.1564.

Sebastianus Ciechański  
Alberto in Prussia duci  
varia nova ex aula regia mittit.

Sigill. Autogr.

(*Schedula de itinerario regis ex Varsavia in Lithuania et annexa: I. Revisores bonorum regalium deputati pro anno 1564; II. litterae primae restium Sigismundi Augusti de die 6.IV.1564, typis impressae; III. litterae Sigismundi Augusti de die 6.IV.1564, polonice, typis impressae, Comitia in negotio unionis Lithuaniae cum Regno Poloniae indicentes*).

H B A, B 2, K.395.

Illusterrissime Princeps etc.

Nunc primum a Reverendo Domino Vicecancellario<sup>1)</sup> has litteras ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram scriptas accepi et instanti, quam citissime potui, hunc veredarium una cum litteris ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram allegavi. Mittoque etiam una Illustrissimae Celsitudini Vestrae, Domino meo clementissimo, has chartas, ex quibus Illustrissima Celsitudo Vestra potest colligi,<sup>a)</sup> quid in eis sonat.

Nova haec sunt, Illustrissime Princeps: Thomssa una cum uxore sua et Moczuk Leopoli in captivitate, et omnia ipsius bona, id est thesauros abmoverunt ab illo.

8 Aprilis Illustrissimus Dux Christopherus,<sup>2)</sup> una<sup>b)</sup> cum tribus servitoribus suis, est missus versus Rawam. Commitabantur Suam Celsitudinem 6 aulici. Hoc etiam sciat Illustrissima Celsitudo Vestra, quod inventus est apud Suam Celsitudinem in cista funis, alias stryk, magnae longitudinis, ad quem usum, sane non possum scire. Sua Regia Maiestas illum vidit et in manu sua habuit.

Eodem die Dux Szlucensis<sup>3)</sup> conquestus est in Senatu publice contra Comitem a Thenczin,<sup>4)</sup> quod vi ingressus est et manu armata possidet bona omnia mortui Comitis a Thenczin.<sup>5)</sup> Dominus vero Miskowski,<sup>6)</sup> Capitaneus Cracoviensis, tanquam absentem Comitem excusabat.

10 Aprilis Legatus Thurcicus advenit.<sup>7)</sup>

11 Aprilis Alexandri Palatini Moldaviensis<sup>8)</sup> Legatus audientiam coram Senatu et Rege habuit privatum.

Eodem die Legatus Pontificis<sup>9)</sup> una cum Episcopis Cuiaviensi,<sup>10)</sup> Chelmensi<sup>11)</sup> et Vicecancellario apud Episcopum Poznaniensem<sup>12)</sup> in convivio fuit et tractabatur ab illo bene.

Hodie vero Legatus Imperatoris Thurcarum reverenter est in Senatu susceptus et a Regia Maiestate coram tribunali auditus. Quid eo proponebat, scire non possum. Nemo illic fuit praeter his,<sup>7)</sup> qui sunt vocati in concilium. Sed sic audio, quod de isto Thomssa res agitur. Si posthac resciero aliquid, Illustrissimae Celsitudini Vestrae omnia communicabo.

Hoc etiam sciat Illustrissima Celsitudo Vestra Sacram Regiam Maiestatem iter 27 Aprilis ad Bielsko facturum. Lituani, ut audio, nullunt<sup>2)</sup> ad Bielsko venire ad haec Comitia futura. Dicunt contra privilegia ipsorum esse. Sed spero Wilnam profecturum.

Adhuc Sua Regia Maiestas quotidie in Senatu suo<sup>c)</sup> in relationibus assidet. Pauci iam Domini sunt et brevi posthac nullus erit. Plura non sunt, Illustrissime Princeps... Varszoviae, die 13 Aprilis, anno 1563.<sup>2)</sup>

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor  
Sebastianus Cziechaniski manu propria.

- |                                                                 |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| a) <i>errores in textu occurrentes incorrectos relinquimus.</i> | 5) <i>Ioannes vel Andreas Tęczyński.</i>                            |
| b) <i>supra lineam scriptum.</i>                                | 6) <i>Stanislaus Myszkowski.</i>                                    |
| c) <i>sequitur ex punctum: qui</i>                              | 7) <i>Ibrahim Bey (Ioachimus Strasz).</i>                           |
| z) <i>sic in ms.</i>                                            | 8) <i>Alexander Lapușneanu.</i>                                     |
| 1) <i>Petrus Myszkowski.</i>                                    | 9) <i>legatus Pii IV in Polonia: Ioannes Franciscus Commendone.</i> |
| 2) <i>Megapolensis.</i>                                         | 10) <i>Nicolaus Wolski.</i>                                         |
| 3) <i>Georgius Stucki.</i>                                      | 11) <i>Adalbertus Staroźrebski.</i>                                 |
| 4) <i>Ioannes Baptista Tęczyński.</i>                           | 12) <i>Adam Konarski.</i>                                           |

*Schedula:*

Wiażd Iego K. Mczi sz Warszawy do Litwy

In mense Apprilli

Die 27	Radzimin	Czwartek
28	Kamieniec	Piątek
29	Ostrowia	Szobotha
30	Liubothin	Niedzielia

In mense Maiio

Die 1	Lomza	Poniedzialek
2	Lomza	Wtorek
3	Wizna	Szroda

*Annexum I:*

Revisores bonorum Regalium deputati pro anno 1564.

Satisfaciendo constitutioni<sup>a)</sup> praeteritae, Revisores ad omnia bona nostra, tam ea, quae in possessione et nostra depositione habentur, quam eorum, qui<sup>b)</sup> decretis nostris liciti sunt,<sup>2)</sup> mittimus iuxta descriptionem constitutionis Conventionis<sup>c)</sup> praeteritae ad revidendum et inveniendum provocatos.<sup>d)</sup> Quam dedimus illis adscriptam,<sup>e)</sup> ut sciant, ad quae bona proficisci deberent, quamvis nostra in possessione sint, omnium bonorum et preventuum subsellii nostri regii, illis exceptis, in quibus summae peccuniariae antiquae bene inventae et adiudicatae sunt. Imprimis ex parte nostra deputamus:

Ad Maiorem Polonium:

Generosos Stanislaum Pieniązek, Tribunum Cracoviensem.<sup>f)</sup>

Ad Minorem Polonium: Generosos Martinum Falięczki, aulicum nostrum.

Ad Russiam: Christopherum Sokolowsky.

Ad Prussiam: Dominum Andream Przeclawsky, Decanum Poznanensem, Secretarium nostrum.

Ad Mazoviam: Generosum Albertum Boguczki, Tribunum Premisliensem, Oeconomum nostrum Ducatus Mazoviensis.

Ex Senatu Domini ex parte sua deputaverunt:

In Maiorem Polonię: Sebastianum Mielieczki, Visliciensem Castelanum, Brestensem Capitaneum.<sup>g)</sup>

In Minorem Polonię: Paulum Dzialinski, Castellaniū<sup>h)</sup> Slonskiego.

In Russiam: Adamum Drzewiczki, Inowłodzensem Castellaniū, Gostinensem Capitaneum Tenutariumque Inowłodzensem.

In Prussiam: Ioannem Luthomierski, Castellaniū Siradiensem Thesaurariumque curiae nostrarę et Capitaneum Lanczicensem et Radomiensem.

Nuncii vero terrestres ex parte sua:

Ad Maiorem Polonię: Generosum Thomam Dembowsky, Theloneatorem Lanciciensem.

Ad Minorem Polonię: Sebastianum Wieloglowsky.

Ad Russiam: Stanislaum Dembinsky.

Ad Prussiam: Stanislaum Słupeczky.

In Masoviam: Mathiam Chądzinski, Sacrocimensem Plonensemque Capitaneum.

Hoc quoque revidendum, quod si quicunque ex Deputatis superius nominatis propter aliquam causam legittimam ad hanc revisionem proficiisci non potuisset, licitum nobis erit aliud loco illius assignare. Quibus quidem Revisoribus nostris, pro moderna et praeterita constitutione, tenebuntur superius nominati Capitanei et Tenutarii omne genus bonorum nostrorum regalium favorabiles ad obediendum ad hunc solum actum dare Notarios, Advocatos, Villicos vel quosvis alios huiusmodi servos et chmetones, qui emolumenta illorum bonorum in sua cura habent et eorum consciū sint, nullo condictamine, quod sit in damnum nostrum et Reipublicae, habito.

Tandem Zupparii Theloneatoresque omnes perfectam rem eisdem Revisoribus dare debebunt, ut Revisores ex illorum instructione et ostensione emolumentorum preventuumque inventarios facere possint ex omnibus partibus Coronae, iuxta descriptionem constituti Conventus praeteriti Piotrcoviensis. Hoc adiecto, quod ipsi idem Revisores nulli obedientiam in faciendo eo, in que remittent,<sup>z)</sup> praepediant. Immo obedientiam Tenutariis serio iniungendo in omnibus fideliter, sub conscientia sua sese gerere debent, quos etiam securitate providendos laudo Conventus Varschoviensis moderni invenimus vel decrevimus, neminem illis audere contravenire. Qui ea transgredi auderet, non aliter iudicaturi, veluti contra personam nostram et Consiliariorum nostrorum in Conventu moliretur.

a) sequitur expunctum: anni

b) correctum ex: que

c) verbum correctum.

d) in ms. provocatas (?)

e) lectio incerta, forsitan: Quas... adscriptas

f) sub hac linea sequitur expunctum: Ad Russiam Christopherum.

g) in margine adscriptum: Generosos

h) supra lineam.

z) sic in ms.

SIGISMUNDVS Augustus Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiaeque &c. Dominus & haeres,

V N I V E R S I S. Et singulis, Palatinis, Castellaniis, Dignitariis, Officialibus, Terrigenis, Nobilibus, Aduocatis, Sculpetis & Ciuiibus, certisq; cuiuscunq; status, conditionis & præminentiarum, subditis nostris bona quocunq; terrestria hereditaria & obligatoria possidentibus, & ad expeditionem bellicam generalem de iure vel consuetudine Regni nostri obligatis sincere & fideliibus dilectis, gratiam nostram Regiam. Magnifici, Generosi, Nobiles & Famati. S: & F: nostri dilecti. Quoniam in dies rumores cumulantur rumoribus hostes in armis esse, necq; aliud quam occasionem inuadendi Regni expectare. Caudum vicesim putauimus, ne si quid illi moliri contra nos incipient, imparatos nos ad propulsandam vim reperiant. Quare primis hisce restium literis admonendum vos duximus admonemusq; & mandamus, ut ab equis, armis, alijsq; rebus omnibus que bellum vsus postular, mature sitis parati, & cum res ipsa postulauerit, & a nobis tertius restium literis fueritis euocati, in quemcunq; locum, & quoq; tempore intra hunc & futurum conuentum Regni ducere vos pro rei necessitate & belli ratioe visum nobis fuerit, seque nos instructi rebus ad bellum gerendum nec forsitan possitis. Interca tamen exerceri iudicia, neq; vlla ratione intermitenti volumus, quousq; tertiarum restium literarum a nobis missaruerint. Presentes autem literas alius ad alium vicinorem transmittat. Ultimus vero ad Capitaneum loci remittat, sub indignatione nostra & confisacione bonorum alter non facturi. Datum. urioe in comitiis Regno: vi die Aprilis Anno Domini M. D. L. X. lxxvii Regni vero nostri. Anno XX. X. V<sup>to</sup>.

Ad Mandatum S. Ma-  
iectatis R., propriu.



Sigmunt August z Bożej Łaski Krol Polski/  
Wielki Ksiadz Litewski/ Rusti/ Pruski/  
Mazowiecki/ Smocki etc. Pan y dziedzic.



Wodzony wierny náš milý. Dla skončzenia stutecz-  
nej Uciey Ríšstwa wielkiego nášego Litewskiego  
s Korona/ mca vchwały Seymu terázniejšego  
Wárhávskiego/ zložylismy Syem wálny Koron-  
ny/ Polakom z Litwą spolny. ~~Województwo na gie-  
rowe kana krigielska~~ Przed ktorym/ iż Seymi-  
ki Powiatowe wedle zwyczáiu/ dla posłów obrá-  
nia powinno v ziemiah byc máia/ tedy skłádamy  
Seymik ziemki powiatowy ~~województwo na gie-~~  
~~mie, a kana krigielska~~  
a Główny rada. ~~Województwo na gie-~~  
A tak roskazuemy W. T. abyś ty Seymiki obá/ tak  
Powiatowy ūko y Główny/w Starostwie swym/  
w Miesciech Miasteczkach/y Parochiach/przez Wo-  
źne obwółac dly/ a ty listy náše/ ktore do rāk W. T.  
puſtym/ ... / a vypisac/ y izym znac-  
niewšym tytuł spisawby/ w Starostwie swym/ a-  
byś rozesłał. Z sam tež chceimy abyś ná Powiatow-  
ym swym b'l/ y o to sie staral/ aby sie spokoynie y  
ſtronnio odpráwił/ a iždy ná nim postowie ludzie  
madrzy y cnocliwi/ ná Syem wálny/ z zupełna mo-  
ca/ ku stanowieniu z Litwou ná obrani byli.  
Dan z Wárháwy ~~Sejm w 20 maja 1567. VI kwietnia~~  
Roku Pánskiego M. D. LXIIII. A Królestwá ná-  
Bego ppv.

Ná roskazánie właſne  
Jego K. Milosći.

Varsaviae, 25.IV.1564.

*Sebastianus Ciechański  
Alberto in Prussia duci  
scribit varia nova ex aula regia.  
Vest. sigilli. Autogr.  
HBA, B 2, K.395.*

*Illusterrissime Princeps etc.*

Cum proficiscitur Thomas Koss Regiomontem, praetermittere non potui, quin ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram litteras meas darem omniaque, quae hic in aula regia geruntur, haud communicarem.

Imprimis de Moscho. Is ante Pentecosten praesentia sua veniet ad Poloczko, et nunc habet in Poloczko Moschos 1600.

Item 17 Aprillis Sacra Regia Maiestas officia et dignitaria eo die dabat. Sigillum maiorem<sup>2)</sup> Domino Valentino Dembienski, qui erat supremus Thesaurarius et Castellanus Sandecensis. Loco ipsius successit Dominus Szobek.<sup>1)</sup> Dominus vero Miskowski,<sup>2)</sup> is adhuc locum suum possidet, forsan noluit maiorem. Is supremus nominatus Cancellarius eo die, cum accepit sigillum, omnes magnatos<sup>2)</sup> Dominos in aedibus suis bene tractabat.

Item 18 Aprillis Castellanus Vilnensis<sup>3)</sup> audientiam nomine totius communitatis Lituanae coram Rege habuit petitiique, ne desereret Lituaniam, sed ut<sup>a)</sup> eo citius se conferret et contra inimicum suum pugnaret.

Item 19 Aprillis Caesaris Tartarorum Przekopskich Legatus audi-  
tiam publice coram Rege habuit illicque proponebat, quod favente Deo  
Caesar Przekopski ex mandato Caesaris Turcarum Alexandrum ad Palati-  
natum Moldaviensem in loco Thomssae, tanquam verum haeredem totius  
terrae Valachiae, constituit, petitiisque nomine Domini sui, ut Thomssa  
una cum Moczuk Alexandri ad manus traderetur, pollicens bona fide  
sibi devincturum ad omnia obeunda negotia Alexandrum.

Item iniunxit et serio mandavit Caesar Turcarum Domino meo, tan-  
quam Caesari Przekopskich, ut absque mora ipsem praesentia sua cum  
exercitu suo quadringentorum millium Tartarorum Sacrae Regiae Maie-  
stati Vestrae erga Moschum pugnaret. Ad hoc Caesar Turcarum politus  
est 600 Janczaroff, una cum instrumentis bellicis (si tantum Rex ipsem  
praesentia sua proficisceret<sup>2)</sup> contra inimicum suum), bona fide mittere.

Aliis diebus Domini erant tractati a Duce Szwucensi.<sup>4)</sup>

23 Archiepiscopus<sup>5)</sup> discessit. Dominus Tarlo<sup>6)</sup> ad Regem venit. Do-  
minus Carnkowsky,<sup>7)</sup> qui est missus ad Imperatorem, litteris suis Domino  
Vicecancellario<sup>8)</sup> significavit, quod Legatus Turcarum apud Regem Maxi-  
milianum est, qui vult<sup>b)</sup> ex Regno Bohemiae tributum haberet.<sup>2)</sup>

Heri venerunt duo homines, subditi Suae Regiae Maiestatis, ex di-  
strictu Spiszensi in finibus Ungariae. Conquesti sunt coram Regia Maie-  
state graviter, quod habent magnum impedimentum et detrimentum a  
subditis Turcarum, quod non tantum boves, aequos<sup>2)</sup> et homines vi acci-  
piunt et multa alia agravamina faciunt. Dicunt, quod exercitum suum  
summomagnum Caesar Turcarum in Lipa ad quinquaginta millia Turca-  
rum alit. Rex vero Ungariae<sup>9)</sup> a castris Turcicis cum suo exercitu 25 mil-  
liaribus in Dobryczino cum 1500 Ungarorum iacet. Ubi volunt, neque ex  
litteris Capitanei Spiszensis, neque ex ipsis nihil apparet. Sua Regia Maie-  
stas cum hoc audierat peracto Coenae Domini ad concilium<sup>2)</sup> vocavit.

Nunc vero peracto prandio omnes Legatos, tam Turcicum quam Tartarorum et Alexandri, expeditionem Sua Regia Maiestas cum 4 Dominis, id est cum Cancellario, Vicecancelario, Episcopo Cuiaviensi<sup>10)</sup> et Marschaldo,<sup>11)</sup> dedit litterasque unicuique per Vicecancellarium tradidit, muneraque tam<sup>c)</sup> Legatis quam etiam et servitoribus dare iussit.

Legatus Turcarum<sup>12)</sup> cum hoc venit, ut Thomssa Alexandro restitueretur, et quod est cum consensu Caesaris Alexander ad Palatinatum Moldaviensem constitutus. Tertio habet in mandatis, ut comitaretur Legatum regium Jazlowieczky<sup>13)</sup> Constantinopoliam.<sup>14)</sup> Is Leopoli expectat ipsum.

Hoc etiam sciat Illustrissima Celsitudo Vestra, quod Thomssa nudius tertius dies misit clenodia cum pretiosissimis lapidibus, forsan 30, Domino Petro Miskowski, ut Sua Reverenda Dominatio a Thomsa traderet Suae Regiae Maiestati pro munusculo. Aestimate<sup>15)</sup> sunt, ut audivi a Domino Vicecancellario, ad centum millia florenorum.

Reginula<sup>14)</sup> cras, Deo volente, ex Ploczko Varsoviam veniet et commonet<sup>16)</sup> cum Sua Regia Maiestate, peracto prandio, valedicent. Nam cras etiam Sua Regia Maiestas proficiscitur ad noctem ad aliam partem Fistulae, illic pernoctando iam Sua Regia Maiestas recta iter faciet usque ad Bielsko.

Mitto Illustrissimae Celsitudini Vestrae summam totius consultationis vel contributionis, quod in hoc Conventu erat, nihil plus. Illustrissima Celsitudo Vestra mandabit alicui transponere. Plura non sunt, Illustrissime Princeps. Si posthac habuero, Illustrissimae Celsitudini Vestrae, tanquam Domino meo clementissimo, communicabo.

Audivi ex parte, Illustrissime Princeps, sed nondum est certum, Dominum Zborowski,<sup>15)</sup> Castellatum Cracoviensem, suscepturum Regni Poloniae Supremum Exercitum Campiductorem... Varssoviae, 25 Aprillis, anno 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor

Sebastianus Cziechaniski  
manu propria.

- a) supra lineam.
- b) sequitur expunctum: ut
- c) sequitur expunctum: ser
- z) sic in ms.
- 1) Stanislaus Sobek.
- 2) Petrus Myszkowski.
- 3) Gregorius Chodkiewicz.
- 4) Georgius Stucki.
- 5) Iacobus Uchaniski.
- 6) Gabriel?

- 7) Stanislaus Karnkowski.
- 8) Petrus Myszkowski.
- 9) Ioannes Sigismundus.
- 10) Nicolaus Wolski.
- 11) Ioannes Firlej.
- 12) Ibrahim Bey.
- 13) Georgius Jazlowiecki.
- 14) Anna Jagellonica.
- 15) Martinus Zborowski.

N. 1916.

Drutowiszki, 30.IV.1564.

*Ioannes Pawłowicz Podskarbowicz, aulicus regius,  
Ioanni a Kreitzen (Craicz), ducis in Prussia cancellario,  
expedit intercessionem apud ducem, ut sibi subditi profugi extradantur.*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1917.

Laszki, 2.V.1564.

*Nicolaus Tarło, signifer terrae Premisliensis,  
Alberto in Prussia duci  
de aegritudine ducis condolet et queritur de damnis a se in rebus suis  
acceptis, praesertim de ovibus perditis.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.395.

N. 1918.

Lomża, 4.V.1564.

*Stanislaus Ławski, palatinus et vicesgerens Masoviae,  
Ioanni a Kreitzen, ducis in Prussia cancellario,  
intercedit pro nobilibus Polonis, praesertim pro domino Kosmowski,  
tenutario pagi Giełczyno, ut eis subditi profugi restituantur.  
(Polonice)*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.395.

N. 1919.

Cnissini, 15.V.1564.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
commissiones ad regundos fines terrarum Prussiae mittit; de rebus ducis  
in curia a se tractatis refert.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.395.

Illustrissime Princeps etc.

Propensa fuit mea semper erga Illustrissimam Celsitudinem Vestram voluntas sumnumque rebus in omnibus Illustrissimae Celsitudini Vestrae inserviendi studium. Verum quod nuper, sub nostrum Varsovia discessum, non omnia Illustrissimae Celsitudinis Vestrae negotia, ut sane ego cupiebam, confecta fuerint, temporis brevitatem ac multitudine negotiorum, quibus tantum non opprimebar, factum est. Operam tamen dedi, ut primo quoque tempore confici omnia atque ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram mitti possent. Ac oportune quidem hoc nobis agentibus, puer se Illustrissimae Celsitudinis Vestrae obtulit, qui mittendi proprii his cum rebus ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram tabellarii onere nos levavit.

Mitto itaque Illustrissimae Celsitudini Vestrae Commissiones ad regundos terrarum Prussiae fines omnes, quas Illustrissimae Celsitudinis Vestrae Consiliarius, Dominus Doctor Ionas, in memoriali reliquit. Mitto etiam mandatum sufficiens ad Dominum Castellanum Gedanensem,<sup>1)</sup> ut

retentum Illustrissimae Celsitudini Vestrae stipendium primo quoque tempore persolvat.

De tormentis, globis ac pulvere bombardico egi cum Regia Maiestate. Promisit curaturam se, ut ea primo quoque tempore Illustrissimae Celsitudini Vestrae restituantur. Quod vero pecuniam Caunensem attinet, cum mirifice nunc Regia Maiestas in varios, maxime vero bellicos, usus exhauriatur, cupit, ut Illustrissima Celsitudo Vestra nonnihil adhuc expectare velit. Curatura vero est, ut eam Illustrissima Celsitudo Vestra, ubi primum meliori commoditate fieri poterit, omnem recipiat. Littus quoque maris praefectureae Polangensis ut muniatur, iam quibusdam Regia Maiestas negotium dedit.

Caeterum si quid est amplius, in quo Illustrissimae Celsitudini Vestrae studium meum probare possum, peto, Illustrissima Celsitudo Vestra opera mea arbitratu suo uti velit... Datum in oppido Kniszin, XV die mensis Maii, anno Domini MDLXIII.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae<sup>b)</sup>

Rogo magnopere, dignetur Illustrissima Celsitudo Vestra tantisper has apud se Commissiones retinere, donec Comitia Bielsensia et Parczovien-sia finiantur. Nam eo tempore de lege atque consuetudine Regni nullius similes Commissiones debent esse roboris.

a) addictissimus servitor  
Petrus Miskowski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Ioannes Kostka*.

N. 1920.

Cnissini, 16 et 18.V.1564.

*Sebastianus Ciechański  
Alberto in Prussia duci  
mittit varia nova ex aula regis Poloniae.  
(Cum duabus schedulis)  
Sigill. Autoogr.  
H B A, B 2, K.395.*

Illustrissime Princeps etc.

Nihil est nunc, Illustrissime Princeps, quot scriberem. Tamen hoc significo, quod Sua Regia Maiestas litteras Illustrissimae Celsitudinis Vestrae libenter atque grato animo, tanquam uti a parente suo, a servitore Illustrissimae Celsitudinis Vestrae accepit. Nova, Illustrissime Princeps, prorsus nunc nulla sunt ad communicanda<sup>a)</sup>. Attamen denegare nolui, quin ad significandum revellarem. Sua Regia Maiestas Knissini nunc habitando, interdum in venationem, interdum vero ad aedificandam aram Thikoczin proficiscitur causa recreandi animi. Faciet etiam Sua Regia Maiestas iter ad Bielsko ad Comitia 18 Maii. In praesentia Suae Regiae Maiestatis non multi praeter supremum Cancellarium<sup>1)</sup> et Vicecancellarium<sup>2)</sup> sunt, Lituanii pauci. Aderat Dominus Ostaphiey<sup>3)</sup>, sed statim eo die in postis abiit Vilnam. Ex castris Polonicis hic sunt, Illustrissime Princeps. Poloni una cum Lituanis irrumpuerunt violenter in terram Moschi sub Szmoliensko et illic magnam iacturam faciunt.

Hoc etiam sciat et in secretis Illustrissima Celsitudo Vestra habeat: Sua Regia Maiestas in animo suo habet thesaurum suum in Thikoczin apud Gedanenses oppignorare vult. Depositio eius debet esse Thorunii.

Dominus Chothkiewicz,<sup>4)</sup> Capitaneus Samogitia, ille ex Lomza ivit ad Dominum Zborowski, Castellatum Cracoviensem,<sup>5)</sup> volens sibi amicitiam coniungere illam, quem<sup>2)</sup> debuerat Despota<sup>6)</sup> haberi.

Dominus Zalienski,<sup>7)</sup> is, at bene non est notus Illustrissimae Celsitudini Vestrae, est supremus cubicularius Regis, is, qui assidet currum una cum Sua Regia Maiestate, servitia sua humilima Illustrissimae Celsitudini Vestrae defert et omnia bona precatur. Dominus Cancellarius supremus non admodum bene sanus. Plura, Illustrissime Princeps, non sunt. Si posthac habuero, non denegabo. Raptim Knissini, 16 Maii, anno 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor  
Sebastianus Cziechaniski manu propria.

*Postscriptum in eodem folio:*

Hoc etiam auditur, Illustrissime Princeps, in aula Regiae Maiestatis, quod supremus Legatus Turcicus nomine Sthrasz, Polonus, in legatione a Caesare it ad Sacram Regiam Maiestatem in 200 equis. Quem Sua Regia Maiestas expectat.

Dominus Osius cum Legato Papae,<sup>8)</sup> hi ex Lomza discesserunt. Erant ambo tractati bene a Domino Vicecancellario.

Supremus Exercituum Campiductor nomine Kniąsz Kurpski<sup>9)</sup> is, qui erat Capitaneus et Vicegerens in Livonia, sua sponte ipsem duodecimus ex Livonia a Moscho ad Sacram Regiam Maiestatem fugam dedit et ad Bielsko venturus est. Cui iam Sua Regia Maiestas mandavit ex thesauro suo Lituanico mille Ungaricos florenos numerare.

Habet etiam Moschus nunc traiediam ex parte Caesaris Tartarorum Przekopskich. Vix potest nunc haberi armatos in finibus suis, ubi vocantur Wielki Luki, 50 milia potuisset nunc Sacra Regia Maiestas erga hunc crudelissimum hostem, ut aiunt homines advenae et tota aula. cum isto exercitu, qui iam sunt parati in finibus, si tantum voluisset pugnare.

Cras Sua Regia Maiestas apud Dominum Vilnensem<sup>10)</sup> in Chorosczia pernoctabit. Datum 18 Maii, Knissini, anno ut supra.

a) omnes errores in textu incorrectos relin-  
quimus.

z) sic in ms.

1) Valentinus Dembiński.

2) Petrus Myszkowski.

3) Eustachius Wołłowicz.

4) Ioannes Hieronymus Chodkiewicz.

5) Martinus Zborowski.

6) Iacobus Heraclides Basilicus.

7) Matthias Zaliński.

8) Ioannes Franciscus Commendone.

9) Andreas Kurbksi.

10) Gregorius Chodkiewicz.

### Schedula adiuncta I:

Nova, Illustrissime Princeps. Thomssa una cum Moczuk, cum suo sodale, sunt Leopoli decolati. Uxor Thomssae adhuc vivit. Vedit ille Strasz,<sup>1)</sup> Legatus Turci, decolationem ipsius. Iam venit ad Byelskam, expectat Regem.

Legatus supremus Tartari Przekopiensis nunc ivit in Brzesscie, veniet brevi Bielskam. Datum ut in litteris.

Sebastianus Cziechaniski manu propria.

1) Joachimus Strasz (Ibrahim Bey).

*Alia schedula:*

Nova:

Imprimis Thomssa una cum Moszuk et tertio consodale suo Leopoli in praesentia Bassae Turcarum sunt decolati.

Item<sup>a)</sup> Legatus Turcarum est apud Suam Regiam Maiestatem in Bielsko, nucupatus<sup>z)</sup> nomine Sthrasz, Polonus.

Item Legatus Tartarorum Przekopiensium etiam brevi in 200 equis venturus est, aut iam est.

Item Knieś Crupski sua sponte libera ad Sacram Regiam Maiestatem venit. Cui ad catenam mandavit Sacra Regia Maiestas numerare ex fisco suo 1000 florenos.

Item<sup>a)</sup> exercitus Przekopiensium Tartarorum invasit cum magno suo exercitu Moschum.

Item<sup>a)</sup> Poloni vicissim fecerunt cum 12 millibus.

Item<sup>a)</sup> Turca zu Lipi habet exercitum 5000 millia.<sup>z)</sup>

Item<sup>a)</sup> Rex Ungariae<sup>1)</sup> iterum zu Dobriczino 15 millia.

Item<sup>b)</sup> Legatus supremus Turcarum Viennae apud Maximilianum est. Qui vult extorquere a Corona Bohemiae tributum.

Item Lomzae apud Suam Regiam Maiestatem praesentia sua aderant Osius cum Legato Papae.<sup>2)</sup>

Item ex eadem Lomza Dominus Chothkiewicz, Capitaneus Samogitiae, versus Dominum Cracoviensem discessit. Qui cupit pro uxore haberi sibi Cristinam, filiam Domini Cracoviensis,<sup>3)</sup> quem<sup>z)</sup> debuerat Despotha<sup>4)</sup> haberi.

Et alia.

Rex zu Bielsko.

a) in margine praecedit: x

2) *Ioannes Franciscus Commendone, legatus  
Pii IV.*

b) in margine x expunctum.

3) *Martinus Zborowski.*

z) sic in ms.

4) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

1) *Ioannes Sigismundus.*

N. 1921.

*Lomża, 16.V.1564.*

*Hieronymus Modliszewski  
Alberto in Prussia duci  
pro Simone de Czwatin, muratore.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1922.

*Poryte, 7.VI.1564.*

*Agnes Anna vidua Niszczycka, palatina Plocensis,  
Alberto in Prussia duci  
petit, ut sibi subditi profugi, in Prussia latitantes, restituantur.  
(Polonice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Catharina Łaska, Ioannis Łaski vidua,  
Alberto in Prussia duci  
benevolentiae ducis in defunctum maritum suum confisa, se et liberos  
suos commendat opemque implorat.*

*Vest. sigilli.*

*Iam ed. Kuyper II, p. 765.  
H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Ab eo tempore, quo clarissimus ille vir Ioannes a Lasco, maritus meus, e terris in patriam coelestem migravit, semper habueram in animo ad Illustrissimam Celsitudinem Tuam scribere ac literis ea testari, quae praecclare de Illustrissimae Celsitudinis Tuae virtutibus et pietate praedicare ac iucunde multis audientibus enarrare solebat maritus meus, dum viveret. Sed luctu ac merore, quem ex eius morte conceperam, partim impedita, gravissimis etiam et difficillimis negotiis occupata, quod insti-tueram facere, oblita sum. Nunc vero tandem, memor illius summae benevolentiae, amoris ac studii Illustrissimae Celsitudinis Tuae, quo Illustrissima Celsitudo Tua maritum meum, virum illum eximium non solum ob pietatem, sed etiam ob generis splendorem, complectebatur, sic ut omnino charissimus Illustrissimae Celsitudini Tuae esset, sane optimum factu esse duxi, si tam me viduam, quam prolem eius, pignora ab eo mihi relicta, Illustrissimae Celsitudini Tuae commendarem.

Tanti enim momenti amicitiae vim apud Principem virum tantaque pietate aliquisque raris ornamentis vere inclytum valere puto, ut illius liberos aliquem usumfructum sentire non sit iniquum. Et sane si licet, absque aliqua adulatio[n]is nota, virtutes Illustrissimae Celsitudinis Tuae amplificare ac amicitiam illam, quae inter Illustrissimam Celsitudinem Tuam et maritum meum, Ioannem a Lasco, intercesserat, dicendo exornare, lubenter facerem. Sed cum illa Illustrissimae Celsitudini abunde testata sit, puto, quod potius eam in pectore altaque mente reponere cupit, quam verborum lenociniis efferri. Itaque me converto ad illud, quod modo attigi, nempe cum hic multis angustiis afflita sim liberisque onusta, parumque auxili ab iis, qui nobis adesse deberent indies experiar, Illustrissimae Celsitudinis Tuae nunc opem imploro petoque, ut pro illa insigni benevolentia, quam Ioannem a Lasco prosequebatur, velit saltem et in me, viduam miseram, liberosque eius rivulos aliquos liberalitatis suaee Illustrissima Celsitudo Tua derivare. Sic enim rebus meis tenuissimis succurret et ad literarum studia (quod prae tenuitate facultatum mearum facere nequeo) liberos meos promovebit.

Sed de istis rebus prolixius agere apud Illustrissimam Celsitudinem Tuam nolo, quum confido pro sua pietate et virtute ac memoria mariti mei facturam. Deus vero Illustrissimae Celsitudini Tuae praemia digna referet. Verum antequam finem imponam, peto obnixe ab Illustrissima Celsitudine Tua, ut hanc meam ad Illustrissimam Celsitudinem Tuam scribendi libertatem aequissimo suscipiat animo. Hoc enim feci, partim freta singulari favore ac clementia Illustrissimae Celsitudinis Tuae, partim etiam impulsa duro necessitatis telo, quo premor. Foelicissime vale, Illustrissime Princeps. Dominus Deus faxit, ut diutissima valetudine Il-

lustrissima Celsitudo Tua ad totius populi tui salutem ac Ecclesiae Christi propagationem fruatur. Datum Pinczoviae, oppidulo Polonorum, 14 Junii, anno Domini 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Tuae deditissima vidua  
Katharina a Lasco.

N. 1924.

Bielsko, 14.VI.1564.

*Valentinus Dembiński, R.P. cancellarius,  
Alberto in Prussia duci*

*pro gratulationibus ob cancellariatum sibi concessum gratias agit; Sebastiano Ciechański, a duce sibi commendato, omne studium se exhibitum promittit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

Illustrissime Princeps et Domine, Domine Benignissime.

Obsequiorum meorum promptitudinem in gratiam Illustrissimae Dominationis Vestrae diligentissime defero.

Non potest mihi venire in mentem, quibus verbis Illustrissimae Dominationi Vestrae gratias agam, quod tanta benignitate in me, sibi addictissimum, extiterit, ut tam praeclaram gratiae atque optimae voluntatis suae significationem ea gratulatione de novo hoc honore meo fecerit. Quemadmodum autem ea res mihi gratissima et iucundissima accidit, ita vicissim Illustrissimae Dominationi Vestrae, Principi meo, id reprecor, ut Deus Optimus Maximus Illustrissimam Dominationem Vestram diuturnam, foelicem et incolumem, ad nominis sui gloriam et nostram omnium, quibus Illustrissimae Dominationis Vestrae erga nos perspectus est animus, singulare oblectamentum, conservare illiusque conatus in suo beneplacito disponere ac dirigere velit. Si quid hic Illustrissimae Dominationis Vestrae causa subeundum oneris erit, aut si quid ad rationes Illustrissimae Dominationis Vestrae facere videbitur, in eo sedulitatem ut agnoscat meam, omni officio curabo et providebo, necubi quid in me Illustrissima Dominatio Vestra desideret, nihil dubius Illustrissimam Dominationem Vestram, quod mihi iniunxit, non minus benigno et grato etiam animo suscepturam esse.

Nobilem Sebastianum Czyechański, cum virtus illius, ut non solum mihi charus sit, verum etiam omnibus, quibus probitas cordi est, tum commendatio Illustrissimae Dominationis Vestrae, charissimum mihi efficit. Daboque operam, ut in eo quoque amando et modis omnibus augendo atque adiuvando Illustrissimae Dominationis Vestrae commendationem et ipse experiatur et Illustrissima Dominatio Vestra intelligat plurimum apud me valuisse, ut in aliis omnibus... Datum Byelsci, in Comiciis Lituanicis, XIIII Iunii 1564.

<sup>a)</sup> *Vestrae Illustrissimae Dominationis servitor*

*Valentinus Dąbyensky de Dąbyany, Cancellarius  
Regni Poloniae, manu propria.<sup>b)</sup>*

<sup>a)-b)</sup> *manu propria.*

N. 1925.

Brzeżany, 18.VI.1564.

*Nicolaus Sieniawski, exercituum R.P. capitaneus generalis,  
Alberto in Prussia duci  
Iacobum Pretwicz, cuius ipse tutorem gerit, commendat, ut in aula ducis,  
una cum ducis filio, educari possit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

**Nayasnyeysze Milosczyve Xziąze etc.**

Pan Prethffycz nyeboszczyk, nayasnyeysze Milosczyve Xziąze, kthory yakyem godnem szluzebnikyem Iego K.M. Panu szwemu byl, y yako vyelye w ovych krayach godnie szluzy V.X.M., memu M.P., thayno tho nye yesth V.M. thesz nyeynaczey szobye mayacz zawsze, yedno yako Iego K.M. Pana szwego, zwlaszca ze thesz uzyval vyelye laszky y dobrodzyeystwa od V.X.M., za czo zawsze byl gothow szluzy V.X.M. gardlem sswym y szyna<sup>1)</sup> thego sswego, kthory po nyem ostal, rad by byl k themu vyodl, aby mogl godnym szluzebnikyem V.X.M. bycz y iasznemu a zącznemu pothomszvu V.X.M. godnye umyal szluzy. Gdzie y przed szmiercią szwą proszyl mye za tho, abym sze o tho staral proszbą szwą u V.X.M., zeby then yego szyn przy V.X.M. na dworze V.X.M. chovanye y czwiczenye obyczayow, nauky y wszelakich posthempkow uczczywych myecz mogl. A isz ya, yego opyekunem bedącz, za thą miloscią yakom oycza yego miloval, povinyenem o nyem wszelkye staranye czynycz, znającz thesz w nyem prawą chucz oyczowsską przirodzoną do szlussby V.X.M., kthory yss tham yedzie do V.X.M., sswego M. Pana, pilnemi proszbami V.X.M. mego M. czivego Pana prosse, aby onego lasskavye a milosczyvie V.X.M. ku sslussbą swym przyiącz a milosczyvem y laskavem panem yem bycz raczyl, iszby on za milosczyvą a szcodroblivą laszką V.X.M. myal chowanie thakte na dworze V.X.M. y czwiczenie do umyeyethnoszci yezyka nyemyeczkiego y do nauk ynych przy Xzyęzeciu Iego M.czi, szunu V.X.M. Iakoby na pothym V.X.M. y szynovy V.X.M. godnyeyszem szluzebnikyem mogl bycz, kthory, acz yesth statecznem y uczczivem pokornem dziecięcziem, alye yszby go młodoscz do czego nyepotrzebnego a zlego nye unoszila, nye vąthpie, yss V.X.M., moy M.Pan, z milosczywej laszki szwey thakemu tho poruczycz bedziesz raczil, kthory by młodoscz yego na opyecze sswoyey mial. Zaczto od yego mathky vyeczne boh-modlsthwo V.X.M. myecz będące raczyl. On thesz vyecznie szluzy V.X.M., sswemu M. Panu, povinyen bedzie, kthorego ya yusz m.czivey lasze V.X.M., sswego M.Pana, zalyczam i poruczam

Iss ya thesz, Nayasnyeysse M.czive Xziąze, znam vyelye dobrodzieystwa y lasky V.X.M., prosse, aby V.X.M. moy M.P. mnye yako szluzebnikowy sswemu szluzy szobye w ovych krayach rosskazowacz raczyl, bo nyeinakszą chucz mąm do sslusb V.X.M., yedno thaką, yakova yesth ve mnye ku sslussbą Iego Krolyewskyey M.czi, Pana mego, y gdy V.X.M., moy M.P., mnye rosskazowacz bedziesz raczyl, navyeczey szobye szluzy, thym bede znal vyethszą lasskę V.X.M., abovyem za thy dobrodzyeysthva V.X.M. mnye okazowane vinyenem ze wszystkym naro-

dym sswym V.X.M., memu M. Panu, y pothomsthvu V.X.M. vyecznye  
ssluzyycz y tho szynom szwym rosskaze...

Z Brzezan, XVIII die mensis Iunii, anni Domini 1564

Vassey Xziazeczey M.czi mego M.cziwego Pana,  
nanisszy y vyeczny a zyczlyvy szluzebnik

Mikolay s Szenyavy, voyevoda zyem Ruszkych,  
Hethmān navysszy Korony Polszkyey,  
Halyczky, Colomyissky starosta.

1) *Iacobus.*

N. 1926.

*Bielsko, 19.VI.1564.*

*Matthias Zaliński*

*Alberto in Prussia duci*

*pro litteris, benevolentia plenis, gratias agit; Sebastianum Ciechański (in  
ms. Czichainsky), cubicularium regium, sibi a duce commendatum, se  
adiuturum promittit.*

(Germanice)

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1927.

*Bielsko, 1.VII.1564.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,*

*Alberto in Prussia duci*

*nuntiat regem et antea causam Livonicam minime ignorasse et nunc de  
ea deliberare; mittit litteras de quadringentis bobus libere dimittendis.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1928.

*Bielsko, 3.VIII.1564.*

*Nicolaus Konarski*

*Alberto in Prussia duci*

*de magistro Livoniae se regi retulisse nuntiat; negotium tamen statim  
expediri non potuisse, rege unione eiusdem Ducatus cum Regno Polo-  
niae occupato.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

Durchleygchtiger, etc.

Auf E.F.D. gnedigen befech hab ich irer ko. mt., meinem allergne-  
digsten hern, von diesem ritmeister in Eiflandt angezeigt, wie mir E.F.D.

geschrieben und genediglich befolhen. Aber dieweil ire ko. mt. also fast und heftig fur diss mal mit der union zwischen dem konigreich Polen und diesem hiegelegen furschtentumb beladen, hat ire ko. mt. nicht allso gleich dieselben hendel fallenziehen mogen, iedoch hat dasselbe alles ire ko. mt. in gutter acht und gedechnuss; an meiner erinnerung soll es auch laut E.F.D. gnedigen befeich kheinen mangel haben...

Datum zu Bielsk den 3ten tag Iulii im 1564ten jare.

E.F.D.

ganz undertheniger williger diener

a) Nickell Konarsski b)

a)-b) *manu propria.*

N. 1929.

*Bielsko, 6.VII.1564.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,*

*Alberto in Prussia duci*

*rogat, ut controversia de piscatu anguillarum inter ducem et cardinalem  
Varmiensem [Stanislaum Hosium] eiusque capitulum «citra cogni-  
tionem Maiestatis Regiae» componatur.*

*Sigill., partim autogr.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1930.

*Olitha, 19.VII.1564.*

*Stanislaus Rajski, capitaneus Olithensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*rogat, ut dux Michaeli Gieller, civi Regiomontano, iniungat, ne solutionem  
pecuniae, fisco regio pro 43 lastis siliginis debitae, amplius differat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

N. 1931.

*Parczoviae, 10.VIII.1564.*

*Nicolaus Tarło, vexillifer Premisliensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*de negotio unionis Regni Poloniae cum Magno Ducatu Lithuaniae.*

*Sigill.*

*(2 annexa: exemplum litterarum regis ad universos de 8.VIII.1564 et  
exemplum litterarum procerum Lithuanorum ad proceres Polonos  
de unione, de die 8.VII.1564)*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illusterrissime Princeps etc.*

*Quod Illusterrissima Celsitudo Vestra literis suis respondere ad mea  
scripta non dubitaverit suamque clementiam ac benignitatem illis ipsis*

erga me testata sit ac de sua valetudine mihi significaverit, non modo permagnam inde cepi leticiam et voluntatem, sed etiam in primis Deo Optimo Maximo devotas ac humiles preces ac Illustrissimae Celsitudini Vestrae perpetuas ago eo nomine gratias. Dolebam equidem, Illustrissime Princeps, mihi sublatam fuisse occasionem, qua Celsitudini Vestrae, Domino meo clementissimo, et scribere et caetera omnia, quae a me optima fide et summo studio potuissent in gratiam Celsitudinis Vestrae tractari, obmittere coactus fueram. Nunc vero cum hisce literis excitatus essem, ea, quae acta sunt et agitata in his Parczowiensibus Comitiis, optima fide et, quoad fieri possit, summa diligenta perscribenda Celsitudini Vestrae statui.

Ac in primis noverit Illustrissima Celsitudo Vestra, post indicta Warschoviae Lituani in Bielsko Comitia, Sacram Regiam Maiestatem pro festo Pentecostes eo appulisse, quo plane inviti et reluctantates proceres Lituani vix tandem advenerunt, et ut se aliquid moliri prae se ferrent, aliquos Duces, Ostroviensem, Constantini<sup>a)</sup> filium,<sup>1)</sup> et alias, plus quam mille equitibus stipatos, cum tormentis bellicis et peditum falange sub specie lustrationis eduxerunt. Deinde post longas et diuturnas disceptationes, ab illis Comitiis cum quibusdam tractatibus sub conditione, num sint a Statibus Regni suscipiendi, recessum est.

Parczowiae cum indicta fuissent utriusque nationi Comitia, totos 27 dies in pertractandis Lituaniae nunciis exigimus. Cum autem se limitata potestate mandatos assererent, nihil tuto pro nostra parte ab illis caveri poterat, et ita cum neque Status eo venirent, neque aliquid in absentes sanciri possit, res est reiecta ad futura post Pasca Comitia, quae per Regiam Maiestatem, ubi utriusque nationi visum fuerit, in finibus regionum indici et denunciari debent. Cuius recessus ac totius actus in hisce Comitiis summam Latine conscriptam Illustrissimae Celsitudini Vestrae mitto, ac una literas publice fidei, Oratoribus eorum sub forma instructionis datas.

Caeterum de equo gradario, quod ambiguum habuerit Celsitudo Vestra, an a me vel Magnifico Domino Gabriele, patruo meo, fuerit missus, ego, qui toties benignitatem Celsitudinis Vestrae et illas divinas dotes ac virtutes summo Principe dignas semper sum admiratus, putavi vehementer ad me pertinere, ut qui nihil apud me ducerem antiquius, quam ut quibuscumque possem modis et rationibus, tanti Principis benignitatem mihi conciliare possem, cum ita visum fuisse Domino Bernardo Pohibel, ut hunc equum Celsitudini Vestrae mitterem, feci perlubens, etsi profecto non sine magno metu, ne in locum gratiae et benignitatis Celsitudinis Vestrae aliquam offensionem incurrerem. Etsi mihi fuisse innata prudentia et divina quaedam humanitas ac moderatio animi Celsitudinis Vestrae satis cognita, tamen non existimabam dignum fuisse, qui Celsitudini Vestrae mitteretur. Nunc vero, cum tam benigniter id a me suscepit, enitar et elaborabo, quam primum Maiestatem Reginalem in eo luctu, ut servitorem Maiestatis Suae decet, reximus, benignitate honestam et mihi amantissimam coniugem, probe et sancte educatam, assecutus sum, invisero una Magnificum Dominum patrum meum, postea me domum meam conferam et isthic conquisitum unum atque alterum Celsitudini Vestrae perlubens mittam, modo ut aliquid tanto Principe dignum conquirere possim, etsi non dubito posse reperiri.

De ovibus vero quod Celsitudo Vestra numerum assignare me iubet, audio isthic non modo greges haberi nobilissimos, quorum ego parte non adeo numerosa a Magnifico Domino Palatini Cracoviensis<sup>2)</sup> fratre et consanguineo meo ex grege illi a Celsitudine Vestra donato adiutus fue-

ram, qui honestum in gregem et satis amplum mihi excreverat, sed postea hoc infortunio totus periit. Non minus forem sollicitus de pastore vel curatore gregis, quam de ipso grege. Nam tale genus hominum apud nos non reperitur. Si 300 vel 400 numerum una cum ipso pastore habere possim, et ea benignitate Celsitudinis Vestrae adiutus, ad finitimam aliquam arcem Ducatui Masoviae, ubi modo periculum pestis non esset metuendum, appelleretur, et in hoc negotio a Celsitudine Vestra prius per literas certior fieri possim, ut una et equos et precium pro ovibus remitterem. Quod totum illius Celsitudinis benignitati, tanquam Domino meo clementissimo, ac me ipse humilime commando, petens a Deo Optimo Maximo, ut eandem Celsitudinem Vestram Deus Omnipotens servet foelicem ac incolumem in multa tempora. Datum Parczoviae, decima Augusti, anno Domini 1564.

b) Eiusdem Illustrissime Celsitudinis Vestre  
perpetuus et addictissimus servitor  
Nicolaus Tarlo de Szekarzowice et in Liaszki,  
Vexiliffer<sup>2)</sup> etc. Premisliensis, aulicus  
Sacre Regie Maiestatis.<sup>c)</sup>

a) in ms. Constantii

b-c) manu propria.

z) sic in ms.

1) Constantinus Basilius Ostrogski, pal. Kiovensis.

2) Spytek Jordan de Zakticzyn.

#### *Annexum I: Litterae universales regis de 8.VIII.1564.*

Sigismundus Augustus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae Samogitiaque etc. Dominus et Haeres.

Significamus tenore praesentium universis et singulis, quibus interest, ad quos hae litterae nostrae pervenerint, quod cum in arduis negotiis Reipublicae essemus a nostris subditis eo perducti, ut unionem Coronae cum Magno Ducatu, iam pridem per praedecessores nostros, Serenissimos Poloniae Reges, condictam et assignatam, postea vero quodam modo neglectam et intermissam, ad planiorem executionem deduceremus, in quo negotio indiximus Generalia Comitia Warschoviae, anno 1563 pro die Sancti Martini, quo cum omnes Status Regni convenienter, venerunt quoque Oratores vel Nuncii Statuum Lituaniae. Ac post multas et longas alterutrum disceptationes de unione et consolidatione eorundem dominiorum, cum hoc negotium unionis eo tempore transigi et determinari non potuisset ea potissimum de causa, quod Oratores Statuum Lituaniae res tam magni momenti nequaquam ausi sunt sibi assumere et confirmare, nonnulli articuli, qui utriusque partis assensu videbantur posse differri, sunt dilati, cum non habuissent eam potestatem Lituani id omnino concludere.

Nos itaque cum in eodem negotio fuissemus vehementer rogati, et praesertim a Nunciis Lituaniae, ut solummodo propter istius unionis solum actum alia Comitia Polonis cum Lituanis simul indiceremus, quae nos, etiamsi bello Moscico distineremur, eorum precibus acquiescendo concessimus, et haec ipsa Comitia Parczoviae pro festo Sancti Ioannis in anno 1564 indiximus, ut appareat non stetisse per nos, quo hic tam expetitus et nobilissimus actus pro commodo utriusque dominii aliquando suum sortiretur effectum. Sed cum Nuncii Lituaniae pernecessarium sibi fore dicerent, ut antea in Lituania dies Comitiorum propter mutuam conferentiam constitueretur, solis tantummodo Lituanis, ut prius in suis

Comitiis determinarent et iam rem conclusam ad Comitia Parczoviensia adferrent, flagitaverunt id a nobis, ut in Bielsko pro festo Pentecostes, ante Parczoviensia Comitia, altera illis celebraremus, adiecto eo, ut aliqui ex Regno Poloniae proceres et nuntiorum equestris ordinis legati eo quoque mitterentur, ut, una collatis sententiis, tanto celerius Lituani eam unionem amplecterentur, quemadmodum diffusius Warschoviae tractatum est.

In quo nos illis perquam benigniter annuendo, certos Deputatos ex proceribus Poloniae et nunciis terrarum eo venire ad eos tractatus componendos iussimus. In quibus quidem Comitiis Bielscensibus cum iam omnes convenissent, tam ex Statibus Regni Deputati, quam omnes Lituani Status, personaliter, post longas et diutinas disceptationes et tractatus nonnulli articuli, secundum recessum Warssoviensem Comitorum, cum eiuscemodi exceptionibus sunt conclusi, quemadmodum scriptum illud Bielscense in se continet, ut si essent Parczoviae approbati, iam in eum finem sunt sigillis procerum, Deputatorum Regni et Lituaniorum, obsignati.

Postea cum iam Parczoviae rem fuissemus aggressi, nihil a nobis intentatum relinquebatur, modo ut huic unioni finem imponere possimus. Sed postquam Status Lituani in personis suis eo non venissent, qui ad huiuscemodi actum Comitorum pertinebant, et praesertim proceres et Senatus Lituanicus solummodo Nuncios suos, et eos quidem cum limitata potestate, miserunt, nos, intellecto et perspecto hoc negotio, quod hic Parcoviae propter eas causas nulla conclusio fieri poterat, pro utriusque nationis instanti petitione et consensu, hunc solum actum unionis cum omnibus eius privilegiis, clausulis et punctis, quemadmodum Warschoviae primum assensum erat secundum illius recessum, et ab eodem in Bielsko et Parczovia latius declaratum et consultatum, ad proxima utrique nationi Comitia reieicimus, quae ad hunc solum actum post Pascha proxime futura indicere debemus, quemadmodum sumus ab utraque natione, Polona et Lituana, rogati, peractis tamen prius Comitiis Generalibus, pro festo Epiphaniarum propter executionis effectum et alia negotia Reipublicae Polonae iam denunciatis. Tum demum diem certam et tempus utrique genti ad conveniendum personaliter omnibus Statibus et peremptorie indicemus, prout et iam edicto praesenti comitiali indicimus.

Quantum vero attinet Livones, qui a tam sevo tyranno divexati non habent, unde<sup>a)</sup> aliquam spem ab aliquo christiano Principe et defensam expectarent, ad Maiestatem nostram et ad Coronam Regni Poloniae pro auxilio et defensa se ipsos cum facultatibus suis omnibus et provinciis eorum contulerunt et sub ditionem Coronae in perpetua tempora se subiecerunt, in quo negotio Cracoviam primum, deinde Petricoviam, Warschoviam, et postremo huc Parczoviam ab omnibus Statibus misserunt, in eum modum omnes optimates, Consiliarii una cum Nunciis equestris ordinis, consenserunt et concluserunt: Postquam unionis negotium nondum cum Statibus Lituanicis in his Comitiis fuit conclusum, ut nunc publico Senatus consulto iam in numerum provinciarum Regni Poloniae adscriberentur, quemadmodum illis et Warssoviae promissum fuerat, sed ut ad proxima Comitia utrique nationi futura haec quoque finalis causa eorum reiiceretur, quomodo et quibus conditionibus illa eorum susceptio et defensa suscipi debeat.

Nihilominus cum ipsi diurniore dilationem ferre non possent propter suas imminentes calamitates, tam a Moscho quam a Swedo, ut,

si mature illis non consulatur, essent eo perducti, ut alterutrius horum iugum ferre cogerentur, ut se ipsos, vitas ac liberos et fortunas suas salvas facere possint, aut alteri cuipiam suplicare pro auxilio contra eorum hostes ferendo, nos itaque, cum consensu omnium Consiliariorum nostrorum lateri nostro assidentium, in his Parczoviensibus Comitiis perpensa et provisa summa et ardua Reipublicae nostrae necessitate, ne, si in manus hostium haec provintia deveniret, terris nostris Prussiae et omnibus dominiis aliquam gravem potuisset adferre calamitatem, cum illae arces munitissimae et portus illius provintiae per hostem occuparentur, necessitatis illius causa ad retinendos et defendendos Livones trecenta millia florenorum, ad bona mensae nostrae Regni Poloniae undecunque conquirendos, vigore istius consensus decrevimus, et pro ea summa, sine quavis mora et procrastinatione, militem mercenarium non modo in Livoniam expediremus, sed etiam eum exercitum, qui a nobis in Lituaniam praemissus est, hactenus foveremus, dum unione cum Lituaniis ad executionem deducta modus reperiri potuerit, quo<sup>b)</sup> pro necessitate et dignitate Reipublicae nostrae hoc bellum administrari et confici possit. Et hoc propterea, quod haec contributio, quae in proximis Varssoviensibus Comitiis laudata fuerat, non sufficiebat, neque poterat ille exercitus ea ali et Livones a vi et calamitate eorum defendi.

Quod vero a Nunciis equestris ordinis Regni rogati fuissemus, ut<sup>b)</sup> lustrationem, quae fuit vigore Conventus Warszoviensis pro festo Sancti Mathei Apostoli anno praesenti edicta, propter certa legalia impedimenta in aliud tempus transferremus, nos, illorum petitioni acquiescendo, tum etiam rumore de incursione valida Tartarorum, ut asseritur, increbrecente,<sup>b)</sup> hanc lustrationem, quae pro die Sancti Mathei Apostoli futura erat, cum consensu Senatorum et Nuntiorum Regni, eodem vigore Conventus et eodem modo, quemadmodum Warschoviae decreta fuerat, pro festo Sancti Adalberti in anno proxime venturo 1565 transferimus.

Insuper sumus quoque rogati a Nunciis equestris ordinis, ut his omnibus, qui in castris nostris contra Moschum, hostem nostrum, militant vel militaturi sunt, et pro pena homicidii sunt ad sessionem turris condemnati, ut interea eis pena illa prorogetur, dum sunt in illa expeditione vel militia. Annuendo itaque precibus eorum et necessitatibus nostrae, omnibus in universum et singulariter cuilibet hoc toto tempore, quo in castris nostris militaverint, vigore Conventus denunciamus et<sup>b)</sup> deferrimus, denunciantes, quod eorum honori et estimationi haec absentia nullam noxam adferre possit, ea tamen lege et conditione: quam primum ab eiusmodi militia vacaverint, cum data missione, vel etiam si quis ultro se a milicia abdicaverit, in duodecim septimanis ab ea missione vel discessu e castris in turrim se conferre et istic iuxta decreta integre sedere et satisfacere teneatur.

Qui vero haec neglexerit, penam statuti eo ipso incurret.

Ultimo Nunci equestris questi sunt permultos occupatos serviciis Reipublicae, sub haec Comitia Parczoviensia, in variis districtibus contra normam legum et constitutionum iudicatos et condemnatos variis penis esse, petentes, ut hoc a Maiestate nostra illis in eiusmodi gravamine provideatur, ne talia iudicia, sub tempore Comitiorum iniuride peracta, sint alicuius vigoris et momenti, et ne in posterum officiales talia committente audeant. Unanimi itaque Senatorum et Nuntiorum consensu, talia omnia iudicia, tam terrestria quam castrensa, quaecunque post particularia Comitia alicubi sub modernis Comiciis Parczoviensibus celebrata sunt, vigore Conventus Parczoviensis, pro festo Sancti Ioannis

Baptistae celebrati, nullius vigoris esse debent, neque alicui nocumento, quinimo omnes tales processus iudiciales ac decreta, tam ex controversiis partium, quam etiam in contrarium lata et iudicata, praesentis vigore Conventus omnino nullitatis vicio subiacere decernimus.

Et ad firmius eorum omnium testimonium sigillum nostrum affigi curavimus. Actum Parczoviae, in Conventione Generali, feria tertia ante festum Sancti Laurencii, octava die mensis Augusti, anno Domini millesimo quingentesimo sexagesimo quarto, Regni vero nostri trigesimo quinto.

- a) *in margine.*
- b) *supra lineam.*

*Annexum II: Proceres Lithuani ad proceres Polonos, 8.VII.1564:*

Reverendissimi, Illustrissimi, Spectabiles, Magnifici et Generosi Domini, Amici, Fratres Charissimi et Honorandi.

Defferimus Reverendissimis, Illustrissimis Celsitudinibus, necnon Spectabilibus, Magnificis et Generosis Dominationibus Vestris obsequia nostra fraterna et omnia addictissimorum hominum et coniunctissimorum fratrum et sociorum officia, eisdem salutem perquam plurimam, incolumitatem perpetuam et foelicissimos quosque rerum omnium [successus], privatum et publice, a Domino Deo toto pectoris et voluntatis nostrae affectu comprecamur.

In his negociis, quae unionem nostram mutuam concernunt, profiscuntur isthuc ad indicta Comitia Parczoviensia Reverendissimus, Spectabiles, Magnifici ac Generosi Domini, Stanislaus Gabrielowicz Narkuski, electus Episcopus Miednicensis, Stephanus Dux in Zbarasz, Pallatinus Vitepcensis, Ioannes Szimkowicz, Sacrae Regiae Maiestatis Marsalcus, Tikociensis Capitaneus, et Nicolaus Narussowicz, Notarius Magni Ducatus Lithuaniae, Markon, Miadalensis Capitaneus, fratres et collegae nostri charissimi, et quidem profiscuntur nostro et suo nomine, hoc est Senatorum et Consiliariorum status utriusque Magni Ducatus Lithuaniae. Quos fraterne et amanter rogamus, ut istam profectionem suo et nostro nomine suscipiendo, has nostras Reverendissimis, Illustrissimis, Spectabilibus, Magnificis et Generosis Dominationibus Vestris redderent et nostro nomine illis et caeteris, in illo Conventu congregatis, inclyti illius Regni Ordinibus plurimam nunciarent salutem et studia nostra ac propterea in omni officii genere gratificandi voluntatem commendarent, et deinde sermone suo oretenus explicarent, quae in Conventu nostro Bielsensi inter nos omnes, Status ac Ordines Magni Ducatus Lithuaniae, coniunctim, et inter Reverendissimos, Illustres, Magnificos et Generosos Dominos Regni Poloniae utriusque status Senatores et Consiliarios, Celsitudinum et Dominationum Vestrarum collegas, nostros vero communes fratres, in negocio eiusdem unionis citro ultiroque acta, tractata et addita sunt. Ubi inter caetera etiam Celsitudinibus et Dominationibus Vestris explicabunt, de quibus inter nos, Senatores et Consiliarios Magni Ducatus Lithuaniae, et inter equestrem ordinem eiusdem Magni Ducatus Lithuaniae, fratres nostros iuniores, coniunctim convenit, et in quibus nobis deinde cum eodem equestri ordine iuxta posteriorem nostram declarationem ac cum praefatis Reverendissimis, Illustrissimis, Magnificis ac Generosis Dominis Regni Poloniae, ad hunc Conventum Legatis, constare et convenire non potuit. Ex quorum Legatorum nostrorum fidei

legatione haud dubie, pro sua prudentia, intelligere perspicere dignabuntur studiosos et pariter cupidos nos fuisse, et nunc etiam non modo vulgariter redintegratur inter nos unionis,<sup>z)</sup> sed etiam ita solenniter et solidissime in omnem aetatem et aeternitatem constituendae, ne ullo unquam aevo fluctuet et vacillet, sed constans et immobilis perpetuo permaneat. De generalibus siquidem, hoc est de praecipuis unionis capitibus, tum et de particularibus seu specialibus quoque nobis convenit, privata tantum quaedam, quae nos, Senatum huius provinciae, proprie et peculiariter concernere existimamus, nobis reservavimus et ex illa generalitate excipimus. An autem non satis sit, nec omnimode sufficiatur pro constituendo tanti momenti vinculo, Celsitudines et Dominationes Vestrae, pro sapienti et undequaque exacto iudicio suo, iudicare dignabuntur.

Proinde etiam petimus, ut in eo, pro sua aequitate, prudentia et aequanimitate singulari, acquiescere velint. Tantum enim in hac parte tribuisse nos nostro mutuo amori, mutuae benevolentiae et multis nostris communibus necessitudinibus, inter nos arctissime constitutis, omnino existimamus, quantum maiores nostri ne tribuere quidem cogitarunt, et quemadmodum a nobis in eam consensionem facilitate itum est, ita Celsitudines et Dominationes Vestras parem aequitatem paremque facilitatem et aequanimitatem ad acceptanda ea, quae ultra clarissimos maiores nostros concessimus, allatuos esse omnino confidimus. Nos vero pro nobis sancte pollicemur ea omnia, quae iam inter nos conceptis scriptis in posteriore nostra declarazione acta, tractata et concessa sunt, et religiose servaturos esse et suo tempore ad Regni Comitia venturos, et cum inscriptionibus et sigillis nostris, tum et interposita iurisjurandi religione confirmaturos et ad notitiam indubitatam longaevae posteritatis deducturos esse.

Ut autem his scriptis, ultro citroque inter nos habitis, per hosce Dominos Legatos nostros Celsitudinibus et Dominationibus Vestris exhibendis, plenior fides habeatur, visum est nobis, ut haec eadem scripta manu Illustrissimi Principis Domini Nicolai Radziwil, Ducis in Olyka et Nieswiesz, Pallatini Vilnensis, tanquam Cancellarii, subscriberentur. Quod reliquum est, commendamus nos et nostra amica, fraterna et paratissima obsequia in perpetuam et nunquam moritaram Celsitudinum et Dominationum Vestrarum erga nos benevolentiam. Commendamus praeterea et difficultatem horum nostrorum temporum, ne nos in his hostis nostri insultationibus machinationibusque deserant, sed praesto ope, consilio et auxilio adsint. Nos vicissim parati sumus non modo fortunam, sed facultates nostras, sed vitas et salutem nostram pro salute Celsitudinum et Dominationum Vestrarum, quavis necessitate ingruente (quae tamen utinam sero aut nunquam veniat) impendere. Datum in Bielsko, 8 Iulii, anno Domini 1564.

Reverendissimarum, Illustrium, Spectabilium,  
Magnifarum et Generosarum Dominationum  
Vestrarum amici et fratres obsequentissimi,  
Senatores et Consiliarii status utriusque  
Magni Ducatus Lithuaniae.

<sup>z)</sup> sic in ms.

N. 1932.

s.l., 19.VIII.1564.

*Sebastianus Ciechański  
Alberto in Prussia duci  
mittit nova de bello contra Moscos et alia.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Sunt mihi litterae, una adiunctis meis ad Serenissimum Regem, Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, Domini mei clementissimi, per Domini Narussowicz famulum traditae, quas Suae Regiae Maiestati et Domino Friderico ab Aulacken sine omni mora tradidi, et responsum Illustrissima Celsitudo Vestra ad has brevi a Sacra Regia Maiestate recipiet. Reciperet quidem Illustrissima Celsitudo Vestra nunc ante discessum Regis, sed non potuerat tam cito fieri. In crastinum, Deo volente, discessura est Sacra Regia Maiestas ex Parczow versus Kniszinam, sed hoc in itinere, quam diligentissime potuero, solicitabo.

Nunc primum etiam, Illustrissime Princeps, id est 15 Augusti, ex castris Poloniae ad Sacram Regiam Maiestatem veni. Quae erant posita circa fluviam<sup>a)</sup> Boristenes apud Orssa, et exercitus Domini Stanislai a Gorka circa Bilicza, 10 milliaria a Supremo Campiductore. Hi, aliquod ex ipsis, qui erant in numero 3000, irrumpuerunt se armata manu sub Szmolensko, suburbium Szmolicense, una cum tribus monasteris optimae aedificatis, et a 7 milliaria in latitudine et in longitudine 25, simul cum aliquod millibus Moschorum laicorum, per ignem devastaverunt et in nihilum redierunt, quod neque unus pagus in hac parte fluvii Boristenes nullus potest inveniri. Iterum in Iulio exercitus tercius Poloniae, Nicolaus, Palatinides Russiae, una cum Pieczohurczi sub Jezieriscza, in capitaneatu Domini Ostaphiei Wolowicz, quatuor milia cum medio Moschos interfecerunt et 8 magna pixida una cum mille parvis, dictis hakownice, reciperunt, et Capitanei filium Szmolicensis decolaverunt.

Moschi vero vicissim nunc dolens vicem amicorum suorum, nondum sunt elapsi tres septimanae, sub Msczisslaw, absque scitu nostrorum irrumpuerunt et illic plus quam 900 domos nobilium per ignem devastaverunt et omnia adimerunt. Haec terra Rutenorum, Illustrissime Princeps, tam est devastata, vix mihi potueram emere in itinere hoc per tres dies et adhuc cari praecio panem et alia necessaria, ne intreamus. Est nimis magnus fletus orphanorum hominum, qui neque victimum neque mansionem habent, sed tantum in sylvis habitant.

5 Augusti propter victimum 2 castra ex Orssa una cum exercitu versus Poloczko ad Liepel iter fecerunt. 10 Augusti exercitus Lituanicus ex Minsko discessit versus Borissowo, ad capitaneatum Radziwilensem. Ex Borissowo, ita arbitror, Szmolenskam versus.

Cum veni ad Regiam Maiestatem, inveni iam, Illustrissime Princeps, unionem limitatam ad proxima Comitia Trium Regum propter absentiam procerum Lituanicorum et propter haec impericula, quod grassantur Tartari Przekopienses (uti conducti cari pretio a Moscho) in Podolia et Volinia.

De profectione Regis in bellum mentio quidem est, sed non finalis. Habemus etiam novas constitutiones de acquirendis peccunis ad

hunc arduum negotium, ad 3 centena millia, propter defensionem etiam Livonorum, ubicunque locorum, et exequutio nihil nocebit.

Domini Cancellarii proficiscentur una cum Regia Maiestate. Alii proceres omnes domum abierunt.

Mandata saevera ex Cancellaria Vicecancellarii contra haereticos ad omnia dominia progrediuntur. Libenter mitterem Illustrissimae Celsitudini Vestrae copiam, sed sunt Polonice scripta. Plura non sunt... Raptim, 19 Augusti, anno 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
humilimus et deditissimus  
servitor  
Sebastianus Cziechaniski manu propria.

a) *omnes errores in textu occurrentes incorrectos relinquimus.*

N. 1933.

Wojno, 20.VIII.1564.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de cura sua in promovendo negotio Ioannis Alberti ducis Megapolensis  
in causa archiepiscopatus Rigensis fratri suo [Christophoro] tradendi.

Sigill. Autogr.

H B A, B 2, K.395.

Illustrissime Princeps etc.

Negotia Illustrissimae Celsitudinis Vestrae sollicitavi apud Maiestatem Regiam, Dominum meum clementissimum, quanta maxima potui diligentia. Quid autem profecerim, cognoscet Illustrissima Celsitudo Vestra ex litteris et responso Maiestatis eius.

Quod attinet negotium Illustrissimi Domini Ducis Megapoliae Ioannis Alberti, illud quidem mihi tantae curae fuit et hic Parcoviae et Varsenviae, ut nihil unquam maiore studio et diligentia mihi curasse videor.<sup>z)</sup> Facile enim intelligo in eo contineri et salutem Livoniae et dignitatem Maiestatis Regiae, neque video Maiestatem Regiam alienam esse ab eo, de quo Varsenviae constitutum est, quanquam non desint plurimi, qui hoc ad reprehensionem rapere velle videntur. Sed cupit Maiestas eius, ut prius satisfiat pactis conventis, antequam adeat Illustrissimus Dux Megapoliae possessionem Archiepiscopatus. Qua de re quoniam non misit suos Nuntios Parcoviam, ita ut cum Maiestate Sua convenerat, non visum est etiam Maiestati Regiae aliquid de tradenda possessione praecipitanter agere.

De caeteris rebus, de quibus egit Illustrissima Celsitudo Vestra cum Maiestate Sua, cognoscet abunde<sup>u)</sup> ex litteris et responso Maiestatis eius. Ego cuperem rebus omnibus probare Illustrissimae Celsitudini Vestrae meam erga illam summam observantiam. Quod si id minus cumulate

facio, tribuet Illustrissima Celsitudo Vestra non negligentiae meae, sed vel rei difficultati, vel iniurianti temporum... Datum Vino, die 20 Augusti, anno 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.

a) *in ms. abude*  
z) *sic in ms.*

N. 1934.

Cnissini, 8.IX.1564.

*Sebastianus Ciechański*

*Alberto in Prussia duci*

*scribit nova de clade Moscis illata, de futuris Comitiis et alia.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Sunt haec allata, Illustrissime Princeps, ad Suam Regiam Maiestatem, quod 4 Septembbris 1000 equi, tam Lituanorum quam Ungarorum, inter quibus<sup>a)</sup> etiam aderat Zaremba Ungarus, penes fluviam nucupatur Dzwina, 1 milliare a Poloczko, Moschos quatuor millia cum dimidio interfecerunt et submerserunt et 25 primates ad se receperunt. Ex nostris tantum 20 perierunt. Sacra Regia Maiestas auditu eo nimis laeto animo est.

Iam Sacra Regia Maiestas non proficiscetur bellum, sed commisit aulam suam supremam, quae erat Grodnae et Brzeszcie, Dominis Hieronymo Szieniawski, Palatinidi terrarum Russiae, et Macziejowski. Hi iam, tanquam gubernatores, vices implebunt regias.

Sacra Regia Maiestas propter alia ardua negotia 18 Septembbris Petricoviam ad manendum et expectandum Comitia, quae sunt assignata ad Trium Regum, proficiscetur.

Tartari nunc magnam iacturam in terris Podoliae et Volinia fece-  
runt. Arcem Szieniawa comburerunt et alia multa per ignem devasta-  
verunt.

Regis Swetiae<sup>1)</sup> Legatus non impetrando foedera et alia prorsus nihil,  
iam ex Knissin abiit.

In aula regia nunc sunt multi, praesertim Pruteni et Lituani, et 2  
Cancellarii. Plura, Illustrissime Princeps, non sunt... Kniszini, 8 Septem-  
bris, anno 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor  
Sebastianus Ciechaniski manu propria.

a) *omnes errores in textu occurrentes incor-  
rectos relinquimus.*

1) *Ericus XIV.*

N. 1935.

Cnissini, 8.IX.1564.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de archiepiscopatu Rigensi Christophoro duci Megapolensi deferendo.

Sigill.

H B A, B 2, K.395.

Illustrissime Princeps etc.

Non aliud studium attuli hoc tempore ad procuranda apud Maiestatem Regiam negotia Illustrissimi Domini Ioannis Alberti Ducis Megapolensis, quam soleo adferre ad eorum negotia, quos mihi colendos et omni veneratione prosequendos proposui. Idque feci tum Illustrissimae Celsitudinis Suae causa, tum etiam propterea, quod me eadem opera Illustrissimae quoque Celsitudini Vestrae rem gratam facere iudicavi. Verum quid profecerim, ex literis Maiestatis ipsius Illustrissima Celsitudo Vestra cognoscet. Nimirum a proposito suo Maiestas Sua dimoveri se non est passa, ostenditque se non constitutis prius reliquis conditionibus ad dimittendam Archiepiscopatus Rigensis possessionem adduci non posse. Quod sane Illustrissimae Celsitudini Vestrae mirandum etiam videri non debet. Novi enim, quam universis Regni Ordinibus, statim ab ipso initio, adversa acciderit haec Maiestatis ipsius benefica in Illustratatem Suam voluntas, quod intellexissent Maiestatem Suam propendere ad eam rationem deferendi Archiepiscopatus, quae postea inter ipsam et Illustrissimum Dominum Ioannem Albertum Varsoviae est conclusa.

Quod si adhuc de dictis conditionibus quicquam a Maiestate eius remitteretur, et non expletis prius rebus reliquis ad dimittendam possessionem veniretur, intelligit Illustrissima Celsitudo Vestra pro sua prudenter, in quantas difficultates res omnis recasura videatur. Quod cum ita sit, mihi quidem potius videbatur Illustrissimum Dominum Ioannem Albertum tuto tandem ad eam possessionem pervenire, omnibus rebus, quae praecedere debent, prius ex voluntate utriusque partis constitutis, quam tumultuaria qualicunque possessione interim accepta, semper de illa vacillare.

Quod ut etiam in eam partem ab Illustrissima Celsitudine eius accipiatur, Illustrissima Celsitudo Vestra, pro sua apud Illustritatem eius gratia et auctoritate, perficiat atque Celsitudinem eius ad amovendum eas copias ex Livonia, quas illuc praemisisse dicitur, persuasionibus suis adducat... Datum in Kniszin, die VIII Septembris, anno Domini MDLXIIII.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

a) obsequentissimus servitor b)

Petrus Mischkowski, Regni Poloniae Vicecancellarius,

a) manu sua.b)

a).b) manu propria.

N. 1936.

Varsaviae, 27.IX.1564.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci

in negotio executionis in Prussia rex non solum Prussorum, sed etiam Polonorum rationem habere debet; in rebus Sueticis iudicium regis congruit cum sententia ducis et regis Daniae; de Gedanensibus Suetis faventibus rex male est contentus; in negotio ducis Megapolensis rex a sententia sua abduci non potest.

Sigill.

H B A, B 2, K.395.

Illustrissime Princeps etc.

Retuli omnia ad Regiam Maiestatem diligenter, quaecumque ex Illustrissimae Celsitudinis Vestrae literis intellexi. Ac quod executionem quidem attinet, res ita habet, uti nuper ex Regiae Maiestatis literis Illustrissima Celsitudo Vestra cognovit. Et quanquam Regia Maiestas harum omnium rerum vigori moderationem se adhibitaram esse, pro sua singulari clementia, neque semel neque privatim tantum ostenderit, rationemque se esse habituram in exequendis publicis legibus non solum Prussorum, sed etiam Polonorum receperit, tamen fit nescio quomodo, ut Prussi praecipue, quibus id saepius atque adeo solennius quodammodo tum privatim, tum publice promissum est, maxime omnium diffidere videantur. Prorsus ut quidam illorum Syris et Hebraeis esse videantur ad credendum duriores, nec magis quicquam curae habeant, quam ut coeptam hanc executionis rationem quovis modo inficiant, in qua equidem tantum Reipublicae huius momentum est constitutum, ut qui ab illa abhorreat, quive illam detrectet, is ab omni huius Reipublicae recta constitutione abhorrere et omnes leges omnemque rectam Reipublicae constitutionem detrectare videatur.

Quorum tamen conatus perniciosi propositum Regiae Maiestatis minime immutabunt, quin ita, uti recepit, in ratione executionis huius clementem moderationem sit adhibitura, ut eodem in facto suo ostendat et legibus publicis vim se restituere et meritorum cuiusque in Rempublicam iustum rationem habere. In quo sane etsi dissimulari non debet Prussorum quoque nonnullorum fidem erga Regnum Poloniae et studium singulare extitisse, tamen illud negari non potest eam provinciam, partim virtute nostrorum hominum eximia, partim pactionibus, ad corpus Regni adiunctam atque adeo restitutam esse, ut quoties de Prussiae commodis ac privilegiis sermo est, non magis studii quorundam Prussorum, quam virtutis Polonorum habenda esse ratio videatur.

De rebus Suedicis gratum est Regiae Maiestati congruere consilium Illustrissimae Celsitudinis Vestrae cum sententia Maiestatis eius. Equidem uti hoc tempore nullas pacis conditiones separatim a Serenissimo Daniae Rege acceptare Maiestas eius voluit, ita deinceps in belli huius Suedici conditione rationes suas cum rationibus Serenitatis eius com-

munes prorsus existimatura est, persuasa ipsius quoque Serenitatem eodem animo, si quando eo ventum fuerit, erga se futuram. Quod quidem ipsi quoque Illustrissimae Celsitudini Vestrae merito curae esse debet. Nec minus illud, ut de exploratoribus Suedicis certius aliquid ad Maiestatem Regiam, quemadmodum pollicetur, perscribat.

Etsi enim Maiestas eius tum de Firstembergio, tum de quibusdam praeterea aliis, a nonnullis Germaniae Principibus immissis, non ignorat eique rei, quantum maxime potest, prospicit, tamen avet quoque ex Illustrissima Celsitudine Vestra de omnibus cognoscere, quae ad illam forte in hoc genere perferentur. Gedanensium quoque praeposterum hoc et periniquum in supportando Suedis commeatu propositum iam pridem Regiae Maiestati ignotum non est. Itaque et Varsoviae in Comitiis praesentes, et per literas deinde, admoniti sunt graviter a Maiestate eius, ut abstinerent. Affirmabant, etiam religione interposita, se omnino ab hac culpa immunes esse. Verum, ut video, tum maxime fallunt, cum maxime id agunt, ut boni viri esse videantur, quemadmodum ex literis Illustrissimae Celsitudinis Vestrae intelligo.

De Illustrissimo Domino Ioanne Alberto Megapolensi quae sit Maiestatis eius sententia, ex ipsius literis Illustrissima Celsitudo Vestra cognoscet. Meum studium<sup>a)</sup> cum omnibus in rebus, tum in hoc praecipue Archiepiscopatu Rigensi Illustritati eius non defuit, quod id tam Illustritati eius, quam Illustrissimae Celsitudini Vestrae, cui omnia mea probare cupio, gratum fore perspiciebam. Sed Maiestas Regia a proposito suo abduci non potest, quod ego quidem tum ex ipsius Maiestatis dignitate, tum ex Illustrissimae quoque Megapolensis Familiae securitate esse iudico. Intelligi enim potest, nisi rite possessio adeatur, perfectis omnibus conditionibus et summa utriusque partis consensione ac voluntate, quam reliqua omnia infirma sint futura. Nam sumptus quidem, qui per Illustritatem eius in militem facti esse dicuntur, videndum est, ne a nimium properante Illustritate eius facti esse videantur. Quae prius fortassis de caeteris rebus, quae erant in suspenso, cum Maiestate Regia convenire, quam sumptus in eas res ullos facere debuit, praesertim si id ad eum modum communibus pactis erat constitutum. Nunc ne ipsa quidem Regia Maiestas a sumptibus propemodum infinitis vacat, quos fecit et adhuc facit in illius provinciae defensionem. Quod totum ut Illustrissima Celsitudo Vestra ex utraque parte expendat, Maiestas Regia ab illa etiam atque etiam postulat.

Mutuum ut Illustrissimae Celsitudini Vestrae reddatur, provisuram se esse Maiestas Regia affirmat daturamque operam, ne quod inde damnum ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram pervenisse videatur. Literas Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ad ipsam, sicut voluit, remitto, meque in gratiam et benevolentiam illius etiam atque etiam commendo. Datum Varsoviae, die XXVII Septembris, anno Domini MDLXIII.

b) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>c)</sup>

a) sequuntur expuncta verba: Illustritati eius

b)-c) manu propria.

N. 1937.

Petricoviae, 18.XI.1564.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
litteras ducis ad Ioannem Albertum ducem Megapolensem scriptas re-  
mittit; diligentiam ducis in asservandis instrumentis monetariis rrgi  
gratam esse nuntiat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Illustrissimi Domini Ioannis Alberti Ducis Megapolensis Internunctius, Dominus Pfeiferus, iam hinc discessit. Itaque literas Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ad eum scriptas remitto. De diligentia Illustrissimae Celsitudinis Vestrae in asservandis instrumentis monetariis certiores feci Regiam Maiestatem. Pergrata fuit Maiestati eius haec Celsitudinis Vestrae, de qua nunquam dubitavit, sedulitas. Optamus autem Illustrissimam Celsitudinem Vestram prospera valetudine ac foelici rerum omnium successu a Deo Optimo Maximo cumulari eique ego studia mea officiaque paratissima defero. Datum Petricovii, XVIII die mensis Novembris, anno Domini MDLXIIII.

<sup>a)</sup> Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1938.

Petricoviae, 21.XI.1564.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio matrimoniali Curlandiae ducis [Gottardi Kettler]; de pecunia  
duci Alberto numeranda.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Exposui copiose Regiae Maiestati responsa Principum omnium de matrimonio Illustrissimi Curlandiae Ducis. Indicavi etiam Illustrissimum Dominum Ioannem Albertum Ducem Megapolensem literis ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram propria manu scriptis spem fecisse, si Regia Maiestas urgere velit, haberi posse responsum longe prius, quam ante festum Paschatis, ad quod tempus reiectum esse videtur. Nihil denique intermis, quod ad augendum eius matrimonii apud Regiam Maiestatem desiderium facere posse iudicavi. Ac primum quidem submirari nonnihil visa est Maiestas eius, quod ad eam legationem, a summa Regiae Maiestatis erga eam familiam benevolentia magna cum Maiestatis eius fiducia profectam, cunctanter quodammodo nimis primum quidem ipsa Illustris-

sima mater, dein fere ipsi etiam Illustrissimi fratres aliquantulum responderint. Sed passa tamen deinde est Maiestas eius in eam sententiam se pertrahi, ut non recuset denuo literas ad Illustrissimae Principis tutores scribere easque per puerum suum transmittere, quod mihi praecipue Illustrissima Celsitudo Vestra in literis suis cupere visa est.

Incidit autem nobis de donatione propter nuptias scrupulus. Nam cum videamus plerosque Principum eius cautionis exemplum sibi transmitti cupere, frustra nunc literas mitti existimavimus, nisi de donatione hac propter nuptias prius conveniatur. Videtur autem haec res praecipue ipsum Curlandiae Illustrissimum Ducem spectare, deinde vero Maiestatem eius, ad quam confirmatio eius negotii pertinebit. Est vero summa totius matrimonii, ut ego quidem arbitror, in eo sita. Itaque ad Illustrem Celsitudinem Vestram hoc negotium reiicitur, quae Illustrissimo Duci Curlandiae, quid facto sit opus, explicare eiusque Celsitudinem consilio iuvare poterit. De quo capite, tanquam praecipuo, ubi conventum fuerit, dignabitur demum Illustrissima Celsitudo Vestra nos quoque certiores reddere, quid in eo negotio recte possimus atque praestare debeamus. Ego vero et pro mea erga Illustrissimam Celsitudinem Vestram obseruantia, et quia Illustrissimo Curlandiae Duci omnia prospera cupio, libenter, quantum in me erit, studio meo operaque hoc ipsum negotium adiuvero.

Complellavi quoque Regiam Maiestatem de pecunia Illustrissimae Celsitudini Vestrae numeranda. Questa quidem est angustias aerarii sui, quod incredibiliter hinc inde exhaustur. Promisit tamen brevi se vel pecuniam ipsam numeraturum, vel assignaturum, unde certo Illustrissima Celsitudo Vestra quod suum est consequi possit. Quae brevis mora in hac publica necessitate ne Illustrissimae Celsitudini Vestrae sit modesta, etiam atque etiam et Regia Maiestas cupit et ego vehementer rogo... Datum Petricovii, XXI Novembris, anno Domini MDLXIIII.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a) b) *manu propria.*

N. 1939.

Sieniciae, 30.XI.1564.

*Nicolaus Rey de Naglowice  
Alberto in Prussia duci  
pro benevolentia filio suo exhibita gratias agit et se in gratiam ducis et  
filii eius ipse commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Dominus Deus Optimus Maximusque prosperare dignetur Illustrissimae Celsitudinis Vestrae omnes in bona valetudine prospero<sup>z)</sup> successus, in laudem et gloriam nominis sui et in consolacionem non tantum nobis servis, sed tocius Reipublicae Christianae.

*Perpetuum mancipium et servus Illustrissimae Celsitudinis Vestrae,*

filius meus, redditus est mihi per manus Egregii viri Domini Kwiatkowsky,<sup>1)</sup> curiensis Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, et letatus sum in his, que dicta sunt mihi, quia et educatio et mores indicant in eo, quod fuit in aula magni Principis et, quod maius, quod Illustrissima Celsitudo Vestra non abdicavit illum a serviciis suis et filii sui, in quo, ut fama fertur, bona spes non tantum parentibus, sed et Republicae alitur et speratur. Pro tanta benignitate quid retribuam Domino, pro his, que tribuit mihi, ego apud me invenire non possum, tantum Dominum Deum exorare et famam tanti Principis divulgare, cuius laus semper erit in ore meo, et calice salutaris accepto, inter milites Polonos saluti Illustrissimae Celsitudinis Vestrae benedicere.

Et quia Dominus Kwiatkowsky per hoc tempus retentus est, invenit me usque Russiae<sup>2)</sup> et in magno conventu militaris<sup>2)</sup> illius provinciae, qui erant vocati ad nuptias filiae meae. Qui omnes insimul, una mecum, extollebant laudes Illustrissimae Celsitudinis Vestrae et benedicebant nomini tuo, Domine. Quem cum graciorum<sup>2)</sup> actionibus et redita benevolencia iterum ad curiam Illustrissimae Celsitudinis Vestrae remisi rogando, ut me in gratiam Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ac bone spei Illustrissimo filio, Domino meo et filiorum meorum clementissimo, recommendet. Pro quo suppliciter oro, ut semper sim in catalogo servorum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ac filii sui, quos Deus faustos felicesque servet ad gloriam nominis sui per omnia secula seculorum. Amen. Datum Sziencyiae, die ultima Novembris, anno 1564.

a) Vestrae Illustrissimae Celsitudinis  
fidelissimus ac deditissimus servitor  
Nicolaus Rey de Naglovicze.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

1) *Martinus.*

N. 1940.

Zarzecze, 3.XII.1564.

Adamus Zieleński, iudex terrestris Lukoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
pro beneficiis, in filium suum collatis, gratias agit et petit, ut idem filius  
suus in servitio ducis diutius munere possit.

Sigill.

H B A, B 2, K.395.

N. 1941.

Glinki 8.XII.1564.

Anna Niszczycka, vidua Alexandri Iłłowski palatini Plocensis,  
Alberto in Prussia duci  
se apud regem non de duce, sed de praefectis eius, conquestam esse de-  
clarat, qui restitutionem subditorum profugorum sibi denegaverint.

Sigill.

H B A, B 2, K.395.

*Sebastianus Ciechański*

*Alberto in Prussia duci*

*scribit nova de obsidione arcis Polocensis, de Tartaris, de rebus Valachiae et alia.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.395.*

**Illustrissime Princeps etc.**

Caelare non possum Illustrissimam Celsitudinem Vestram, tanquam Dominum meum clementissimum, quin pro debito officii mei ex aula regia aliquid non<sup>a)</sup> scripserim. Illustrissimamque Celsitudinem Vestram haud non inviserim. Imprimis, Illustrissime Princeps, quod tam diu aliquid Illustrissimae Celsitudini Vestrae non scripsi, factum non per negligentiam meam est, sed forsan propter pestem, quae grassatur, ni fallor, per totum dominium Sacrae Regiae Maiestatis, excipiendo terram Podoliae, quod vix potest aliquis ex itineribus Petricoviam ad nos venire. Cracoviae nimis grassatur. Vilnae vix possunt inveniri 10 homines, qui<sup>b)</sup> corpora hominum non possunt ex domicilibus suis propter paucos homines sepelliri, sed tantum canes devorant.

Sua Regia Maiestas una cum tota aula sua (volente Deo) optime valet, nisi unus aulicus iam senio confectus, nomine Wlodzisslawski, iacente per 3 dies 5 Novemboris obiit.

Nova haec sunt, Illustrissime Princeps: 15 Octobris castra, tam Polonica quam Lituanica, sunt a Poloczko seposita, et hoc factum est propter instrumenta bellica (aut etiam propter discordiam). Erat clamor et magna triumphae in Poloczko, irridens ex nostris, dicens: Quid statis ociosi, aspicientes ad arcem Polocensem? Eatis melius in domos vestras, nihil lucrabitis, nam est arx Polocensis apud nostrum Principem in maiori authoritate, quam erat ante apud vestrum Regem. Lituani domum iverunt, Poloni vero circa Zwie iacentes, pecora in campus caedunt.<sup>c)</sup> Equi eo tempore sunt mortui 5000 millia.<sup>d)</sup> Et arx Polocensis est tam bene instructa et instrumentis bellicis providenda, multo plus quam Szmolinsko. Et haec sunt verba propria Moschi:<sup>1)</sup> Malim, ut mihi Rex reciperet civitatem Moskwam, una cum Szmolinsko, quam arcem Polocensem. Nam ego mea propria cura, capite meo recepi Poloczko. Nam si ego iterum amiterem Poloczko, o quanta fama per totum orbem de me spargeretur! Eo tempore erat infirmus in Moskwa, quum nostri erant circa Poloczko. Venabant ad illum duo Metropolitani, id est Episcopi, summi Consiliarii ipsius. Admonebant Moschum per Deum, ne esset tam crudelissimus erga christianissimum Regem et consanguineum suum, et ut traderet Poloczko vel Szmoliensko et iniret in amicabilem compositionem per christianissimos alias Principes, dicens: Memineris, cum Sigismundus, parens tui fratris Sigismundi Augusti, tum temporis Regis Poloniae, quum devastabat terram tuam et potuerat Starodub in suam potestatem recipere, et utique oblitus facinora tua, commotus misericordia erga te sua, relinquit te in pace. Igitur et tu similiter fac. Ille vero respondit: Quum ego recuperabo vires meas, datus sum vobis admonitionem knucziem.

16 Octobris Tartari Przekopienes 80 Petricoviam in legatione venerunt offerebantque Regiae Maiestati, nomine sui Caesaris, missuros iam suum exercitum 80000 millia<sup>e)</sup> erga Moschum. Et de spoliatione illorum

in terram Podoliae, quod in mense Augusto fecerant, dicebant se suum Caesarem in hac re nesciturum. Verbis tantum absolvunt, pessimi homines, et fraus in illorum dominatur, et stipendia sua una cum pellicibus ad hunc usque diem cum summo incommodo Regiae Maiestatis expectantur.

Servitor Kniezu Kurpskiemu, Moscho illi, qui sua sponte venit ad Regiam Maiestatem, in Moskoviam aufugit, et ipse forssan brevi dabit fugam.

Ultima Octobris alii Tartari, nomine Kozansczi, 500 in Podolię spoliandi irruerunt. Undique angustiae. Palatinus Russiae Szyeniawski una cum Alberto Laski, qui etiam celebribat nuptias cum Kniehinia Ostrowska vetula,<sup>2)</sup> uxoris<sup>3)</sup> Domini a Gorka matre, hi cum aliquot centenis versus hos Tartaros iverunt.

Cubicularius regius 10 Novembbris advenit a Rege Ungariae,<sup>4)</sup> dicens se accepturum Maximiliano, novo Caesari, 13 arces in Ungaria. Exercitum habet Turcos 8000 et Ungaros 12000.

Hoc sciat Illustrissima Celsitudo Vestra: 13 Novembbris aeditae sunt ex Cancellaria Regiae Maiestatis litterae significatoriae Conventionis Regni, et caelebrabuntur Petricoviae in crastino Trium Regum.

Dominus Jazlowieczki<sup>5)</sup> ex Constantinopolim,<sup>2)</sup> qui erat in legatione a Regia Maiestate ad Caesarem Turcarum missus, citis itineribus ad Regiam Maiestatem proficiscitur, et quod habuerat socios vel servitores suos secum, hi in Turcia obierunt. Et loco ipsorum mortuorum alias christianos Turca, hos, qui erant detenti in captivitate cum Wiszniowieczki,<sup>6)</sup> Domino Jazlowieczki ad serviendum dedit. Hoc etiam auditur: Cum esset iam in itinere Jazlowieczki, mortuum Caesarem Turcarum esse.

16 Novembbris Legati Ducum Pomeraniae,<sup>7)</sup> eodem die etiam Alexandri Palatini Moldaviae in cubiculo regio audientiam privatum habuerant.

20 Novembbris nova venerunt, Jezieriska arcem, capitaneatum Ostaphii Wolowicz, in obsidione a Moschis fore et, ut affirmant, se iam accepturnum. Et ipse Moschus sua persona, una cum isto exercitu, qui erant in Wielki Lukı, versus Withepsko iterus. Quod Deus absit.<sup>2)</sup> Misit eo Sacra Regia Maiestas resciturus, et litterae restium in Cancellaria Lituanica etiam sunt in promptu, ut miseri Lituani eo iterum in bellum proficiiscerent.

Dominus Wolski, Castellanus Ravensis,<sup>8)</sup> ys a Regia Maiestate ad Caesarem Romanum in Octobre mense est missus.

25 Novembbris litterae venerunt ex Valachia ad hunc Legatum Alexander. Quae narrant arcem Choczim, quae erat in possessione a Domino Laski, esse igne<sup>d)</sup> combustam. Et ille solus Palatinus Moldaviae Alexander, manendo in Szoczowa 12que Consiliarios suos decolando, factus est caecus. Et statim post hunc diem in tota terra Moldaviae, ad hunc usque diem, nimis grassatur pestis.

30 Novembbris Dominus Ostaphiei Wolowicz per servitorem suum, ad Regiam Maiestatem missum, iam Jezieriska die 6 Novembbris<sup>c)</sup> a Moscho accepturus, ut et omnes aiunt (absque dubio), sed Sua Regia Maiestas citis itineribus prima Decembbris ad sua Polonica castra misit, ut aliquid adiumenta sint etc.

3 Decembbris venerunt ad Sacram Regiam Maiestatem nova, quod Legatus Moschi (qui erat missus ad Caesarem Przekopiensium Tartorum cum magnis donis, ut abstineret a devastatione terrae ipsius dictam<sup>2)</sup> Kosanie) a Michailo Wiszniowieczki, Capitaneum Czirkassensem, est interfectus et spoliatus per 300 koliass.

Religio serius adhuc iam cuditur, quam haec, quod ex hoc exempli mandato Parczoviae aedito Illustrissima Celsitudo Vestra potest intelligi.

Dominus Cancellarius Dembienski, is cum Domino Gabrieli Tarlo sunt nimis infirmi, vix possunt vivi.

Plura non sunt, Illustrissime Princeps... Raptim Petricoviae, 9 Decembris, anno Domini 1564.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor  
Sebastianus Cziechaniski manu propria.

- |                                                      |                                            |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| a) <i>omnes errores in textu occurrentes incor-</i>  | 2) <i>Beata Ostrogska Kościelecka.</i>     |
| <i>rectos relinquitur.</i>                           | 3) <i>Elisabeth ("Halszka") Ostrogska.</i> |
| b) <i>correctum ex: quod</i>                         | 4) <i>Ioannes Sigismundus.</i>             |
| c) <i>indistincte scriptum: aedunt?</i>              | 5) <i>Georgius Jazłowiecki.</i>            |
| d) <i>supra lineam.</i>                              | 6) <i>Demetrius Wiśniowiecki.</i>          |
| e) <i>verba: die 6 Novembris in margine scripta.</i> | 7) <i>Barnim IX et Ioannes Fridericus.</i> |
| z) <i>sic in ms.</i>                                 | 8) <i>Stanislaus Wolski.</i>               |
| 1) <i>Ioannes IV Basilides.</i>                      |                                            |

*N. 1943.*

*Petricoviae, 20.XII.1564.*

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
negotia [Martini] Kwiatkowski, servitoris ducis, commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*N. 1944.*

*Petricoviae, 22.XII.1564.*

*Nicolaus Laski, incisor Regni Poloniae et capitaneus Marienburgensis,  
Alberto in Prussia duci  
servitorem suum, Martinum Kwiatkowski, laudat et duci commendat.  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*N. 1945.*

*Petricoviae, 31.XII.1564.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
mittit litteras regias in negotio Curlandico ad tutores ducissae scriptas;  
petit, ut dux aequo animo ferat moram in persolvenda sibi pecunia;  
scire cupit numerum vasorum vini duci per Erasmus Kuffel deducendorum, ut immunitas a teloneo concedi possit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Sebastianus Ciechaniski  
Alberto in Prussia duci  
varia nova ex aula regia et de bello Moscovitico scribit.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.395.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Cum proficiscitur Martinus Qwiatkowski ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram, tanquam Dominum meum clementissimum, praetermittere non potui, quin ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram litteras meas non darem et aliquid ex aula regia haud communicarem. Ut imprimis ante aliquod<sup>a)</sup> dies scripsi Illustrissimae Celsitudini Vestrae de Magnificis Dominis Cancellario<sup>1)</sup> et Tarlo,<sup>2)</sup> hi iam, Deo volente, utcunque convulerunt. Hieronymus Chotkiewicz, una cum Magnifico Domino Ianussio a Kosczielec, Capitaneo Posnaniensi, in mense Decembre obierunt.

19 Decembris Legatos Tartaricos iterum ad Caesarem suum Przekopiensem ablegaverunt. 26 Decembris alii Legati a Caesare Tartarico Przekopiensi advenierunt, nuncians Sacrae Regiae Maiestati se victoriā obtinere in Moschovia. A civitate Moscha 18 milliaria distabant et illic novem civitates igne devastabant cum summo ipsius incommodo. Solus Moscha<sup>3)</sup> nunc iter facit ex Mosaisko versus Smolisko, et a Szmolinsko iam habet suum animum castra sua ponendi circa Withepsko. Exercitum suum habet apud Newel 1400 et in Wielki Luk 2400.

Lituani vero, videns animum Moschi, quod iam vult erga illos crudeliter se gerere Jezieriskaque, quod nuper accepit, bene instruere, scripserunt ad Suam Regiam Maiestatem, ut tantum ad quatuor annos inducias cum Moscho reciperet. Et Sacra Regia Maiestas, irra<sup>b)</sup> commotus, mandavit serio ad illos scribere, ut aliter ne fecerint, sed ut omnes et singuli absque omni mora ad festum Epiphaniarum ad locum nominatum Mynsko se congregaverint, misitque eo hodie cubicularium suum ad castra Polonica ad Iwienyecz, ut<sup>c)</sup> et hi illic se contulerint. Misitque etiam alium ad Olkiny pro instrumentis bellicis. Nos omneis, quod sumus in regia aula, iudicamus, quod brevi absolvetur Petricoviae Conventio Generalis, et finiendo, opportet ascendere Sacrae Regiae Maiestati equum. Nam inter Lituanos multi sunt vocati, pauci vero electi. Et iam et inter Italos fraus vere dominatur. Adduxerunt unum, qui fraudulenter erga Regem nostrum procedebat, forssan in hac septimana luet<sup>d)</sup> poenas cum comitatu suo.

Quod attinet de Turca,<sup>4)</sup> is adhuc vivit. Iam Dominus Jazlowieczki domum suum venit venietque ad Regiam Maiestatem Petricoviam post Epiphaniarum. Non tantum, ut auditur, cum solo Turca, sed etiam et cum filio ipsius querens, cum usque a Constantinopolim<sup>z)</sup> 300 milliaria a Rege nostro amicitiam et inducias ad vita tempora recepit. Plura non sunt, Illustrissime Princeps... Datum Petricoviae, 31 Decembris, anno 1964.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor

Sebastianus Ciechaniski manu propria.

a) *omnes errores in textu occurrentes incor- z) sic in ms.  
rectos relinquimus.*

1) *Valentinus Dembiński.*

b) *correctum ex: irratus*

2) *Gabriel Tarlo.*

c) *sequitur expunctum: est*

3) *Ioannes IV Basilides.*

d) *pro expuncto: dabit suprascriptum.*

4) *Solimanus II.*

# 1565

N. 1947.

Tykocin, 16.I.1965.

*Lucas Górnicki, praefectus bibliothecae regiae,  
Alberto in Prussia duci  
pro benevolentia fratri suo exhibita gratias agit.*

*Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.396.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Rediit iam ad me frater, missus ab Illustrissima Celsitudine Tua per Generosum Martinum Kwiatkowski. Quo nomine Illustrissimae Celsitudini Tuae plurimum ego debeo. Ea enim pro sua benignitate et clementia in omnes homines, non solum fratrem meum erudiendum curavit, verum etiam rationibus illius optime prospexit, ut ego me beneficio Illustrissimae Celsitudinis Tuae magnopere devinctum putem. Quare nihil est, quod Illustrissima Celsitudo Tua a me, ne durius hoc accipiam, contendat. Imo vero sic velim sibi Illustrissima Celsitudo Tua persuadeat, me huius beneficii (quod scilicet fratrem meum libenter tandiu apud Illustrissimum filium suum habuerit) perpetuo gratum ac memorem fore... Ticocini, XV Ianuarii, MDLXV.

humilis servus

Lucas Gorniczki

Illustrissimae Celsitudinis Tuae  
P[raefectus] B[ibliothecae] R[egiae].

N. 1948.

Petricoviae, 20.I.1665.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
Thomam Koss commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci*

*de machinationibus magistri Theutonici in Livonia comprimentis; de  
difficultate mittendorum in Livoniā commissariorum propter gras-  
sanem pestem; de annuo ducis stipendio etc.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

**Illustrissime Princeps etc.**

Etsi non memini ad me adferri illas Illustrissimae Celsitudinis Vestræ ad Maiestatem Regiam literas, quibus idem, quod nunc ad me Illustrissima Celsitudo Vestra scribit, perscriberetur, tamen has, quae ad me hoc tempore ab illa scriptae sunt, legi in Senatu praesente Regia Maiestate. Quo quidem tempore universus Senatus ipsaque adeo Regia illius Maiestas ita grato animo accepit factum hoc et studium ac vigilantiam Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, u res ipsa merebatur, ex optimo animo Illustrissimae Celsitudinis Vestra suscepta et ad salutem Regni ac dominiorum Maiestatis eius et aliarum vicinarum ditionum omnium instituta.

Equidem quod tumultum Livonicum attinet, maxime autem de practicis Magistri Teutonici<sup>1)</sup> cum Moscorum Duce,<sup>2)</sup> meminit Maiestas eius Regia de iis a se, tum ab Illustrissima Celsitudine Vestra, tum etiam ab aliis allatum saepe esse. Quibus sane obviam ire etsi Maiestas eius, pro sua erga illam provinciam sollicitudine et benevolentia singulari, quam maxime cuperet, tamen hoc tempore fit, ut nonnihil Maiestas illius impeditatur, tum intervallo quidem maiore eius loci, quo abest ab illa provincia, tum etiam angustiis aerarii sui, in quibus, exhausta tot annorum sumptibus in illam provinciam de suo factis, versatur Maiestas eius, praesertim cum per hoc universum tempus nullo pecuniario subsidio provinciae illius ad defensionem adiuta fuerit. Ac constituit quidem Maiestas illius cum Senatu suo eam provinciam, quam semel in fidem suscepit et cuius tuendae gratia bellum cum potente hostile inchoatum in suas ipsius ditiones transtulit, ad extreum non deserere, sed tamen veretur, ne, si provinciales illi omnia a Maiestate eius expectarint, ipsi autem, uti adhuc fecerunt, nihil opis ad salutem et incolumitatem suam attulerint, magnitudine eius mali, quod imminere videtur, superentur.

Itaque scripsit quidem Maiestas illius ad exercituum suorum praefectos iisque diligenter demandavit, ut salutem provinciae illius commendatam maxime habeant. Permisit etiam Illustri Curlandiae [Duci],<sup>3)</sup> ut pecuniam, si aliter fieri non possit, vel oppignorata arce quapiam acquirat militemque conducat et provinciam tueatur. Sed multo plura sita sunt in provincialium ipsorum studiis, quorum cum propria res agatur, aequum esset eos quoque sibi ipsi non deesse. Itaque quod quidem eam rem attinet, non abs re Illustrissima Celsitudo Vestra factura videretur, si Illustrum Dominum Curlandiae Ducem, satis alioqui ad defensionem illius provinciae intentum, literis suis identidem magis ac magis confirmaret, ut Illustritas Sua vicissim reliquos provinciales tanto facilius in officio contineat, quanto magis se a pluribus videret ipsa confirmari.

Quod autem eas practicas attinet, quae per Teutonicos cum Mosco ineuntur, nihil praetermitit Regia haec Maiestas eorum, quae ad impe-

diendas et dissolvendas eas videntur pertinere. Quam ad rem maximum quoque momentum in ipsa Illustrissima Celsitudine Vestra videtur esse constitutum, ut per eos Principes, quos in Germania multos variis necessitudinibus adiunctos habet, in primis autem per eos, quorum ipsorum res non minus agitur quam nostra, omnem hanc factionem et conspirationem comprimere studeat, sive aliis consiliis Reipublicae salutaribus, sive etiam intercipiendis iis, si qui forte ea de causa commeare deprehenderentur. De quo ipso etsi ipsa quoque Regia Maiestas ad Serenissimum Daniae Regem<sup>4)</sup> scripsit, tamen eadem ad Maiestatem illius per Illustrissimam Celsitudinem Vestram repeti non obesset. Quod tanto libentius Vestram Illustrissimam Celsitudinem esse facturam Maiestas illius sibi pollicetur, quanto magis intelligit deferri sibi ab Illustrissima Celsitudine Vestra ad eos motus comprimendos non solum facultates, sed etiam aetatem hanc et vitam suam. Quae res Maiestati illius et omnibus accedit prorsus gratissima.

Commissarios in Livonię mittere eadem de causa Maiestas eius nunc non potest, de qua hucusque mittere non potuit. Pestilenti enim adhuc contagione itineribus obsessis et occupatis, de qua ipse quoque Illustrissimus Dominus Curlandiae Dux Maiestati Regiae significat, difficilis est Commissariorum ablegatio. Committere autem negocium Illustri ipsi Domino Curlandiae Duci, quod scribit Illustritas Vestra, etsi maxime vellet Regia Maiestas, fidem enim et industriam Illustritatis eius habet apud se maxime exploratam, tamen re ipsa impeditur. Cum enim ipsius quoque Illustrati controversiae quaedam privatim intercedunt cum nonnullis, quaque per Commissarios componenda essent, videtur exigua quaedam auctoritas eius commissionis fore in persona Illustritatis eius, quam multi procul dubio, cum adversarium habeant, pro iudice agniti non essent. Cum primum pestis conquieverit, non praetermittet Maiestas Regia Commissarios ipsos ablegare.

De mutua pecunia et annuo stipendio Illustrissimae Celsitudinis Vestræ non intermitto Regiam Maiestatem admonere. Quae quidem in eo præbet se minime difficilem. Sed quoniam scio aliquot mandati literas, manu etiam Maiestatis ipsius subscriptas, ad Magnificum Dominum Castellanum Gedanensem<sup>5)</sup> datas esse, quid amplius hinc præstari possit hoc tempore Illustrissimae Celsitudini Vestrae, non video, præsertim attenuato, ita ut scribit Illustrissima Celsitudo Vestra, Prussico aerario. Cum venerint huc Legati Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, omnia facilius constituentur. Ut autem venire possint, provisum est iis per me de hospitio, in quo, ut existimo, acquiescent.

Comitia nostra iam sunt hic inchoata. Faxit Deus, ut qua consensione animorum initia ipsa sunt coepta, eadem reliqua decurrant ad extremum. Privilegium Doblinensis<sup>6)</sup> Commendatoris nullum esse memini in Cancelaria mea confirmatum. Et quoniam ita vult Illustrissima Celsitudo Vestra, ne etiam deinceps confirmetur, quantum in me situm erit, tantum providebo. Commendo obsequia mea Illustrissimae Celsitudini Vestrae, quam optime valere cupio. Datum Petricoviae, die XXIII Ianuarii MDLXV.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestræ  
addictissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Volfgangus Schutzbar.*

2) *Ioannes IV Basilides.*

3) *Gottardus Kettler.*

4) *Christianus III.*

5) *Ioannes Kostka.*

6) *Doblew.*

N. 1950.

s.l. s.d. [ante 28.I.1565]

*Stanislaus Lawski, palatinus et vicesgerens Masoviae,  
Alberto in Prussia duci  
petitio in negotio villulae ducis, prope bona sua Bajtkowo sitae, pro  
sexaginta mansis eorundem bonorum Bajtkowo, sibi concedendae.*

*Sigill. Autoogr.*

*(Annexa: duae petitiones in negotio piscationis in lacu Bajtkoviensi  
et exonerationis a laboribus coactis, Scharwarkdienst, in arce Johani-  
nburgensi).*

*H B A, B 2, K.396.*

N. 1951.

*Glinki, 18.II.1565.*

*Anna de Niszczyce, vidua Alexandri Iłłowski, palatini Plocensis,  
Alberto in Prussia duci  
queritur de capitaneo Olecensi, qui, spretis ducis mandatis, subditos pro-  
fugos sibi restituere non vult.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

N. 1952.

*Petricoviae, 19.II.1565.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de Comitiis Regni incoepitis et de oratoribus ducis ad ea mittendis; de  
litteris ducis ad Christophorum ducem Megapolensem a se trans-  
mittendis; de periculis Livoniae imminentibus.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

*Illustrissime Princeps etc.*

*Quod Comitia Regni attinet, ea hic iam non ita pridem sunt incoepita.  
Quam diu vero sint duratura, incertum est. Vix tamen futurum arbitror,  
ut in longum tempus nimis extrahantur. Oratores Illustrissimae Celsitudinis Vestrae quando huc sint mittendi, in arbitrio Illustrissimae Celsitudinis Vestrae situm est. Ego sane existimo quovis tempore rectius eos Illustrissimae Celsitudinis Vestrae negotia posse confidere, quam in simili Conventu Regni, quod multis gravissimisque Reipublicae negotiis Maiestas eius tunc praecipue distrahat atque plane occupetur.*

*Caeterum literas Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ad Illustrum Ducem Christoferum Megapolensem, consentiente iam Regia Maiestate, pro pediem missurus sum, ac si quid responderit, Illustrissimae Celsitudini Vestrae remittere non negligam.*

Quod autem de imminentibus Livoniae periculis sapientissime nos Illustrissima Celsitudo Vestra admonere dignatur, facit rem et Principe christiano eoque prudentissimo et fidelissimo Regiae Maiestatis consobrino dignissimam. Evidet et ipse inficias non eo plena mihi periculi istic omnia videri ac iccirco Maiestatem eius, quantum in me est, ad seriam eius provinciae curam frequenter excito. Quod ipsum tanto auditiori hoc nunc studio conatus sum facturus, quanto magis vera haec esse, quae Illustrissima Celsitudo Vestra nobis ob oculos ponit, perspicio... Datum Petricoviae, die XIX Februarii, MDLXV.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus servitor  
Petrus Miskovski b).

a)-b) *manu propria.*

N. 1953.

Petricoviae, 20.II.1565.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,*

*Alberto in Prussia duci*

*Nicolaum Cos (Kos), praepositum Varmiensem, commendat in negotio  
liberae pescationis in mari Hab nuncupato.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

N. 1954.

Petricoviae, 20.II.1565.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*rogat, ut dux fidelia servitia Thomae ab Embden donatione terrae re-  
compensem.*

*(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

N. 1955.

Petricoviae, 2.III.1565.

*Stanislaus Barzi, capitaneus Sniatynensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*paratum se esse nuntiat testimonium innocentiae cuiusdam subditi ducis  
praestare, a quodam cive Cracoviensi magnis iniuriis affecti.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quum nuper Cracoviae Celsitudinis Tuae familiaris, Hans Sthayfel,  
culpa cuiusdam civis Cracoviensis, Czeczothka nuncupati, in acerrimum

casum, de quo ipsem Celsitudinem Tuam certiore reddere melius poterit, incidisset, ita ut etiam de vita gravissime periclitaretur, egoque a famulo meo, quondam Celsitudinis Tuae alumno, Stanislaw Tchorzowski, hac de re certior factus, libenter illum propter nomen Celsitudinis Tuae, quod apud me frater meus germanus, Dominus Petrus Barzy, Leopolensis Capitaneus, a Celsitudine Tua Megapoli<sup>z)</sup> honorificentissime tractatus, cum illic praesentiam Serenissimi Regis nostri in honorem Illustrissimae filiae Celsitudinis Tuae repraesentaret, percelebre reddidit, ope, consilio et auxilio meo iuvi, illique non solum evadendi ex hoc tam gravi periculo viam commonstravi, verum etiam et ulciscendae iniuriae et caluniae, sibi a viro scelerato falso impositae, libenter autor et promotor fuisset. Sed cum iure agendum esset, quod, ut plurimum, ubique protrahi solet, malui persuadere homini, ut quam primum Celsitudinem Tuam accederet illique iniuriam suam, quae in personam Celsitudinis Tuae mihi redundare magis videbatur, exponeret, illicque salubri accepto consilio, contra hunc sceleratum civem, qui homini innocuo manus imponebere ausus est, et ad Maiestatem Regiam, hac de re quoque literis Celsitudinis Tuae acceptis, huc ad nos rediret ac demum causam suam sic instauraret, consului.

Ego autem, quod in me erit, postquam etiam Celsitudini Tuae hoc gratum esse sensero, tum in gratiam Celsitudinis Tuae, tum propter eius innocentiam, ei libentissime patrocinabor. Quum vero etiam a me postulasset, ut illi per hasce meas literas innocentiae suaे apud Celsitudinem Tuam testimonium darem, illud quoque perlubens feci, quemadmodum facio per praesentes hocque affirmo sibi gravissimam atque ignominiosam indignissimamque iniuriam nulla de causa illatam esse... Datum Petricoviae, 2 die Marcii, anno 1565.

a) Illustrissimae Celsitudinis Tuae  
ad omnia paratissimus  
Stanislaus Barzi a Blozew et in Visnicze, Sniatinensis  
Capitaneus etc., manu sua subscriptus.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

N. 1956.

Ragnetae (in ms. Rangned), 5.III.1565.

Theodoricus Parkomer  
commissariis regiis  
de caupona et de rate in oppido Jurbork.  
(Germanice)

Sigill.

H B A, B 2, K.396.

N. 1957.

s.l. s.d.

Thomas Koss  
Alberto in Prussia duci  
rogat, ut dux cauponam sibi et ratem in oppido Jurbork, a Georgio Sam-  
snick illegitime possessas, conferat.  
(Germanice)  
Sine sigillo.  
H B A, B 2, K.396.

N. 1958.

s.l. s.d.

Thomas Koss

Alberto in Prussia duci

a vicecancellario Regni [Petro Myszkowski] adiutum, accepisse se a rege  
Poloniae privilegium, quo cauponam, ratem et agrum in oppido Jur-  
bork tenere possit.

(Annexum: exemplum epistolae regis Poloniae, privilegium Thomae  
Koss concessum continentis, Cfr. El. XXXII, N. 973).

(Germanice)

H B A, B 2, K.396.

N. 1959.

s.l. s.d.

Thomas Koss

ducis in Prussia cancellario [Ioanni a Kreitzen]

de eadem re.

(Germanice)

Sigill.

(Haec tria scripta Thomae Koss in Archivio in unum collecta habentur)

H B A, B 2, K.396.

N. 1960.

Petricoviae, 21.III.1565.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,

Alberto in Prussia duci

de responso a duce Megapolensi nondum regi dato; de adventu ad regem  
eiusdem ducis Megapolensis oratorum, in negotio possessionis ar-  
chiepiscopatus Rigenis missorum; de mercibus duci Moscoviae a  
mercatoribus superioris Germaniae fraudulenter suppeditandis; de  
obstructione freti Danici.

Sigill.

H B A, B 2, K.396.

Illusterrissime Princeps etc.

Cum adventus Oratorum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae esset iam  
apud me in expectatione, afferuntur mihi literae Illustrissimae Celsitu-  
dinis Vestrae, ex quibus intellexi eam Oratorum suorum ad Maiestatem  
Regiam missionem Illustrissimam Celsitudinem Vestram tempori accom-  
modare statuisse. Ego tamen (quod semper facere consuevi) eam pree-  
standi Illustrissimae Celsitudini Vestrae officii occasionem expectabo  
ac Oratoribus Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, si venerint, nihil in me  
non erit paratum, quod ad testanda mea in Illustrissimam Celsitudinem  
Vestram paratissima officia pertinere videbitur.

Responsum Illustrissimi Domini Duci Megapolensis nullum Maiestati

Regiae adhuc datum est. Oratores tamen Illustrissimae Celsitudinis Suae, ad Maiestatem Regiam missi, huc paucis ante diebus venerunt. Qui quoniam a Maiestate Regia nondum audit sunt, nihil certi hoc tempore Illustrissimae Celsitudini Vestrae perscribi a me potuit, quo in negotio sint ad Regiam Maiestatem ablegati. Sed tamen existimari facile potest eam legationem in negotio de adipiscenda possessione Archiepiscopatus Rigenensis potissimum consistere. Cuius legationis rationem omnem, cum mihi certius constiterit, Illustrissimae Celsitudini Vestrae data occasione perscribere non intermittam.

Fraudem, quam a negotiatoribus superioris Germaniae in suppeditandis Moscoviae quibusdam mercibus Illustrissima Celsitudo Vestra committi scribit, Regiae Maiestati indicavi, utque ei rei tempestive occurratur, Maiestati illius author fui. Ac facile quidem Regia Maiestas in consilio Illustrissimae Celsitudinis Vestrae acquievit, nimirum ut Praefecti Maiestatis Suae in Livonia, in talibus mercibus intercipiendis remissiores, mandatis Maiestatis Suae diligentiae ac fidei debitae serio commonerentur. Futurumque est, ut ea mandata propediem in Livoniam expediantur. Constitut enim hic Regia Maiestas et Moschicam et Suecicam navigationem in universum subditis suis inhibere. Qua de re etiam Maiestas Sua cum Serenissimo Daniae Rege per Internuntios suos hoc tempore agere decrevit.

Caeterum quod freti Danici obstructionem attinet, in eo consilium quidem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae non fuit a Maiestate illius improbatum. Intelligit enim Maiestas Sua eam esse intercludendi commeatus in Sueciam longe omnium expeditissimam rationem. Sed cum eiusmodi obseruatione non Gedanensium tantum, verum et omnium Regni Ordinum commodis decedere necessum esset, cum eo nomine multa in Senatu verba fierent, magnopere ei rei ab omnibus Regni Ordinibus fuit reclamatum. Quare adduci nequaquam potuit Regia Maiestas, ut petitio nem Gedanensium non maxime apud Serenissimum Daniae Regem adiuvandam existimaret, ut iis libera navigandi facultas per ostia Danica, secundum vetera Regum Daniae privilegia civitati Gedanensi tributa, concederetur. Ita tamen, ut omnibus rationibus provideatur, ne quid in posterum fraudis in eo fiat, utque omnes et singuli, qui navigationem in Sueciam instituerint, non prius per eas freti angustias transmittantur, quam Praefectis Maiestatis Suae ius iurandum et cautionem fideiussoriam de non suspectis mercibus praestiterint... Datum Petricoviae, die XXI mensis Martii, anno Domini MDLXV.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

a) obsequentissimus servitor

Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

N. 1961.

Petricoviae, 31.III.1565.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
pro vino Rhenensi sibi dono misso gratias agit.

Sigill.

H B A, B 2, K.396.

N. 1962.

Petricoviae, 23.IV.1565.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de adventu ad regem et sororem eius marchionis et marchionissae Ba-  
densium; de negotio Ioannis Alberti ducis Megapolensis.  
Sigill.  
(2 annexa: exempla litterarum marchionis et marchionissae Baden-  
sium ad Sigismundum Augustum, utrumque de die 1.IV.1565)  
H B A, B 2, K.396.*

Illustrissime Princeps etc.

Quod scribit ad me Illustrissima Celsitudo Vestra Illustrum Principem Dominum Marchionem Badensem fide Sacrae Regiae Maiestatis per ditiones ipsius transivisse, id ita factum esse scio. Etenim Maiestas Regia, pro sua perpetua in universos Germaniae Principes benevolentia, et ad postulata quoque Illustris ipsius Marchionis Badensis et coniugis Illustritatis Suae, faciendum sibi esse existimavit, ut Illustratibus eorum liberum per ditiones suas transitum concederet. Caeterum de adventu Illustratum Suarum ad Maiestatem eius Regiam tantum habeo dicere, quantum ex literis Illustratum Suarum intellexi, quarum exemplum ad ipsam quoque ad<sup>2)</sup> Illustrissimam Celsitudinem Vestram mitto. Ex quo cognoscet Illustrissima Celsitudo Vestra, ab ipso Illustri Domino Marchione et coniuge Illustritatis ipsius propositum fuisse Maiestati Regiae, an se et Serenissimam sororem suam ab Illustratibus eorum adiri de rebusque nonnullis referri ad se patiatur. Cuius rei ipsa praesertim coniunx Illustritatis Suae ostendit se esse percupidam. Quod quidem Maiestas illius Regia ita ab Illustratibus eorum accipere est visa, ut ostenderet se, si quid haberent, quod ad Maiestatem eius, aut ad Serenissimam sororem Maiestatis eius referre vellent, Illustratibus eorum sui sororisque suae Serenissimae adeundae potestatem non denegare. In quo ipso nunc etiam perstare Maiestatem eius Regiam intello.

Praeterea de hoc Illustratum Suarum adventu cognitum nihil habeo, nec Regia Maiestas quicquam se amplius de eo scire profitetur.

Quod scribit Illustrissima Celsitudo Vestra de Illustrissimo Domino Ioanne Alberto Duce Megapolensi et de adeunda possessione Archidioecesis Rigensis, sunt de eadem re hic Nuncii Illustritatis ipsius ad Regiam Maiestatem. Qui etsi nondum a Maiestate eius audiri potuerint, prae occupationibus Maiestatis Suae, tamen non dubito, quin primo quoque tempore audiantur et negocium id ex animi sui sententia confiant. Cui quidem negocio promovendo studium et diligentiam meam non patiar deesse, pro mea in Illustrissimas Celsitudines Vestras utrasque obseruantia. Quod autem hactenus feci, ut alienationes novas bonorum Archidioecesis illius diligenter, quantum in me esset, prohiberem, hoc deinceps etiam eodem studio ac diligentia faciam. Sed tanta illorum est copia, qui eas petant, ut interdum Maiestas Regia difficile eorum petitiones sustinere posse videatur... Datum Petricoviae, die XXIII mensis Aprilis, anno Domini MDLXV.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

<sup>z)</sup> *sic in ms.*

Serenissime ac Potentissime Rex etc.

Magnam sane, Serenissime Rex, consolationem ac delectationem acceptimus ex literis Maiestatis Vestrae, nihil aliud quam summam humanitatem magni ac potentissimi Regis abunde perspexi. Ac quemadmodum scripta Maiestatis Vestrae ab Illustri Duce Curlandiae<sup>1)</sup> integre et libenter accepimus, ita et secundum desyderium Vestrae Maiestatis ad ea, quae Sua Illustritas per Consiliarios a nobis nomine Maiestatis Vestrae postulavit, grata annuere non gravati sumus. Nihil aliud exoptamus, quam occasione minima vel maxima oblata gratitudinem nostram, ut requiritur a christiano et vero Principe, possimus obsequiis, imo addictissimis officiis atque servitiis cum amantissima coniuge nostra exhibere et declarare.

Constitueram omnino, si supernis sic visum fuisset, Maiestatem Vestram in Vilna Lituaniae invisere et ibi praesens servitia mea non solum offerre, sed et animum integrum in rebus convenientibus Maiestati Vestrae significare. Quia vero sic stantibus rebus Maiestatem Vestram longius abesse intellexi, et hic insuper quoque (proch dolor) amantissimae coniugis nostrae adversa valetudine de die in diem crescente, hanc occasionem ad Maiestatem Vestram veniendi penitus mihi eruptam esse doleo. Adeo etenim morbo conflictatur, ut non liceat mihi unam horam abesse et eam ex loco tuto movere, donec Deus in melius opitulaverit, quamvis fateor cum maximo dispendio atque incommodo in tam longo itinere hoc mihi evenire. Nec sane huic malo alia ratione subvenire possum, nisi ut adhibitis convenientibus ac salutaribus remediis morbo, Deo adiuvante, aliquomodo lenito per aquam ex urbe Maiestatis Vestrae Cauna recta in Regium Montem ac sic Gedanum transire queam, ubi per commoditatem navigii multas molestias longi itineris, etiam graviores sumptus, me evitaturum confido.

Itaque, Serenissime Rex, si quippiam est, quod Maiestas Vestra vel per litteras vel per fidelem ac syncerum Maiestatis Vestrae internuntium mihi significare constituit, praecipue in rebus, quae spectant ad recuperandam libertatem charissimi affinis mei, Illustrissimi Ducis Finlandiae,<sup>2)</sup> cum amantissima coniuge sua, sorore Maiestatis Vestrae<sup>3)</sup> (quanto cum desyderio haec translata esse cupiam una cum dulcissima coniuge nostra, in ea propinquitate ac affinitate existens, facile Maiestas Vestra dijudicare et colligere potest), praenominatis in locis Maiestas Vestra me et coniugem meam interea temporis intelliget et de his rebus certiorum reddere dignabitur. Ego certe, quod ad componendum negotium vel salutari consilio vel commodis ac debitibus rationibus, in ea parte, nec sumptibus nec laboribus parcam.

Traduxit nos a finibus Livoniae nomine Maiestatis Vestrae per ditiones ac Regnum Maiestatis Vestrae Nobilis ac Generosus Dominus Ioannes Gradowski, qui certe loco magni solatii nobis fuit et omni diligentia ac opera servitia gratissima in toto itinere nobis praestitit. Summas inde Maiestati Vestrae agimus gratias et, quoad vixero, cum omnibus meis nobis exhibitam et humanitatem et gratiam veris officiis ac servitius Maiestati Vestrae vicissim demereri studebo. Cuius Maiestati me multum ac dedito commendo. Datae Caunae, 1 Aprilis, anno Domini 1565.

Eiusdem Serenissimae Maiestatis Vestrae faventissimus  
affinis et amicus deditissimus, Christopherus Marchio  
Badensis, Dominus Rodemnachensis etc.  
Christoff etc. subscripsit.

Cedula

Serenissime ac Potentissime Rex.

Cum iam literae essent obsignatae, Magnificus Dominus Capitaneus Samogitiae,<sup>4)</sup> qui tum Caunae praesens erat, misso ad me internuntio significari iussit, ut me recta ad Maiestatem Vestram Petricoviam conferrem, omisso itinere in Prussiam. Quia vero Maiestati Vestrae causas exposui in hisce literis, cur id facere non liceat, oro, ut Maiestas Vestra, ea de re quid mihi faciendum sit, quam primum certiorem reddere dignetur. Nolim enim apud Sacram Regiam Maiestatem in aliquam suspicionem devenire, cum paratus sum nihil detrectari, quod a Sacra Regia Maiestate Vestra iniunctum fuerit.

1) *Gottardus Kettler.*

2) *Ioannes.*

3) *Catharina.*

4) *Ioannes Chodkiewicz.*

*Annexum II: Caecilia marchionissa Badensis Sigismundo Augusto regi Poloniae, 1.IV.1565.*

Serenissime Rex etc.

Literas Maiestatis Vestrae, plenas humanitatis ac insuper mirabile desiderium et intimum cordis affectum erga nos p[re]ae se ferentes, acceptimus. Ac dum omnino persuasum nobis haberemus Serenissimam Maiestatem Vestram Vilnae invisere, in ipsis finibus ad nos relatum fuit Maiestatem Vestram ibidem non esse. Et alioquin praeter expectationem propositum nostrum immutavit morbum, nimurum repentina quotidiana acerrimaque febris, antea nobis incognita. Eo tamen morbo vel prorsus sublato vel remissiore facto, constitui salvo ac clementi Maiestatis Vestrae conductu cum amantissimo coniuge et Principe meo ob valetudinis commoditatem navigio in Regium Montem et sic denique Gedanum transire. Itaque si commoditas et benigna voluntas Maiestatis Vestrae ferre possit, cuperem declinata regia seu recta via alicubi cum fidieli aliquo Maiestatis Vestrae nuntio convenire in finibus Prussiae, in loco videlicet a Maiestate Vestra assignato.

Ac sane, ut verum fatear, optarim potius mihi occasionem offerri conveniendi ac conferendi cum amantissima sorore Maiestatis Vestrae, Illustrissima Principe ac Infante Regni Poloniae Anna, affine nostra mellitissima. Hac enim ratione nihil iucundius mihi accidere posset, quam ibi quaedam referre et proponere, quae ad liberandum Illustrissimum Ducem Finlandiae, fratrem meum charissimum, summopere spectant. Ea vero sunt talia, quae neque calamo, neque alteri cuipiam concredere ausim, nisi vel fidelissimo internuntio Maiestatis Vestrae vel, quod maxime desiderem, sorori Maiestatis Vestrae, affini nostrae dulcissimae. Quos omnes honestos conatus, consilia et vota in hac re non solum propter charissimum fratrem meum, Illustrissimum Ducem Finlandiae, sed etiam propter affinitatem nostram, quae divino quodam ac peculiari modo intercessit, oro, ut Maiestas Vestra benigno animo suspicere ac interpretari dignetur. Quicquid etiam commodi in Regno Maiestatis Vestrae in tota itineratione hac nobis accidit, perpetuo ac debito amore et summa observantia Sacrae Maiestati Vestrae demererit studebo. Cui Maiestati Vestrae summopere me commendabo. Datae Caunae, 1 die Aprilis, anno Domini 1565.

Eiusdem Regiae Maiestatis Vestrae addictissima  
Cecilia Infans Sueciae Gothiaeque etc.,  
Marchionissa Badensis et Domina Rodamnachensis.  
Cecilia subscrispsit.

N. 1963.

Petricoviae, 14.V.1565.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
famulum ducis cum responso regis remittit daturumque se operam nun-  
tiat, ut et internuntii ducis quam primum remittantur; de matrimonio  
duarum sororum imperatoris, Barbarae (in ms. Bombacae) et Ioan-  
nae, cum principibus Ferrariae et Florentiae.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.396.

Illustrissime Princeps etc.

Remitto hunc famulum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae cum re-  
sponso Sacrae Regiae Maiestatis. Nolim autem, ut Illustrissima Celsitudo  
Vestra, quod et is famulus et Internuncii ipsius serius a nobis dimittan-  
tur, negligentia mea potius factum esse existimet, quam maximis Regiae  
ipsius Maiestatis occupationibus, de quibus vel hic famulus Illustrissimae  
Celsitudinis Vestrae, qui ad eam redit, locuples testis esse poterit. Equi-  
dem sicut dedi operam, ut famulus hic Illustrissimae Dominationis Ve-  
stra, quam primum fieri posset, dimitteretur, ita de Internunciis quoque  
ipsis perficiam, ut primo quoque tempore possint expediri et cum optato  
responso ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram redire.

Novi nihil habemus, nisi quod scribit Caesarea Maiestas Regiae Maie-  
stati se matrimonium duarum Serenissimarum sororum suarum, Bomba-  
cae et Ioannae, cum Illustrissimis Principibus Ferrariae Duce Alphonso et  
Florenciae Ducis filio primogenito<sup>1)</sup> conclusisse. Nos Petricoviae adhuc  
sumus, nec satis certum habemus, quando hinc simus discessuri... Datum  
Petricoviae, die XIIIII mensis Maii, anno Domini MDLXV.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a).b) manu propria.

1) Franciscus Mediceus, filius Cosmi I.

N. 1964.

Radomiae, 26.V.1565.

*Ioannes Slerakowski, castellanus Landensis, Nicolaus Lysakowski, castel-  
lanus Lubaczoviensis, Andreas Gniewosz de Sarnowo  
Alberto in Prussia duci  
exsecutores testamenti Gabrielis Tarlo, castellani Radomiensis, nominati,  
nuntiant de legato in favorem ducis facto.*

*(Annexum: Ex testamento Gabrielis Tarlo - textus legati in favorem  
ducis facti)*

*3 sigilla.*

H B A, B 2, K.396.

Durchleuchtigister etc.

Wir konnen E. F. D. nit bergen, das der wolgeborne herr Gabriel  
Terlle, castellan zu Radom, seliger gedechnus, E. F. D. in seinem te-

stament und letzten willen den hoff zur Wilde in der Schlossgassen sambt dem guet Gory mit den dorfern darzue gehorig, so er vom herrn woiwoden von Kyoff<sup>1)</sup> umb 3000 floren in vorsatzung hat, und zwo guldene ketten, so im E. F. D. bei seinem leben geschenckht und drei guete ross aus seinem gestuete und das vierte ein braun turckhisches ross und vier junge wagenross, inhalt hierin ligendes artcls aus dem testament ausgezogen, vorschriben und vormacht hat.

Und nachdem uns gemelter herr castellan von Radom etc., seliger gedechnus, solhes seines testaments volmechtige executores gemacht, also das wir dem ganzen testament eine entliche volziechung und genuegen thuen sollen, demnach wollen wir die gemelten ross, sobalde sy nuer aus des herren castellans seligen gueteren gebracht werden, sambt den zweien guldenen ketten E. F. D. zuesenden.

Und den hoff zur Wilde sambt dem guet wierdet herr Stanislaus Miloschewskhi, gemeltes herrn castellans seligen alter, getrewer diener und secretari, welhem gedachter herr castellan seliger den hoff sambt dem guet bevolhen, E. F. D. auch sambt der vorschreibung daruber lautent einreumen etc. Daruber konnen wir E. F. D. nit bergen, das uns gedachter herr Stanislaus Miloschewski umb eine vorbitte an E. F. D. angelangt und gebeten hat, wuer E. F. D. nit gelegen were, solhes guet und hoff zur Wilde selbs inne zu haben, E. F. D. wolten im die gnad erzeigen und ime an der bestimbten suma der 3000 floren was nachlassen und den uberrest will er E. F. D. erlegen. Dann dieweil er imerzue zur Wilde in ko. mt. diensten in der munze wonnen muess, were es ime solher hoff und guet gelegen. Dieweil wir dann vornemen, das er in der zeit seines herrn seligen leben E. F. D. und derselbigen statten und gesannten alzeit viel getrewer dienst erzeiget und geleistet, ist demnach unser untertenig und gehorsam bitten, E. F. D. wolten in solher seiner bitte mit allen gnaden erscheinen. Dann wie wir aus der vorschreibung vornemen, so wurde E. F. D. eine kleine bekhwemikheit darinnen haben, dann die vorschreibung laut also, das der herr woiwoda von Kyoff alzeit, wen drei jar über sein, frei hat, den hoff und guet wider aufzukauen, und wen er khehn der Wilde khombt, so hat er alezeitig freie wonung im selbigen hoff. So aber E. F. D. solhen hoff und guet desselbigen sones halben, wo er bei ko. mt. hoff sein, wolte behalten und eine merere suma dem herren woiwoden darauf geben wolten, damit E. F. D. erblichen bekhoimen mochten, so bitten wir E. F. D. wollen gemelten herrn Stanislaus Miloschewskhi solhen hoff und guet umb einen zimblich bestandt lassen und ime bei zeiger des briefs schreiben lassen, das er solhes dem herrn woiwoden von Kyoff anzeigen moge, das solher hoff und guet durch gedachten herren castellan seligen E. F. D. vorschriben und gegeben ist worden. So wierdet er seinen vleiss vorwenden, damit er solhen hoff und guet auf E. F. D. erblichen zuwegen mochte bringen, wie er dann das zu thuen von seinem herren seligen bevelh hat...

Datum Radom den 26. tag Mai anno 1565.

E. F. D.

untertenige, gehorsame und ganz guettwillige diener  
Johan Sirakowski Castellanus Lendensis  
haubtman Przedetzkhi etc.  
Nicolaus Lyssakowsky castellan zu Lubaczew etc.  
Andreas Gniewusch von Sarnowa etc.

1) *Constantinus Basilius Ostrogski.*

*Annexum: textus legati in favorem ducis facti (ex testamento G. Tarlo).*

Dem hertzogen aus Preussen, meinem genedigisten herren und patron,  
vorschreibe ich meinen hoff zur Wilde in der Schlossgassen und das  
guet Gory sambt den dorfern darzue gehorig. Welhen hoff und guet ich  
in vorsatzung habe von seiner gnaden, dem fursten Constantin Constan-  
tinowitza von Ostrow, woiwoden zu Kyoff, landtsmarschalkh des woli-  
nischen landes, haubtman zu Wlodimierss, in einer suma umb dreitausent  
gulden polnisch. Welhe suma sambt der vorsatzung und gerechtigkhaiten  
ich Seiner F. D. schenckhe und Seiner F. D. meine gerechtigkeit uebergebe  
zu ewigen zeiten. Und das guet soll sein in vorwesung und inhabung  
oder beschutzung des edlen Stanislaus Miloszewski, meines schreibers,  
bis zur ler Seiner F. D. Uber das so sollen widergegeben werden Seiner F. D.  
zwo guldene ketten mit Seiner F. D. angesicht, welhe ich gehabt  
habe aus gnaden Seiner F. D., eine grosser, die ander kliener. Darzue  
sollen Seiner F. D. oder Seiner F. D. sonne drei guete ross aus meinem  
gestuete, das vierte ein braunes turkhisches ross und die fuxeten jungen  
wagenross, welhe ich Seiner F. D. zugesagt habe.

*Alia manu verso:*

Articel aus dem testament des wolgeborenen herrn Gabriellen Terlen,  
castellans zu Radom, irer ko. mt. hoffmeisters etc. seliger gedechnus.

N. 1965.

*Petricoviae, 28.V.1565.*

*Stanislaus Miloszewski  
Alberto in Prussia duci  
de morte Gabrielis Tarlo et de iis, quae duci et ducis filio testamento  
legaverat, cuius testamenti exsecutorem se ipsum a rege nominatum  
esse nuntiat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quatenus Magnificus Dominus Gabriel Tharlo de Sczekarzevicze, Ca-  
stellanus Radomiensis ac Serenissimae Reginalis Maiestatis Curiae Magi-  
ster, etc., morbo pristino invalescente, die tandem quarta mensis prae-  
sentis pie sancteque in fata concesserit ac debitum naturae reddiderit,  
non dubito, quin ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram antea quoque  
perlatum sit non obscure. Enimvero quam acerbus modisque omnibus  
deplorandus is obitus cum multis aliis, tum in primis mihi fuerit, quan-  
tumque maerioris conciliaverit, nec litteris nec sermone satis exprimere  
ac ne quidem cogitatione assequi possum. Adeo, ut me infoelicem plane  
iudicem, quem fata adversa tanto Domino, patrono ac vere parente, hoc  
tam alienissimo tempore orbatum voluerunt.

Verum cum vicissim anteactam illius vitam, virtutibus omnibus excultam atque ornatam, tum ultimam quoque fidei suae confessionem piam, homineque christiano dignissimam, quam unicam suae salutis spem atque fiduciam in Redemptorem Salvatoremque illum totius generis humani Ihesum Christum, Aeterni Dei Patris Filium, indubitanter collocavit, considero, non possum non animum recipere meque ipsum consolari, utpote qui non dubitem eum ex hac mortali et aerumnosa vita, tanquam ex carcere quodam eruptum, in caelestem illam domum, bonis ac gaudiis omnibus circumfluentem, delatum atque receptum esse ac nunc contemplatione Summi Dei conversationeque piorum omnium gaudere ac perfri.

Porro quam benignus, liberalis et munificus, partim in promeritos, partim quoque egenos ac pauperes, Magnificus Dominus Tharlo sanctissimae memoriae ab ineunte aetate fuerit, norunt ii, qui vel familiariter illo usi sunt, vel in servitiis quondam eius constituti fuerunt, tum ultima quoque eius elogia ac testamento testantur non obscure. In quibus fere neminem, quod sciam, silencio praeterierit, cui vel minimam officii partem se debere existimarit, factum est, ut Illustrissimam quoque Celsitudinem Vestram, pro sua pristina in eam fide, amore et observantia, facultatum suarum participem reddere non dubitarit, eam nimirum benevolentiam declarare existimans, quam non meritorum aut mutua officiorum ratio postulabat, sed pristini duntaxat animi ac propensionis suae significatio requirere videbatur. Solenni enim confecto testamento, Illustrissimae Celsitudini Vestrae legavit domum quandam Vilnae, in Platea Arcis, necnon curiam prope eandem civitatem sitam, sibi pro summa trium millium florenorum Polonicalium ab Illustri Constantino<sup>1)</sup> quondam obligatam ac hypothecatam.

Cui quidem legato duas catenas aureas adiectas voluit. Denique ut sui quoque memoriam Illustrissimo Principi Domino Alberto Friderico, Illustrissimae Celsitudinis Vestrae filio dulcissimo, aliqua ratione commendaret, equos octo Celsitudini eius post mortem suam dari testamento cavit.

Cum autem legata illa omnia sint in mea partim custodia, partim etiam administratione, necnon executio quoque illorum mihi per Sacram Regiam Maiestatem commissa sit, non potui haec Illustrissimam Celsitudinem Vestram, pro mea quoque in eam fide, studio et singulari observantia, caelare, etiam atque etiam orans, velit Illustrissima Celsitudo Vestra mihi clementer significare, quid de aedibus illis ac curia legis constituere, et an eadem bona iure hypothecae porro detinere, an vero accepta summa super iisdem bonis debita ius suum hypothecarium cedere et in alium transferre velit.

Equos praefatos paucis post diebus ad Illustrissimum Principem Domum Albertum Iuniorem per servitorem meum transmittam. Quicquid autem in aliis confectum Illustrissima Celsitudo Vestra clementer voluerit, id mihi committere et demandare non dedignetur. Dabo sedulo operam, ut omnia summa cum fide, diligentia atque ex sententia Illustrissimae Celsitudinis Vestrae conficiantur. Minime dubitans, quin Illustrissima Celsitudo Vestra mihi quoque, qui haud levis horum legatorum author vel saltem promotor extiti, id, quicquid est, clementer sit relatura ac

munificentia quoque sua qualicunque dignum me iudicatura... Datum Petricoviae, die XXVIII Maii, anno Domini MDLXV.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
deditissimus servitor  
Stanislaus Miloschewski.

z) *sic in ms.*

1) *Ostrogski.*

N. 1966.

Petricoviae, 31.V.1565.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de nuntiis ducis dimissis; de difficultatibus in annuo stipendio duci  
persolvendo.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Pro mea perpetua erga Illustrissimam Celsitudinem Vestram obser-  
vantia, dedi operam quantum maximam potui, ut Nuncii Illustrissimae  
Celsitudinis Vestrae primo quoque tempore, confectis ex animi sententia  
negociis, dimitterentur. Cuius quidem rei ipsi illi optimi testes esse pos-  
sunt. Verum tot erant ac tantae occupationes Regiae Maiestatis, primum  
quidem in moderandis ipsis Regni Comitiis, deinde etiam in hoc apparatu  
ad bellum, cui Maiestas eius Regia interesse ipsa constituit, ut ante id  
tempus dimitti nequaquam potuerint. Quae res ut cum gratia Illustrissi-  
mae Celsitudinis Vestrae a me accipiat, etiam atque etiam peto et  
quaeso.

De pecunia difficilis est hoc tempore apud Maiestatem Regiam ratio.  
Tantum enim abest, ut mutuum vetus dissolvi nunc possit, ut etiam re-  
cens undecunque omni studio conquiratur. De annuo stipendio puto me-  
minisse Illustrissimam Celsitudinem Vestram, data fuisse non semel  
mandata ad Dominum Prussiae Thesaurarium,<sup>a)</sup> manu Regiae Maiestatis  
ipsius subscripta, ut Illustrissimae Celsitudini Vestrae numeraretur. Sed  
facile intelligit Illustrissima Celsitudo Vestra, in quos sumptus hoc tem-  
pore omnis terrarum Prussiae reditus abeant, cum omnia armis ac milite  
perstrepare videantur. Quae ipsa etiam causa est, ut eorum, quos per id  
tempus Illustrissima Celsitudo Vestra Maiestati ipsius Regiae commen-  
davit, ratio haberi non posset digna commendatione Illustrissimae Cel-  
situdinis Vestrae. Non praetermittet tamen Regia illius Maiestas, quin suo  
tempore fidem erga se et studium hominum, pro meritis singulorum,  
remunerasse videatur... Datum Petricoviae, die ultima mensis Maii, anno  
Domini MDLXV.

<sup>a)</sup> Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Ioannes Kostka.*

N. 1967.

Petricoviae, 8.VI.1565.

*Sebastianus Ciechański*

*Alberto in Prussia duci*

*de morte palatini Vilnensis [Nicolai Radziwill] et alia nova breviter  
refert.*

*(Schedula adiuncta: Regium iter versus Grodnam ex Petricovia)  
Sigill. Autogr.*

*H B A, B 2, K.396.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Quam primum, Illustrissime Princeps et Domine mihi Clementissime, ad manus meas recepi has litteras, ea etiam et hora hunc veredarium ad<sup>a)</sup> Illustrissimam Celsitudinem Vestram una cum eis ablegavi. Ex Lituana Cancellaria tam cito non possum de vectigalibus his ac literis adipisci, praesertim cum nunc sunt Lituani summo merore affecti morte Domini Palatini Vilnensis, qui est mortuus 28 Maii. Sed quam primum confitentur et Sacrae Regiae Maiestatis manu subscriptentur, Illustrissimae Celsitudini Vestrae per Dominum Wenceslaum Schak mittam.

Is Dominus Palatinus Vilnensis in testamento suo elegit executores, primum Dominum Palatinum Trocensem,<sup>1)</sup> cui filium suum natu maioresrem<sup>2)</sup> in tutellam dedit, 2. Ostaphieum Wolowicz, cui etiam alterum filium commisit, tertium vero Dominum Woiniciensem, Comitem a Tharnow,<sup>3)</sup> cui etiam filias suas in tutellam et protectionem dedit. Et petiti magnopere supranominatos executores, ut Regiam Maiestatem admonerent, ne filios suos a statu dignitarii abalienaret etc. Tota Polonia, Illustrissime Princeps, est nimis contenta de morte ipsius.

Dominus Lucas a Gorka palatinatum Posnaniensem ex gratia regia iam occupat. Id etiam et Dominus Spithek Jordan castellaneatum Cracoviensem, quia Tharnowski, Palatinus Sandomiriensis,<sup>4)</sup> noluit locum recipere. Scire non possum, qua de caussa Palatinus Cracoviensis.<sup>2)</sup> Archiepiscopus Leopoliensis est nomine Szlomowski,<sup>5)</sup> Canonicus Cracoviensis.

Illustrissimi Domini Dicis Megapolensis<sup>6)</sup> Nuntii ex Petricovia 6 Iunii discesserunt. Domini Legati Sacri Romani Imperatoris<sup>7)</sup> expeditionem suam 7 huius mensis etiam receperunt. Legatus<sup>8)</sup> etiam Papae<sup>9)</sup> suam quoque accepit. Mitto etiam Illustrissimae Celsitudini Vestrae iter regium. Plura non sunt... Petricoviae, 8 Iunii, anno 65.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
servitor  
Sebastianus Czieschaniski manu propria.

a) pro expuncto suum suprascriptum.

5) Stanislaus Stomowski.

z) sic in ms.

6) Ioannes Albertus.

1) Nicolaus Radziwill « Rufus ».

7) Maximilianus II.

2) Nicolaus Christophorus.

8) Ioannes Franciscus Commendone.

3) Ioannes Christophorus.

9) Pius IV.

4) Ioannes Spytek Tarnowski.

*Schedula adiuncta: Regium iter versus Grodnam ex Petricovia.*

12 Rawe	22 Kamieniec
13 Boliemow	23 Ostrovia
14 Blonye	24 Zembroviae
15 Warssoviae	25 Mezenin
16 Warszoviae	26 Thikoczin
17 Warszoviae	27 Kniszini
18 Warszoviae	28 Kniszini
19 Warszoviae	29 Kniszini
20 w Pradze	30 Kniszini
21 Radzimin	

**Iulius**

1 Kniszini	6 Kuznicza
2 Kniszini	7 Grodno
3 Kniszini	8 Grodno
4 Czarna	
5 Sthraza	}

in sylva

*N. 1968.*

*Cracoviae, 6.VII.1565.*

*Ioannes Tarlo, castellanus Radomiensis, et Nicolaus Tarlo, vexillifer Sandomiriensis,*

*Alberto in Prussia duci*

*obitum patruelis eorum, Gabrielis, nuntiantes et de legato testamentario  
in favorem ducis facto significantes, petunt, ut eis dux bona Góry et  
villam Vilnae sitam, a patruele duci legata, cedere velit.*

*2 sigilla*

*H B A, B 2, K.396.*

Durchleuchtigister etc.

Wir können nit umbgehn, E.F.D., unserm genedigisten herren, unsern trawrigen schmertzen und grosses grosses laidt zu erinnern, das uns unser lieber herr und vetter, herr Gabriel Tarlo seliger gedechtnus, E.F.D. gar getrewer diener mit todt in Gott vorschiden. Des selen Gott der Almechtig genedig und barmhertzig sein wolle.

Und nachdem obbestimpter unser herr vetter seliger gedechtnus E.F.D. zwo guldene ketten, so im E.F.D. in seinem leben geschenckt gehabt und darneben vier wagenross, drey reitross und das vierte ein turkischen rappen, auch das guet Gury genant, nahet bei der Wilde sambt dem hoff in der statt Wilde in der Schlossgassen kegen sandt Johans kirchen ubergelegen, vorschreiben hat, demnach so schigken wir E.F.D. die gemelte ketten und ross durch zeiger des briefs, unsers herrn vetter seliger gedechtnus diener zue. Und nachdem unser herr vetter seliger der ko. mt. auch E. F. D. und andern mer schier alles vorgeben und vorschreiben und uns gar wenig gelassen, ist demnach an E. F. D. unser hochvleissig und gehorsam bitten, die wolten uns das gemelte guet Gury sambt dem hoff in der statt Wilde gelegen, aus genaden schencken,

dann solch guet und hoff ist E. F. D. ein gar gering dingkh, aber uns,  
dieweil wir in kriegesgescheften und in ander wege in der ko. mt. diensten  
alda viel zu thuen haben, were es sehr gelegen. Dieweil wir dann wissen,  
das vielgemelter unser herr vetter seliger E. F. D. gar gern und alles  
vleiss getreulichen bis in seinen todt gedienet, in des fuesstapfen wir  
auch treten und E. F. D. gleichfals ungespart leibs, bluets und guets  
gern und alles vleiss getreulich dienen wollen, E. F. D. werden uns  
solcher seiner getrewen dienste genedigist geniessen lassen und uns  
derselbigen gehorsame und getrewen diener eben in solcher genediger  
gewogenheit als unsern vetter seligen erhalten. Gewartet hierauf gene-  
digister antwort... Datum Krakaw<sup>a)</sup> den 6 tag Iulii anno etc. 1565.

E. F. D.

untertenige, gehorsame und getrewe diener  
Johan Tarlo von Schtzekharzewitz, castellan zu Radom,  
Haubtman auf Pilsnen etc. <sup>b)</sup>manu propria subscrispit.<sup>c)</sup>  
Nicolay Tarlo von Schtzekharzowitz, landtsbannerherr  
zu Sandomiers etc.  
<sup>b)</sup>mit eigner handt.<sup>c)</sup>

a) *supra pro expuncto*: Radom

b)-c) *manu propria*.

N. 1969.

*Cracoviae, 6.VII.1565.*

*Ioannes Sierakowski, castellanus Landensis, Nicolaus Lysakowski, ca-  
stellanus Lubaczoviensis, Andreas Gniewosz, temutarius in Warki et  
Grodziec, et Stanislaus Miłoszewski, aulicus regius,  
Alberto in Prussia duci  
ad normam testamenti Gabrielis Tarlo, in favorem ducis facti, duas  
aureas catenas, octo equos et alia mittunt et de bonis Góry ac villa  
Vilnae sita, etiam duci legatis, nuntiant.*  
(Germanice)  
4 sigilla.

H B A, B 2, K.396.

N. 1970.

*Cracoviae, 7.VII.1565.*

*Nicolaus Lysakowski, castellanus Lubaczoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de bonis Góry et villa Vilnae sita, a defuncto Gabriele Tarlo in testa-  
mento duci legatis, qua in re Stanislaus Miłoszewski brevi in Lithuania-  
niam projecturus est.*  
Germanice.

Sigill.

H B A, B 2, K.396.

N. 1971.

Cnissini, 20.VII.1565.

*Andreas Jarosławski Kurbski  
Alberto in Prussia duci  
notitiam cum duce contrahere cupit.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

Iasnie Oswiecone Wielmozne a Miłosciwe Xiąze etc.

K temu, Wielmozne a Miłosciwe Xiąze, ia, namnieyssy sługa Wassey Xiążęcley Młsci, gdym był ieszcze u nieprzyaciela Iego Kro. Młsci, u Kniazia Wielkiego Moskiewskiego,<sup>1)</sup> styszałem wielką sławe o Waszey Xiążęcley Młsci od oyca swego, tak urodzonego z zacnego domu, tak tess na wszystkiem byc mądrego, sprawnego a rostropnego pana, a gdyzem stamtey ziemie nieprzyacielskiej przyachał na sławne ymie Iego Kro. Młsci, nic inego prague y żądam od Boga Wszechmocnego, iedno abych uyzrawssy osobe Wassey Xiążęcley Młsci, chcialbych miec poznanie w łasce Xiążęcley Wassey Młsci, a wzawssy znajomosc z Wassą Xiążięcią Młscią, sługą namnieyssym W. M. y wszystkiemu domu W. M. panskiemu pozostać chce w tey mierze y powolnym Wassey Xiążęcley Młsci byc we wssytkiem... Datum ex Knissyn, XX mensis Iulii, anno 1565.

Waszey Xią. Młsci

namnieyssy sługa

Andrey Jarosławski Kurpski.

<sup>1)</sup> Ioannes IV Basilides.

N. 1972.

Radomiae, 21.VII.1565.

*Stanislaus Miłoszewski  
Alberto in Prussia duci  
exemplar legati testamentarii Gabrielis Tarło, quo bona Góry et villam  
Vilnae positam duci inscripperat, se Erhardo a Kunheim tradidisse  
nuntiat.  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.396.*

N. 1973.

Radomiae, 21.VII.1565.

*Ioannes Sierakowski, Nicolaus Lysakowski, Andreas Gniewosz, Stanislaus Miłoszewski,  
Alberto in Prussia duci  
per Gasparum Brzozowski, defuncti Gabrielis Tarło servitorem, mittunt  
equos et aureas catenas, duci a defuncto in testamento legatas, si-  
mulque Lucam Brzozowski, scribam olim Gabrielis Tarło, comen-  
dant, ut eum dux inter servitores suos numerare velit.  
(Germanice)*

*4 sigilla.*

*H B A, B 2, K.396.*

N. 1974.

Poniemon, s.d. 1565.

*Nicolaus Bielewicz, tiwo Ejragolensis,  
Alberto in Prussia duci  
equum sibi mitti petit, quo in bellum una cum rege proficisci possit.*

*Vest. sigilli.*

*(Adest versio germanica)*

*H B A, B 2, K.396.*

Nayassnieyssy Miloschiwy Ksyaze, Panie Panie moy Miloschiwy.

Gdysz tho wiem, yz Ksyazenczia Miloscz, moy miloschiwy Pan, wssem potrzebuyanczym miloschiw laskę pokazywać raczisz, a yzem będąncz na dworze Waszey Ksyazencziey Milosczi przipatrylem sie wielkiey a szczodrey lasky naprzeciwku kazdemu, yakożem y ia wielkę laskę od Waszey Ksyazencziey Milosczi uznawalem, yakoż my tesz Wassa Ksyazenczia Miloscz raczil roskazacz, abyh wsselakich czasow ku Wassey Ksyazencziey Milosczi w potrzebach swych ucieczkę mial, a yz na then czas wiedząc o tym, ze Iego Kroliewska Miloscz, nasz miloschiwy Pan, ssczęsliwie a fortunnie chcze, Pana Boga na pomoc wziąwssy y niewynnoscową pokazawssy, naprzeciwku nieprzyaciela wyciąnguvacz<sup>a)</sup> raczy, y nam wssem, wiernym slugam y poddanym, przi sobie roskazać raczi. A yzem po wssitkie the czasy niewstydiwiem naprzeciwku nieprzyaciela wyezdcalem, nizli po thym czasem Pan Bog Wssechmogąnczy na konyach mych pokaracz raczil, a tak ia ni do kogo ynnego ucieczki nie mam, yedno wprod ku Panu Bogu y ku Wassei Ksyazencziey Milosczi, mego miloschiwego Pana, pokornie z unizniem prosząncz Wassey Ksyazencziey Milosczi, mego miloschiwego Pana, o koñ iaky dobry, na którym by czasu potrzeby naprecywku nieprzyacielia za pomocą Pana Boga Wssechmogoncego czinicz mog y przed Iego Kroliewską Milosczią powinnoscz chucy swey, na nim sie pokazacz mog.

A ya za wsselakę swientobliwei lasky Wassey Ksyazencziey Miloscz wprzod wynien iestem Pana Boga prosicz, aby Iego Swientha Miloscz Waszą Ksyazenczą Miloscz dobrym a długim zdrowiu chować y pomazacz raczil, wespolek z Yeye Milosczią Księżną y swientobliwin potomstwem Waszey Ksyazencziey Milosczi, mego miloschiwego Pana. Aby wssistko mayacz po mysli swey ksyazencziey ssczęsliwe opanowacz raczili. A ya thez, yle się będę mogl do czego przigodzicz sluzbami swymi Waszey Ksyazencziey Miloscz y potomstwu Wassey Ksyazencziey Miloscz, ochotnego y niemiesskanego, da Pan Bog, nawssem chutliwego doznacz Wassa Ksyazenczia Miloscz będzie raczili, y przossę, abys Wassa Ksyazenczia Miloscz mnye na wssem yako namnyessemu y dawnemu sludżę swemu w sluzbach swych sluzicz Wassa Ksyazenczia Miloscz roskazowacz raczil. S thym sam siebie y namnieisse sluzby swe w miloschiw laskę podayę, ocz z unizniem przossę, abyh z miloschiwey a swientobliwey laski nie byl opuszon. Dan s Poniemunya, liata Panskiego 1565, miesiąncza.

Nawssem namnieyssi sluga

Wassey Ksyazencziey Miloscz, mego miloschiwego Pana,  
Mikolay Bielewycz, Cziwun Iego Krolewskiey Miloscz  
Eyragolski. N. C. D.

a) *lectio incerta.*

N. 1975.

Heilbergae, 16.VIII.1565.

Petrus Barzi, castellanus Premisiensis,  
Alberto in Prussia duci  
per [Stiborium] Krzykowski, cardinalis Varmiensis [Stanislai Hosii] familiarem, servitia defert, ipse Grodnam a rege vocatus.  
Vest. sigilli.  
H B A, B 2, K.396.

Illustrissime et Eccellenissime<sup>z)</sup> Princeps etc.

Postquam Heilspergam veni, ut ambos Illustrissimos Dominos Cardinales<sup>1)</sup> inviserem, nihil habui antiquius, quam ut ad Illustrissimam Dominationem Vestram ipse excurrerem ac illi presens officia servitiaeque mea deferrem. Sed quoniam aliter non ferunt rationes meae, per nobilem hunc Illustrissimi Domini Cardinalis Varmiensis familiarem, Dominum Krikowsky, facere fuit consilium, cui ut Illustrissima Celsitudo Vestra fidem adhibeat et gratam audience tam det, ab illa reverenter etiam atque etiam peto. Excurrendum enim est mihi nunc Grodnam ad aulam Sere-nissimi Regis, qui meis servitiis in Hispaniis uti deliberatum habet, quem-admodum copiosissime ex eodem nobili cognoscet.

Illud interea ab Illustrissima Celsitudine Vestra peto, ut in meliorem partem interpretari velit hanc excusationem meam eaque omnia sibi de me persuadeat, quae de servitore addictissimo expectare possit. Quicquid vero gratiae nunc Illustrissima Celsitudo Vestra mihi exhibuerit, deditissimo et suo et Illustrissimi filii sui servitori se exhibuisse putet... Datum Heilsperga, die 16 Augusti, 1565.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae

<sup>a)</sup>servus deditissimus et promptissimus <sup>b)</sup>  
Petrus Barzi de Blozew, Castellanus  
Premisiensis, Leopoliensis terrarumque  
Russiae Capitaneus Generalis,  
<sup>a)</sup> manu propria subscripsit. <sup>b)</sup>

a)-b) manu propria.

z) sic in ms.

1) Stanislaus Hosius et Ioannes Franciscus  
Commendone.

N. 1976.

Grodnae, 19.VIII.1565.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de milite Suetico ad stipendia regis Poloniae traducendo.

Sigill.

H B A, B 2, K.396.

Illustrissime Princeps etc.

Quemadmodum ex literis Illustrissimae Celsitudinis Vestrae intellexi, negocium militis Suedici, qui ad stipendia Regiae Maiestatis tra-ductus est, curae esse Illustrissimae Celsitudini Vestrae, ita dedi pro-

fecto operam quantam potui maximam, ut ei rei per Maiestatem eius provideretur. Cum enim omnia negocia Illustrissimae Celsitudinis Vestræ magnæ curæ habeam, tum ea inprimis, quæ mihi tanto studio commendari intelligo. Quid profecerim, ex ipsius Maiestatis literis Illustrissima Celsitudo Vestra cognoscet. Omnino in tanta angustia aerarii vix obtineri aliud potuit. Illud tamen non difficuler obtentum est, ut Maiestas eius Regia, quemadmodum alia omnia, quæ ab Illustrissima Celsitudine Vestra proficiscuntur, in optimam partem consuevit accipere, confisa singulari ipsius erga se fide et benevolentia, ita hoc quoque, quod de Suedico milite liberius sibi videtur Illustrissima Celsitudo Vestra ad Maiestatem eius perscripsisse, in eandem partem acceperit. Amat enim sane plurimum Regia eius Maiestas Illustrissimam Celsitudinem Vestram consiliaque eius omnia ex optimo erga se animo profecta esse intelligit... Datum Grodnae, die XIX mensis Augusti, anno Domini MDLXV.

a) Illustrissimæ Celsitudinis Vestræ  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski b).

a)-b) *manu propria*.

N. 1977.

Radomiae, 5.IX.1565

*Gabriel Grabowiecki, tribunus Lomzensis,  
Alberto in Prussia duci  
de collata sibi dignitate curiae reginae magistri nuntiat; servitia offert;  
centum oves ex ovilibus ducis sibi vendi petit; restitutionem rusti-  
corum profugorum efflagitat.*

Sigill.

H B A, B 2, K.396.

N. 1978.

Drutowiszki, 26.IX.1565.

*Ioannes Pawłowicz Podskarbowicz  
Ioanni a Kreitzen (Creutzen), ducis cancellario,  
de subditis suis profugis, in Prussia latitantibus, queritur; ligna sibi mit-  
tenda petit; in adiuncta schedula nuntiat aliquot ex subditis profugis  
vitae suaे attentavisse.  
(Annexa schedula)  
(Germanice)*

Sigill.

H B A, B 2, K.396.

N. 1979.

Dziecioty, 30.IX.1565.

*Sophia Tarnowska ducissa Ostrogska  
Annae Mariae ducissae in Prussia  
pro litteris gratias agit, obsequia defert.  
(Polonice)  
Sigill. erutum.  
H B A, B 2, K.396.*

N. 1980.

Zdziebędów, 21.X.1565.

*Ioannes Mączyński  
Andreae Patricio Nidecki, iuris utriusque doctori, secretario regio, archidiacono Vilnensi,  
a Francisco Lismanino edoctus ducem Albertum ad se litteras dedisse,  
ipse ab aula absens, potestatem aperiendi easdem litteras ei concedit.  
Vest. sigilli.  
H B A, B 2, K.396.*

N. 1981.

Soldaviae, 1.XI.1565.

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de pecudibus subditorum Nicolai Keiten ad meliora pascula admittendis  
et de permissione ei danda ad excidendas arbores; de nimia sculhetorum Soldaviensium licentia; de pecunia sibi debita nondum personata;  
de presbytero Bohemo (ut hortum Soldaviae retinere possit).  
(Germanice)  
Sigill.  
H B A, B 2, K.396.*

# 1566

N. 1982.

Vilnae, 6.I.1566.

*Sebastianus Ciechański  
Alberto in Prussia duci  
varia nova ex aula regia scribit.*

*Sigill. Autogr.  
H B A, B 2, K.397.*

Illustrissime Princeps etc.

Cum Sacra Regia Maiestas isthuc ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram, Dominum clementissimum meum, cubicularium una cum litteris suis mittit, etiam sine litteris meis ipsum dimittere non potui, quin<sup>a)</sup> meas ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram dare, offerens iterum atque iterum Illustrissimae Celsitudini Vestrae servitia mea subiectissima.

Sciat Illustrissima Celsitudo Vestra hesterna die coram Regia Maiestate Legatum Tartarorum audientiam habuisse et a suo Imperatore Suae Regiae Maiestati unum camellum et equum strophiolamque tradidisse. Quae esset ipsius legatio, nobis adhuc omnibus in aula non obstat.<sup>b)</sup>

Hodie etiam, certo cum magno desyderio procerum Lituanicorum, Legatus Moschi expectandus sit, duo milliaria abhinc pernoctavit.

Regia Maiestas hodie in Wirszupi exibit et cras, volente Deo, in venerationem ibit.

Proceres Lituanici in Comitiis omnes adsunt, sine Duce Constantino.<sup>1)</sup> Dominus Achilles Scipio hesterna die ex Vilna celeriter post ipsum ivit. Magnificus Dominus Chothkiewicz, Castellanus Vilnensis,<sup>2)</sup> magnam infirmitatem corporis sui patitur.

Tradidi etiam litteras Suae Regiae Maiestatis ad manus proprias, tam Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, quam Illustrissimi Domini iunioris Principis.<sup>3)</sup> Quae erant tam gratae quam gratissimae. Ad quas Sacra Regia Maiestas respondit: Haec<sup>2)</sup> sunt primae litterae ad me scriptae a iuniore Principe. Utinam foeliciter, et ne timeat Sua Celsitudo hunc equum, nam apud me erat humilis et bene dominus. Cum his me in gratiam Illustrissimae Celsitudinis Vestrae commendo.

Haec bona, quae sunt Illustrissimae Celsitudini Vestrae post mortem Domini Tarli<sup>2) 4)</sup> devoluta, sunt mihi nunc primum nomine Illustrissimae Celsitudinis Vestrae per Dominum Wenceslaum Schak et Bernardum Pohibel ad manus meas tradita, quae cum summa fidelitate et subiectione

(volente Deo) administrabo, sine detrimento Illustrissimae Celsitudinis Vestrae. Vilnae, in festo Trium Regum, anno 1566.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
subditus et servitor  
Sebastianus Cziechaniski manu propria.

a) sequitur expuncta littera: s  
z) sic in ms.  
1) Ostrogski.

2) Gregorius Chodkiewicz.  
3) Albertus Fridericus.  
4) Gabriel Tarlo.

N. 1983.

Vilnae, 25.I.1566.

*Constantinus Ostrogski, palatinus Kioviensis,  
Alberto in Prussia duci  
significat servitores ducis se in villam suam Vilnensem oppignoratam  
admittere noluisse iuraque sua ad eam proprietatem enumerat.*

*Sine sigillo.*

*H B A, B 2, K.397.*

Iaśnie Oswirecone Książę, Panie a Panie moi Mł.cziwy.

Za nawiedzenie Waszei Ks. Mł.czi zdrowia mego, y za te upominki, ktoremiś mię W. Ks. Mć. przes słuzebnika mego Achilesa z łaski swyi ossobliwy obeslać raczył, W. Ks. M.czi dziękuię, i tē chuc W. Ks. M.ći naprzeciwko mnie okazaną powinien zasługować W. Ks. M.ći będę, etc.

Miłosciwe Książę, z zalem W. Ks. M.ci oznaimuię, ysz mi słuzebnicy W. Ks. M.ći, mego na ten czas zastawionego dworu, z uporu naprzeciw obligatii nie chcieli postąpić, gdysz ia to na kazdy czas komuby tego była potrzeba, statecznie i prawnie pokazać mogę, ysz ia mam wolne stanie w zastawnym dworze moim, gdybym iedno do Wilna przyjechał.

Nad to iestem osławion przed W. Ks. M.cią, iakoby sludzy moi w dopieraniu tego dworu mieli niesłusznie z słuzebnikami W. Ks. M.ci postępować, co się nigdy okazać nie moze. Bo gdybym ia swemu przed-siewzięciu chciał dosić uczynić, tedyby to było prawo wnet pokazalo. Ale ia nie chcąc około tego znagla W. Ks. M.ć osławiąć, a z Waszą Ks. M.cią panem pobożnym a sprawiedliwym zachodzić, umyslilem accz naprzeciw prawu, kwoli W. Ks. Mł.czi, w inszy gospodzie z moją niemałą szkodą i niewczasnością stanąć. K temu nie chcąc W. Ks. M.ć długim pisaniem bawić, iest mię temu dziwno, yzesmi W. Ks. M.ć na supplikacia Achilesową, ktorei mu ia nie roskazał pisać, ani w tak iasny rzeczy z Waszą Ks. M.cią tractować, dać znać raczył, iakobym ia to imienie zastawne moie, dla przescia terminu na wieczność utracić miał. A iam go nie s tym do W. Ks. M.ći posy whole, iedno nawiedzając zdrowie W. Ks. M.ci a offiarując słuzby swe.

Podobno ten niedobrze obligatii moiei zrozumiał, albo to z iakiei nieprzyazni przeciwko mnie uczynił, który taką sprawę W. Ks. M.ci dał, iakobym ia iusz i potomkowie moi pod niemałą zakładną winą onego sie upominać, wspominać i owszem daleko mnie wykupować nie miał. Ia to zawzdy s ty obligatii moiei naprzod przed panem Bogiem, przed Maiestatem Iego Kro. Mł.czi skutecznie a iasnie okazać bym mógł (gdybym

na Mł. cziwą łaskę W. Ks. M.ci ossobliwego wzgledu nie miał, ktorą ia sobie nad ynsze wsztikie rzeczy niepomatu wazę), ysz ia albo potomkowie moi mogą zawzdy na termin Trzech Krolow we trzi lata podlug obligatii moiei dawszy ćwierć roku przed tym znac, wykupić i na ten przeszły Trzech Krolow termin, tedybym był wikupił, gdybym byl ćwierc roku przed terminem W. Ks. M.ci oznaimił. Alem sie ia w tyi mierze na Mł. cziwą laskę W. Ks. M.ci spuscił, kтора mie da Bog nigdy nie omyli, gdyisz sie W. Ks. M.c nie ma czym okolo wiecznosci szcycić, poniewasz ten artycul, o kторы gra idzie w obligatii moi, brzmi: Tedy u Iego M.ci potem nigdy przed wysciem ani po wysciu trzech lat, ia i potomkowie moi u Iego Mł. czi pana Tarła i u potomkow iego mam wykupować. To iest, Mł. cziwe Xięże, nigdy nie mam wykupować po czasie ani przed czasem terminu, tylko na sam termin albo rok, oznaimiwszy przed tym ćwierć lata. Iakosz, dla lepszego wyrozumienia, posylam W. Ks. M.ci przepis tyi moiei obligatii,\* z słowa w słowo przepisawszy. Mam za to, ze sie s tamtą, kтора iest przi W. Ks. M.ci, zgadzać będzie, gdzie ią sprawiedliwie a iako sie w sobie ma, przed W. Ks. M.cią wykładać będą.

A tak W. Ks. M.ci swego Mł. cziwego pana proszę, zebys mi W. Ks. M.c z ossobliwi laski swyi słuszne a znosne terminy ku polozeniu tyi sumy naznaczyć, a mnie to imienie, iako pan i dobrodziei moi M.czywy teras puszcć racził. Co ia wiecznymi czasy s potomstwem swym i ze wszemi prziacoły domu mego zasługować W. Ks. M.ci powinien będą... Dan w Wilnie, dnia XXV miesiąca stycznia roku 1566.

Waszyi Książecyi Oswireconosci powolny sluzebnik

Konstantin ksiaze Ostroskie, woiewoda Kiiowski,  
Marszalek ziem Wolinskich, starosta Wlodzimirski etc.  
a) ręką sswą subscriptis. b)

a)-b) *manu propria.*

\**deest*

N. 1984.

Vilnae, 3.II.1566.

*Constantinus Ostrogski, palatinus Kioviensis,  
Alberto in Prussia duci  
per Venceslaum Schack, oratorem ducis in Prussiam redeuntem, obsequia  
defert et valetudinem bonam precatur.  
(Polonice)  
Sine sigillo.  
H B A, B 2, K.397.*

N. 1985.

Vilnae, 9.II.1566.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
negotia a duce sibi commissa ex parte iam conjecta esse nuntiat; nego-  
tium vero pecuniarium et alia aliqua ad Comitia Generalia a rege  
reiecta esse.  
Sigill.  
H B A, B 2, K.397.*

N. 1986

Vilnae, 1.III.1566.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio mutuatae pecuniae duci restituendae, de stipendio per tres  
annos retento persolvendo et de causa tollendae proscriptionis ducis  
in Comitiis Imperii.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.397.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Doleo vehementer me in repetenda, nomine Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, a Maiestate Regia, Domino meo clementissimo, mutuata pecunia tantum adhuc proficere non potuisse, quantum sane pro meo in Illustrissimam Celsitudinem Vestram singulari studio operam dedi. Ac quibus potissimum de causis solutio earum pecuniarum etiamnum extra hatur, intelligere Illustrissima Celsitudo Vestra potuit ex literis Maiestatis Suae, de ratione pecuniae illius in certis bonis assecurandae nuper ad se datis. Huc accessit quoque difficultas pecuniaria ac infiniti prope sumptus, quos Maiestas Sua in varios usus Reipublicae continuo facere non desinit. Pollicetur tamen Maiestas Sua se in proximis Generalibus Regni Comitiis, cum Domini Czemae praesentes adfuerint, omnino curaturam esse, ut Illustrissimae Celsitudini Vestrae de iis pecuniis vel ea ratione, quae ei antea est perscripta, satisfiat. Quo tempore magis etiam opportune mentio integri iam triennalis stipendii Illustrissimae Celsitudinis Vestrae retenti fieri poterit. In quibus quidem nihil ego tum, quod mearum fuerit partium, sum intermissurus.

Negotium Illustrissimae Celsitudinis Vestrae de sublatione proscriptionis etsi iam ante Maiestas Regia suo ad Comitia Imperii Oratori,<sup>1)</sup> inter alia instructionis capita, specifice demandaverit eidemque in mandatis dederit, ut de omnibus negotii illius conficiendi rationibus consilia cum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae Internuntiis, qui etiam Augustam mitterentur, communicaret, tamen non intermittet Maiestas Sua eundem Oratorem suum de integro per literas commonefacere, ut in hoc negotio Illustrissimae Celsitudinis Vestrae non minorem, quam in propriis Maiestatis Suae mandatis, fidem ac diligentiam adhibeat.

Mitto Illustrissimae Celsitudini Vestrae literas commissionis<sup>\*)</sup> iis verbis, quibus Illustrissima Celsitudo Vestra voluit, scriptas. In maioribus etiam, quaecunque mihi ab illa demandabuntur, libenter gratificaturus... Datae Vilnae, 1 die Martii, anno Domini 1566.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
a) obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

1) *Franciscus Krasiński.*

\*) *desunt.*

N. 1987.

Vilnae, 2.III.1566.

*Sebastianus Ciechański*

*Alberto in Prussia duci*

*de litteris ducis regi traditis et de responso ad eas sollicitato; mittit  
commissionem ad regendos fines; de regis ad Comitia Lublinum pro-  
fectione; de imperatore Turcarum versus Viennam moturo.*

*Sigill. Autoogr.*

*H B A, B 2, K.397.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Literas ad Sacram Regiam Maiestatem et Dominum Vicecancellarium nomine Illustrissimae Celsitudinis Vestrae, absque ulla mora, ad manus tradidi, de responsoque ad has diligenter solicitavi. Quod non tam cito servitorem hunc Illustrissimae Celsitudinis Vestrae una cum hisce literis ablegavi, nulla alia praeter hanc causa, quod Regia Maiestas 24 Februarii nuptiis apud Dominum Capitaneum Samogitiae,<sup>1)</sup> et in crastino Dominus Kiszka<sup>2)</sup> aderat, qui nupsit sorori<sup>3)</sup> Domini Capitanei Samogitiae.

Commissionem una cum mandato, ad Dominum Palatinum Culmensem<sup>4)</sup> pertinente, Illustrissimae Celsitudini Vestrae mitto.\*)

Item mitto etiam ad Dominum Venceslaum Schak responsum una cum deputatis Commissariis ad limites inter Ducatum Prussiae et Ducatum Lituaniae etc. Quando Illustrissimae Celsitudini Vestrae visum fuerit, ut ad limites descendant, deputatos Commissarios Regiae Maiestatis Illustrissima Celsitudo Vestra certiores faciet, id est Dominum Episcopum<sup>5)</sup> et Capitaneum Samogitiae. Illi se offerunt in hac re Illustrissimae Celsitudini Vestrae inservire.

Regia Maiestas proficiscitur hinc versus Lublin ad Comitia 11 Martii.

A Rege Ungariae<sup>6)</sup> venit suus cubicularius, qui narrat iam Imperatorem Turcarum<sup>7)</sup> versus Viennam cum magno exercitu in propria persona in procinctu esse. Regi etiam Ungariae mandasse, ut in armis esset. Nam sunt iam induiae finitae in mense Februario nunc praeterito.

Regia Maiestas, una cum proceribus Lituanorum, nunc statuta eorum corrigit... Vilnae, 2 Martii, anno 66.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
subditus et servitor  
Sebastianus Ciechaniski manu propria.

1) *Ioannes Chodkiewicz.*

5) *Victorinus Wierzbicki.*

2) *Nicolaus Kiszka, pocillator M.D.L.*

6) *Ioannes Sigismundus.*

3) *Barbara Chodkiewicz.*

7) *Solimanus II.*

4) *Ioannes Działyński.*

\*) *deest.*

N. 1988.

Vilnae, 10.III.1566.

*Sebastianus Ciechański*

*Alberto in Prussia duci*

*litteras regis, vicecancellarii et mandatum Christophoro Sokołowski a  
rege datum mittit, mox in persona ad ducem venturus.*

*Vest. sigilli. Autoogr.*

*H B A, B 2, K.397.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Illustrissimae Celsitudini Vestrae, Domino meo clementissimo, per hunc servitorem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae litteras tam Regiae

Maiestatis Domini Vicecancellarii,<sup>1)</sup> quam etiam et declarationem mandati Regiae Maiestatis, ad Christophorum Schokolowski dati, mitto.<sup>2)</sup> Quod tam breviter Illustrissimae Celsitudini Vestrae scribo, peto atque subdite peto, Illustrissima Celsitudo Vestrae boni nunc consulat propter profecionem crastinam Regiae Maiestatis. Et quod nunc non<sup>3)</sup> subscripsit Regia Maiestas in suis litteris, Reverendus Dominus Vicecancellarius petit Illustrissimam Celsitudinem Vestram, ne haec illa aegre ferat, maiorem in modum iterum atque iterum petit. Ego vero brevi ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram veniam et omnia Illustrissimae Celsitudini Vestrae, Domino meo clementissimo, quod est et posthac erit, refforam... Vilnae, 10 Martii, anno 1566.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
subditus et servitor  
Sebastianus Cziechaniski subscripsit.

a) *supra lineam scriptum.*

<sup>2)</sup> *deest.*

1) *Petrus Myszkowski.*

N. 1989.

*Vilnae, 10.III.1566.*

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
mandatum regium, iuxta desiderium ducis conscriptum, eiusque exemplum  
mittit (desunt in Archivo).  
(Adiuncta schedula de regis discessu, qui litteras ad ducem subscri-  
bere non potuit).  
Sigill.  
H B A, B 2, K.397.*

N. 1990.

*Goluchoviae, 15.III.1566.*

*Raphael Leszczyński, capitaneus Radziejoviensis,  
Alberto in Prussia duci  
de Comitiis, de exsecutione » et de unione Regni cum Lithuania tracta-  
turis, ad dominicam Conductus Paschae indictis; nuntiat se etiam a  
comitiolis particularibus nuntium terrestrem ad eadem Comitia esse  
electum et instructionem ducis expedit.  
Sigill.  
H B A, B 2, K.397.*

Durchlauchtigister etc.

Gnedigster furst und herr. Meiner gehorsamen dienste folgende, die ich E. F. D. zu thun pflichtig bin, thue ich E. F. D. dienstlicher meinung zu wiessen, das der landtag zu Lublin, die executio undt die union mit Litauen zu vorbrengen, gesatzt ist undt ad dominicam Conductus Pasce dohin einzukamen geordnet undt die kleine landtage, do man pflegt die landtbotten zu erwehlen, in der ganze kran schon vorbracht sein. Undt

dieweil ich auch in der zall der landtbotten hab sein mussen und auch auf den landtag ziehen muss, hab ich nit umbgehen konnen, solchs E. F. D. schriftlichen zu vormelden undt wo E. F. D. etwass aldoselbst ausszurichten hetten, es wer bein ko. mt. eigner person oder derselben landtbotten, so wollen mirs E. F. D. alss irem willigen diener aldohin kehn Lublin schriftlichen zu wiessen thuen. Es soll mit hilf des Allmechtigen Gottis also wol aussgericht werden, wass E. F. D. instruction wirt mit sich bringen, als hett E. F. D. ein eigene legation aldoselbst.

Ich hab auch zum hochsten darnach getracht, das ich mich gerne eigner person het zun E. F. D. vorfuegen konnen, so hat es die zeit nit geben wollen auss vorhindernuss notwendiger gescheften sowol meiner hochzeitlichen freude.

Ich bit auch zum dinstlichsten, E. F. D. wollen dem hauptman zu Margenwerder<sup>1)</sup> allergnedigst bepfhelen, das wo es sich zutruuge, das ich ahn E. F. D. schriebe, das ehr, obgemelter hauptman, dieselben briefe ahn allen vorzuegk E. F. D. zuschicken wolle, dan die reisse ist mir gar zu weit allewege mit meinem eigen botten die brief nach Konigspergk abzufertigen... Datum Goluchow den 15 Marcii anno LXVI.

E. F. D.

gehorsamer diener

a) Rhaphael Leschczynsky wff Rhadzeow  
hetman manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

1) *forsitan Absalon de Reimann.*

N. 1991.

Cnissini, 22.III.1566.

Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
mittit litteras immunitatis a vectigali, a duce postulatas; refert de querela  
palatini Culmensis ob commissionem duci missam.  
(Annexa desunt)  
Vest. sigilli.  
H B A, B 2, K.397.

Illustrissime Princeps etc.

Mitto Illustrissimae Celsitudini Vestrae litteras immunitatis a vectigali, quales et Illustrissima Celsitudo Vestra per litteras et hic praesentium exhibitor a me postulavit. Si quid est amplius, in quo studium meum Illustrissimae Celsitudini Vestrae probare possum, rogo Illustrissimam Celsitudinem Vestram, opera mea arbitratu suo utatur.

Caeterum non possum Illustrissimam Celsitudinem Vestram caelare, Magnificum Dominum Palatinum Culmensem,<sup>1)</sup> misso ad Sacram Regiam Maiestatem Internuncio, conquestum esse de commissione Illustrissimae Celsitudini Vestrae tradita, nimirum quod ad iudicandam eam rem soli ex parte Illustrissimae Celsitudinis Vestrae Commissarii convenerint, nec iustus omnium Commissariorum fuerit numerus. Unde et praeiudicium causae Regiae Maiestatis et damnum eiusdem in Regiam Maiestatem re-

dundare. Itaque his rationibus adducta, Regia Maiestas iussit mandatum tradi de supersedendo. Cuius voluntati cum refragari non potuerim, dignabitur Illustrissima Celsitudo Vestra in meliorem partem id interprae- tari ac me, officiis suis addictissimum, veteri benevolentia complecti... Datum Knischinii, die XXII Marcii, MDLXVI.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
obsequentissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

1) *Ioannes Dzatyński*.

N. 1992.

Sieprc, 26.III.1566.

*Ursula Lwowska, castellana Covaliensis,  
Alberto in Prussia duci  
conqueritur de [Christophoro] capitaneo in Schönberg (Szymbarski),  
ducis subdito, qui a duce etiam admonitus, subditos profugos sibi  
restituere non vult; nuntiat mortem Procopii Sieniawski, dapiferi  
Leopoliensis, generi sui.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.397.

N. 1993.

Vorniae, 17.IV.1566.

*Victorinus Wierzbicki, episcopus Samogitiensis,  
Alberto in Prussia duci  
familiarem suum Philippum Koblin in certis negotiis suis ad ducem mittit  
et petit, ut ei dux benignas aures exhibeat.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.397.

N. 1994.

Lublini, 17.IV.1566.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
de accusatione palatini Culmensis contra ducem.*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.397.

*Illustrissime Princeps etc.*

Redditæ mihi sunt literæ Illustrissimæ Celsitudinis Vestrae, in quibus iniquam apud Sacram Regiam Maiestatem Palatini Culmensis<sup>1)</sup> accusacionem diluit meque rogat, ut Maiestati Suæ iuxta missi recessus exemplum rem, sicut acta est, referrem, et ut novae commissione Palatinus pareat, efficerem. Feci id ego quidem libenter et diligenter, sed Regia Maiestas ab eo negocio supersedendum esse existimat, durantibus

Regni Comitiis, ad quae Palatinus Culmensis est vocatus, cuius adventum ipsa Regia Maiestas certo expectat. Non alienum autem a negocio Illustrissima Celsitudo Vestra est factura, si Oratori suo, quem huc ad Conventum Regni missuram esse mihi persuasi, eam causam committet, ut is nomine eius apud Maiestatem Suam in praesentia Palatini agat. Ego quoque non deero officio meo, et quaecunque ad honorem et emolumen-tum Illustrissimae Celsitudinis Vestrae pertinere video, omni studio omnia sum praestiturus... Datum Lublini, die XVIII Aprilis, anno Domini MDLXVI.

Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus <sup>a)</sup> servitor <sup>b)</sup>  
Petrus Miskowski, Regni Poloniae  
Vicecancellarius,  
<sup>a)</sup> manu sua.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*  
1) *Ionnaes Dzialyński.*

N. 1995.

Torunii, 11.VI.1566.

*Ioannes Krotoski, palatinus Inovladislaviensis,  
Alberto in Prussia duci  
rogat, ne dux servitorem suum, Petrum medicum, episcopo Culmensi  
[Stanislawo Zelisławski] ad tempus praestitum, ad quem multi aegroti  
et ipse inter eos se contulerunt, ad se revocet.  
(Polonice)*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.397.

N. 1996.

Posnaniae, 25.VI.1566.

*Lucas a Górką, palatinus Posnaniensis et capitaneus Buscensis,  
Alberto in Prussia duci  
Andream Trepka, filium fidelis servitoris, Eustathii Trepka, commendat,  
ut litteris ediscendis operam dare possit.  
(Germanice)*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.397.

N. 1997.

Bieżuń, 12.VII.1566.

*Elisabetha Brudzewska, palatina Lanciciensis, et Ursula Lwowska, castellana Covaliensis,  
Alberto in Prussia duci  
causam suam, quam cum subdito ducis, Finck (Funck), habent, commentant et petunt, ut eam dux accelerari faciat.  
(Germanice)*

*Sigill.*

H B A, B 2, K.397.

*N. 1998.*

*Marienburgi, 18.VIII.1566.*

*Ioannes Stużewski, Petrus Zborowski, Ioannes Kostka, Nicolaus Firlej de  
Dąbrowica, commissarii regii,  
Alberto in Prussia duci  
de proximo adventu suo Regiomontum nuntiant et diversoria sibi parari  
petunt.*

*4 sigilla.*

*H B A, B 2, K.397.*

**Illustrissime Princeps etc.**

Scire Illustrissimam Dominationem Vestram minime dubitamus, nos a Maiestate Regia, Domino nostro clementissimo, consiliariisque illius atque adeo ab omnibus Ordinibus Regni, ad praesens in Conventu Lublinensi congregatis, Legatos ad Illustrissimam Dominationem Vestram omnesque Status illius decretos ablegatosque esse. Quam provinciam nobis datam etsi, quod par erat, quam citissime exequi satageremus, tamen cum propter distanciam locorum, qua alter ab altero eramus remote disiuncti, non prius quam hodie huc conveniremus, intermittere non potuimus, quin e vestigio et de adventu huc nostro et de itinere ad Illustrissimam Dominationem Vestram propediem per nos capessendo Illustrissimam Dominationem Vestram certiorum faceremus. Atque ut dies adventus nostri Regiomontem Illustrissimae Dominationi Vestrae certo constet, decrevimus, Deo ita volente, die proxime futuro Martis hinc egredi et Regiomonti ad diem Veneris adessemus.

Non dubitamus autem Illustrissimam Dominationem Vestram, qua est erga Maiestatem Regiam Regnumque Poloniae observantia, curaturam esse, quo nos istic decentia et iis, a quibus amandati sumus, digna diversoria habeamus, maxime cum et Illustrissima Dominatio Vestra de eo per collegas nostros, Generosos Dominos Castellanum Gedanensem et Nicolaum Firlej, Secretarium Sacrae Regiae Maiestatis, per litteras iam antea interpellata sit. Quod reliquum est, commendamus nos gratiae benevolentiaeque Illustrissimae Dominationis Vestrae... Datum in castro Mariemburgensi, XVIII Augusti, anno Domini MDLXVI.

Eiusdem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimi

<sup>a)</sup> *Ioannes de Sluzhewo, Palatinus Brzestensis etc.*

*Petrus Zborowski*

*Ioannes Costka*

*Nicolaus a Dambrowicza.<sup>b)</sup>*

<sup>a)-b)</sup> *manibus propriis.*

N. 1999.

*Regiomonti, 3.X.1566.*

*Ioannes Służewski, Petrus Zborowski, Ioannes Kostka, Nicolaus Firlej de Dąbrowica, commissarii regii,  
Alberto in Prussia duci  
de negotio Petri Morlini, a quibusdam accusati et a commissariis ad se purgandum citati.*

*4 sigilla*

*H B A, B 2, K.397.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Ex literis Illustrissimae Celsitudinis Vestrae probe percaepimus,<sup>z)</sup> Petrum Morlin retulisse Illustrissimae Celsitudini Vestrae de citatione hesterno sibi die nomine omnium nostrum exhibita, ut nimirum die hodie octava se coram nobis sisteret hora. Idque intelligimus Illustrissimam Celsitudinem Vestram illi concessisse tantisper a servitiis consuetis abesse, ea quidem ratione, ut sibi nomine nostro salvo conductu caveatur, ne quicquam inde in illum redundet periculi, sed vicissim tutus ad servitia Illustrissimae Celsitudinis Vestrae conferre se possit.

Equidem non arbitramur (cum res in liquido sit) Illustrissimam Celsitudinem Vestram ignorare, qua intentione Sacrae Regiae Maiestatis Ordinumque Inclyti Regni Poloniae voluntate (erga Illustrissimam Celsitudinem Vestram, Illustrissimum filium eius et has terras propensissima pacisque et tranquillitatis eorum studiosissima) huc ad componenda in pristinum statum omnia missi simus. Nec sane quicquam in nobis alieni ab hoc proposito studio animadversum unquam iri speramus. Neque enim hactenus quoque quicquam a nobis inique, violenter ac contra ius factum est, sed omnia ad salutem diuturnamque incolumitatem Illustrissimae Celsitudinis Vestrae ac harum terrarum aequo iure acta omnibus iuditio praeditis facile apparent.

In Petrum quoque Mörlinum nil nobis iniqui in animum incidit, sed cum a nonnullis accusatus esset ita, ut nobis necessario citandus ad sui purgationem videretur, id iure optimo factum a nobis existimamus. Cum autem de iis se coram purgaverit, Illustrissimae Celsitudini Vestrae promittimus nil in illum violentiae exhibitum iri, imo dimissum libere fore. Cum enim in nullum hominem, tum nec in ipsum, quicquam contra fas aequumque decernendi sane nunquam cogitavimus, tanto minus, cum pro eo postulata Illustrissimae Celsitudinis Vestrae intercedant, cui, quoad nostra fieri poterit, libentissime gratificabimur... Datae Regiomonti, 3 Octobris, anno LXVI.

*Illustrissimae Celsitudinis Vestrae addicti*

<sup>a)</sup> *Ioannes a Sluzhewo, Palatinus Brzestensis  
Petrus a Zborow*

*Ioannes Costka, Castellanus Gedanensis  
Nicolaus a Dambrowicza manu sua subscripsit.<sup>b)</sup>*

a)-b) *manibus propriis.*

z) *sic in ms.*

*Ioannes Służewski, Petrus Zborowski, Ioannes Kostka, Nicolaus Firlej,  
commissarii regii,  
Alberto in Prussia duci  
in controversia ducis cum Elia a Kanitz suadent, ut dux consiliarios  
etiam suos ad causam pacifice componendam deputet.  
Vest. 4 sigillorum.  
H B A, B 2, K.397.*

Durchleuchtiger etc.

Wir kommen in erfahrung, das ehe gestriges tages zwischen E. F. G. und derselben unterthanen Elia von Kanicz vor den paribus curiae zum endturteyl geschlossen. Nuhn erachten wir wol, dass E. F. G. und gedachten derselbigen unterthanen dass recht leicht scheiden und wass demselbigem gemess der billichkeit nach von den paribus curiae one zweifel werde gesprochen und erkandt werden. Wir bedencken aber darneben, weil der eventus litis allewegen sehr ungewiess und gleichwol (alss wir vormercken) dieser handel zwischen E. F. G. und derselbigen unterthanen also geschaffen, dass viel zweifeln ob E. F. G. zu recht daran was erhalten möchten und dan gleichwol, do E. F. G. der handel wie bei vielen vermutlich aberkanndt werden sollte, E. F. G. halben allerlei zu bedencken, alss wil unss den königlichen anhero verordten commissarien demnach anders nicht geburen, E. F. G. alss den ko. mt., unsers genedigsten hern, nahe verwandten blutsfreunden, diessfalls wie in allen andern in acht zu haben und so viel immer mueglich, allen vermutlichen ungelimpf, schimpf oder nachteyl abzuleyhn und E. F. G. von derselben jugendt an, biss in diess Ihr lóbliches alter, wolhergebrachte furstliche reputation, gutten namen und lob zu erhalten, inmassen unss den bewurst, das auch solches der kö. mt. (welche es mit E. F. G. in allen gar gerne gut sehen und zum besten meinen) von unss zu genedigsten gefallen gereichen thuet. Und liessen unss auss jtzt angeregten ursachen beduncken, das E. F. G. nach gelegenheit dieses handels nicht radtsamers noch bessers, dan das E. F. G. sich genediglich bedacht, mit demselbigen unterthanen zuvorkommunge allerley weiterung in eine sunliche, gutliche handelung einzulassen und unss, alss den königlichen commissarien, dieselbige einzureumen. Dass waren wir erbötigk, unss dorinnen E. F. G. zu besondern ehrn, soviel immer an unss, zu bemuehen, damit ermelter handel zwischen E. F. G. und mehr gedachten derselben unterthanen one verweiss in gutthen möchte vertragen und hingeglegt werden. Wolten unss auch keinen zweifel machen, es wurden sich E. F. G. unterthan (do ime dass geschehe, domit er das vergessen könnte) aller gebur auch finden lassen und sich in deme E. F. G. und unss nicht widersetzen, sondern lieber in der guethe alss durch recht sich befriedigen lassen. Und haben E. F. G. wie geschwinde gleichwol mit den gueten gesellen gefahren und wass merkliche, vielfeltige beschwerime daraus entstanden, in genaden wol beherzigen. Derhalben wir auch, soviel mehr alss die es (wie gesaget) wegen der kö. mt. auch sonst vor unsere personen selbest mit E. F. G. treulich und wolmeinen rathen, E. F. G. wolten zu enden einschlagen und zweyfelhaftigem ungewissen aussgang des handels (weil es nicht wol one vorweyss abgehen könchte) nicht trauen. Und do E. F. G. diss also von unss annemblich und sie

unss die underhandlung einreumen wolten, hetten E. F. G. mit dem förderlichsten etzliche von Iren rethen an Ihre stadt zu unss zu verordnem, wolten wir in Gottes namen morgen den handel vornehmen und allen vleiss anwenden, darmit demselbigen in der guethe abgeholfen werden möchte. Den do es morgen nicht beschehen<sup>z)</sup> solde, wurde unss zu abehandlung dessen keine gelegenheit hinfuro nicht geben oder vorfallen können und im fall, dan ine solches one frucht abgienge, sollte die handlung beiderseits an seinem rechten unvorfenglich oder abbruchlich sein. Und wolten solches E. F. G. dienstlicher wolmeinung nicht verhalden, E. F. G. genedige unaufzugliche antwort bittende. Datum.

E. F. G.

bereit und dinstwillige

a) Joannes a Sluzewo

Palatinus Brzestensis subscrispit

Petrus a Zborow

Castellanus Bicensis

Joannes Costka

C[astellanus] Gedanensis subscrispit

N. Firley a Dambrawicza

manu propria subscrispit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria.*

z) *sic in ms.*

N. 2001.

*Caunae, 7.X.1566.*

*Ioannes Chodkiewicz, capitaneus Samogitiae,*

*Alberto in Prussia duci*

*Georgium Weigelium cum libro quodam theologico ad ducem mittit et  
rogat, ut dux eum librum typis edendum curet.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.397.*

*Illustrissime Princeps etc.*

Illustrissime Princeps, quo saepius Tuae Celsitudinis beneficentiam erga me et paternum plane amorem animo reputo et memoria repeto, hoc magis agnosco me Tuae Celsitudini debere. Laudi vero non postremae duco tanto Principi debere et mei potissimum studiosissimo. Memini enim et grata mente saepe praedico beneficia educationis pariter et institutionis in Regiomonte accepta. Certe ingratissimus sim, ni recolere et pro mea portione recompensare studeam. Mitto autem in Regium Montem Reverendum virum, Dominum Georgium Weigelium, et de tota Lituania benemerentem sua eruditione et mihi sincere dilectum, ut ibi quendam libellum orthodoxae de Trinitate fidei Tuae Celsitudinis autoritate et consensu publicandum curet. Quem libellum hoc magis extare publice cupimus, quo longius ab Ariana haeresi in his regionibus grassante absumus et abhorremus. Eum et de Weigelii et aliorum theologorum iuditio publica luce dignissimum et his regionibus utilissimum putamus.

Quapropter Tuam Celsitudinem oro, ut a theologis ibi inspectum et

approbatum publicis typis excudi permittat et solitam Weigelio gratiam atque benignitatem exhibeat, qui me grata benefitorum tuorum commemoratione saepe oblectavit et dulcissimam horum memoriam confirmavit. Ad Tuae Celsitudinis autem Academiam potissimum mitto, quod eam docissimis viris recte de doctrina Christi et universa literatura iudicantibus affluere sciam. Beneficii loco ducam, si Tuae Celsitudinis iussu et autoritate liber iste Weigelio praesente quam primum editus in lucem fuerit... Caunae, raptim 7 die Octobris, anno Christi MDLXVI.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
addictissimus servitor  
Chodkyevicz  
manu propria.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

N. 2002.

*Regiomonti, 28.X.1566.*

*Ioannes Służewski, Petrus Zborowski, Ioannes Kostka, Nicolaus Firlej de Dąbrowica, commissarii regii,  
Alberto in Prussia duci  
pro Ioanne Knops intercedunt, ut ei dux in senectute sua pro servitiis  
olim praestitis aliquomodo providere velit.*

4 sigilla.

H B A, B 2, K.397.

Illustrissime Princeps etc.

Efflagitavimus non ita pridem a Consiliariis Celsitudinis Vestrae, quo Iohannem Knops, quem a multis annis in castro Preuschmarckts plurimorum hominum fide digno testimonio quam optime serviisse et proventus capitaneatus illius non leviter auxisse intelleximus, nomine nostro Illustrissimae Celsitudini Vestrae quam diligentissime commendarent, atque ut is pro hac sua fide et sedulitate, in hac satis grandi aetate sua, iustum aliquam provisionem habere posset, pro eo apud Illustrissimam Celsitudinem Vestram intercederent. Quod etsi eos secundum promissionem suam tunc fecisse nunquam dubitaverimus, nichilominus tamen, ut rebus illius tanto melius certiusque consuleremus, preces nostras pro eo ipsi per nos ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram deferre decreveramus. Cum autem id a nobis oblivione, quae ex occupationibus in hoc abitu nobis obrepsit, praetermissum est, quod viva voce fieri debebat, litteris hisce nostris facere coacti sumus.

Itaque quam possumus diligentissime Illustrissimam Celsitudinem Vestram oramus, ut hoc ad cummulum illum benefitorum, per Illustrissimam Celsitudinem Vestram nobis hic abunde praestitorum (pro quibus et nunc ingentes illi agimus gratias), actedere et ad intercessionem nostram dicto Iohanni Knops commodo aliquo servitio providere, aut bona Borkersdorff, quae nunc tenet, in compensationem servitiorum laborumque illius trecentis ad summum marcis illi arendare dignetur. Quod ille solitus suis atque usque ad extrellum halitum duraturis servitiis, nos etiam obsequiis nostris promptissimis erga Illustrissimam Celsitudinem

Vestram promereri conabimur... Datum Regiomonti, XXVIII Octobris,  
anno Domini MDLXVI.

a) Ioannes a Sluzhewo, Palatinus Brzestensis etc.  
subscripsit.

Petrus a Zborow, Castellanus Biecensis  
subscripsit.

Ioannes Costka, Castellanus Gedanensis  
Nicolaus a Dambrovicza manu propria  
subscripsit.<sup>b)</sup>

a)-b) *manibus propriis.*

N. 2003.

Iława, 1.XI.1566.

*Petrus Zborowski, castellanus Biecensis,  
Alberto in Prussia duci  
Albertum Pflancz, aulicum et servitorem ducis, commendat.*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.397.*

N. 2004.

*Służewo, 16.XI.1566.*

*Ioannes Stużewski, palatinus Brestensis,  
iudicij ducalis in Prussia consiliariis  
causam consanguineorum suorum, Ursulae a Sieprc [Lwowska], castel-  
lanae Covaliensis, et Petri Potulicki, coram iudicio ducali agendam,  
commendat et rogat, ut a dicenda sententia usque ad conventum ter-  
rarum Prussiae abstineatur.  
(Germanice)*

*Vest. sigilli.*

*H B A, B 2, K.397.*

N. 2005.

*Konin, 16.XII.1566.*

*Ioannes Stużewski, palatinus Brestensis,  
Alberto in Prussia duci  
filium demortui Georgii Konopacki, castellani Culmensis, linguae germa-  
nicae gnarum, commendat, ut in numerum servitorum filii ducis asci-  
scatur.  
(Germanice)*

*Sigill.*

*H B A, B 2, K.397.*

N. 2006.

Gedani, 24.XII.1566.

*Christophorus Konarski  
Alberto in Prussia duci  
de pecunia ad redemptionem oppignoratae praefecturae Iurborgensis paranda.  
(Germanice)  
Sigill. Autoogr.  
H B A, B 2, K.397.*

N. 2007.

Gedani, 26.XII.1566.

*Christophorus Konarski  
Alberto in Prussia duci  
iterum de pecunia ad redemptionem praefecturae Iurborgensis.  
(Germanice)  
Sigill. Autoogr.  
H B A, B 2, K.397.*

N. 2008.

Grodnae, 31.XII.1566.

*Ioannes Dulski, capitaneus Rogosnensis,  
Alberto in Prussia duci  
litteras, quas regi reddendas dux sibi commiserat, opera sua iam ad  
regem expeditas esse nuntiat.  
Sigill.  
H B A, B 2, K.397.*

N. 2009.

Grodnae, 31.XII.1566.

*Petrus Myszkowski, R.P. vicecancellarius,  
Alberto in Prussia duci  
se desiderio ducis in negotio Wobeseri satisfecisse nuntiat.  
Sigill.  
H B A, B 2, K.397.*

Illustrissime Princeps etc.

Quod ad me Illustrissima Celsitudo Vestra scripserat de Wobsero, ut cum Regia Maiestate agerem, ne prius quidquam Sua Maiestas de eo statuat, quam de hoc, quod in animum induxerit suum, cum Illustrissima Celsitudine Vestra consilium communicabit, id libenter apud Suam Maiestatem perfeci. Quemadmodum Illustrissima Celsitudo Vestra ex litteris ab eius Maiestate, quas ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram scripsit, intelliget. Quam meam operam aequae promptam ac quallem eam antea quoque Illustrissima Celsitudo Vestra cognovit, ad alia omnia mandata Illustrissimae Celsitudinis Vestrae illi offero. Atque ut ea saepissime uti dignetur, eam vehementer etiam atque etiam rogo... Datum Grodnae, die ultima Decembris, anno Domini MDLXVI.

a) Illustrissimae Celsitudinis Vestrae  
deditissimus servitor  
Petrus Miskovski.<sup>b)</sup>

a)-b) *manu propria*.

ELENCHUS EPISTOLARUM

Nr.	Dat.
1975 Barzi Petrus	Alberto duci
1955 Barzi Stanislaus	» »
1974 Bielewicz Nicolaus	» »
1770 Boner Ioannes (cum schedula)	» »
1975 » »	» »
1805 » »	» »
1825 » » (cum schedula)	» »
1831 » »	» »
1838 » »	» »
1843 » »	» »
1752 Brudzewska Elisabetha	» »
1791 » »	» »
1823 » »	» »
1997 » » et Lwowska Ursula	» »
1782 Chlebowna Komajewska Cristina	» »
1738 Chodkiewicz Georgius	» »
1906 Chodkiewicz Gregorius	» »
1778 Chodkiewicz Hieronymus	» »
1787 » »	» »
1735 Chodkiewicz Ioannes	» »
1777 » »	» »
2001 » »	» »
1769 Chwalczewski Petrus	Georgio a Krösten
1912 Ciechański Sebastianus	Alberto duci
1914 » » (cum sched. et 3 annexis)	» »
1915 » »	» »
1920 » » (cum 2 sched.)	» »
1932 » »	» »
1934 » »	» »
1942 » »	» »
1946 » »	» »
1967 » » (cum sched.)	» »
1982 » »	» »
1987 » »	» »
1988 » »	» »
1897 Czapski Sebastianus	» »
1924 Dembiński Valentinus	» »
1834 Dowojna Stanislaus	Gabrieli Tarło
1853 Dulski Ioannes	Alberto duci
1869 » »	» »
	Heilbergae, 16.VIII.1565
	Petricoviae, 2.III.1565
	Poniemoń, s.d. 1565
	Balice, 8.X.1560
	Cracoviae, 18.II.1561
	Cracoviae, 23.IV.1561
	Cracoviae, 13.IX.1561
	Cracoviae, 8.XII.1561
	Cracoviae, 26.II.1562
	Cracoviae, 29.III.1562
	Brudzewo, 30.V.1560
	Biežuń, 15.I.1561
	Biežuń, 28.VIII.1561
	Biežuń, 12.VII.1566
	Komajew, 13.XII.1560
	Vilnae, 21.III.1560
	s.l., s.d. [1563]
	Vilnae, 3.XI.1560
	s.l., s.d. [1560]
	Lutzen, 5.III.1560
	Vilnae, 2.XI.1560
	Caunae, 7.X.1566
	Cnissini, 3.X.1560
	Varsaviae, 20.III.1564
	Varsaviae, 13.IV.1564
	Varsaviae, 25.IV.1564
	Cnissini. 16 et 18.V.1564
	s.l. 19.VIII.1564
	Cnissini, 8.IX.1564
	Petricoviae, 9.XII.1564
	Petricoviae, 31.XII.1564
	Petricoviae, 8.VI.1565
	Vilnae, 6.I.1566
	Vilnae, 2.III.1566
	Vilnae, 10.III.1566
	Vilnae, 28.VIII.1563
	Bielsko, 14.VI.1564
	Polociae, 16.I.1562
	Vilnae, 5.V.1562
	Petricoviae, 26.I.1563

Nr.

Dat.

1872	Dulski Ioannes		Alberto duci	Petricoviae, 25.II.1563
1873	»	»	»	Petricoviae, 21.III.1563
1874	»	»	»	Petricoviae, 21.III.1563
1882	»	»	»	Petricoviae, 8.IV.1563
1895	»	»	»	Vilnae, 13.VIII.1563
1943	»	»	»	Petricoviae, 20.XII.1564
1954	»	»	»	Petricoviae, 20.II.1565
2008	»	»	»	Grodnae, 31.XII.1566
1998	Firlej Nicolaus et alii		»	Marienburgi, 18.VIII.1566
1999	»	»	»	Regiomonti, 3.X.1566
2000	»	»	»	s.l. [4.X.1566]
2002	»	»	»	Regiomonti, 28.X.1566
1964	Gniewosz Andreas (cum annexo)		»	Radomiae, 26.V.1565
1969	Gniewosz Andreas et alii		»	Cracoviae, 6.VII.1565
1973	»	»	»	Radomiae, 21.VII.1565
1867	Gonzaga Hercules et alii		Sigismundo Augusto	Tridenti, 22.XII.1562
1733	Górka Lucas		Alberto duci	Posnaniae, 23.II.1560
1742	»	»	»	Posnaniae, 22.IV.1560
1745	»	»	»	Posnaniae, 9.V.1560
1765	»	»	»	Posnaniae, 8.IX.1560
1766	»	»	»	Posnaniae, 22.IX.1560
1772	»	»	»	Posnaniae, 15.X.1560
1887	»	»	»	Posnaniae, 24.VI.1563
1894	»	»	»	Posnaniae, 3.VIII.1563
1996	»	»	»	Posnaniae, 25.VI.1566
1807	Górka Stanislaus		»	Kórnik, 18.V.1561
1947	Górnicki Lucas		»	Tykocin, 16.I.1565
1977	Grabowiecki Gabriel		»	Radomiae, 5.IX.1565
1867	Hosius Stanislaus et alii		Sigismundo Augusto	Tridenti, 22.XII.1562
1789	Hgowski Ioannes		Alberto duci	Kroże, 1.I.1561
1862	Ioannes Albertus dux Megapolensis		Ioanni Ocieski	Mundae, 15.X.1562
1971	Jarosławski Kurbski Andreas		Alberto duci	Cnissini, 20.VII.1565
1900	Jordan Spytek		»	Stroże, 21.IX.1563
1801	Kamieniecka Barbara		»	Lucoviae, 13.IV.1561
	Komajewska v. Chlebowna			
1904	Konarski Christophorus		»	Rigae, 7.XII.1563
2006	»	»	»	Gedani, 24.XII.1566
2007	»	»	»	Gedani, 26.XII.1566
1885	Konarski Nicolaus		»	Vilnae, 20.VI.1563
1928	»	»	»	Bielsko, 3.VIII.1564
1783	Korycki Hieronymus		»	Vilnae, 14.XII.1560
1957	Koss Thomas		»	s.l., s.d.
1958	»	»	»	s.l., s.d.
1959	»	»	»	s.l., s.d.
1998	Kostka Ioannes et alii		Ioanni a Kreitzen	Łobżenica, 4.IV.1562
1999	»	»	Alberto duci	Torunii, 11.VI.1566
2000	»	»	»	Marienburgi, 18.VIII.1566
2002	»	»	»	Regiomonti, 3.X.1566
1847	Krotoski Ioannes		»	s.l. [4.X.1566]
1995	»	»	»	Regiomonti, 28.X.1566
	Kurbski v. Jarosławski			

Nr

Dat.

1790	Kwiatkowski Martinus		Alberto duci	Lipsiae, 5.I.1561
1923	Łaska Catharina		» »	Pinczoviae, 14.VI.1564
1881	Łaski Albertus		» »	Petricoviae, 7.IV.1563
1786	Łaski Nicolaus		» »	Vilnae, 29.XII.1560
1806	» »		» »	Vilnae, 4.V.1561
1814	» »		» »	Vilnae, 21.VI.1561
1852	» »		» »	Vilnae, 3.V.1562
1944	» »		» »	Petricoviae, 22.XII.1564
1851	Lasocki Stanislaus		» »	s.l., m. Aprili 1562
1908	Lasota Christophorus		» »	Varsaviae, 25.I.1564
1734	Ławski Stanislaus		» »	Bajtkowo, 2.III.1560
1863	» »	legato suo	» »	s.l. [ante 1.XI.1562]
1918	» »	Ioanni a Kreitzen	» »	Łomża, 4.V.1564
1950	» »	Alberto duci	» »	s.l. [ante 28.I.1565]
1737	Leszczyński Raphael		» »	Quidzini, 18.III.1560
1747	» (cum sched.)		» »	Goluchoviae, 12.V.1560
1758	» »		» »	Goluchoviae, 6.VII.1560
1764	» »		» »	Goluchoviae, 24.VIII.1560
1793	» »		» »	Goluchoviae, 22.II.1561
1797	» »		» »	Vilnae, 14.IV.1561
1802	» »		» »	Goluchoviae, 20.VI.1561
1813	» »		» »	Goluchoviae, 21.VII.1561
1817	» »		» »	Goluchoviae, 28.VII.1561
1818	» »		» »	Gedani, 30.IX.1561
1827	» »		» »	Goluchoviae, 10.IV.1562
1848	» »		» »	Goluchoviae, 24.VIII.1562
1861	» »		» »	Petricoviae, 21.XII.1562
1866	» »		» »	Soldaviae, 1.XI.1565
1981	» »		» »	Goluchoviae, 15.III.1566
1990	» »		» »	Cameneciae in Podolia, 25.III.1562
1839	Lutomirski Stanislaus		» »	Sieprc, 8.VI.1560
1755	Lwowska Ursula		» »	Sieprc, 17.I.1561
1792	» »		» »	Sieprc, 26.III.1566
1992	» »		» »	
1997	» et Brudzewska Elisabetha		» »	Bieżuń, 12.VII.1566
1964	Lysakowski Nicolaus et alii (cum ann.)		» »	Radomiae, 26.V.1565
1969	» » »		» »	Cracoviae, 6.VII.1565
1970	» »		» »	Cracoviae, 7.VII.1565
1973	» » et alii		» »	Radomiae, 21.VII.1565
1980	Mączyński Ioannes	Andreae Patricio Nidecki		Zdziebłódów, 21.X.1565
1841	Marszewski Albertus	Alberto duci		Marszewo, 28.III.1562
	Megapolensis dux v. Ioannes Albertus			
1969	Miłoszewski Andreas et alii		» »	Cracoviae, 6.VII.1565
1856	Miłoszewski Stanislaus		» »	Vilnae, 16.VI.1562
1965	» »		» »	Petricoviae, 28.V.1565
1972	» »		» »	Radomiae, 21.VII.1565
1973	» » et alii		» »	Radomiae, 21.VII.1565
1830	Młodawski Hieronymus	ad notitiam Alberti ducis		Grodzisko, 1.XI.1561
1768	Modliszewski Hieronymus	Georgio a Krösten		Łomża, 2.X.1560
1921	» »	Alberto duci		Łomża, 16.V.1564

Nr.

Dat.

1761	Myszkowski Petrus	Alberto duci	Vilnae, 25.VII.1560
1767	Myszkowski Petrus	» »	Vilnae, 26.IX.1560
1774	Myszkowski Petrus	» »	Vilnae, 21.X.1560
1776	» »	» »	Vilnae, 2.XI.1560
1857	» »	» »	Vilnae, 14.VII.1562
1868	» »	» »	Petricoviae, 25.I.1563
1871	» »	» »	Petricoviae, 24.II.1563
1880	» »	» »	Petricoviae, 4.IV.1563
1883	» »	» »	Grodnae, 19.V.1563
1886	» »	» »	Vilnae, 20.VI.1563
1892	» »	» »	Vilnae, 27.VII.1563
1893	» »	» »	Vilnae, 29.VII.1563
1896	» »	» »	Vilnae, 27.VIII.1563
1899	» »	» »	Vilnae, 13.IX.1563
1901	» »	» »	Vilnae, 11.X.1563
1905	» »	» »	Varsaviae, 26.XII.1563
1913	» »	» »	Varsaviae, 12.IV.1564
1919	» »	» »	Cnissini, 15.V.1564
1927	» »	» »	Bielsko, 1.VII.1564
1929	» »	» »	Bielsko, 6.VII.1564
1933	» »	» »	Wojno, 20.VIII.1564
1935	» »	» »	Cnissini, 8.IX.1564
1936	» »	» »	Varsaviae, 27.IX.1564
1937	» »	» »	Petricoviae, 18.XI.1564
1938	» »	» »	Petricoviae, 21.XI.1564
1945	» »	» »	Petricoviae, 31.XII.1564
1948	» »	» »	Petricoviae, 20.I.1565
1949	» »	» »	Petricoviae, 23.I.1565
1952	» »	» »	Petricoviae, 19.II.1565
1953	» »	» »	Petricoviae, 20.II.1565
1960	» »	» »	Petricoviae, 21.III.1565
1961	» »	» »	Petricoviae, 31.III.1565
1962	» » (cum 2 ann. et cedula)	» »	Petricoviae, 23.IV.1565
1963	» »	» »	Petricoviae, 14.V.1565
1966	» »	» »	Petricoviae, 31.V.1565
1976	» »	» »	Grodnae, 19.VIII.1565
1985	» »	» »	Vilnae, 9.III.1566
1986	» »	» »	Vilnae, 1.III.1566
1989	» »	» »	Vilnae, 10.III.1566
1991	» »	» »	Cnissini, 22.III.1566
1994	» »	» »	Lublini, 17.IV.1566
2009	» »	» »	Grodnae, 31.XII.1566
1884	Myszkowski Stanislaus,	» »	Cracoviae, 29.III.1562
1891	Nidecki Andreas Patricius	Alberto Friderico	Vilnae, 27.VII.1563
1922	Niszczyczka Agnes	Alberto duci	Poryte, 7.VI.1564
1941	» Anna	» »	Glinki, 8.XII.1564
1951	» »	» »	Glinki, 18.II.1565
1744	Noskowski Andreas	» »	Poltoviae, 4.V.1560
1759	» »	» »	Poltoviae, 9.VII.1560
1763	» »	consiliariis et commissariis ducis Alberti	Poltoviae, 26.VII.1560

Nr.		Dat.
1799	Noskowski Andreas	Alberto duci
1803	" "	" "
1740	Ocieski Ioannes	" "
1775	" "	" "
1854	" "	" "
1878	" "	" "
1875	Ossoliński Hieronymus Ostrogskia ducissa v. Tarnowska	Poltoviae, 20.III.1561 Poltoviae, 15.IV.1561 Cracoviae, 10.IV.1560 Oświęcim, 24.X.1560 Cracoviae, 10.V.1562
1984	Ostrogski Constantinus	Petricoviae, 27.III.1563
1983	" "	Petricoviae, 24.III.1563 Vilnae, 3.II.1566
1828	Ostroróg Iacobus	Vilnae, 25.I.1566 Ostroróg, 27.X.1561
1845	" "	Koźminek, 31.III.1562
1726	Ostroróg Stanislaus	Grodzisko, 14.I.1560 Gunicio, 4.II.1560
1730	" "	Zamek, 12.III.1560
1736	" "	Lublini, 3.VI.1560
1753	" "	Lublini, s.d. 1560
1757	" "	Kryłów, 21.XII.1560
1785	" "	Zamek, 22.II.1561
1796	" "	Zamek, 25.III.1561
1800	" "	Kryłów, 3.VI.1561
1809	" "	Kryłów, 3.VI.1561
1810	" "	Posnaniae, 1.II.1562
1836	" "	Posnaniae, 1.II.1562
1837	" "	Zamek, 14.IV.1562
1849	" "	Kryłów, 20.X.1563
1902	" "	Zamek, 1.III.1564
1911	" "	Vilnae, 16.I.1560
1727	Padniewski Philippus	Vilnae, 27.I.1560
1728	" "	Vilnae, 20.II.1560
1732	" "	Vilnae, 4.IV.1560
1739	" " (cum sched.)	Vilnae, 15.IV.1560
1741	" "	Vilnae, 11.V.1560
1746	" "	Vilnae, 13.V.1560
1748	" "	Vilnae, 24.VI.1560
1756	" "	Vilnae, 17.II.1561
1794	" "	Vilnae, 10.VII.1561
1816	" "	Vilnae, 9.VIII.1561
1820	" "	Vilnae, 22.IX.1561
1826	" "	Łomża, 22.XII.1561
1832	" "	Ragnetae, 5.III.1565
1956	Parkomer Theodoricus	commissariis regiis
1725	Pawłowicz Podskarbowicz Ioannes	Alberto duci
1743	" " "	" "
1916	" " "	Ioanni a Kreitzen
1978	" " "	" "
1907	Pretwicz Iacobus	Alberto duci
1781	Przerembski Ioannes	" "
1824	" "	" "
1842	Przyjemski Albertus	" "
Drutowiszki, 12.I.1560 s.l. [IV.1560]	Drutowiszki, 30.IV.1564	
Drutowiszki, 26.IX.1565	Drutowiszki, 26.IX.1565	
Varsaviae, 12.I.1564	Calissiae, 1.XII.1560	
Łowicz, 6.IX.1561	Opatówek, 29.III.1562	

Nr.

Dat.

1779	Radziwiłł Nicolaus (Niger)	Alberto duci	Vilnae, 20.XI.1560
1780	»      »      »	»      »	Vilnae, 20.XI.1560
1804	»      »      »	»      »	Vilnae, 20.IV.1561
1815	»      »      »	»      »	Vilnae, 22.VI.1561
1833	»      »      »	»      »	Vilnae, 7.I.1562
1850	»      »      »	»      »	Vilnae, 20.IV.1562
1864	»      »      »	»      »	Vilnae, 2.XI.1562
1865	»      »      »	»      »	Vilnae, 11.XII.1562
1910	»      »      » (cum. sched.)»	»	Varsaviae, 25.II.1564
1930	Rajski Stanislaus	»      »	Olitha, 19.VII.1564
1859	Rapaloviensis Cheroslaus dux	»      »	Barbiryiszki, 7.VIII.1562
1939	Rey Nicolaus	»      »	Sieniciae, 30.XI.1564
1867	Seripando Hieronymus et alii	Sigismundo Augusto	Tridenti, 22.XII.1562
1835	Sieniawski Nicolaus	Alberto duci	Łomża, 17.I.1562
1925	»      »	»      »	Brzeżany, 18.VI.1564
1877	Sieniawski Procopius	»      »	Petricoviae, 26.III.1563
1888	»      »	»      »	Sieprc, 5.VII.1563
1889	»      »	»      »	Sieprc, 5.VII.1563
1890	»      »	»      »	Sieprc, 5.VII.1563
1964	Sierakowski Ioannes et alii (cum ann.)	»	Radomiae, 26.V.1565
1969	»      »      »	»	Cracoviae, 6.VII.1565
1973	»      »      »	»	Radomiae, 21.VII.1565
1867	Simonetta Ludovicus et alii	Sigismundo Augusto	Tridenti, 22.XII.1562
1898	Stużewski Ioannes	Alberto duci	Torunii, 8.IX.1563
1998	»      »      et alii	»      »	Marienburgi, 18.VIII.1566
1999	»      »      »	»      »	Regiomonti, 3.X.1566
2000	»      »      »	»      »	s.l. [4.X.1566]
2002	»      »      »	»      »	Regiomonti, 28.X.1566
2004	»      »	iudicii ducalis consiliariis	Stużewo, 16.XI.1566
2005	»      »	Alberto duci	Konin, 16.XII.1566
1731	Skaszewski Stanislaus	»      »	Kurtowiany, 5.II.1560
1749	»      »	»      »	Kurtowiany, 14.V.1560
1855	Sobek Stanislaus	»      »	Vilnae, 28.V.1562
1788	Stankiewicz Nicolaus	»      »	Poniemoń, s.d. 1560
1879	Staroźrebski Albertus	»      »	Petricoviae, 27.III.1563
1762	Stempowski Paulus	»      »	Vilnae, 25.VII.1560
1968	Tarło Ioannes et Nicolaus	»      »	Cracoviae, 6.VII.1565
1917	Tarło Nicolaus	»      »	Laszki, 2.V.1564
1931	»      » (cum 2 annexis)	»      »	Parczoviae, 10.VIII.1564
1968	Tarło Nicolaus et Ioannes	»      »	Cracoviae, 6.VII.1565
1979	Tarnowska duc. Ostrogska Sophia	Annae Mariae duc. in Prussia	Dzięcioły. 30.IX.1565
1751	Tarnowski Ioannes	Alberto duci	Wiewiórka, 21.V.1560
1773	»      »	»      »	Tarnoviae, 19.X.1560
1784	»      »	»      »	Wiewiórka, 15.XII.1560
1812	Tarnowski Ioannes Christophorus	»      »	Wiewiórka, 13.VI.1561
1821	»      »      »	»      »	Tarnoviae, 20.VII.1561
1822	»      »      »	»      »	Tarnoviae, 21.VIII.1561
1858	Tęczyński Ioannes	»      »	Gedani, 17.VII.1562
1860	»      »	»      »	Gedani, 16.VIII.1562

Nr.

Dat.

1754	Tęczyński Stanislaus	Alberto duci	Lublini, 3.VI.1560
1771	»	»	Lublini, 8.X.1560
1829	Tomicki Ioannes	»	Tomice, 30.X.1561
1840	»	»	Posnaniae, 26.III.1562
1876	Tribuni ordinis equestris	»	Petricoviae, 25.III.1563
1729	Uchański Iacobus (cum annexo)	»	Gedani, 31.I.1560
1760	Ulanus Ioannes	»	Taurogi, 14.VII.1560
1993	Wierzbicki Victorinus	»	Vorniae, 17.IV.1560
1884	Wilga Nicolaus	»	Łomża, 22.V.1563
1798	Wołłowicz Eustachius	»	Vilnae, 12.III.1561
1808	»	»	Vilnae, 18.V.1561
1811	»	»	Vilnae, 5.VI.1561
1819	»	»	Vilnae, 9.VIII.1561
1909	» (cum sched.)	»	Vilnae, 1.II.1564
1846	Wolski Stanislaus	»	Oryszewo, 31.III.1562
1926	Zaliński Matthias	»	Bielsko, 19.VI.1564
1750	Zborowski Martinus	»	Stobnica, 19.V.1560
1870	»	»	Petricoviae, 27.I.1563
1903	»	»	Iłża, 21.XI.1563
1998	Zborowski Petrus et alii	»	Marienburgi, 18.VIII.1566
1999	»	»	Regiomonti, 3.X.1566
2000	»	»	s.l. [4.X.1566)
2002	»	»	Regiomonti, 28.X.1566
2003	»	»	Iława, 1.XI.1566
1940	Zieleński Adam	»	Zarzecze, 3.XII.1564



## INDEX PERSONARUM ET LOCORUM

*Hoc in Indice nulla ratio habita est nominum proprietorum in Introductione  
occurrentium. Numeri ad paginas, non ad numeros documentorum remittunt.*

### A

- AARONICAE vestes, 43-4, 58.
- ADALBERTI s. festum, 149.
- ALASKO v. Laski Albertus.
- ALBERTUS rex Pol., 122.
- ALBERTUS dux in Prussia, *passim*.
- ALBERTUS FRIDERICUS, f. Alberti ducis in Prussia, 116, 179, 189-90.
- ALEXANDER Iagellonicus, rex Poloniae, 99.
- ALEXANDER Lepušeanu, pal. Moldaviae, 35, 44-5, 67-8, 72, 75, 89, 129-31, 135-6, 162.
- ALEXANDROVICZ, veredarius Nicolai Radziwiłł, pal. Viln., 55.
- ALPHONSIUS dux Ferrariae, 176.
- ALTE LESLAV (Vladislavia Vetus?), opp. episcopi Cuiaviensis, 6.
- AMBROSIUS, s., 48.
- ANDRISSOW, bona, 97.
- ANGERBURGUM (Angerburgk), Angerburgensis, 15, 92.
- ANNA dux Megapol., 8.
- ANNA Iagellonica, 136, 175.
- ARGENTINENSIS (Strassburgensis) v. Dasipodius.
- ARIANA haeresis, 201.
- ARIANI, 102.
- ARMENI (Ormianii), 75.
- AUGUSTA (Augsburg), 192.
- AUGUSTANA confessio, 63, 94-5.
- AUGUSTÓW (Augusta), 34.
- AULACK (Aulakenn) Fridericus, ab, consil. ducis Alberti, 32, 152.
- AUSTRIA, 69, 70, 71, 84.

### B

- BADENSIS, 173, 175.
- BAJTKOWO, pagus Stanislai Ławski, 9, 97, 168.
- BAJTKOVENSIS lacus, 168.
- BALASSA Melchior (Balassius Maniardus, Balażewicz), 78, 88-90.
- BALICE (Balicze, Balitz), 34-5, 49, 50, 55, 69, 70, 72, 77-8, 83-4.
- BANKAU, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.
- BARANOWICZ Georgius (Jurek), fur, 34.
- BARBARA (Bombaca), archiducissa Austriae, 176.
- BARBIRYSZKI, pagus, 94.
- BARNIM IX dux Pomeraniae, 162-3.
- BARTHOLOMAEI s. dies, 33, 64.

- BARZI Petrus, de Błożew, cast. Premisl., cap. Leopol. et Russiae generalis, 170, 186.
- BARZI Stanislaus, de Błożew et in Wiśnicz (Wiśnicze) heres, cap. Sniatynensis, 169-70.
- BATAVIA, 45.
- BAYKULA, dux Tartarorum, 124.
- BEHBULATY, dux Tartarorum, 124.
- BEHEMEN v. Bohemia.
- BIECENSIS (Bieczensis, Bicensis), 34-5, 49, 50, 55, 69, 70, 72, 77-8, 83-4, 201.
- BIELE, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.
- BIELEWICZ (Bieliwicz) Nicolaus, tiwo Ejragolensis, 185.
- BIELSKI Iacobus, suffraganeus Plocensis, 16-7.
- BIELSKI Ioannes (Ivan), f. Demetrii, dux Moscova, 74-5.
- BIELSK (Bielsko, Byelska, Byelscum), Bielsensis (Bielsensis), 130, 136, 138-40, 142, 144-6, 148, 150-1.
- BIEŻUŃ (Bieżuny), 48, 69, 197.
- BILICZA v. Pilica.
- BISSCHOFBERG, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.
- BLONIE (Blonye), 182.
- BŁOŻEW v. Barzi.
- BOGUCKI (Boguczki) Albertus, tribunus Premisl., oeconomus Ducatus Masoviae, 132.
- BOHEMI fratres, 11.
- BOHEMIA (Behemien), Bohemi, 11-2, 33, 80-1, 96, 135, 140, 188.
- BOJANOWSKI Stanislaus, secr. regius, 7.
- BOLEMÓW (Bolemow), 182.
- BOMBACA v. Barbara archiducissa Austriae.
- BONER Ioannes, de Balice, cast. Biecensis, 34-5, 49, 50, 55, 69, 70, 72, 77-8, 83-4.
- BONGIOVANNI Bernardus, ep. Camerini, nuntius apost. in Polonia, 70
- BORISTHENES (Dniepr, Nieprz), fl., 67, 152.
- BORKERSDORFF, bona in Prussia, 202.
- BORTNIKI (Borthniky), 124.
- BORYST (Borissowo), Borissoviensis, 63, 152.
- BOTHOCENSIS v. Skaszewski.
- BRANDENBURGENSIS, 63, 73-4, 98.
- BRANDT Iacobus, civis et advocatus Regiomont., 63-4.
- BRESTA (Brzessczie) in Lith., Brestensis (Brzesiensis), 63, 126, 139, 154.
- BRESTENSIS (Brzestensis), in Cuiavia, 118-9, 132, 198-9, 201, 203.
- BRUDZEWO, 24.
- BRUDZEWSKA Elisabetha, de Sieprc, pal. Lanciciensis, 24, 26, 48, 69, 197.
- BRUNSVICENSENSIS, 118-9.

BRZEŻANY, 143-4.  
BRZEZINENSIS (Brzesinensis), 86-7.  
BRZOZOWSKI Casparus, servitor Gabrielis Tar-  
io, 184.  
BUJNOV Simon Ioannides (Buynow Siemon  
Iwanowicz), Moscovita, 123.  
BUSENSIS, 9, 15, 18, 33, 37, 117, 197.  
BYELSKA, Byelscum *v.* Bielsk.  
BYSSCHOFDORFF, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.

## C

CAECILIA marchionissa Badensis, 175.  
CAESAREA MAIESTAS *v.* Ferdinandus I.  
CALISSIA, Calissiensis, 34, 42, 82-3, 113, 117.  
CAMERINUM *v.* Bongiovanni.  
CAMIONCENSIS (Carmenacensis), 120.  
CANICUS, CANITZ *v.* Kanitz.  
CARINTHIA (Kernten), 34-5.  
CARNKOWSKI *v.* Karnkowski.  
CAROLUS dux Megapol., 8.  
CARPATUS mons, 26.  
CARSCHEVIENSIS districtus, 47.  
CASSUBAE, 63.  
CATHARINA Jagellonica, Ioannis ducis Finlan-  
diae uxor, 174-5.  
CAUNA, Caunensis (Kawnensis), 63, 112, 138,  
174-5, 201-2.  
CAZANENSES Tartari (Kozanczi, Kasanische  
Tattern), 124, 162.  
CEMA *v.* Czema.  
CHABELSKI Ioannes, servitor Lucae a Górką,  
117.  
CHĄDZYŃSKI (Chadzinski) Matthias, cap. Za-  
kroczyemensis et Plonensis, 132.  
CHARBRAW, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
CHELMENSIS, 109-10, 130.  
CHEMLICZ, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
CHEROSLAUS dux Rapaloviensis, mars. regius,  
94.  
CHLEBOWICZ *v.* Kornajewska.  
CHOCIM (Choczm), 89, 162.  
CHODKIEWICZ Barbara, 193.  
CHODKIEWICZ (Chodkiewicus) Georgius, incisor  
regius, 13.  
CHODKIEWICZ Gregorius, cast. Trocensis, po-  
stea Vilnensis, 123, 135-6, 139-40, 189-90.  
CHODKIEWICZ Hieronymus, cast. Vilnensis, cap.  
Samogitiae, 40, 46, 164.  
CHODKIEWICZ (Chodkovitz, Chothkiewicz) Ioan-  
nes, cap. Samogitiae, 9, 10, 40, 46, 139,  
175, 193, 201-2.  
CHOROSZCZA (Choroscza), 139.  
CHRISTIANA RESPUBLICA, CHRISTIANUS ORBIS, 32,  
81, 85, 102, 121-2, 159.  
CHRISTIANUS III rex Daniae, 167.  
CHRISTOPHORUS marchio Badensis, dominus Ro-  
demnachensis, 174-5.  
CHRISTOPHORUS dux Megapol., coadiutor Ri-  
gensis, 73, 130-1, 153, 155, 168.  
CHWALCZEWSKI Petrus, succamer. Caliss., cap.  
Cnissin., 34.  
CIECHANSKI (Ciechaniski, Czychański) Seba-  
stianus, cubicular. regius, 39, 128-31, 135-6,  
138-9, 142, 144, 152-4, 161, 163-4, 181, 189-90,  
193-4.

CIEPLICKI Iacobus, nob. Bohemus, 33.  
CİZEMSKI (Zizemski) Fridericus, nob. Lithua-  
nus, 56.  
CNISSINUM (Knissinum, Kniszin), Cnissinen-  
sis, 34, 137-9, 152, 154-5, 182, 184, 195-6.  
COIA *v.* Cuiavia.  
COLENIS (Kolensis), 56.  
COLLERIUS Ioannes, notarius capituli Rigen-  
sis, 73-4.  
COLOMIENSIS (Colomyissky), 144.  
COMMENDONE Ioannes Franciscus, card., lega-  
tus Pii IV in Polonia, 130-1, 139-40, 181,  
186.  
CONSTANTINOPOLIS, 136, 162, 164.  
COS, COSSIUS *v.* Kos.  
COSSMINCA *v.* Koźminek.  
COSTKA *v.* Kostka.  
COVALIENSIS, 26, 49, 113, 196-7, 203.  
CRACOVIA (Kraków, Krakaw), Cracoviensis, 14,  
23, 25, 35, 37, 43-4, 49, 50, 55, 60, 65, 67-72,  
77-8, 82-5, 88, 92, 105, 107, 119-22, 130,  
136, 139-40, 146, 148, 161, 169, 181-3.  
CRAICZ *v.* Kreitzen.  
CRASNOSTAVIENSIS, 56, 61.  
CREMONA, arx in Livonia, 73.  
CREUTZEN *v.* Kreitzen.  
CRILOVUM *v.* Kryłów.  
CRUPSKI *v.* Kurbski.  
CRYLOW *v.* Kryłów.  
CUIAVIA (Coia), Cuiaviensis (Cuiawisch), 6,  
95, 130, 136.  
CULMENSIS, 193, 195-7, 203.  
CURIO Horatius (Oratius), servitor ducis Al-  
berti, 5, 6, 50.  
CURLANDIA, Curlandicus, 158-9, 163, 166-7, 174.  
CZAPSKI Sebastianus, 118.  
CZARNA (villa in silva), 182.  
CZAŚNIKI (Czassniki), opp., 125-6.  
CZECHOVIENSIS, 120.  
CZECZOTKA, civis Cracoviensis, 169.  
CZELNAW, 6.  
CZEMA (Cema), dominus, 192.  
CZEMA (Cema) Achatius, pal. Marienburg., 34,  
60-1, 66, 69, 71.  
CZEMA (Cema) Fabianus, pal. Pomeraniae, 53.  
CZEREMIS (Czemierissa), Tartari, 124.  
CZERKASZCI (Tartari), 124.  
CZIECHANISKI *v.* Ciechaniski.  
CZIRKASSIENSIS (arx), 162.  
CZWALIN Simon, de, 140.  
CZYCHEAŃSKY *v.* Ciechaniski.

## D

DĄBROWICA *v.* Firlej.  
DĄBYENSKY de Dąbyany *v.* Dembiński Valen-  
tinus.  
DALMATIA (Dalmacia), 34-5.  
DAMBROWICZA *v.* Firlej.  
DAMERAW Augustinus, 97.  
DANIA, Danicus, 156, 167, 171-2.  
DANTISCUM *v.* Gedanum.  
DASIPODIUS Petrus, Argentinensis, lexicogra-  
phus, 62-3.  
DAUBMANN (Taubman) Ioannes, typographus  
Regiomont., 61-3, 127.

DAVID Lucas, doctor, consil. ducis Alberti, 69.  
DEBRECEN (Dobryczinum, Dobriczino), 135, 140.  
DEMIBINSKI Stanislaus, 132.  
DEMIBINSKI (Dąbyensky de Dąbyany) Valentinus, cast. Sandec., R.P. canc., 135, 138-9, 142, 163-4.  
DEMBOWSKI Thomas, teloneator Lancic., 132.  
« DESPOTA » v. Iacobus Heraclides Basilicus.  
DEUTSCHE v. Germania.  
DIogenes, tabellarius, 15.  
DNIERP v. Boristhenes.  
DOBLINENSIS (a Doblew), commendator, 167.  
DOBRYCZINUM, DOBRICZINO v. Debrecen.  
DONCZANIE (Tartari), 124.  
DOWOJNA (Dowojino) Stanislaus, pal. Polocensis, 74-5.  
DRAHIM, Drahimensis, 9.  
DRUTOWISZKI, pagus, 3, 136, 187.  
DRZEWICKI (Drzewiczki) Adam, cast. Inovladisi., cap. Gostin., tenutarius Inovladisi., 132.  
DULSKI Ioannes, cap. Rogosnensis, 92, 105-6, 112, 117, 163, 169, 204.  
DZIAŁDOVIENSIS v. Soldavia.  
DZIAŁYŃSKI Ioannes, pal. Culmensis, 193, 195-7.  
DZIAŁYŃSKI (Dzialinski) Paulus, cast. Slonensis (Słónski), 132.  
DZIĘCIOŁY, pagus, 188.  
DZIERŻANOWSKI Paulus, servitor ducis Alberti, 27.  
DZWINA, fl., 154.

## E

EFLANDT v. Livonia.  
EJRAGOLENSIS (Ejragolski), 185.  
EMBDEN Thomas, ab., 169.  
ENIMVALDUS Hieronymus, civis Regiomont., 125.  
ERICUS XIV rex Sueciae, 154.  
ERICUS dux Brunsvicensis et Luneburgensis, 118-20.  
EUTYCHIANI, 102.  
EYRAGOLSKI v. Ejragolensis.

## F

FAŁĘCKI (Falięczki) Martinus, aulicus regius, 131.  
FERDINANDUS I imp. (Caesarea Maiestas), 55, 70, 78, 84, 89, 90, 115, 135.  
FERRARIA, 176.  
FILIPOWSKI (Philipowsky) Hieronymus, 44-5, 91.  
FIŁOK v. Vylok.  
FINCK (Fincka, Funck) Albertus, iudex Hohenstein., 24, 26, 48, 69, 197.  
FINK Rupertus, medicus ducis Alberti, 17.  
FINLANDIA, 94, 174-5.  
FIRLEJ Ioannes, mars. R.P., 136.  
FIRLEJ Nicolaus, de Dąbrowica (Dambrowicza), secr. regius, 198-203.

FIRSTEMBERGIUS v. Fürstenberg.  
FISTULA v. Vistula.  
FLORENTIA, 176.  
FRANCISCUS Mediceus, dux Florentiae, 176.  
FRANCOFURTUM (Francofurdom), 96.  
FRISIUS Ioannes, Tigurinus, lexicographus, 62-3.  
FUNCK v. Finck.  
FÜRSTENBERG (Firstembergius) Gulielmus, magister Ordinis Theut. in Livonia, 157.

## G

GALLIA, Galli, Gallicus, 41, 45, 62-3, 72, 84, 126.  
GEDANUM (Dantiscum), Gedanensis, 4-6, 14, 18, 21, 66, 71, 94-5, 118-9, 137, 139, 156-7, 167, 172, 174-5, 198-9, 201, 203-4.  
GERMANIA, Germani (Deutsche), Germanicus, 5, 6, 10, 41-2, 52, 61-2, 64, 70, 84, 118, 126, 157, 167, 171-3, 203.  
GERMANICE SCR., 3, 5, 40, 43, 45-6, 88, 92, 105-6, 112-3, 117-8, 123, 125, 144, 163, 169-71, 182-5, 187-8, 197, 203-4.  
GIELCZYNNO, pagus, 137.  
GIELLER Michael, civis Regiomont., 145.  
GLINKI, pagus, 160, 168.  
GNESNENSIS, 30, 42, 69.  
GNIEW (Mewe), 34.  
GNIEWOSZ (Gniwusch) Andreas, de Sarnowo, tenutarius in Warki et Grodziec, 176-7, 183-4.  
GOGEL, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
GOLCZEWSKI (de Golczewo) Andreas, pal. Ravnensis, 31.  
GOLUCHOVIA (Goluchów), 19, 20, 28-9, 32-3, 49, 51, 60-1, 65-6, 88, 95-6, 194-5.  
GONZAGA Hercules, card., ep. Mantuanus, 101, 103.  
GÓRKA, dominus, 162.  
GÓRKA Lucas, a, pal. Lancic., postea Caliss., postea Posn., cap. Buscensis, 9, 15, 17-8, 33, 36-7, 113, 117, 181, 197.  
GÓRKA Stanislaus, a, cap. Colensis (Kolensis), 56, 152.  
GÓRNICKI (Gorniczki) Lucas, Bibliothecae Regiae praefectus, 165.  
GORSKI, nobiles Masovitae, 97.  
GÓRY (Gury), villa Gabrielis Tarlo prope Vilnam sita, 177-8, 182-4.  
GORZOWSKI Nicolaus, 68.  
GOSTINENSISS, 132.  
GOSTENDORFF, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
GOTHIA, 175.  
GRABOWIECKI Gabriel, tribunus Lomzensis, 187.  
GRADOWSKI Ioannes, 174.  
GRANOWSKI, adolescentis, 3.  
GREWE, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
GRICZAJTS Laurentius, Samogita, 47.  
GRODECENSIS v. Grodzisko.  
GRODNA (Grodnio), 112, 154, 181-2, 186-7, 204.  
GRODZIEC v. Gniewosz.  
GRODZIKO (Grodisco), Grodiscensis (Grodecensis), 3, 4, 72, 77.  
GROSSE KACZE, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
GROSSLUCK v. Velikiye Luki.  
GRUNE Philippus, servitor ducis Alberti, 9.

GULIELMUS (Vilhelmus) marchio Brandenb.,  
archiep. Rigenensis, 8, 9, 73-4, 98.  
GUNICIUM, pagus, 7.  
GURY v. Góry.

## H

HAB, sinus maris, 169.  
HALICIENSIS (Halyczky), 144.  
HEBRAEI, 156.  
HEGEMAN Ioannes, civis Crac., 77.  
HEILBERGA (Heilsperga), 186.  
HELLINN Marcus, adolescens Gallus, 41.  
HERMANN Henricus, 72.  
HIPPANIS (Hypanis, Boh), fl., 26.  
HIRSCHBERG v. Jelenia Góra.  
HISPANIA, 186.  
HOHENSTEIN (Olsztynek), Hohensteinensis (Olszynensis), 26, 48, 69.  
HOLLANDIENSIS, 13, 27.  
HOPPENBRUCH, pagus episcopi Culaviensis, 6.  
HOSIUS (Osius) Stanislaus, card., ep. Var-  
miensis, 101, 103, 139-40, 145, 186.  
HUNGARIA (Ungaria, Ungern), Hungari, Hunga-  
ricus, 26, 34-5, 55, 59, 64, 69, 70-2, 77-8,  
84, 88-9, 108, 113-6, 135, 139-40, 154, 162,  
193.  
HYPANIS v. Hippanis.

## I

IACOBUS HERACLIDES BASILICUS, despota Sami,  
pal. Mold., 35, 44-5, 58-9, 70, 72, 75-9, 88-91,  
111, 121-2, 139-40.  
IANA KRCZICZELIA v. Ioannis Baptiste.  
IBRAHIM BEY v. Strasz.  
IFFLANTY, IFLANTHY, Ifflanczka sziemya v.  
Livonia.  
ILAWA, 203.  
ILGOWSKI Ioannes, vicecap. Samogitiae, 47.  
ILOWSKI Alexander, pal. Ploc., 29, 30, 160,  
168.  
IRZA, 121-2.  
INOWLAJSLAVIENSIS (Inowladislaviensis, Inowl-  
dzensis, Włocławski), 87-8, 118-9, 132, 197.  
IOACHIMICI floreni, 89.  
IOANNA, archiducissa Austriae, 176.  
IOANNES IV Basiliades, m. dux Moscoviae, 74-5,  
86-7, 107, 123, 161, 163-4, 166-7.  
IOANNES, dux Finlandiae, 94-5, 174-5.  
IOANNES (Zápolya) rex Hungariae, 55, 78, 83-4.  
IOANNES ALBERTUS, dux Megapol., 41-2, 96, 153,  
155, 157-8, 173, 181.  
IOANNES FRIDERICUS, dux Pomeraniae, 162-3.  
IOANNES SIGISMUNDUS, f. Ioannis regis Hunga-  
riae, rex Hung., 55, 78, 84, 108-9, 113-5,  
135-6, 140, 162-3, 193.  
IOANNIS BAPTISTAE (Iana Krcziczielia) s. dies,  
133, 147, 149-50, 182.  
IONAS Christophorus, iuris doctor, nuntius du-  
cis Alberti, 4, 5, 96, 108, 111-2, 116, 137.  
ITALIA, Itali, 43, 69, 70, 164.  
IURBORGENSIS v. Jurbork.  
IWENYECZ, 164.

## J

JAKOVLEV (Jakowlew) Siemion Vasiljevič, Mo-  
scovita, cohortis dux, 126.  
JANUSCHEFF (Januschav vel Jansdorf), pagus  
episcopi Cuiaviensis, 6.  
JAROSLAWSKI v. Kurbskij.  
JAZLOWIECKI (Jazlowieczky) Georgius, legatus  
Pol. ad Turcas, 129, 136, 162-4.  
JELENIA GÓRA (Hirschberg), 34.  
JEZIERIŠČA (Jezieriszca), 152, 162, 164.  
JOHANNISBURGENSIS, 168.  
JORDAN Spytek, de Zakliczyn et in Melsztyn  
(Mielstin), pal., postea cast. Crac., 119-20,  
146-7, 181.  
JUNGE LESLAV (Vladislavia Nova?), oppidum  
regium, 6.  
JURBORK, Jurborgensis (Turborgensis), 8, 21,  
73, 170-1, 204.  
JUREK v. Baranowicz.

## K

KADOMSKIJ (Radomsky), dux Tartarorum, 124.  
KAMIEŃCZYK (Kamieniec) in Masovia, 131, 182.  
KAMIEŃIECKA (de Kamieniec) Barbara, suc-  
cumeraria regia, 53.  
KANITZ (Canicius, Canitz) Fridericus, consil.  
et orator ducis Alberti, 105-6, 123, 128.  
KANITZ Helias, a. subditus ducis Alberti, 200.  
KARNKOWSKI Stanislaus, legatus Pol. ad impe-  
ratorem, 129, 135-6.  
KASANISCHE TATTERN v. Cazanenses Tartari.  
KASSIMOWSKY (Kassimov), dux Tartarorum,  
124.  
KAWNENSIS v. Cauna.  
KAZAŃ (Kosanie), Kazanensis (Cazanensis, Ka-  
sanisch), 124, 162.  
KEITEN Nicolaus, 188.  
KEMRUKOWICZ (?), dux Tartarorum, 124.  
KERNTEN v. Carinthia.  
KETTLER Gotthardus, magister Ordinis Theut.  
in Livonia, postea dux Curlandiae, 9, 158,  
166, 174-5.  
KEŽMARK (Kesemarck), 35.  
KIOVIA (Kyoff), Kioviensis (Kiiowski), 147,  
177-8, 190-1.  
KIRCHOFF Melchior, consul Rigensis, 9.  
KISKEL Gregorius, cerevisiae coctor, 30.  
KISZKA (Kiszczna) Anna, de domo Radziwiłł,  
uxor Stanislai Kiszka, pal. Vitebscensis,  
126.  
KISZKA Nicolaus, pocillator M.D.L., 193.  
KLEINAW Andreas, subditus ducis Alberti, ser-  
vitor Hieronymi Korycki, 43.  
KLOSSERHON, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
KNEIPHOF, 63.  
KNISSIONUM, KNISZIN v. Cnissinum.  
KNOPS Ioannes, 202.  
KOBLIN Philippus, servitor Victorini Wierzbicki,  
196.  
KOLENIS v. Colensis.  
KOMAJEW, 42.

KOMAJEWSKA Chlebowicz Cristina, 42.  
 KOMORSKE, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 KONARSKI Adam, ep. Posn., 130-1.  
 KONARSKI Christophorus, 123, 204.  
 KONARSKI Marcellus, servitor ducis Alberti, 57-9, 75, 77, 88-9.  
 KONARSKI Nicolaus, 112, 144-5.  
 KONIGSPERGK v. Regius Mons.  
 KONIN, 203.  
 KONOPACKI Georgius, cast. Culmensis, 203.  
 KORKOWCZI (?), Tartari, 124.  
 KORCZYN v. Nowe Miasto Korczyn.  
 KÓRNIK, 56.  
 KÓRYCKI Hieronymus, stabuli regii praefectus, 43.  
 KOSANIE v. Kazari.  
 KOSMOWSKI, tenuarius pagi Gielczyno, 137.  
 Kos (Koss, Cos) Nicolaus, praepositus Var-miensis, 169.  
 Kos (Koss, Cossius) Thomas, subditus ducis Alberti, 30, 33, 39, 65, 93, 135, 165, 170-1.  
 KOŚCIELECKI (a Koszczielecz) Iauissius, cap. Posn., 164.  
 KOSTKA (Costka) Ioannes, cast. Gedan., thesaur. terrarum Prussiae, 14-5, 19, 21, 137-8, 167, 180, 198-203.  
 KOSTKOWIE, domini, 72.  
 KOZANSCZI v. Casanenses.  
 KOZIENSKI Simon, dux Tartarorum, 124.  
 KOŽMINEK (Cosminca), 85-6.  
 KRAKAW v. Cracovia.  
 KRASINSKI Franciscus, orator Pol. ad Comitia Imperii, 192.  
 KREITZEN (Craicz, Creutzen) Ioannes, canc. du-cis Alberti, 136-7, 171, 187.  
 KRIKOWSKY v. Krzykowski.  
 KROKAW Reinholdus, cap. Hollandiensis, 13, 27.  
 KRÖSTEN Georgius, cap. Lecensis, 33-4.  
 KRYLÓW (Crilovium, Crylow), 43, 45, 57-9, 121.  
 KROTOSKI (s Krotosina) Ioannes, cast. Inovla-dislaviensis, 87.  
 KROTOSKI (s Krotosina) Ioannes, pal. Inovla-dislaviensis, 118-9, 197.  
 KROŻE, 47.  
 KRZYKOWSKI (Krikowsky) Stiborius, familiaris Stanislai Hosii, 186.  
 KUCZWAL (Kuwal), pagus episcopi Cuiavien-sis, 6.  
 KUFFEL Erasmus, 163.  
 KUNHEIM, 40.  
 KUNHEIM, a, praepositus capituli Rigensis, 73-4.  
 KUNHEIM Erhardus, a, 184.  
 KURBSKIJ (Kurpski, Crupski) Jarosławski An-dreas, dux Moscovita, 139-40, 162, 184.  
 KURTOWIANY, pagus in Samogitia, 8, 21.  
 KURZENIECKI (Kurinieczki) Georgius, 41.  
 KURZENIECKI (Kurinieczki) Ioannes, cap. Pin-scensis, 41.  
 KUZNICA (Kuznicza), 182.  
 KWIAŁTOWSKI (Quiatkowski, Quiatkoviush) Mar-tinus, de Rózyce (Rozicze), minister verbi, 47-8, 94-5, 160, 163-5.  
 KWIDZYŃ v. Quidzinum.  
 KYOFF v. Kiovia.

## L

LACEDAEMONII, 70.  
 LACHIA, 26.  
 LANCICIENSIS (Lenciciensis, Leciensijs, Leczi-ciensis), 9, 15-8, 24, 30, 33, 36-7, 48, 69, 90-1, 113, 132, 197.  
 LANDENSIS (Lendensis), 176-7, 183.  
 LAPUŠNEANU v. Alexander Lapušneanu.  
 ŁASKA Catharina, vidua Ioannis Łaski, 141-2.  
 ŁASKI (Lasky, a Lasco) Albertus, 35, 44, 59, 89, 111, 162.  
 ŁASKI (Lascus) Hieronymus, pal. Stradiensis, 44.  
 ŁASKI (a Lasco) Ioannes, reformator, 141.  
 ŁASKI Nicolaus, incisor R.P., cap. Marien-burg. et Crasnostav., 45, 56, 61, 92, 163.  
 LASOCKI (Liassoczkij) Christophorus, 44-5.  
 LASOCKI (Liassoczkij) Stanislaus, succamerarius Lancic., 90-1.  
 LASOTA Christophorus, de Lopiennik, 125.  
 LASZKI (Liaszki), bona Nicolai Tarlo, 137, 147.  
 LATINUS, 60-4, 123, 127, 146.  
 LAUENBURGSCHES ampt., 6.  
 LAURENTII s. festum, 150.  
 ŁAWSKI Stanislaus, pal. et vicesgerens Maso-viae, 9, 97, 137, 168.  
 LECSENSIS, 33.  
 LECIICIENSIS, LECZICIENSIS v. Lanciciensis.  
 LEIBINCZ (Lubomisze), pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 LEKEL Bernardus, civis Regiomont., 90.  
 LENCIENSIS v. Lanciciensis.  
 LENDENSIS v. Landensis.  
 LENGEFELD Georgius, civis Merfeliensis, 90.  
 LEOPOLIS, Leopoliensis, 67, 108-9, 113-6, 129-30, 136, 139-40, 170, 181, 186, 196.  
 LEPEL (Liepel), arx in Moscovia, 152.  
 LESCHNO v. Leszczyński.  
 LESZCZYŃSKI (Leschczynsky, a Leschno) Ra-phael, cap. Radziejoviensis et Soldaviensis, 11-2, 19, 20, 28-9, 32-3, 49, 51, 54, 60-1, 65-6, 71, 88, 95-6, 99, 101, 188, 194-5.  
 LIASOCZKY v. Lasocki Christophorus.  
 LIASSOCZKY v. Lasocki Stanislaus.  
 LIASZKI v. Laszki.  
 LIEBENCZ, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 LIEBSCHAVSCHES (Liepschavsches) ampt., 6.  
 LIEFLANDT v. Livonia.  
 LIEPEL v. Lepel.  
 LIEPSCHAVSCHES v. Liebschavsches.  
 LIPA (Lipi), arx in Hungaria, 135, 140.  
 LIPSIA, 47-8.  
 LISMAN Ioachimus, civis Gedan., 71.  
 LISMANINUS Franciscus, 188.  
 LITHUANIA (Lituania, Lithuania, Litwa), Li-thuanus (Lituanus, Littawer, Litewski), 10, 17-9, 22-7, 36-40, 44, 56-7, 59, 63, 67, 84-5, 107, 117-9, 125-6, 130-1, 133-5, 138-9, 142, 145-52, 154, 161-2, 164, 174, 181, 183, 189, 193-4, 201.  
 LIUBOTHIN v. Lubotyn.  
 LIUTHOMIRSKI v. Lutomirski.

LIVONIA (Lyvonia, Ifflanty, Iflianthy, Eiflandt, Liefflandt), Livones, Livoniensis, Livonicus (Ifflanczka sziemya), 4, 9, 10, 17-8, 21-2, 24, 26-7, 35-40, 43-4, 49, 50, 55-6, 58-60, 66, 70, 73-4, 77, 79, 80, 82-8, 90-1, 98, 107, 139, 144, 148-9, 153, 155, 166-9, 172-4.  
LOBŻENICA (Lopssenycza), 87.  
LOMŻA (Lomsa), Lomzensis, 33, 72-6, 107, 112, 131, 137, 139-40, 187.  
LOPIENNIK *v.* Lasota.  
LOWICZ, 69.  
LUBACZÓW (Lubaczew), Lubac佐viensis, 176-7, 183.  
LUBLINUM (Lublinium, Lublin), Lublinensis, 24-7, 35-6, 193-8.  
LUBOMISZE *v.* Leibincz.  
LUBOTYN (Liubothin), 131.  
LUCKA *v.* Velikije Lukij.  
LUCOVIA (Łuków), Lucoviensis, Lukoviensis, 53, 160.  
LUNEBURGENSIS, 118.  
LUTHERANI, 44.  
LUTOMIRSKI (Luthomierski) Ioannes, cast. Sieradiensis, cap. Lancic. et Radom., 132.  
LUTOMIRSKI (Liutomirski) Stanislaus, minister verbi, 78-9.  
LUTZEN, 9, 10.  
LWOWSKA Ursula, de Sieprc, castellana Covaliensis, 24, 26, 48-9, 69, 113, 116, 186-7, 203.  
Lwowski Stanislaus, ab Ostrorög, cap. Międryzec, 113-4.  
LYSAKOWSKI Nicolaus, cast. Lubac佐viensis, 176-7, 183-4.  
LYVONIA *v.* Livonia.

## M

MACHWITZ, « drabant » regius, 117.  
MACIEJOWSKI (Macziejowski), 154.  
MACZKAJITIS (Mackajitis) Leonardus, nob. Samogita, 47.  
MACZYŃSKI (Mączinsky) Ioannes, secr. Nicolai Radziwiłł « Nigri », lexicographus, 61-4, 126-8, 188.  
MAKIMBURGENSIS *v.* Megapolis.  
MALBORGENSIS *v.* Marienburgum.  
MALECIUS Hieronymus, minister verbi, 61-4.  
MALOGOSTENSIS, 92-3.  
MALYN, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
MANTUANUS, 103.  
MARGENBURG *v.* Marienburgum.  
MARGENWERDER *v.* Quidzinum.  
MARIAE B. V. Annuntiationis dies, 52.  
MARIAE B. V. Nativitatis dies, 119.  
MARIENBURGUM (Margenburgk, Mergenborgk), Marienburgensis (Malborgensis), 9, 10, 34, 60, 66, 69, 71, 85, 163, 198.  
MARIENWERDER, MARIAWERDER *v.* Quidzinum.  
MARKON, cap. Miadalensis, 150.  
MARS, 120.  
MARSZEWO (Marshewo), 80-1.  
MARSZEWSKI (Marshewski) Albertus, fautor et protector fratrum Bohemorum in Polonia Maiori, 80-1.  
MARTINI s. dies, 107, 147.

MASOVIA (Massovia, Mazovia), Masoviensis (Maszoecki), 9, 29, 51, 54, 85, 97, 132-4, 137, 147, 168.  
MATTHAEI Apostoli s. festum, 149.  
MAXIMILIANUS II rex Bohemiae, rex Romanorum, postea imperator, 96, 135, 140, 162, 176, 181.  
MAZOVIA *v.* Masovia.  
MEDITERRANEUM mare, 78.  
MEDZIRICENSESIS *v.* Międzyrzecensis.  
MEGAPOLIS (Megapolia), Megapolensis (Makimburgensis, 8, 41-2, 96, 125, 131, 153, 155-8, 170-1, 173, 181.  
MELANCHTHON (Melancton) Philippus, 44.  
MELSTYK (Melstyn) *v.* Jordan.  
MEMEL, 90.  
MERGENBURG *v.* Marienburgum.  
MESTEN, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
MEWE *v.* Gniew.  
MEZENIN (Mezenin), 182.  
MIADALENSIS *v.* Markon.  
MICHAELIS s. festum, 66, 117.  
MIEDNICKENSIS, 150.  
MIEDZYRZECENSIS (Medziricensis, Myedzirzecensis), 3, 4, 7, 11, 24, 27, 43, 50-1, 57-8, 76, 88, 114, 121, 128.  
MIELECKI (Mielieczki) Sebastianus, cast. Visliensis, cap. Brestensis, 132.  
MIELNO, bona, 24, 26, 48, 69.  
MIESCHZERSKY (Tartari), 124.  
MIŁOSZEWSKI (Miłoszewski) Stanislaus, aulicus regius, secr. Gabrielis Tario, 93, 177-8, 180, 183.  
MINSK (Minsko, Mynsko), 152, 164.  
MIRÓW *v.* Myszkowski Stanislaus.  
MIRSCHEGAV, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
MISKOWSKI, Miskowsky *v.* Myszkowski.  
MISZKOWSKI *v.* Myszkowski Nicolaus.  
MŁODAWSKI Hieronymus, cap. Grodisensis, 72.  
MOCK Iacobus, decanus capituli Rigensis, 73.  
MODLISZEWSKI Hieronymus, cap. Lomzensis, 33, 140.  
MODRZEWSKI Iacobus, aulicus ducis Alberti, 10, 40, 46.  
MOKRE, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
MOLDAVIA, Moldaviensis, Moldavicus, 23, 34-5, 45, 58, 68, 72, 75, 77-9, 88, 91, 111, 121, 129-30, 135-6.  
MORDVA (Mordua), 124.  
MÖRLIN (Morlin, Mörlinus) Petrus, 199.  
MOSCOWIA (Moschovia, Moschkaw, Moskwa), Mosci, Moscovitae, Moschi (Muschkowitter, Muskwieder), Moscoviticus (Muschkowitzisch, Moskiewski), 9-11, 18, 24, 38-9, 56-7, 59, 60, 67, 74-5, 79, 84-6, 88, 90, 107, 116-7, 121, 123-6, 135, 138-40, 147-9, 152, 154, 161-2, 164, 166, 171-2, 184, 189.  
MOJAJSK (Mosaisko), Mozaiskie pola, 74, 164.  
MROWYN, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
MSTISLAV (Msczisslaw), 152.  
MUNDA, 96.  
MUSCHKOWITTER, MUSKAWIETER, MUSCHKOWITRISCH *v.* Moscowia.  
MIEDZYRZECENSIS *v.* Międzyrzecensis.  
MYNSKO *v.* Minsk.  
MYROW *v.* Myszkowski Stanislaus.  
MYSZKOWSKI (Miszkowski) Nicolaus, cast. Wojnicensis, 44-5.

MYSZKOWSKI (Miskowski) Petrus, R.P. vicecanc., 30, 33, 39, 40, 93, 105-6, 110-3, 116-20, 123, 129-31, 135-9, 144-5, 153-9, 163, 165-6, 168-9, 171-3, 176, 180, 186-7, 191-2, 194-7, 204.

MYSZKOWSKI (Miskowsky) Stanislaus, de Mîrów (Myrow), incisor R.P., cap. Crac., 84-5, 130-1.

## N

NACZIMER Gulielmus, f. Ioachimi, 9.

NACZIMER Ioachimus, tenutarius Drahimensis, 9.

NAGLOWICE (Naglovicze) v. Rey.

NAHAIŃSCZY (Tartari), 10.

NARCISSUS, Italus, 43.

NARKUSKI Stanislaus Gabrielowicz, ep. Miednicensis, 150.

NARUSZEWICZ (Narussowicz) Nicolaus, notarius M.D.L., 150, 152.

NESTORIANI, 102.

NEVELA (Nevel), arx in Moscobia, 123-4, 164.

NEWENBURGSCHES ampt, 6.

NICOLAUS, f. Cheroslai ducis Rapaloviensis, 94.

NIDECKI Andreas Patricius, doctor u. iuris, archidiaconus Viln., secr. regius, 116, 188. NIEPRZ v. Boristhenes.

NIEŚWIĘŻ (Niesswiessh) v. Radziwiłł Nicolaus « Niger ».

NISZCZYCKA (de Sienno) Agnes, vidua Stanisław Niszczyczyki, pal. Plocensis, 140.

NISZCZYCKA (de Niszczycze) Anna, vidua Alexandri IIowski, pal. Ploc., 160, 168.

NOHASTKY, dux Tartarorum, 124.

NORIMBERGENSIS, 63.

NOSKOWSKI Andreas, ep. Ploc., 16-7, 29-31, 51-4.

NOSTITZ (Nosticius, Nostiffic) Casparus, consil. ducis Alberti, 20, 28-9.

NOWE MIASTO KORCZYN, 133.

## O

OCHLIJABININ (Ochlebin) Ioannes (Ivan), Moscovita, dux cohortis, 126.

OCIESKI Ioannes, R.P. canc., 14, 39, 40, 92, 96, 109.

ODOLANOVIENSIS (Odalanoviensis), 22.

OGIN-PLEŠČEJEV Ioannes Ioannides (Ivan Ivanovič), Moscovita, cohortis dux, 126.

OŁECZNESS, 168.

OLITHA, Olithensis, 145.

OLKINY, 164.

OLSTHINENSIS v. Hohenstein.

OŁSZTYNEK v. Hohenstein.

OŁYKA, Olicensis, 63, 90, 151; v. etiam Radziwiłł Nicolaus « Niger ».

OPATÓWEK (Opatherwek), 82-3.

ORMIANI v. Armeni.

ORSZA (Orssa), 152.

ORYSZEW, 86-7.

OSIUS v. Hosius.

OSSCHEKE, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.

OSSOLIŃSKI (Oscholinski) Hieronymus, 88, 107-8.

OSTAFFIEI, OSTAPHIEY v. Wołłowicz.

OSTROGSKA Elisabeth (Halszka), 162-3.

OSTROGSKA Sophia v. Tarnowska.

OSTROGSKA Kościelecka Beata, 162-3.

OSTROGSKI (dux Ostroviensis, von Ostrow) Constantinus Basilius, pal. Kioviensis, mars. Voliniæ, cap. Vladimir., 52, 146-7, 178-9, 189-91.

OSTROLECENSIS, 112.

OSTRORÓG, bona Iacobi Ostroróg, 71.

OSTRORÓG v. etiam Lwowski.

OSTRORÓG Iacobus, 71, 85-6.

OSTRORÓG Stanislaus, cast. Międzyrzec., 3, 4, 7, 11, 24-5, 27, 43, 45, 50-2, 57-9, 72, 76-7, 88-9, 121, 128.

Ostrów (Ostrovia) in Masovia, 131, 182.

OŚWIĘCIM (Oswienczim), 39-40.

## P

PADNIEWSKI Philippus, ep. Premisl., postea Crac., R.P. vicecanc., 4, 5, 9, 13-5, 18-9, 21, 27, 49, 65, 67-8, 71-2.

PALECKIJ (Paleczki), Moscovita, dux cohortis, 126.

PARCZOWIA (Parczow, Parcovia, Parczoviensis, 133, 138, 145-50, 152-3, 163.

PARKOMER Theodoricus, 170.

PAWŁOWICZ Podskarbowicz (Potzkanowitz) Ioannes, 3, 15-6, 136, 187.

PEIFERUS v. Pfeifer.

PELOPONNESUS (Pelleponesus), 78.

PEREOPENSES (Przekopenses, Perakopsczy, Przekopsczy) Tartari, 9, 10, 128-9, 135, 139-40, 152, 161-2, 164.

PETRICOVIA (Petercovia, Piotrkovia, Piotrcovia, Piotrcow, Piortkow), Petricoviensis (Piotrkoviensis, Piotrkowsky), 18, 79, 82, 84-5, 87, 99, 101, 105-12, 132, 148, 154, 158-9, 161-73, 175-6, 178, 180-2.

PETRUS medicus ducis Alberti, 197.

PFEIFER (Peiferus) David, consil. Ioannis Alberti ducis Megapol., 96, 158.

PFLANZCZ Albertus, aulicus et servitor ducis Alberti, 203.

PHILIPPOVIUS, PHILIPOWSKY v. Filipowski.

PIATIHOIENSES (Pieczihorci, Pieczohurczi) Tartari, 124, 152.

PIENCKZE (vel Pienczkaw), pagus episcopi Cuiaviensis, 6.

PIENIĄŻEK Stanislaus, tribunus Crac., 131.

PILICA (Biliceza), fl., 152.

PILSNEN, 183.

PINCZOWIA, 141-2.

PINSCENSIS, 41.

PIOTHRICOVIA, PIOTRKOVIA, PIOTRCOW, PIORTHKOW etc. v. Petricovia.

PIUS IV p.m., 70, 130-1, 181.

PLATEA ARCIS (Schlossgasse) Vilnae, 177-9, 182.

PŁEŠČEJEV (Plesczielow) Zacharias Ivanović, dux cohortis, 126.

PŁOCK (Płoczko), Plocensis, 16-7, 29-31, 51, 54, 110, 112, 136, 140, 160, 168.

PŁONENSIS (Płoński), 132.

PODHAJCE (Podhaycze), 86-7.

PODOLIA, 45, 78-9, 152, 154, 161-2.

- PODSKARBOWICZ *v.* Pawłowicz.  
 POHIBEL Bernardus, servitor Gabrielis Tarlo,  
     93, 146, 189.  
 POLANGEN, Polangensis praefectura, 74, 138.  
 POLENTZ Christophorus, cap. in Schönberg  
     (Szymbarski), 49, 196.  
 POLEPSZAJTIS (Polepschaitis) Iauissius, Samo-  
     gita, 30.  
 POLEY (Polej) Ioannes Appius, 121.  
 POLEY (Polej) Matthias, 7.  
 POLOCIA (Poloczko), Polociensis (Poloczki),  
     74-5, 107, 123-4, 126, 135, 152, 154, 161.  
 POLONIA, POLONI, *passim*.  
 POLTOVIA, 16-7, 29-31, 51, 54.  
 POMERANIA, 5, 6, 53, 63, 120, 162.  
 PONIEMOŃ (Poniemuny), 46, 185.  
 PORYTE, 140.  
 POSNANIA, Posnaniensis, 7, 9, 15, 17-8, 22, 33,  
     36-7, 76-7, 79, 80, 113, 117, 130, 132, 164,  
     181, 197.  
 POTULICKI Petrus, 203.  
 POTZKANOWITZ *v.* Pawłowicz.  
 PRAGA, 69, 70.  
 PRAGA prope Varsaviam, 182.  
 PREMISLIENSIS, 4, 5, 9, 13-5, 18-9, 21, 27, 120,  
     132, 137, 145, 147, 186.  
 PRETWICZ (Prethfycz) Bernardus, cap. Baren-  
     sis, 57, 143.  
 PRETWICZ Iacobus, cap. Trembovlensis, 125,  
     143-4.  
 PREUSSICH MARK (Preuschmarckts), opp. in  
     Prussia, 202.  
 PRUSSIA, PRUTENI (Prutheni), *passim*.  
 PRZEBISLAW, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 PRZECŁAWSKI (Przecławsky) Andreas, decanus  
     Posn., 132.  
 PRZEDECENSIS (Przedetzki), 177.  
 PRZEKOPIENSES, PRZEKOPSCZI *v.* Perecopenses.  
 PRZEREMBSKI Ioannes, archiep. Gnesn., 42, 69.  
 PRZYJEMSKI (Przyjemsky) Albertus, nuntius ter-  
     restris pal. Caliss., 82-3.  
 PUCZKER ampt, 6.  
 PUSCH Ioannes, cap. Angerburgensis, 92.  
 PYRZ, castrum, 97.

## Q

- QUASSE, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 QUIATKOVIS, QUIATKOWSKI *v.* Kwiatkowski.  
 QUIDZINUM (Kwidzyn, Margenwerder, Marien-  
     werder, Mariawerder), 11-2.

## R

- RADOMIA (Radom), Radomiensis, 93, 132, 176-8,  
     182-4, 187.  
 RADOMSKY *v.* Kadomskij.  
 RADZIEJÓW (Rhadzeow), Radziejoviensis, 11-2,  
     20, 28-9, 32-3, 49, 51, 54, 60-1, 65-6, 71,  
     88, 95-6, 99, 101, 188, 194-5.  
 RADZIMIN *v.* Radzimin.  
 RADZIWILENSIS capitaneatus, 152.

- RADZIWILL (Radzywil) Nicolaus « Niger », dux  
     in Ołyka et Nieśwież (Niesswiesch), pal.  
     Viln., 41-2, 54-5, 60-6, 73-4, 90, 97-8, 126,  
     128, 151, 181.  
 RADZIWILL Nicolaus « Rufus », pal. Trocensis,  
     181.  
 RADZYMIN (Radzimin), 131, 182.  
 RAGNETA (Rangned), 170.  
 RAJSKI Stanislaus, cap. Olithensis, 145.  
 RAKOWO, villa Stanislai Lawski, 97.  
 RANGNE *v.* Ragneta.  
 RAPALIOVIENSIS *v.* Chéroslaus.  
 RATHNENSIS, 85.  
 RAWA, Ravensis, 31, 130, 162, 182.  
 REGIUS MONS (Regiomontum, Konigspergk),  
     Regiomontanus, 3, 13, 19, 20, 30-1, 40, 42-3,  
     53, 61-3, 90, 94, 116, 125, 127, 135, 145, 174,  
     195, 198-9, 201-3.  
 REUSEN *v.* Russia.  
 REVALIA, Revaliensis, 59.  
 REY (Rej) Nicolaus, de Naglowice (Naglovicze),  
     88, 128, 159-60.  
 RHADZEOW *v.* Radziejów.  
 RIGENSIS, 8, 9, 73, 98, 123, 153, 155, 157, 171-3.  
 RODEMNACHENSIS *v.* Christophorus marchio Ba-  
     densis.  
 ROGOZNENSIS, Rogosnensis, 71, 80, 92, 105-6,  
     112, 117, 163, 169, 204.  
 ROMANUS, 55, 69, 70, 89, 96, 162, 181.  
 RÓŻYCZE (Rozicze) *v.* Kwiatkowski.  
 RUGIA, 63.  
 RUSSIA (Reussen), Rutenus (Russus, Ruski,  
     Ruszky), 10-1, 44, 58, 75-6, 85, 121, 129,  
     132-4, 144, 147, 152, 154, 160, 162, 186.  
 RUSZKOWSKI (Ruskowski) Vincentius, stipator  
     regius, 13.  
 RUSZKY *v.* Russia.

## S

- SACROCIMENSIS *v.* Zakrocymensis.  
 SAMBOLCZIN Jaków Fiedorowicz, Moscovita,  
     dux cohortis, 126.  
 SAMECH, SAMECHENSIS *v.* Zamek.  
 SAMI despota *v.* Ioannes Heraclides Basili-  
     cus.  
 SAMOGITA, Samogitae, Samogitiensis (Zmocki),  
     40, 46-7, 133-4, 139-40, 147, 175, 193, 196,  
     201.  
 SAMSNICK Georgius, 170.  
 SANCT ALBRECHT, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 SANDECENSIS, 135.  
 SANDOMIRIA (Sendomier), Sandomiriensis, 95-6,  
     181-3.  
 SANGWERTT, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 SAREMBA *v.* Zaremba.  
 SARNOWO *v.* Gniewosz.  
 SCAPEWIENSIS (Spiszensis), 135.  
 SCHACK (Schak) Venceslaus, a Stangenberg,  
     orator ducis Alberti, 51, 68, 97-8, 181, 189,  
     191, 193.  
 SCHALL de Bell Philippus, marsalus Livo-  
     niae, 21.  
 SCHAWLENSIS *v.* Szawlensis.  
 SCHEMETH *v.* Szemiot.  
 SCHIDLOVIENSIS *v.* Szydłoviensis.

- SCHLESIGE *v.* Silesia.  
 SCHLOSSGASSE *v.* Platea Arcis.  
 SCHMOLIN pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 SCHNELL Ioannes, consil. ducis Alberti, 93.  
 SCHOKOLOWSKI *v.* Sokolowski.  
 SCHÖNBERG *v.* Polentz.  
 SCHOPKAW, Schopkawsches ampt, 6.  
 SCHOTHILANT, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
 SCHTZEKHARZOWITZ *v.* Tarlo.  
 SCHUEL Ioannes, servitor Petri Myszkowski, 30.  
 SCHUTZBAR Wolfgangus, magister Ordinis Theut. in Livonia, 70, 166-7.  
 SCHWERNER Iacobus, a, consil. ducis Alberti, 76.  
 SCIPIO Achilles, vir doctus Silesita, servitor Constantini Ostrogski, 51-2, 189-90.  
 SCRINICUS *v.* Skrzyniecki.  
 SCYTHAE, 11, 58, 77.  
 SCZEKARZEVICZE *v.* Tarlo.  
 SENDOMIER *v.* Sandomiria.  
 ŠEREMETEV (Seremiethow) Ioannes Basilides (Ivan Vasiljevič), Moscovita, dux cohortis, 126.  
 SERIPANDO (Seripandus) Hieronymus, card., 101, 103.  
 SIENIAWA (Szieniawa), arx, 154.  
 SIENIAWSKI (Szieniawski) Hieronymus, palatinus Russiae, 154.  
 SIENIAWSKI (de Szieniawa) Nicolaus, pal. Russiae, 44-5, 58-9, 75-6, 143-4, 152, 162.  
 SIENIAWSKI (Szieniawski) Procopius, dapifer Leopolensis, 89, 108-9, 113-6, 129, 196.  
 SIENICA (Szienycia), 159-60.  
 SIEPRC, 24, 26, 48-9, 69, 113-6, 196; *v. etiam* Brudzewska et Lwowska.  
 SIERAKOWSKI (Sirkowski) Ioannes, cast. Landensis, cap. Przedecensis, 176-7, 183-4.  
 SIGISMUNDUS I rex Pol., 99, 161.  
 SIGISMUNDUS AUGUSTUS rex Pol., *passim*.  
 SILESIA (Schlesige), 34, 84.  
 SIMONETTA Ludovicus, card., 101, 103.  
 SIRADIENSIS, 132.  
 SIRAKOWSKI *v.* Sierakowski.  
 SKASZEWSKI Stanislaus, cap. Iurborgensis et Bothocensis, 8, 21.  
 SKRZYNECKI (Scrinicus) Stanislaus, Bohemus, servitor ducis Alberti, 28-9.  
 SŁOMOWSKI (Szłomowski) Stanislaus, archiep. Leopol., 181.  
 SŁOŃSKI *v.* Działyński Paulus.  
 SŁUCKI Georgius (Szlucensis dux), 130-1, 135-6.  
 SŁUPECKI (Slupeczky) Stanislaus, 132.  
 SŁUŻEWSKI (a Słuzewo, Slushewo) Ioannes, pal. Brestensis, 118-9, 198-203.  
 ŚMIĘGIELSKA (Szmigieliska) Sophia, 56, 61.  
 SMOLENIS (Szmolensko), Smolencensis (Szmolicensis), 138, 152, 161, 164.  
 SNIATYNENSIS (Sniatynensis), 169.  
 SOBEK (Szobek) Stanislaus, cast. Sandec., cap. Malogost. et Sulejov., 92-3, 135-6.  
 SOCZAWA, Soczowa *v.* Suceava.  
 SOKOŁOWSKI (Schokolowski) Christophorus, 132, 193-4.  
 SOKOŁOWSKI Nicolaus, servitor Ioannis Christophori Tarnowski, 60.  
 SOLDAVIA (Soldaw), Soldaviensis (Zoldaviensis, Dzialdoviensis), 49, 51, 60, 71, 96, 99-101, 188.  
 SOLIMANUS II sultanus Turcarum, 75, 84, 89-90, 122, 130, 135, 139, 162, 164, 193.  
 SOLOMON, 47.  
 SPISZENSIUS *v.* Scepusiensis.  
 STANGENBERG *v.* Schack.  
 STANKIEWICZ - BIELEWICZ Nicolaus, 46.  
 STARODUB, arx in Moscovia, 161.  
 STAROŽREBSKI (Staroszebski) Adalbertus, ep. Chełmensis, 109-10, 130-1.  
 STEMPOWSKI Paulus, 31.  
 STEPHANUS Tomza (Thomssa), pal. Moldaviae, 128-30, 135-6, 139-40.  
 STETINIA, 63.  
 STEYER *v.* Styria.  
 STHAYFEL Ioannes (Hans), subditus ducis Alberti, 169.  
 STOBNICA (Stobnitia), Stobnicensis, 22.  
 STOLL Valentinus, subditus ducis Alberti, 42, 69, 92.  
 STRASZ Ioachimus (Ibrahim Bey), legatus Turc. in Polonia, 130-1, 136, 139-40.  
 STRAŻA (Strazha), villa in silva, 182.  
 STROŻE, 119-20.  
 STUM, 34.  
 STYRIA (Steyer), 34-5.  
 SUCEAVA (Soczawa, Soczowa), 121-2, 162.  
 SUCHTENIUS Alexander, 123.  
 SUCZKI (Suczky), villa, 97.  
 SUECIA (Swetia), Suecus, Swedus, Suetus, Suedicus, Sueticus, 59, 148, 154, 156-7, 172, 175, 186-7.  
 SUJSKIJ (Sujski) Petrus, dux Moscovita, 126.  
 SULEJOVIENSIS (Sulieowiensis), 93.  
 SWETIA *v.* Suecia.  
 SYRI, 156.  
 SZAWLENSIS (Schawlensis), 63.  
 SZCZEKARZOWICE *v.* Tarlo.  
 SZEMIOT (Schemeth) Melchior, possessor bonorum et oppidi Taurogi, 30.  
 SZIENIAWA *v.* Szieniawa.  
 SZIENIAWSKI *v.* Szieniawski Hieronymus.  
 SZIENYCIA *v.* Sienicia.  
 SZIMKOWICZ *v.* Szymkowicz.  
 SZLAMOWSKI *v.* Słomowski.  
 SZLUCENSIS dux *v.* Stucki.  
 SZMIGIELSKA *v.* Śmięgierska.  
 SZMOLIENSKO, SZMOLICENSESIS *v.* Smolensk.  
 SZOBEK *v.* Sobek.  
 SZYDŁOVIENSIS (Schidłoviensis), 22.  
 SZYMBAWSKI *v.* Polentz.  
 SZYMКОWICZ (Szymkowicz) Ioannes, mars. regius, cap. Tykocin., 150.

## T

- TARLO (Tharlo, Terlie) Gabriel, de Szczekarzowice, cast. Radomiensis, 74, 93, 135-6, 146, 163-4, 176, 178-9, 182-4, 189-91.  
 TARLO Ioannes, de Szczekarzowice (Schtzekharzewitz), cast. Radomiensis, cap. Pilsnensis, 182-3.  
 TARLO Nicolaus, de Szczekarzowice (Schtzekharzwitz) et in Laszki, vexillifer Premisl., postea Sandomir., 137, 145, 147, 182-3.  
 TARNOVIA (Tarnovium Tarnów), 37-8, 60, 68.  
 TARNOWSKA Sophia, ducissa Ostrogska, 188.

TARNOWSKI (comes in Tarnow) Ioannes, cast. Crac., exercituum R.P. capitaneus, 23-4, 37-8, 43, 60, 68.  
 TARNOWSKI (a Tharnow) Ioannes Christophorus, cast. Wojnic., 60, 68, 181.  
 TARNOWSKI (Tharnowski) Ioannes Spytek, pal. Sandomir., 181.  
 TARTARI (Thatari, Tattern, Tatarowie), Tartaricus, 9-11, 23, 57-8, 74, 124-5, 128-9, 135-6, 139-40, 149, 152, 154, 161-2, 164, 189.  
 TATEV (Tathew) Theodorus Ioannides (Fedor Ivanović), Moscovita, dux cohortis, 126.  
 TATTERN v. Tartari.  
 TAUBMAN v. Daubmann.  
 TAUROGI, Taurogensis, 30.  
 TCHÓRZEWSKI Albertus, 92.  
 TCHÓRZEWSKI Stanislaus, 14, 170.  
 TĘCZYŃSKI (comes in Thenczin) Andreas, 130-1.  
 TĘCZYŃSKI (comes in Tenczin) Ioannes Baptista, palatinus Crac., 44-5, 94-5, 130-1.  
 TĘCZYŃSKI (comes in Thancin) Stanislaus, pal. Crac., 25-6, 35-6, 43.  
 TEMNIKOWSKIE (?), Tartari, 124.  
 TENCZIN v. Tęczyński Ioannes Baptista.  
 TERLLE v. Tarlo Gabriel.  
 THANCIN v. Tęczyński Stanislaus.  
 THARLO v. Tarlo Gabriel.  
 THARNOW v. Tarnowski Ioannes Christophorus.  
 THARNOWSKI v. Tarnowski Ioannes Spytek.  
 THATARI v. Tartari.  
 THEMESFARSKI Franciscus (Ferens), Hungarus, 115.  
 THENCZIN v. Tęczyński Andreas.  
 THEUTONICUS (Teutonicus), 166.  
 THIKOCZIN v. Tykocin.  
 THILZENSIS arx, 47.  
 THOMICZE v. Tomicki.  
 THOMSSA v. Stephanus Tomža.  
 THORUNIA, THORUNIUM v. Torunia.  
 THURCAE, THURCICUS v. Turcia.  
 TICOCINUM, TIKOCCIENSIS v. Tykocin.  
 TIGURINUS v. Frisius.  
 TINNEN Gert, von der, commendator domesticus (hausskomptor) Marienburg. Ordinis Theutonicorum, 10.  
 TOMICE, 71.  
 TOMICKI (de Thomicze) Ioannes, cast. Rogozn., 71, 79, 80.  
 TOMŻA v. Stephanus.  
 TORUNIA (Thorunia, Thoronium, Toronium, Torna), 20, 28, 99, 101, 118-9, 139, 197.  
 TREMBOVLSENSIS, 125.  
 TRENT v. Tridentum.  
 TREPKA Andreas, f. Eustathii, 197.  
 TREPKA Eustathius, 7, 33, 77, 197.  
 TRIDENTUM (Trent), Tridentinus, 69, 70, 101, 103.  
 TROKI (Trocken), Trocensis, 123, 181.  
 TURCARUM CAESAR v. Solimanus II.  
 TURCIA, Turcae (Thurcae, Türkchen), Turcicus (Thurcicus), 23, 34-5, 55, 71, 75, 77-8, 83-4, 89-90, 115, 121-2, 128-30, 135-6, 139-40, 162, 164, 182, 193.  
 TYKOCIN (Ticocinum, Thikoczin), Tykocinensis (Tikociensis), 138-9, 150, 165, 182.

## U

UCHAŃSKI Iacobus, ep. Vladisl. et Pomeraniae, postea archiep. Gnesn., 5, 6, 135-6.  
 UŁA (Ule), fl., 126.  
 ULANUS Ioannes, praefectus Taurogensis, 30.  
 UNGARIA, UNGERN v. Hungaria.

## V

VALACHIA (Walachia), Valachus, Valachicus (Walachisch, Wołoski, Voloski), 35, 43-4, 59, 67-8, 70, 72, 75, 78, 89, 122, 129, 135, 161-2.  
 VANDALI, 63.  
 VARMENSIENS, 103, 145, 169, 189.  
 VARSAVIA (Warsovia, Warschavia, Varszawa), Warszawa, Varsaviensis (Warszaviensis etc.), 122-3, 125-6, 128-37, 146-9, 153, 155-7, 182.  
 VASSOLVIUM (Vaslui), opp. in Moldavia, 78-9.  
 VELIKJE LUKI (Wielkie Luki, Grossluck, Lucka), 123, 139, 162, 164.  
 VERGERIUS (Vergerio) Petrus Paulus, 3, 4.  
 VIENNA, 70, 140, 193.  
 VILHELMUS v. Gulielmus.  
 VILNA (Wilna, Wynla, Wilde), Vilnensis (Vilenski), 4, 5, 9, 13-5, 18-9, 21, 27, 30-1, 33, 39-41, 43, 45-6, 49, 51, 54-7, 59-68, 71, 73-4, 90, 92-3, 97-8, 112-3, 116-20, 125-6, 130, 135, 138-9, 151, 161, 174-5, 177-9, 181-4, 188-94.  
 VIRSUPI v. Wirsupy.  
 VISLICIENSIS, 132.  
 VISNICZE v. Barzi.  
 VISNIOWIECKI v. Wiśniowiecki.  
 VISTULA (Fistula), 136.  
 VITEBSCUM (Withepsko), Vitebscensis (Withepciensis), 126, 150, 162, 164.  
 VLADIMIRIA (Włodzimierss) in Volinia, Vladimiensis (Włodzimirski), 178, 191.  
 VLADIMIRUS (Włodzimir) dux, cognatus Ioannis IV Basilidis, ducis Mosc., 124.  
 VLADISLAVIENSIS (Wladisiaviensis), 5, 6.  
 VOINO v. Wojno.  
 VOIT David, in Academia Regiomontana theologiae professor, praedicator ducis Alberti, 53.  
 VOLINIA, Voliniensis (Wolinski, Wolinisch), 152, 154, 178, 191.  
 VOLOSKI v. Valachia.  
 VOLSKY v. Wołski.  
 VORNIA v. Wornie.  
 VOX (Fuchs?) Matthias, civis Regiomont., 90.  
 VRATISLAVIA (Wratislavia), 70.  
 VYŁOK (Filok), opp. in Hungaria, 23-4.  
 VYNNICZA v. Winnica.

## W

WALACHIA, WALACHISCH v. Valachia.  
 WARKI v. Gniewosz.  
 WARSOVIA, WARSCHAVIA, WARSZAWA v. Varsavia.  
 WĘGIERSKI v. Hungaria.

WEIER Ernestus, 117.  
WEIGELIUS Georgius, 201-2.  
WIATHSANIE, Tartari, 124.  
WIELKIE ŁUKI *v.* Velikije Luki.  
WIELOGŁOWSKI Sebastianus, 132.  
WIERZBICKI Victorinus, ep. Samogitiae, 193,  
196.  
WIEWIÓRKA (Wyewiorka), 23-4, 43, 60.  
WILDE *v.* Vilna.  
WILGA Nicolaus, cap. Ostrolencensis, 112.  
WILKANCZ, pagus episcopi Cuiaviensis, 6.  
WILNA *v.* Vilna.  
WINNICA (Vynnica), 58.  
WIRSZUPY (Virsupi), 113, 189.  
WIŚNIOWIECKI (Wisniewieczki, Visniovieczki,  
Wisniowiecius) Demetrius, 56-7, 59, 60, 75,  
121-2, 162-3.  
WIŚNIOWIECKI Michael, cap. Czirkassiensis, 162.  
WITHEPSKO, WITHEPCZIENSIS *v.* Vitebscum.  
WIZNA, 131.  
WŁADISLAVIENSIS *v.* Vladislaviensis.  
WŁOCŁAWSKI *v.* Inovladislaviensis.  
WŁODIMIERS *v.* Vladimira.  
WŁODZIMIR *v.* Vladimirus.  
WŁODZISŁAWSKI (Włodzisławski), aulicus re-  
gius, 161.  
WOBESER (Wobserus) Paulus, equitum duxtor,  
204.  
WOJNICENSIS, 44, 60, 68, 181.  
WOJNO (Voino), 153-4.  
WOLINISCH *v.* Volinia.  
WOLLOWICZ (Wolowicz) Eustachius (Ostaffiel,  
Ostaphiey), mars. curiae M.D.L., 51, 56-7,  
59, 60, 67, 74, 125-6, 138-9, 152, 162, 181.  
WOLESKI *v.* Valachia.  
WOLSKI, 65.  
WOLSKI Nicolaus, ep. Cuiaviensis, 95-6, 130-1,  
136.  
WOLSKI (Volsky) Stanislaus, de Podhajce  
(Podhaycze), cast. Brzezinensis, postea Ra-  
vensis, 86-7, 162-3.

WORNIE (Vornia), 196.  
WRATISLAVIA *v.* Vratislavia.  
WYEWIORKA *v.* Wiewiórka.  
WYLNA *v.* Vilna.

Z

ZAKLICZYN *v.* Jordan.  
ZAKROCZYMENSIS (Sacrocimensis), 132.  
ZALIŃSKI (Zalienski) Matthias, supremus cu-  
bicularius regius, 139, 144.  
ZAMBRÓW (Zembrowia), 182.  
ŻAMEK (Zamech, Samech), Zamecensis (Zame-  
chensis, Samechensis), 4, 7, 11, 50-2, 88-90,  
128.  
ZAREMBA (Saremba), nepos Stanislai Ostroróg,  
77.  
ZAREMBA, Hungarus, 154.  
ŻARNOVIENIA bona, 49.  
ZARZECZE, 160.  
ZBARASKI (dux in Zbarasz) Stephanus, pal.  
Vitebscensis, 150.  
ZBOROWSKA Cristina, filia Martini Zborowski,  
cast. Crac., 140.  
Zborowski (a Sborow) Martinus, pal. Posn.,  
postea cast. Crac., cap. Odolanov., Stobnic,  
Szydlov., 22, 105, 121-2, 136, 139-40.  
ZBOROWSKI (a Zborow) Petrus, cast. Biecensis,  
198-203.  
ZDZIEBENDÓW, 188.  
ZELISŁAWSKI Stanislaus, ep. Culmensis, 197.  
ZEMBROVIA *v.* Zambrów.  
ZIELENSKI Adam, iudex Lukoviensis, 160.  
ZIĘZEMSKI *v.* Ciżemski.  
ZMOCKI *v.* Samogitia.  
ZOLDAVIENSIS *v.* Soldavia.  
ZWIE, 161.



**T A B U L A E**



ffusstrissime PRINC E ES. & Domine domine obsernat,  
dissime promptissima mea obsequia in graciam Illissime vir  
Cels: diligentissime comendo.

Redditæ mibi sunt literæ Illissime vir Cels: ex quibus mise  
randum Liuonie statum atq; ex ea ad alios quoq; vicinos re  
undancia pericula summo cum dolore intellexi. Quis nim  
animo secum perpendens prouinciam vicinam Liuoniæ a crude  
li Tyranno. & quidem nostro perpetuo hostile adeo misere igne  
ferroq; vastauit. locaq; forciora occupari commiseração non  
tangatur. statuatq; certe fore ut ista mala in capita nostra  
aliquando nisi eis tempestive occurratur. Et quod tamen omen  
dixi autem redundantur eße. Cogosane pro mea persona  
si unq; a sacra R. Atte Domino meo clementissimo eo in nge  
io requisitus sentenciam rogatus fui libet. & que ad sa  
utem Liuonie communemq; omnium nostrum pertinere intellexi  
pro debito ac fide mea sum dicturus. Quod Illissime vir  
Cels: rescribendum duxi. cuius gracie Illissimam vrām Cels:  
luitissime superstitem vincere exceptans. me officiosissime co  
mendo. Datis Losmanie 15 octobris Anno Domi M D Lx.

Ye afft me celst  
Servitor

Lucas Comes a Górk  
Palla: Leopoldi Brust  
manu pza afft

*Atte et Excellen<sup>m</sup> Princeps domine  
domine cum obseruancia colentissime*

*Hic adolescent Nobilis alarent Hellim Gallus ante sex annos  
cum Gno<sup>s</sup> domino Georgio Kerimiclij s<sup>r</sup>lm Capitoni<sup>m</sup> Linst<sup>m</sup>  
s<sup>r</sup> filio in his regiones venerat, integrum q<sup>m</sup> illo secomie apud  
emdem d<sup>m</sup> Georgium versatus est, a quo virtutis honestiq<sup>s</sup>  
et fidelis conuersationis testimonio refert, vns est enim illud  
perq<sup>s</sup> familiaciter ad omnia sua obsequia. Cum aut aliquae ex  
parte pietatis et suae religiositatis studia degniterit  
linguam Germanicam supremis labbris attigerit, non prius  
in prius redire statuit quam et in vera pietate et in lingue  
germanica maiores progressus faciat, prout de suppliciis  
vib<sup>s</sup> et cum co milti Altai Regia auxili quibus bene es-  
quuntur est, in primis vero ipso d<sup>m</sup> Georgius Kerimiclij,  
ut cum Ht. cel. vrc de meliori uota remittendam peregrini-  
num quidem illum et adueniam, sed ut andro magnus studio  
virtutem et pietatem capessentem fecerit aut Ht. cel.  
Vra, non modo mihi, sed in primis duis deo, rem gradatam et  
ad triplam, si hoc eius studium et voluntatem benignus promovet  
uerit, si in onus suam reciperit ut vnu et consuetudine  
quod intendit discat, de quo iterum atque iterum Htma  
cel sit, iram reverenter et obsequenter compello, Quod  
restat cupio Ht. cel. vrc d<sup>m</sup> in unam nichil mitatem  
et florenti semina queq<sup>s</sup>. Dat vltm. 20 Novem bvs.  
Amo domi, s<sup>r</sup> 20  
Htma cel sit, vrc.*

*Scripsit  
Nicolae Radziwill*

ffme priuilegi et duc<sup>e</sup>, duc<sup>e</sup> rolegend<sup>me</sup>.

S. plurimā et servitohis mœ  
fratlam ac officia commendationē.

Negotia ffme rel. V. sollicitavi apud M.  
regiam dominū meum clem<sup>vm</sup> quanta  
maxima poti diligentia, quid auctem  
profererim cognosret ffma r. V. ex  
litteris et responso m<sup>is</sup> eius.

quod attinget negotium ffmi domini dnis  
Megaphilie Joannis Alberti, illius quidem  
mibi tanta nra fuit et hie parvus  
et Varsovia ut mibi usquam maiori:  
ze studio et diligentia mibi usq[ue]asse  
videor, facile enim intellectu in  
eo routine et salutem Livoine et  
dignitatem m<sup>is</sup> regiae, neque vi:  
dec m<sup>is</sup> regiam alienam esse ab eo  
de quo Varsovia constituta est, gran:  
quam non desunt plurimi, qui hoc  
ad representationem capere velle videor:  
sed non m<sup>is</sup> eis ut prius satisfiat  
partit conuenit, antequam adeat ffme  
dux Megaphilie possessione archiepiscopali  
qua de re quoniam non misit sicut

murchior patruvia, ita ut cum m<sup>re</sup>  
 fua conueniat, non vixit est cha-  
 m<sup>m</sup> regis aliquid de tradenda pos-  
 sessione precipitantes agere. de re-  
 bus rebus de quibus egit fthma rel. V.  
 cum M<sup>m</sup> sua, cognoscat abunde ex hite-  
 at et respondeat m<sup>re</sup> eius. ego  
 sperem rebus omnibus probatae fthma  
 r. V. meam erga illam summa  
 obsequiam, quod si id minor  
 nonnatae fatio, habuet. fthma r.  
 V. non negligentia mea, sed vel  
 rei difficultas, vel iniurianti  
 potum. quod reliquu est me  
 et mea, promptissima obsequia  
 in gram fthma r. V. commendo  
 illamque bene, prospere in multis  
 annis valere iusto. talis Veneris  
 die 20 Augusti anno 1554  
 fthma rel. V

obsequiissimus Ser<sup>re</sup>

P. Myszkowski

**FINITO DI STAMPARE CON I TIPI DELLA  
TIP. EDIGRAF - ROMA - TEL. 8271694  
IL 28 FEBBRAIO 1977**



ELEMENTA AD FONTIUM EDITIONES (cont.)

- Vol. XII — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, III pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. V+291, 163 doc. (A.D. 1571-1576), 5 tab. Ind. nom. propr., ind. chron., 1964.
- Vol. XIII — *Res Polonicae ex Archivo Musei Britannici*, I pars. Ed. C. H. TALBOT, pp. XVI+175 (A.D. 1598), 2 tab. Ind. nom. propr. 1965.
- Vol. XIV — *Collectanea ex rebus Polonicis Archivi Orsini in Archivo Capitolino Romae*, I pars. Ed. W. WYHOWSKA-DE ANDREIS, pp. VI+234, 177 doc. (A.D. 1575-1668), 4 tab. Ind. nom. propr. 1965.
- Vol. XV — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, IV pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VI+340, 211 doc. (A.D. 1575-1587), 5 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1966.
- Vol. XVI — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, V pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VII+336, 227 doc. (A.D. 1587-1590), 5 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1966.
- Vol. XVII — *Res Polonicae ex Archivo Musei Britannici*, II pars. Ed. C. H. TALBOT, pp. VII+311, 169 doc. (A.D. 1411-1616), 2 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1967.
- Vol. XVIII — *Collectanea ex rebus Polonicis Archivi Orsini in Archivo Capitolino*, II pars. Ed. W. WYHOWSKA DE ANDREIS, pp. VIII+256, 140 doc. (A.D. 1669-1676), 4 tab. Ind. nom. propr. 1968.
- Vol. XIX — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, VI pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VIII+429, 121 doc. (A.D. 1556-1620), 4 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. 1968.
- Vol. XX — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, II pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 266 doc. (A.D. 1577-1696) 4 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. pp. VI+324, 1969.
- Vol. XXI — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, VII pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, 187 doc. (A.D. 1491-1696) 2 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. pp. VIII+262 1970.
- Vol. XXII — *Documenta Polonica ex Archivo Parmensi*, I pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et W. WYHOWSKA DE ANDREIS, doc. 183 (A.D. 1535-1588) pp. VIII+210, 2 tab. 1970.
- Vol. XXIII — A. *Documenta Polonica ex Archivo Parmensi* II pars. Doc. NN. 184-319 (A.D. 1598-1772) Ind. nom. propr., ind. chron. B. *Documenta Polonica ex Archivo Capitulari in Brisighella*. 63 doc. (A.D. 1578-1588) Ind. nom. propr., ind. chron. Ed. V. MEYSZTOWICZ et W. WYHOWSKA DE ANDREIS, p. 297, 2 tab. 1970.
- Vol. XXIV — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae* III pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 152 doc. (A.D. 1419-1564) pp. VIII+301, 4 tab. 1971.
- Vol. XXV — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae* IV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN 78 doc. (A.D. 1563-1572). 6 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. pp. VIII+248, 1971.
- Vol. XXVI — *Res Polonicae ex Archivo Mediceo Florentino* I pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et WANDA WYHOWSKA DE ANDREIS, 145 doc. (A.D. 1559-1589) 4 tab., pp. VIII+320, 1972.
- Vol. XXVII — *Res Polonicae ex Archivo Mediceo Florentino* II pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et WANDA WYHOWSKA DE ANDREIS, 262 doc. (A.D. 1589-1612), pp. VIII+377, 1972.

- Vol. XXVIII — *Res Polonicae ex Archivo Mediceo Florentino* III pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et WANDA WYHOWSKA DE ANDREIS, 205 doc. (A.D. 1613-1626), 4 tab. Ind. nom. propr., ind. chron., pp. VIII+376, 1972.  
 Vol. XXIX — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae* V pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 139 doc. (A.D. 1578-1630), 5 tab. Ind. nom. propr., ind. chron. pp. VIII+376, 1972.  
 Vol. XXX — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* I pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, 447 doc. (A.D. 1525-1548), 9 tab., elenches epistolarum, elenches sigillorum, ind. nom. propr., pp. XV+259, 1973.  
 Vol. XXXI — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* II pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 448-854 (A.D. 1549-1562), 7 tab., elenches epistolarum, ind. nom. propr., pp. IX+241, 1974.  
 Vol. XXXII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* III pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 855-1237 (A.D. 1563-1572), 10 tab., elenches epistolarum, ind. nom. propr., pp. VIII+268, 1974.  
 Vol. XXXIII — *Res Polonicae ex Archivio Regni Daniae*, VI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 140 doc. (A.D. 1632-1699), 5 tab., ind. nom. propr., ind. chron., pp. X+210, 1974.  
 Vol. XXXIV — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* IV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1-212 (A.D. 1525-1530), 6 tab., elenches epistolarum, ind. personarum et locorum, pp. XVI+230, 1975.  
 Vol. XXXV — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* V pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 213-551 (A.D. 1531-1537), 3 tab., elenches epistolarum, ind. personarum et locorum, pp. X+228,  
 Vol. XXXVI — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, VI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 552-761 (A.D. 1538-1542), 3 tab., elenches epistolarum, ind. personarum et locorum, pp. VIII+227, 1975.  
 Vol. XXXVII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, VII pars. E. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 762-1051 (A.D. 1543-47), 4 tab., elenches epistolarum, index personarum et locorum, pp. VIII+256, 1976.  
 Vol. XXXVIII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, VIII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1052-1215 (A.D. 1548-49), 6 tab., elenches epistolarum, ind. personarum et locorum, pp. XII+206, 1976.  
 Vol. XXXIX — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, IX pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1216-1424 (A.D. 1550-53), 4 tab., elenches epistolarum, ind. personarum et locorum, pp. VIII+226, 1976.  
 Vol. XL — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, X pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1425-1724 (A.D. 1554-1559), 3 tab., elenches epistolarum, ind. personarum et locorum, pp. X+226, 1976.  
 Vol. XLI — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* XI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1725-2009 (A.D. 1560-66), 4 tab., elenches epistol., ind. pers. et loc., pp. VIII — 226, 1977.  
 Vol. XLII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* XII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA (in typis).  
 — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* XIII et XIV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA (in praeparatione).

#### DEPOSITARI:

« International Book Distributors »  
 LIBRERIA  
 117-120, Piazza Montecitorio  
 00186 ROMA

Orbis (London Ltd.)  
 66, Kenway Road  
 London S.W.5

Institutum Historicum  
 Polonicum Romae  
 284, Via degli Scipioni  
 00192 ROMA

Pretium: Lit. 8.000, \$ 14,00, £ 5.50.